EDICION EN TRES SECCIONES

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Año L — Santiago de Chile — Domingo 13 Noviembre 1966 — Precio: E° 0,35 — Edic. Aérea: E° 0,40 — N.o 17.875

EN LA OSCURIDAD

CUENTO POLICIAL POR E. NESBIT

PUEDE haber sido una especie de locura o quizá los fantasmas lo persiguieran en realidad. O tal vez... (aunque no pretendo comprender cómo fue) haya sido el desarrollo de un sexto sentido, causado por un intenso sufrimiento, en una naturaleza muy sensible, muy nerviosa. Hubo algo que lo llevó adonde estaban Ellos. Y para él, Ellos eran ...o uno. Me contó la primera parte ...su relato; la segunda, la vi con ...s propios ojos.

I

...aldane y yo éramos amigos ya ...la escuela. Lo que nos acercó ...nuestro odio común por Visger, ...muchacho que venía de la mis...ona del país que nosotros. Su ...lia conocía a la nuestra, así que ...rigieron a nosotros cuando vino. ...el ser más intolerable, como ...hacho y como hombre, que he ...ido jamás. No mentía. Perfec... Pero no se detenía en eso. Si se ...preguntaba si otro muchacho ...a hecho algo, si se había esca... o ido de farra, contestaba ...pre: "No sé, señor; pero creo ...sí." Nunca sabía nada... de ...nos ocupábamos nosotros. Pero ...ndaba errado en sus suposicio... Me acuerdo que Haldane le ...rció un brazo para hacerlo con... cómo se había enterado del ...to del cerezo, y él sólo contes...: "No sé... pero estoy seguro. ...o me equivocaba, ¿ven?". ¿Qué ...uede hacer con un muchacho ...

...tuve ausente más de un año. ...regresar, pensé que sería muy ...o volver a ver a Haldane. No se ...nsé en Visger, pero sí lo hice ... para desear que se hubiera ...rto. Pero no pensé mucho en el. ...nía verdaderas ganas de ver a ...ane. Era un muchacho tan ...l, tan alegre, bondadoso y sen... honorable, correcto y lleno de ...prensión para las circunstan... de los demás. Deseaba verlo, ...sonreír, con sus ojos azules, ...es, que aparecían en la red de ...s que de tanto reír se le ha... formado alrededor de los ojos; ...s de oír su risa jovial y ganas ...ntir el apretón de su mano ... Fui, sin desviarme, del ...a su alojamiento en Gray's ...nde lo encontré, pero total... cambiado: frío, pálido, ané... con los ojos opacos y las ...s débiles, con labios descolori... que sonreían sin alegría y da... la bienvenida sin regocijo.

...taba rodeado de una porción ...muebles en completo desorden y ...efectos personales a medio em... Había algunos cajones ata... con cuerdas, otros, llenos de ...os, a los que sólo faltaba cla... las tablas antes de cerrarlos.

—Sí, me mudo —dijo—. No ...anto estas habitaciones. Hay algo ...en ellas... algo diabólicamen... ...raro. Me largo mañana.

...l atardecer otoñal llenaba de ...bras los rincones.

—¿Recibiste las pieles que te ...ndé? —dije, por decir algo, al ...todavía con cuerdas, el gran ...ón en que estaban embaladas.

—¿Las pieles? —dijo—. Sí. Mu... gracias. Sí. Me había olvida... de ellas.

...rió, creo que por amabilidad, ...s no había nada gracioso en el ...a de las pieles. Eran muchas y ...buena calidad (las mejores que ...bía conseguido) y me había pre...upado de hacerlas embalar y de ...pacharlas, en momentos en que ...aba con el corazón destrozado. ...quedó mirándome, sin decirme ...da.

—Salgamos a comer —le dije tan ...imadamente como pude.

—Estoy muy ocupado —contestó, ...pués de una pequeñísima pausa ...después de echar una mirada al...edor de la pieza—. Mira... estoy ...ntentísimo de verte... Podrías ...zar y encargar la comida... Yo ...a... pero... Bueno, tú me com...prendes.

Fui a encargar la comida y cuan...o regresé, Haldane había hecho ...uo frente al hogar y había colo...ado la mesa plegable en el centro. Comimos allí, a la luz de la vela. ...raté de ser divertido y estoy seguro ...e que él trató de divertirse. Nin...uno de los dos lo logramos. Me ...observaba con sus ojos tristes todo ...l tiempo, salvo en esos instantes ...ugaces en que, sin volver la cabe...a, lanzaba una mirada por encima ...del hombro hacia las sombras que ...se agolpaban en torno al sitio ilu...minado en que estábamos sentados. Cuando hubimos comido y el ca...marero se hubo llevado los platos, ...lo miré con fijeza, de modo que él ...se detuvo en la mitad de una anéc...dota sin sentido y me miró como ...interrogándome.

—¿Y? —le dije.

—No me escuchabas —dijo con ...petulancia—. ¿Qué pasa?

—Eso es lo que conviene que me ...digas —le contesté.

Se quedó callado, dirigió una de ...sus miradas furtivas a las sombras, ...se agachó para atizar el fuego para ...conseguir que el resplandor llegara ...a todos los rincones.

—Estás hecho una ruina —le dije ...con interés—. ¿En qué has andado? ¿Bebiendo? ¿Jugando? ¿Especulan...do? ¿Alguna mujer? Si no me lo ...dices a mí, tendrás que decírselo a ...tu médico. Muchacho, estás hecho ...un harapo.

—Resultas muy alentador —dijo ...con una sonrisa mecánica que no ...era nada agradable.

—Creo ser el amigo que necesitas. ¿Crees que soy ciego? Te ha pasado algo y te has dedicado a quién sabe qué. ¿A la morfina, quizás? Y has estado cavilando hasta perder todo sentido de las proporciones. Habla de una vez. Te juego lo que quieras, que no es tan malo como te parece.

—Si pudiera decírtelo... a ti, o a otro —dijo lentamente—, la cosa no sería tan mala. Si pudiera decírselo a alguien, te lo diría a ti. Y así y todo, te he dicho ya más de lo que le he dicho nunca a nadie.

No conseguí arrancarle más. Pero insistió en que me quedara... me hubiera dado su cama y se hubiese improvisado una para él, dijo. Pero yo había reservado alojamiento en el Victoria y esperaba cartas. De modo que lo dejé muy tarde, y él, con una vela me iluminó la escalera mientras bajaba.

A la semana siguiente, cuando volví, ya se había ido.

II

Pasé más de un año sin ver a Haldane. En esa época me alojaba en el Albany y una mañana se me apareció allí muy temprano, en realidad, para ser exacto, antes del desayuno. Si antes tenía un aire impresionante, ahora parecía casi un espectro. La cara se le había adelgazado como la conchilla de una ostra que ha sido golpeada por el mar contra una playa llena de guijarros dos veces por día, durante años. Tenía las manos delgadas, como las garras de un pájaro y le temblaban como las de una mariposa que ha sido cazada.

Le di la bienvenida con entusiasta cordialidad y lo insté a que tomara el desayuno. Me propuse no hacerle preguntas esta vez, pues me di cuenta de que no era necesario preguntarle nada. El me diría espontáneamente. Se proponía decírmelo. Había venido a decírmelo y a nada más.

Encendí la lámpara de alcohol, charlé un poco mientras hacía el café, comí y bebí y esperé que empezara; lo hizo de la siguiente manera:

—Voy a matarme. No, no te alarmes —me imagino que debo haber dicho algo o que mi cara lo habrá expresado—. No pienso hacerlo acá, ni ahora. Lo haré cuando tenga que hacerlo... cuando no aguante más. Y quiero que alguien sepa por qué lo hago. No quiero tener la impresión de ser el único que lo sabe. En ti puedo confiar, ¿no?

Murmuré algunas palabras tranquilizadoras.

—Quisiera, si no te opones, que me dieras tu palabra de que no dirás a nadie, mientras viva, lo que te voy a decir. Después... harás lo que quieras.

Le di mi palabra. Estuvo callado, mirando el fuego. Luego, se encogió de hombros.

—Es muy difícil de contar —dijo sonriendo—. Se trata de... tú ya sabes, de esa bestia de George Visger.

—Sí —dije—. No le he visto desde que regresé. Me dijeron que se había ido a una isla a predicarles vegetarianismo a los caníbales. De todos modos, estamos libres de él, por suerte.

—Sí, así es. Pero no está predicando en ninguna parte. En realidad, está muerto.

—¿Muerto? —fue lo único que pude decir.

—Sí —dijo—. La gente no lo sabe, pero es así.

—¿De qué murió? —pregunté, no porque me interesara. Me daba por satisfecho con el simple hecho de que hubiera muerto.

—Ya sabes cómo le gustaba entrometerse en la vida de los demás. Siempre sabía todo. En charlas confidenciales y poniendo las cartas sobre el tapete. Bien, se interpuso entre otra persona y yo... y le fue a ella con una pila de mentiras.

—¿Mentiras?

—Bueno, los hechos eran ciertos, pero él los presentó en forma de mentiras... tú sabes cómo.

Sabía y asentí.

—La chica me dejó. Y se murió. Y como todavía no éramos ni siquiera amigos, no pude verla antes de que... ¡Dios mío!... Pero fui a su entierro. Allá estaba Visger. A él lo habían invitado. Entonces, cuando volví a mi departamento y estaba sentado pensando, llegó él.

—Me lo imaginaba. Es justamente lo que pensé que haría. ¡Qué bestia! Me imagino que lo sacaste a puntapiés.

—No, no lo hice. Le escuché lo que tenía que decirme. Había ido a decirme que no cabía duda de que lo que había pasado era para bien de todos. Que él no sabía las cosas que le había contado a ella. Sólo las había supuesto. Había supuesto bien, maldito sea. ¿Qué derecho tenía a suponer bien? Insistía en que era para bien de todos, porque, además de eso, en mi familia había habido varios locos. Había descubierto eso también...

—¿Y es cierto?

—Si lo es, yo no lo sabía. Por ese motivo todo lo ocurrido era para bien de todos. Entonces le dije: "En mi familia no hubo locos hasta ahora, hasta este momento", y lo tomé del cuello. No sé si me había propuesto matarlo, pero lo maté. ¿Qué decías?

No había dicho nada. No es fácil encontrar así, de repente, algo adecuado que decir, cuando nuestro mejor amigo nos informa que es un asesino.

—Cuando conseguí soltar las manos, me costó tanto como desprenderlas de una pila galvánica, cayó como una bolsa sobre la alfombra frente a la chimenea. Vi lo que había hecho. ¿Por qué se descubre siempre a los asesinos?

—Supongo que no toman las precauciones necesarias —dije—, pierden el control de sí mismos.

—A mí no me pasó eso. Nunca estuve más calmo. Me senté, me puse a mirarlo y a resolver todo. Sabía que estaba a punto de irse de viaje a esa isla... Me había dicho que se había despedido de todos. No había manchas de sangre que limpiar, apenas un hilito en el costado de la boca. Pensaba viajar con nombre supuesto para eludir a los cronistas. El equipaje de Fulano de Tal quedaría sin reclamar, y su camarote vacío. Nadie sospecharía que Fulano de Tal fuera Mr. George Visger, F. R. S. No podía ser más sencillo. De lo único que había que deshacerse era del cadáver. Ni armas, ni sangre... y me deshice de su cadáver sin dificultad.

—¿Cómo?

Sonrió con astucia.

—No, no —dijo—, de ahí no paso. No es que desconfíe de tu palabra, pero si durmiendo o bajo el efecto de la fiebre o algo similar hablases... No, no. Si no sabes dónde está el cadáver, estaré tranquilo, ¿comprendes? Aunque pudieras probar que te he contado esto, cosa que no puedes hacer, es el divagar de mi pobre cerebro sin control. ¿Comprendes?

Comprendí y le tuve lástima. No le creí que hubiera matado a Visger. No era el tipo de individuo capaz de matar. De modo que le dije:

—Sí, muchacho, comprendo. Mira. Vámonos de viaje juntos, tú y yo, a ver un poco de mundo y a olvidarnos de ese hombre monstruoso.

Al oír esto los ojos se le iluminaron.

—Tú me comprendes. No me odias, ni me rechazas. Ojalá te lo hubiera contado antes, ¿sabes?, cuando regresaste de la India y me encontraste empacando. Pero ahora es demasiado tarde.

—¿Demasiado tarde? En absoluto —dije—. Vamos. Hacemos las valijas y nos vamos esta noche... hacia lo desconocido. Vamos.

—Hacia allá voy yo —dijo—. Espera. Cuando te enteres de lo que me ha estado ocurriendo, no te va a entusiasmar tanto el ir de viaje conmigo.

—Pero ya me has dicho lo que te ha estado ocurriendo —dije, y cuanto más pensaba en lo que me había contado, menos lo creía.

—No —dijo con voz pausada—. No, te he contado lo que le ocurrió a él. Lo que me ocurrió a mí es muy diferente. ¿Te dije cuáles fueron sus últimas palabras? Cuando lo ataqué, antes de tomarlo del cuello, dijo: "Ten cuidado. Nunca podrás deshacerte de mi cadáver. Y, además, la ira es un pecado mortal." Tú conoces el modo que tenía, como un sermón personificado. De modo que después me puse a pensar en eso. Pero durante un año no pensé en ello. Porque me deshice del cadáver a la perfección. Y entonces, sentado allí, en esa cómoda silla, pensé: "Vaya, debe hacer ya un año que..." Saqué mi libreta de anotaciones y fui hacia la ventana para mirar el almanaque que llevo conmigo. Estaba oscureciendo. No estaba equivocado: ese día hacía exactamente un año. Entonces recordé lo que me había dicho. Me dije: "No me costó mucho deshacerme de tu cadáver, pedazo de bruto." Miré el hogar y... —de repente se oyó un grito altísimo; luego continuó—: No te lo puedo contar... no... no puedo.

El mucamo abrió la puerta tratando de disimular la curiosidad que lo devoraba.

—¿Llamó, señor?

—Sí —le dije mintiendo—. Quiero que lleve esta carta al banco y espere la respuesta.

Cuando me hube librado de él, Haldane dijo:

—¿En qué estábamos?

—Me estabas diciendo lo que ocurrió después que miraste el almanaque. ¿Qué era?

—Nada de importancia —dijo riendo con suavidad—. Nada de importante... sólo que miré el hogar... y ahí estaba... el hombre que yo había matado un año antes. No le busques explicación porque perderé la paciencia. La puerta estaba cerrada. Las ventanas también. Unos minutos antes no estaba ahí y en ese momento estaba allí. Eso es todo.

Una de las palabras que se me ocurrió usar a fuer de explicación fue "alucinación".

—Eso fue lo que pensé —dijo con expresión triunfal—, pero... lo toqué. Era una realidad. Pesado, sabes, y más duro al tacto que los seres con vida... Las manos eran como algo hecho de piedra, cubierto con cabritilla y los brazos como una estatua de mármol vestida con traje de sarga azul. ¿No te resultan repelentes los hombres con traje de sarga azul?

—Existen las alucinaciones táctiles —dije.

—Es justamente lo que pensé —dijo Haldane más satisfecho que nunca—, pero hay límites, sabes... límites. Entonces creí que alguien había sacado... al verdadero Visger.. y lo había plantado allí para asustarme mientras yo estaba de espaldas. Entonces fui adonde lo había ocultado y ahí estaba... ¡ah!... tal cual lo había dejado. Sólo que, de esto hace un año, ahí dentro hay dos como él.

—Vamos, muchacho —dije— esto resulta cómico.

—Sí —dijo—. Es divertido. Yo también lo encuentro divertido. Sobre todo de noche, cuando me despierto y me pongo a pensar en ello. Espero no morirme en la oscuridad, Winston. Esa es una de las razones por la que creo que me voy a matar. Para tener la seguridad de no morirme en la oscuridad.

—¿Es eso todo? —pregunté sintiéndome seguro de que era así.

—No —dijo al punto Haldane—. Eso no es todo. Ha vuelto a visitarme. Fue en un vagón de tren. Había estado durmiendo. Cuando me desperté, ahí estaba en el asiento de enfrente. Con el aspecto de siempre. Lo arrojé a las vías en el túnel de Red Hill. Y si lo vuelvo a ver, seré yo quien se tire. No aguanto más. Es demasiado. Prefiero terminar. Sea cómo sea el otro mundo, no tendrá cosas como éstas. Los dejamos acá, en sus tumbas y cajones... Crees que estoy loco. No puedes hacer nada por mí. Nadie puede hacer nada por mí. El lo sabía, ¿ves? Dijo que yo no iba a conseguir deshacerme de su cadáver. Y no lo consigo. El lo sabía. El siempre sabía las cosas que no era posible que supiera. Pero le voy a interrumpir el jueguito. Después de todo, tengo un as de triunfo, que se lo voy a jugar en la próxima baza. Te doy mi palabra de honor, Winston, que no estoy loco.

—Querido Haldane —dije—, no creo que estés loco. Pero creo que tienes los nervios destrozados y los míos también están deshechos. ¿Sabes por qué me fui a la India? Por causa de ti y de ella. No podía quedarme y tener que ver tu felicidad, aunque te deseaba que fueras feliz. Sabes que lo deseaba. Cuando regresé, ella... y tú... Analicemos las cosas juntos —dije—. No seguirás imaginando que ves cosas si me tienes a mí para conversar. Siempre pensé que no eras tan mal tipo.

—Tú le gustabas a ella —dijo.

—Sí —dije—. Le gustaba.

III

Fue de ese modo como resolvimos viajar juntos. Tenía grandes esperanzas de que esto le hiciera bien. Había sido un muchacho magnífico: tan equilibrado y fuerte. No me hacía a la idea de que estuviese loco, loco del todo; de que no volvería a ser cuerdo. Es probable que mi propio problema me facilitara entender las cosas que no eran del todo normales. El caso es que me lo llevé conmigo para que recobrara la salud mental, del mismo modo que lo hubiera hecho para que se repusiera después de una fiebre. Y la locura pareció ceder y en un par de meses estábamos muy joviales y creí que lo había curado. Me alegré por nuestra antigua amistad, y porque ella lo había querido y yo le había gustado a ella.

Nunca hablamos de Visger. Creí que se había olvidado de él. Creí entender cómo su mente, agotada por la pena y por la ira, se había concentrado en el hombre a quien odiaba y había tejido alrededor de esa persona odiosa una maraña de pesadillas de horror, yo le llevaba la ventaja de mi propia pena. Fuimos dos colegiales alegres toda esa temporada.

Fuimos a Brujas al final de nuestro viaje.

Pasamos la noche en un café ...tante y como final fuimos a dar ...una cervecería. Cuando regresamos al Grande Vigne era tarde y teníamos sueño. Saqué la llave del clavo en la pieza del conserje y subimos. Recuerdo que conversamos un poco, sobre la ciudad y el campanario y sobre los canales a la luz de la luna, que me recordaban a Venecia. Haldane se acostó y yo me hice una crisálida con lo que me tocó de las frazadas y acomodé el rollo apretado en el sillón. No me hallaba cómodo y me sentía, en cambio, muy cansado y estaba ya casi dormido, cuando Haldane me despertó para hablarme de su testamento.

—Te dejo todo a ti, Winston —dijo—. Sé que puedo confiar en que te ocupes de todo.

—Por supuesto —dije—, pero si no te opones, hablaremos de ello por la mañana.

Quiso continuar el tema, insistía en que yo había sido un amigo excelente, pero no lo dejé hablar y le dije que se durmiera. Pero no. No estaba cómodo, dijo. Y que tenía más sed que un horno de cal; que había observado que en la pieza no había botella con agua; que el agua de la jarra para lavarse parecía sopa de color pálido.

—Bueno —dije—. Enciende tu vela y ve a traer agua, por todos los santos, y déjame dormir.

—Pero —dijo—, no, enciéndela tú. No quiero salir de la cama en la oscuridad. Podría... podría pisar algo ¿no? o tropezar con algo que no estaba allí cuando me acosté en la cama.

—¡Qué disparate! —dije—. Tropezarás con tu abuela.

Pero de todos modos encendí la vela. Se sentó en la cama y me miró. Estaba pálido y despeinado por la almohada y los ojos le brillaban.

—¡Qué alivio! —dijo luego—. Mira. Sí, está bien. Es curiosa la forma en que marcan acá las sábanas. ¡Hubiera jurado que era sangre!

La sábana no estaba marcada en la esquina, como se hace en Inglaterra, sino en medio del embozo, con punto cruz grande, hecho en rojo.

—Cierto —dije— es curioso el sitio en que bordan la marca.

—Las letras que han puesto son curiosas, también —dijo— G. V.

—Grande Vigne —dije—. ¿Qué otras letras crees que pueden poner? Apúrate.

—Ven conmigo —dijo—. Sí, G. V. quiere decir Grande Vigne, por supuesto. Quisiera que tú bajaras también, Winston.

—Bueno, voy a bajar —respondí y me di vuelta, con la vela en la mano. En un instante salió de la cama y estuvo a mi lado.

—No —dijo—. No me quiero quedar solo en la oscuridad.

Lo dijo como lo hubiera dicho un chico asustado.

—Bueno, entonces, vamos —dije— y nos fuimos juntos.

Me puse tan nervioso que apenas supe encontrar el camino de vuelta a nuestra pieza. Cuando llegué, doy mi palabra, casi temía ver lo mismo que él esperaba ver... eso o algo parecido, en el hogar. Desde luego no había nada.

Apagué la luz y me aseguré las frazadas alrededor del cuerpo, cuando bajamos las había llevado arrastrando y estaba acomodado en mi sillón cuando Haldane comenzó a hablar.

—Tú tienes todas las frazadas —dijo.

—No, sólo tengo las que he tenido siempre.

—Entonces, no encuentro las mías —dijo, y oí que le rechinaban los dientes—. Tengo frío. Tengo ... ¡Por amor de Dios, prende la ...

(PASA A LA PAGINA ?)

Lenguaje Articulado de los Delfines

Los sabios estudian sus habilidades que les han dado fama de inteligentes

Los delfines piensan. Los delfines hablan. Los delfines están dotados de una inteligencia superior a la de los chimpancés y tienen sentido del humor. Todas estas comprobaciones han sido realizadas por sabios que, tanto en Estados Unidos como en Rusia estudian las costumbres de estos sorprendentes peces gigantes.

El lenguaje articulado de los delfines ha interesado vivamente a la señora Ekaterina Chichkova, que dirige el Laboratorio Hidroacústico del Instituto de Investigaciones Oceanográficas de la URSS. Kilómetros de cintas magnéticas colocadas bajo el agua, han permitido analizar el lenguaje de estos mamíferos marinos.

—Hablan mucho —declara la señora Chichkova. Se podría aún decir que son grandes charladores.

La señora Chichkova, quien ha comenzado a descifrar el lenguaje de los delfines, afirma que la palabra "mamá", la palabra más universal de los dialectos humanos, forma parte también del vocabulario de sus simpáticos pensionistas.

UN RADAR

Los americanos, por su parte, han descubierto otra particularidad importante en los delfines: ellos están dotados de una especie de radar natural que les permite desplazarse con precisión en medio de numerosos obstáculos. En efecto, al desplazarse, emiten ondas supersónicas cuyo eco les advierten los puntos peligrosos que deben evitar.

Este don ha sido comprobado por los sabios norteamericanos. Después de vendar los ojos a varios de ellos, los han echado a un estanque sembrado de toda clase de obstáculos. Se ha visto entonces a los delfines momentáneamente ciegos, efectuar verdaderas "yenkas" submarinas tratando de evitar los palos sumergidos que entorpecían el camino.

RIENDOSE

Si los delfines pueden nadar a una velocidad de 60 kms. por hora, es porque tienen bajo la piel una capa esponjosa que cede ligeramente bajo la presión del agua, dando de esta manera al cuerpo del pez un aerodinamismo tal que, prácticamente, no deja huella alguna tras de sí.

Inspirándose en este descubrimiento, los técnicos norteamericanos han fabricado un material de revestimiento de caucho suave que puede aplicarse sobre el cascarón de los barcos y submarinos. Los primeros ensayos han confirmado que la velocidad aumenta así considerablemente.

Todas estas experiencias son muy fáciles de llevar a cabo porque los delfines son grandes cooperadores. Siempre están dispuestos a prestar servicio; dócilmente se dejan poner arneses y transportan con gusto cargas y mensajes, que se envían en sobres cubiertos de caucho.

—¡Y todo lo hacen riéndose! afirman los sabios. Pues los delfines, animales alegres y maliciosos se muestran siempre encantados de poder demostrar a los hombres todo aquello de que son capaces.



El delfín es un animal que apasiona a los sabios. El se revela inteligente, ingenioso y charlatán.



Dmitri Shostakóvich y el director Evgueni Svetlánov, responden a los saludos del público, después de un concierto.

Fuerte Salud Creadora del Músico Shostakovich

—SEXAGESIMO ANIVERSARIO—

El hombre no se conoce a sí mismo. No llega a conocerse a fondo. El actúa. Y en el proceso de la acción rápida, en el proceso de cómputo, no tiene tiempo de ocuparse del autoanálisis. Tanto más en nuestra época. Los ritmos de la vida se incrementan cada vez más. El mundo del hombre se complica incomensurablemente. Y obtiene una profundidad de increíble fuerza. Para alcanzarla, son necesarios los esfuerzos de un poderoso talento. Shostakovich pertenece al género de los poderosos. Su música refleja toda la complejidad del hombre contemporáneo, del mundo humano actual.

Siempre me pareció que Shostakovich conoce todo acerca del hombre. Desde la infancia me amedrentaba su erudición. Pero a diferencia de otros, conoce no solamente lo que ama, sino también lo que no le gusta. Las enormes piedras de moler de su intelecto trituran todo lo que cae bajo su visual. Su inabarcable "apetito" y "asimilación" son síntomas de una fuerte salud creadora.

Si se toman solamente los literatos a que se remite, veremos que son Shakespeare, Berns y Pushkin, y al lado el joven Dolmatovski y el viejo Sasha Cherni, Evgueni Evtushenko y los textos de "El cocodrilo"... ¿Contrastes? Sí, él realiza búsquedas en un amplio frente. El espectro de sus percepciones es inmenso.

Muchos perciben la música de manera superficial, su lado externo. Oyen complejas, agudas, posiblemente desagradables combinaciones de sonidos y los explican como la expresión de las "fuerzas del mal". Más ésto obedece a que nos conocemos mal. Y la música de Shostakovich somos nosotros mismos, nuestro desconocimiento de la vida hasta el fin. En esta música está todo el enorme énfasis de nuestra vida, desde los desengaños y choques trágicos, hasta la lucidez y las orgullosas esperanzas. El arte de Shostakovich es extremadamente humano.

Shostakovich es no solamente lo contemporáneo, es el pasado conocido y dirigido hacia el futuro. No percibiendo su pasado, el artista no creará en el arte nada nuevo. El salto se basa en el [...]cimiento de la tradición. Si, digamos por e[...] el record mundial de deporte en salto de al[...] de 2 metros 28 centímetros, los dos metros [...] saltarlos muchos, pero estos últimos centíme[...] accesibles a uno solamente. Y parece que esto [...] da una revolución, y el salto una tradición q[...] desarrolla. El verdadero talento salva las ba[...] con más rapidez que otros. Y allí, al otro lado [...] barrera, surge un nuevo estilo en el arte.

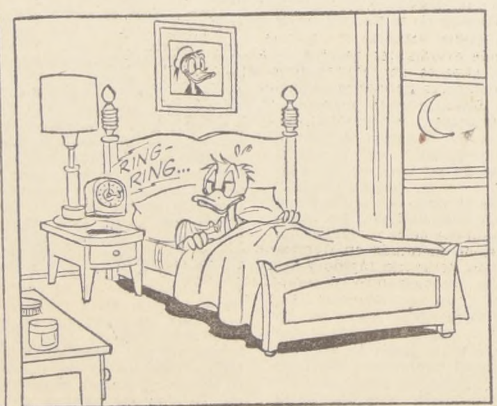
Más el elevado talento del compositor sup[...] imperfección del instrumento. Esto lo ha cons[...] Shostakovich en su nuevo concierto. Por la [...]tud y la duración (40 minutos de ejecución), [...]sa a las más grandes obras existentes hasta [...] para violonchelo y orquesta, los conciertos de [...]hak y de Prokofiev. Al tocar esta música me [...] por primera vez a la altura musical del direc[...] orquesta. Shostakovich imparte al violonch[...] calidad de una fuerza no propia del violonch[...] una sinfonía, compuesta con ideas muy volum[...] de mucha extensión. Me falta arco. Me falt[...]ca, me faltan energías. Me faltan matices [...] utilizar un nivel completamente nuevo de me[...] ejecución.

La maestría de Shostakovich es enorme. [...] final del nuevo concierto, después de la ca[...] cuando la música parece fundirse en un amp[...] vimiento de barcarola, pasan todos los temas [...] partes precedentes. Esto se ha hecho con m[...] inigualada. Yo no comprendo simplemente [...] surge de nuevo el tema de la primera parte, [...] consigue Shostakovich superar la unión, que [...] absurda, de todos los temas. Es una música [...]ra y sarcástica. En ella hay enorme impulso [...]tico, culminaciones de tremenda fuerza. Y [...] hay episodios de plena serenidad y lucidez.

El mundo de Shostakovich es inseparab[...] mío. Yo veo en pos del suyo. Tocar a Shost[...] ser contemporáneo suyo, es un gran orgullo.

M. Rostropov[...]





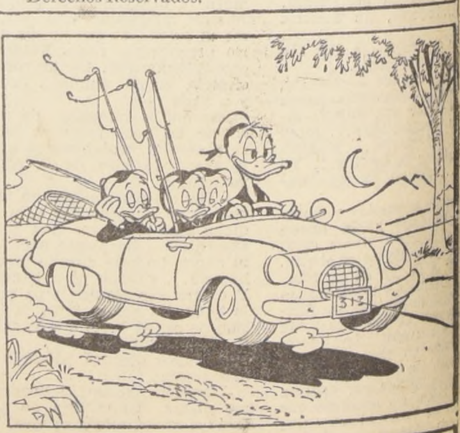




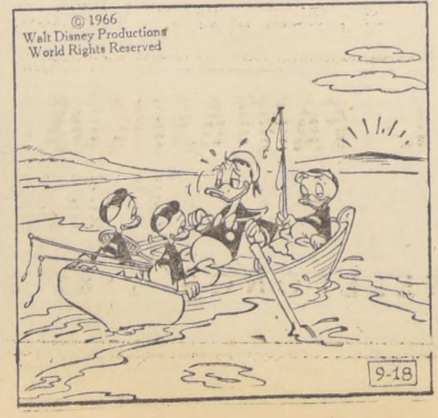




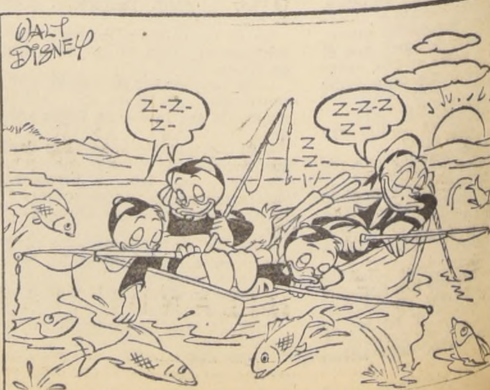












LIBROS

TIPOS Y CUADROS DE COSTUMBRES EN EL SIGLO XIX


Ilustración de verso de José Meneses.

"Juan Uribe Echavarría acaba de iniciarse en el campo de la creación novelística con "El Púgil y San Pancracio", obra que sorprende un tanto por su título. Al mismo tiempo, ha continuado su obra de investigador de nuestro folklore literario, dándonos un ensayo sobre "tipos y cuadros de costumbres en la poesía popular del siglo XIX".

Este ensayo (y no la novela) es el tema de esta nota. Fue publicado en el último número de la revista "Mapocho".

Comienza, Juan Uribe, con un trabajo sobre el costumbrismo criollo, muy apretado de datos y de nombres. Un registro utilísimo para quienes quieran adentrarse en el conocimiento del género, especialmente en sus aspectos humorísticos.

Analiza en forma breve y aguda los cuadros de costumbres incorporados al cuerpo de diversas obras, en especial aquellos que forman parte de las novelas de Blest Gana y otros, muchos de ellos desconocidos para el público, citando y situando, por cierto, a Zorobabel Rodríguez ("La cueva del loco Eustaquio"), Moisés Vargas y otros, cuyas obras, en determinados pasajes, presentan características propias del cuadro de costumbres.

Es bastante rica su lista de cultores y de obras. Destaca, de preferencia, algunas narraciones de corte picaresco, como, por ejemplo, "La historia de un perro escrita por su propia pata", de Juan Rafael Allende, y su "Historia Natural. Definiciones de animales que parecen hombres", como, asimismo, una "Galería de hombres y animales célebres", de Ruiz Aldea.

A esta enumeración que es, al mismo tiempo, una disección muy práctica y que nos muestra de qué gran material literario de este género disponemos (aunque en general sea ignorado, salvo por los muy pocos especialistas), agrega el aporte de historiadores, evocadores y memorialistas, como Vicuña Mackenna, Zapiola, Pérez Rosales, Vicente Grez y otros, de cuyas obras entresaca también los temas costumbristas.

Continúa Uribe con un capítulo dedicado al teatro de este género, apuntando las principales obras de Barros Grez, Juan Rafael Allende, Román Vial, Antonio Espiñeira, Martínez Quevedo y otros, hasta llegar a Antonio Acevedo Hernández, con una parte de su ser en el siglo pasado y otra en el actual. Este repertorio teatral costumbrista es bastante minucioso, e igualmente que los demás, con indicación precisa de fechas, de modo que al estudioso le sirva de algo tanto estudiar. Anota, además, el reflejo plástico de esta caudalosa producción costumbrista que se produjo en Rugendas, Chaumon y otros pintores y dibujantes.

Tras estos antecedentes, Juan Uribe se adentra en "el costumbrismo en la poesía popular". Su registro abarca a los periódicos, o, más bien dicho, a las hojas de poesía popular editadas en el pasado siglo, deteniéndose en la parte gráfica de ellos, para lo cual nos brinda una graciosa colección de reproducciones a base de los primitivos grabados en madera, que nos sentiríamos tentados a reeditar aquí en su totalidad, burdos pero con gracia.

Se sirvió para este estudio de varios folletos, de la colección donada por el doctor Lenz a la Universidad de Chile y de la colección particular de don Raúl Amunátegui Johnson. El análisis de los poetas populares es tan completo como el de las obras cultas que le precede. Se detiene en la descripción de las luchas que los poetas populares sostenían entre ellos mismos y el medio ambiente, y en una galería de tipos populares.

La antología con que termina el trabajo o —mejor dicho— la antología que fue la finalidad del trabajo, nos presenta nada menos que un centenar de versos populares.

La contribución de Juan Uribe Echavarría es muy valiosa para el estudio de nuestra poesía popular. Y también, por cierto, para el conocimiento de las características de los tipos psicológicos populares chilenos.

En esta breve presentación, que tiene sólo por objeto informar de este estudio a quienes les interese el tema, no nos alcanza el espacio para incitar aún más a su conocimiento reproduciendo algunas inteligentes frases de Uribe Echevarría.

Terrible cuadrillazo que le están dando las siete naciones aliadas al Gran Imperio Chino. Verso de José Hipólito Cordero.

CUADERNOS DE EDUCACION

La Universidad Católica de Valparaíso da a conocer en su Cuaderno Nº 1, dedicado a Educación, los resultados de su Seminario Nacional sobre nuevos métodos y técnicas para la enseñanza media, realizado por esa institución con el auspicio de la Superintendencia de Educación y la asesoría de la UNESCO.

Los resultados de cada una de las comisiones y subcomisiones son dignos de leerse y meditarse.

Algunos causan cierto espanto.

Por ejemplo: el informe de la Comisión de Idiomas Extranjeros, que afirma:

1º) No existe continuidad de objetivos entre el primero y segundo ciclo;

2º) No existe material didáctico apropiado a este sistema de enseñanza;

3º) El sistema de evaluación, fundamentalmente escrito, no se presta para medir los objetivos señalados en el programa oficial.

Propone, la Comisión, una serie de medidas prácticas para terminar con esta desalentadora realidad.

La Subcomisión de Historia, por su parte, llega a la conclusión de que la enseñanza de la Historia deberá tener como fin básico "la comprensión del pasado en vista a la realización del presente proyectado al futuro, tendiente a la incorporación del hombre en el desarrollo de la humanidad".

¡Por fin!

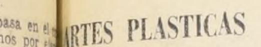
Para ello propone métodos y técnicas.

Con estos dos ejemplos hemos intentado dar una idea somera de la importancia y vigencia de estos estudios, cuyo conocimiento y meditación será, sin duda, de gran provecho para el profesorado.

Y una vez que el profesorado lo conozca y lo medite, para provecho de los alumnos, de sus padres y del país.

J. T.


Verso de El Tamayino.



ARTES PLASTICAS

El Arte de Olmos y de Soto

En la sala Previsión del Banco de Chile vuelve a mostrar una exposición de sus recientes obras el pintor Pedro Olmos. Una vez más es posible admirar la vastedad de su registro, ya que se nos ofrecen retratos, paisajes, composiciones, naturalezas muertas, con el [illegible] técnico, con el rigor de dibujo, que lo caracteriza. La línea entera definida, es lo primero que llama la atención en la producción de Olmos, que posee cierto encanto ornamental, cierta noble intención de síntesis, que proviene de su formación de ilustrador. Hay amor por los colores ardientes, por las gamas elevadas que el artista sabe utilizar en la temática folklórica, en el pintoresquismo de las escenas vernaculares, sin caer, por supuesto, en la pura estampa anecdótica.

Define nuestro pintor las formas con vigor, recorta los contornos con cierto empaque muy suyo. Pero existe algo más allá del asunto que llama la atención. Hay un entrañable amor por las cosas y los seres. Algo de generoso, de calor humano, se deja sentir en su argumentación alegórica, en sus ambiciosas composiciones, con un no sé qué de recuerdo del ayer. Cuando le atrae una escena folklórica la trata con un esquema simple, con un colorido llevado a los grandes planos, a la síntesis más absoluta y jerarquiza el momento de drama o euforia que vive el pueblo, lo poetiza y le da, por lo tanto, dimensión universal. Ese asomo de reivindicación de los modestos objetos populares o del sencillo momento de la familia campesina está muy bien captado.

Su condición de gran artista ha sido reconocida en países de gran tradición plástica y a pesar de la especial deferencia con que se le trató decidió volver al terruño. Se trata de un chileno que ha sabido apreciar a su país, justamente por haber estado alejado tantos años de los suyos. Por eso ha trabajado con esfuerzo denodado por dotar a Linares, la hermosa ciudad donde reside, de la máxima vida cultural. No hace mucho, bajo su impulso, se ha inaugurado un museo de obras de arte que es un orgullo para la ciudad sureña. Este es Pedro Olmos, realizador y fecundo, que nos ha deleitado con sus cuadros cargados de símbolos nacionales y de fuerza dibujística en la Sala Previsión.

Las esculturas de Humberto Soto, en la sala de la Universidad de Chile, tienen una gran calidad plástica y un notable sello individual. Sus fuertes y toscos bloques cerámicos, con elemental intención geométrica, para que no pierdan la síntesis formal de base primitiva, poseen el misterio de lo viejo y autóctono. Hay cierta aspereza, un aire ancestral, en estas formas de maciza estructura, con sus superficies poco pulidas y la nobleza de los materiales tradicionales. Su arte es reposado y solemne, con la contribución de viejas costumbres y la monumentalidad con que amplía los volúmenes, pero da otra dimensión, le agrega una solución muy de nuestros días, al vetusto [illegible] que la alienta.

Se trata de un escultor que está muy consciente del papel que asume la escultura de hoy y que, por más que tome elementos que provengan de la noble tradición de las artesanías primitivas, sabe darles un enfoque actual, con toda la carga expresiva que define la producción de los días que corren. Sabe mover las masas, proyecta con imaginación una formas que se evaden o se aproximan, en una estructura con mucha sapiencia de oficio, con madurez artesanal marcada. No es puro juego formal el que lo ha llevado a descubrir en los signos primitivos algo mítico, con mucho de magia de tiempos lejanos. En esta cualidad de lo viejo y de lo nuevo, está una de las máximas virtudes con que se adorna la obra del joven escultor.

A pesar del breve lapso en que se ha definido su posición plástica, el conjunto que se exhibe en la amplia sala de la calle Alameda ofrece bastante unidad y seguridad en los medios expresivos. Todo está realizado con paciente trabajo, con responsabilidad artística y se observa concentración, atenta mirada de estudio. Su obra, que resume ecos folklóricos y misterios primitivos, alcanza dimensión universal por el sentido netamente plástico que la impulsa y por el amor que el artista siente por la fabulosa aventura en que se ha embarcado la escultura contemporánea. Esta muestra de Humberto Soto es una demostración, por otra parte, de la honestidad y responsabilidad con que han tomado la actividad artística nuestros nuevos valores de las artes visuales.

Ricardo Bindis


"Los Amantes", de Pedro Olmos.

La Semana Científica

Por el Dr. Fernando Casasbellas, Miembro Honorario de la Sociedad Científica de Chile.

Muchachos Convertidos en Hombres de Hierro

No es asunto de recreación, pues los jóvenes en vía de entrenamiento luchan por respirar mientras se mantienen a flote con las manos amarradas a la espalda, en tanto que otros se arrastran a través de un puente de cordeles que se balancea sobre el abismo. En ocasiones, los estudiantes, aún sudorosos por una carrera de dos millas, se tiran desde un muelle de 8 metros de altura hacia un agua de mar lo bastante helada para matar a un hombre en 45 minutos.

Nadie puede llamar a esto recreación, y menos los profesores que están a cargo de la "Escuela Outboard Bound" en Hurricane Island, una de cuatro escuelas semejantes norteamericanas, donde estudiantes de 16 a 23 años descubren que son capaces de realizar proezas increíbles, que templan sus nervios en la lucha diaria por la vida.

Estas escuelas no hacen secreto de sus rudos programas. Los adolescentes, acostumbrados a todos los conforts de la vida diaria, reciben aquí el violento estímulo de que carecían y que les es indispensable.

Uno de los muchachos, el portorriqueño José Morales, se refiere, por ejemplo, a la estada solitaria durante 3 días en una isla desierta, que todo estudiante debe cumplir. Una madrugada, hacia el final de su estada en Hurricane Island, José ingirió un desayuno rápido y trepó a una lancha a motor, junto a otros 6 compañeros. Con un bramido que interrumpió la soledad de la alborada, la embarcación rompió a través de las agitadas aguas, abandonando a cada joven en una de las docenas de pequeñas islas desiertas de la vecindad.

Por fin, le llegó el turno a José Morales. Dos semanas antes se hubiera consternado mientras la neblina se cerraba alrededor de la desaparecida lancha. Pero ahora, José tragó saliva y chequeó su equipo: el afilado puñal, un poncho, algunos metros de cuerda, un paquete de sal y doce fósforos. Esto era todo lo que poseía para mantenerse caliente, alimentado y seco hasta ser recogido 72 horas más tarde.

Al anochecer, José había explorado la isla, construido una ramada de pino y cocinado unos mejillones, con ensalada silvestre. La actividad del siguiente día: pesca con anzuelo y descanso. Por último, la recogida hacia la vida civilizada.

Los días en "Outboard School" comienzan a las 6 de la mañana, con una carrera de 2 a 5 millas, seguida del baño helado de mar o de estero. Después, y durante 15 horas, se instruye a los estudiantes en cosas tales como sobrevivencia en un bosque, escalamiento de montañas, meteorología, primeros auxilios, lectura de mapas, navegación y técnicas de salvamento en el mar.

Las raíces de estas escuelas se remontan a la Segunda Guerra Mundial, cuando los grupos de lanchas torpederas nazis hundían a voluntad los buques mercantes. Fue entonces cuando el magnate Lawrence Holt notó que los marineros viejos sobrevivían más que los jóvenes con falta de entrenamiento. Para dar mentalidad de acero a estos jóvenes, Holt, junto con Kurt Hahn, estableció la primera escuela en la costa escocesa. El experimento fue un éxito y estas escuelas han continuado después de la Guerra.

"La gente joven busca aventuras y excitación" —dice Joshua Minor, fundador de "Outboard Bound" en los Estados Unidos. "Y sin embargo vive en un culto al confort y a la seguridad que desalienta tales cosas. Pues bien, estas nuevas escuelas satisfacen esa necesidad".

LOS ADVENTISTAS SE ENFERMAN MENOS

Los miles de adventistas de California viven más que sus vecinos, y una parte de la respuesta puede descansar en su tendencia a seguir una dieta vegetariana modificada, y a su estricta adherencia a un régimen de ejercicios y de buena higiene. Pero la mejor explicación, dicen los doctores Lemon y Walden, es que no fuman. Entre 850 muertes, sólo 9 se debieron a cáncer pulmonar, mientras en la población general la proporción fue de 56 fallecimientos por esa enfermedad.

LA NOTABLE MAQUINA DIAGNOSTICA SMA-12

Por decenas de miles, los exámenes de laboratorio son practicados rutinariamente en 80 hospitales norteamericanos mediante la nueva máquina producida por "Tecnicon Instruments Corp." El ahorro en tiempo y dinero a los hospitales y a los pacientes crece día a día.

Producto de médicos investigadores, la SMA-12, o autoanalizador, realiza muchas tareas químicas altamente complicadas en menos tiempo que el que cuesta describirlas. Primero, los 3 centímetros cúbicos de muestra de sangre (menos de una cucharadita) son centrifugados para quitarles los glóbulos. La máquina divide el suero restante en 12 porciones y las envía velozmente a través de tubos plásticos, mientras son diluidas y mezcladas con el reactivo específico para cada una de las 12 muestras. Al final, cada ejemplar cae en un tubo junto a un calorímetro, donde una luz poderosa y las células fotoeléctricas miden la intensidad luminosa. Un computador convierte estas lecturas en valores que se inscriben mediante un estilete en papel especial, dando a conocer los valores de calcio, albúmina, colesterol, uremia, glicemia y demás de la sangre analizada.

LA LUNA EMITE LUZ PROPIA

Una combinación del viento solar, que bombardea constantemente la Luna, los meteoritos y los cambios bruscos de temperatura lunar, proveen condiciones ideales para la termoluminiscencia de este astro. Para probar esta teoría, el físico Kuan-HanSun bombardea meteoritos congelados con electrones de alta energía, los que al ser bruscamente calentados emiten vívida y pulsátil luminosidad.

Esta luz propia de la Luna, descubierta por el Dr. Sun, es casi tan intensa como la que refleja mediante el impacto del viento solar, consistente en partículas de baja energía sopladas por el astro hacia el espacio.

TEATRO

DIRECTOR CHILENO TRIUNFA EN BARCELONA



En el escenario del Romea la noche del debut de Bohr. De izquierda a derecha, Xavier Regás, director del "Ciclo de Teatro Latino" presentado bajo el auspicio del Ayuntamiento de Barcelona; nuestro Agregado Cultural, Daniel Bohr, en mangas de camisa y actores de su compañía.

En Barcelona se está celebrando durante estos días el "Ciclo de Teatro Latino", correspondiendo este año otorgar el Noveno Trofeo. Sobresale en la programación de este Ciclo, el papel preponderante del Teatro de vanguardia, del que ha logrado destacar en los escenarios internacionales: Arrabal, Harold Pinter y Marguerite Duras, han sido las figuras principales.

Se presentaron dos compañías teatrales excepcionales: El "Théatre de la Croix Rousse", de Lyon, que fue el que tuvo a su cargo la interpretación de "Fando y et Lis", de Arrabal, y la de René Erouk, creadora de "La música" y "Les eaux et forets", de Marguerite Duras, procedente del teatro Studio des Champs Elysées y "La Bruyére", con la extraordinaria figura de Claire Deluca. Además, como figuras señeras de la escena, cabe señalar la del italiano Renzo Ricci, que presentó "Tutto per bene", de Pirandello, y Edmond Tamis, el cual maravilló al público con "L'eventail", de Goldini.

Entre todas estas grandes figuras, alguna de ellas de los pocos "monstruos sagrados" que van quedando en nuestra época, Daniel Bohr, un joven director formado en la Universidad Católica de Santiago, que se presentó como director chileno, mereció los aplausos del público y la crítica celebró sus actuaciones designándole como el mejor director del Ciclo de este año, que terminará el 6 de noviembre próximo con las representaciones de Marcel Marceau, calificado como uno de los más grandes mimos mundiales.

Daniel Bohr se enfrentó con el público de Barcelona con dos pequeñas obras de Harold Pinter, "El amante" y "El montacargas", las dos de un solo acto. Aunque de factura distinta, cada una de ellas es representativa de diferente faceta del teatro de Pinter.

"El amante" es una farsa divertida, irónica, construída sobre una realidad tan vieja como el hombre. El hombre normal, en la farsa, desea en su mujer dos personalidades yuxtapuestas: la esposa hacendosa, modelo de todas las virtudes, y, por otro lado, la amante amable, solícita, con interés adulterino. Pinter se libra por entero a la labor de mostrarnos este deseo convertido en realidad teatral; nos convierte las dos líneas paralelas del matrimonio, en un triángulo, al cual nos tiene tan acostumbrados el teatro francés. La farsa después de este juego divertido y para lograr un final feliz, nos muestra que el hombre, cuando alcanza una ilusión, no suele perseverar en sus propósitos. En la acción, vuelve al punto de partida. Entre la esposa que finge ser amante, y la esposa que sólo quiere ser la mujer hacendosa y dueña de casa, se vuelve pragmáticamente a lo normal.

"El montacargas" es otra cosa. Es una pieza más densa, complicada, con negros tintes, y con un aparente contrasentido que es el truco teatral de Pinter. El hombre a quien están esperando, es, precisamente, uno de los que están esperando en la escena, la aparición del tercer hombre. En toda la obra domina la sensación de angustia y de presentimiento trágico. Los dos personajes van desenvolviéndose en el reducido espacio donde la convivencia les agobia, y donde el dálogo es, quizás, la fuerza más viva que les resta hasta llegar al tiro disparado que hiere a uno de los dos que esperan, terminando con la detonación la extravagante pesadilla y la alucinante irracionalidad.

Daniel Bohr montó con fina sensibilidad las dos obras, sólo con dos personajes cada una de ellas, de una manera dinámica y joven; supo desmenuzar a sus personajes y presentarlos al público con gran fidelilidad, total ambientación y a un ritmo capaz de producir en el espectador las emociones por él deseadas.

La crítica fue unánime en destacarle como al mejor director del Ciclo, en el cual participaban figuras señeras, como Giséle Tavet, Renzo Ricci, Jean Bollery, Ives Brainville, Edmond Tamis y otros.

Daniel Bohr no terminó aquí sus andanzas. El día 10 dictó desde el escenario del Salón de Actos de la Asociación Carlos Lemos, una charla seguida de foro, a la cual asistió lo más granado de la crítica local. Desde Ma. Lus Morales, la decana, al juvenísimo José de Sagarra, hijo del dramaturgo del mismo nombre, que lo asediaron con sus preguntas. Bohr había contado en el transcurso de su charla que estaba preparando la puesta en escena de "El diario de un loco", de Gogol, señalando que para esta presentación introduciría como novedad el sonido, no sólo en los muros laterales del teatro, sino también al final de la sala, con el objeto de que las ondas sonoras repercutieran en la parte posterior del cerebro del espectador, bombardeándolo.

Uno de los presentes, era una señora, le preguntó si esto no era invadir el terreno de lo subliminal y dirigirse al subconsciente del público, cosa prohibida en todos los países del mundo. Bohr, acordándose de que también era actor, se levantó espectacularmente de su asiento y defendió su punto de vista. Alegó que desde el momento en que subía el telón de la sala, el director estaba dirigiendo y manejando al espectador con los recursos que le brindaba el arte, la ciencia y el oficio, y que nadie se escandalizaba por ello.

Al final se hizo aplaudir por la concurrencia que llenaba la sala, tanto o más como lo había hecho unos días antes en el escenario del Teatro Romea.

José Ma. Xicota



"Las cuatro partes del mundo", de Picasso, en el Museo Nacional de Va...

Museos de la Costa Azul

Por Ivón Bizardel

(Director Honorario de Bellas Artes y de las Bibliotecas de París).

La Costa Azul, que es la región más soleada de Francia, ha atraído a una multitud de pintores desde que los Impresionistas dieron en sus cuadros un papel preponderante a la luz, y a medida que la influencia de Cézame se fue extendiendo. Abandonando las orillas del Sena, Renoir se avecindó en los alrededores de Niza, entre 1907 y 1919, en las postrimerías de su vida, y su casa se ha convertido en un lugar de peregrinación. Después de él, Matisse, Léger, Picasso y Chagall, entre otros muchos, se establecieron en la región donde en los últimos años se han multiplicado los museos de arte.

La mayoría de esos museos son de creación reciente, pero algunos están instalados en moradas patricias del siglo pasado, como el Museo Masséna en Niza. La espléndida Villa Messéna fue donada a la ciudad por los descendientes de ese Mariscal de Napoleón, lo cual explica su rica decoración de estilo Imperio; los revestimientos de madera de su salón provienen de un castillo de Luciano Bonaparte. Antes de que el visitante pase a las galerías de pintura y orfebrería, le acoge un magnífico retrato de la Emperatriz Josefina, obra del Barón Gros.

No lejos de Niza, la mansión de la Sra. Ephrussi, sita en Saint-Jean Cap Ferrat, fue legada al Instituto de Francia y transformada en museo conforme a los deseos de la donante. El público encuentra allí el ambiente de los tiempos de vida bulliciosa conocidos con el nombre de "La belle époque", al recorrer los preciosos aposentos, abiertos hacia el mar por encima de hechiceros jardines, y que ornamentan un mobiliario y objetos suntuosos del siglo XVIII. Algunos de esos muebles pertenecieron a la reina María Antonieta.

El más reciente de los museos de Niza está, por el contrario, instalado en un edificio muy sencillo y en él todo el interés se concentra en las obras expuestas: unos treinta óleos, aguadas y dibujos legados por Matisse a la ciudad donde pasó los últimos años de su vida.

Volvemos a encontrar a Picasso muy cerca de allí, en el pueblo de Vallauris, antiquísimo centro del arte de la cerámica, del tiempo de los galos. Desde hace unos 17 años, Picasso ha reactivado los hornos de los alfareros y hecho renacer la actividad del lugar y, al ejercerla él mismo con ahinco, ha dado ... vida a viejas técnicas esclo...

Tierra adentro, la villa de G... capital de la industria de los p... mes, aparece rodeada de camp... flores. Allí nació Fragonard, y ... se posee un museo que lle... nombre de este pintor. Com... cuadros más célebres de este ... se hallan en los grandes mus... Europa y América, que los c... van celosamente, el museo d... villa natal se ha ingeniado ... reunir diversas obras interesan... Fragonard, junto con las de ... pintores de su familia, y ha c... en torno de ellas un ambiente ... picio recurriendo al arte p... el mobiliario, las cerámicas y ... manufacturas de vidrio propi... la región.

El más reciente de los mus... la Costa Azul —la Fun... Maeght, instituida gracias a ... ciativa privada— está situa... una colina cubierta de fr... pinos que domina al pueblo de ... Paul de Vence.

Por este museo, que fue ... rado en 1964 por André M... han desfilado continuamente ... entonces un número impone... visitantes venidos de las ... partes del mundo. Diseñado ... arquitecto José Luis Sert, es... pitante y claro museo, asent... plena naturaleza, pretende ... una íntima unión entre el ar... mundo exterior, con el que ... nica ampliamente a través ... múltiples terrazas que domi... vasto paisaje, de sus patios ... se yerguen al aire libre las e... ras, y de los estanques, de... con mosaicos de Braque, en ... reflejan sus contornos. Las s... nes que se han dado a to... problemas funcionales y de il... ción, los materiales de constr... empleados, las líneas y los ... del edificio, hacen que la Fun... Maeght constituya uno de los ... res éxitos de la museografía ... na.

Allí cobran particular rel... pinturas de Braque, Kan... Chagall y Miró, junto con ... muchos otros pintores conte... neos y con notables escult... Giacometti.

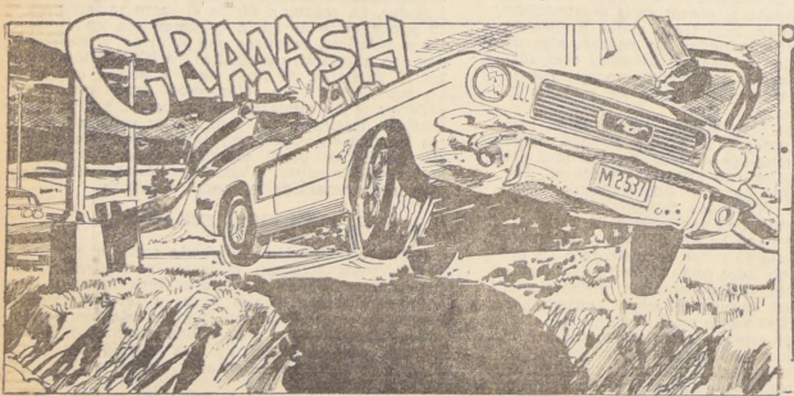
Esta breve reseña puede d... idea de los recursos artísti... engalanan actualmente a la ... Azul, región que se afana ca... más por asociar sus bellezas ... rales a las manifestaciones ar... cas más variadas.









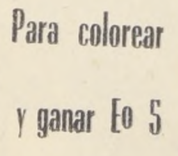








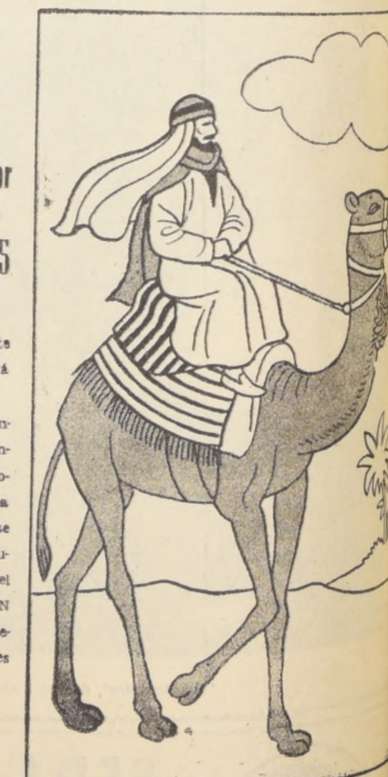




Para colorear y ganar Eo 5

El que mejor pinte este dibujo obtendrá E° 5 de premio.

El dibujo; ya pintado; se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D; Santiago; o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:



Nombre: ....

Dirección: ....

JULIO VERNE

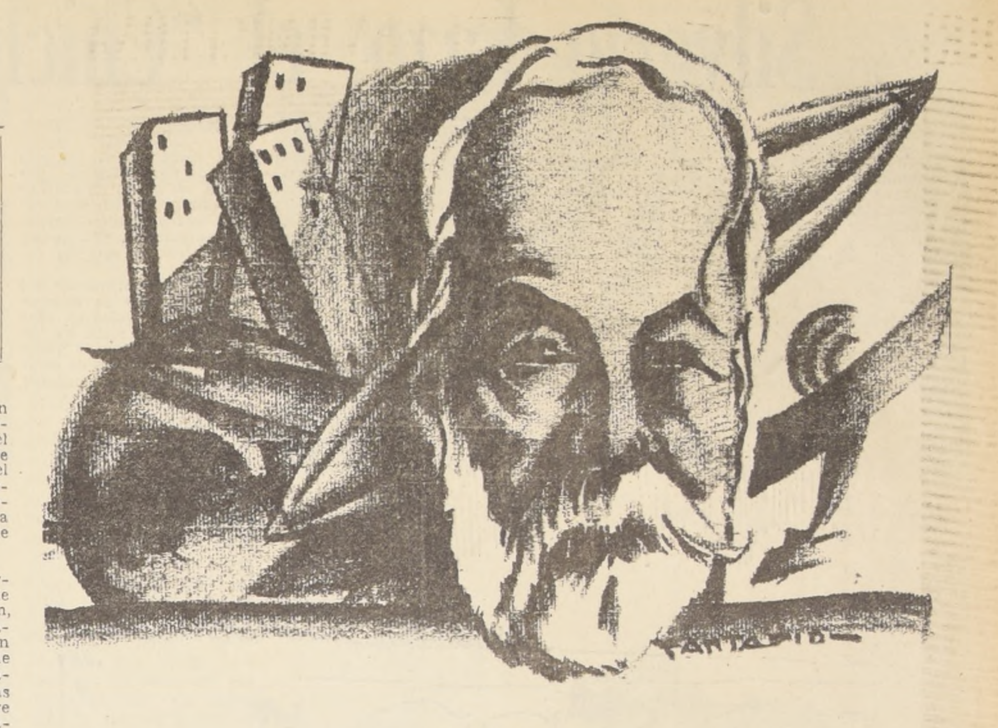
EL HOMBRE QUE LO PREVIO TODO

En "De la Tierra a la Luna", el escritor ideó ...ecanismos, cálculos y circunstancias que se han ...ntualmente reproducido en la experiencia de la ...dad Espacial, apenas iniciada. El "Nautilus" hoy ...rca los mares aunque en el timón no está el ca...itán Nemo y en cuanto a los cohetes, parten jus...o desde Cabo Cañaveral como Verne había pre...visto.

En 1959, un cohete lanzado desde la Tierra al...anzó por primera vez la Luna. Más tarde, un se...undo cohete fotografiaba la cara desconocida de ...uestro satélite. Un siglo atrás, Julio Verne escri...ía para el "Journal des Tedats", que debía comen...r su publicación en 1863, su novela de anticipación "De la Tierra a la Luna", publicación que fue luego seguida por el editor Hetzel en "Alrededor de la Luna".

El vagón-bala concebido por Julio Verne no alunizaba (o no aterrizaba en la Luna), pero giraba alrededor del planeta para regresar después y aterrizar en la Tierra. Ahora los cálculos balísticos para concebir una trayectoria tal están establecidos perfectamente.

Estamos en espera de ver realizarse un semejante "salto en plena atmósfera"; deseemos que el primer hombre que sobrevuele la Luna tenga un pensamiento para aquel gran profeta del Siglo XIX y de a un pico lunar el nombre de Julio Verne.



Julio Verne.

PRIMERA JORNADA

...n día de verano de ...ajo el reino de Luis- ... una pesada angus- ...rumaba a la casa de ... del abogado Pedro ...situada en "Chan- ... cerca de Nantes. ... doce y media y, sin ...o, nadie piensa en ...e a la mesa. El pe- ... Julio, de once años ...o, ha desaparecido. ...ine, que cría al mu- ...lo ha visto salir de ... a las seis de la ... mientras abría la ...ndencia. Quizás Ju- ...do a darse un baño ...Loira.

...muchacho ha muer- ...oza la madre del ...ecido, Sofía Verne. ...chacho se ha aho- ...mo hace tres años ...os Thomson, en el ... Mauves, durante ...ería de patos."

... el hijo menor, y ... hermanitas, lloran .... Cientos de ve- ... la ayuda de los ...os del dueño de ...mpre fijos en la es- ... reloj del monaste- ...ouets, se controla ... y esta hora in- ...tos cada vez más ...s.

UN BARCO

...nto, un marinero ...ncuentra cerca de ...uillere, llega de ...staba bebiendo su ...ado moscatel ma- ... el cabaret de ...qui-porte trois- ... cuando vio a ... Jules subir a un ... alcanzar el tres "La Coralie", una ...útil que a poco ...antado el ancla ...India.

...ra Verne casi se ...

...dia!"

...ENAMORADO

...Verne se precipita ..., donde se infor- ..."La Coralie" debe ...ala en Paimboeuf. ...alcanzar la nave? ...e un buque a va- ...sigue alcanzar "La ... A las seis está ...mboeuf, donde el ...os" espera la ma- ...able para zarpar. ...do sube a bordo: ... cabellos rizados, ... transformado en ...stá en un estado ...ble. Después ha co- ... a arrepentirse de ...ada... En el bu- ...apor que remonta ... Verne escucha la ... del hijo. ...qué ha escapado de ...

...responde: "¡Estoy ...do, enamorado de ... Carolina, educan- ...onvento de la Ado- ...

... había decidido lle- ... corral de corales, ... dormitorio de ...y, Julio ha sido ... a pan y agua y ...etido a su madre ...rse, de ahora en ..., con galopar por ...os de Soche-Mau-...

...CION DEL MAR

...ños habían naci- ...on él, en aquella ...eídian, ahora uni- ...bas partes al Con- ... En realidad, Julio ...o el día en aque- ... arenosa de Lel- ...obre la cual los ri- ...adores de principios del siglo XVIII —aquellos droguistas de las "mil y una noches"— habían construido sus casas. Desde el balcón de la esquina de la calle Kersegan, "noble y maloliente como un callejón de Génova o de Fontarabie", allá en las orillas de aquella espina dorsal de las islas, el muchacho podrá ver más allá de la plaza de la Pequeña Holanda, las grandes velas que se llevaban sus sueños. "No puedo ver partir una nave —hará decir más tarde a uno de los personajes del "Rayo Verde" —buque de guerra o un simple bote de pesca, sin que mi ser se embarque."

Le atraían especialmente las islas nebulosas. "Amo sólo los cielos grises", confesará más tarde.

EL LLAMADO DEL INFINITO

En el granero rebuscaba entre los cofres de naves pertenecientes a sus bisabuelos donde estaba conservada la correspondencia entre el armador y sus capitanes. Algunas palabras —nombres de conchitas de mar o frutas exóticas— cantan en su espíritu antes de cantar un día en su memoria. Y cuando está encerrado como medio pupilo en el pequeño Seminario de San Donatién, le pide a la madre que le lleve la novela "¡Adiós mi bella nave!", que ha olvidado en su dormitorio.



El "Nautilus", de Julio Verne, con el capitán Nemo...

Los años han pasado, Julio Verne ha dicho adiós a sus sueños. Su hermano Pablo ha llegado a ser capitán de un largo recorrido, mientras él ha partido a París, donde prosigue sus estudios de Derecho: un día tendrá que suceder a su padre en el estudio legal. Y después... y después la prima Caroline, de la que está siempre enamorado, ha desdeñado a Julio, sus bellas frases y sus extravagancias para casarse con otro primo.

EN BUSCA DE SI MISMO

El futuro "profeta", con el corazón sangrante, ha preferido dejar Nantes.

Ya no persigue más sus quimeras indias o polares; ahora quiere llegar a ser autor dramático. Por lo demás, su nueva aspiración no es incompatible con el Derecho.

En julio de 1850, Alejandro Dumas lleva a escena "Les Pailes Dompues", de Julio Verne; pero la comedia tiene solamente doce representaciones... El joven autor lleva una vida que roza la miseria; sus padres le envían sólo lo necesario para no morir de hambre... y todavía escribe a Nantes: "Apenas como, el pan es caro, mándenme dinero..."

El puesto de secretario en el Teatro Lírico le proporciona 100 francos al mes, permitiéndole comer de vez en cuando... pero no vestirse. Ya no tiene calcetines de lana.

"Están muertos y sepultados con los debidos honores. Aquellos que me pondré el próximo invierno están todavía en el pasto de las verdes llanuras del Beny."

DUROS COMIENZOS

Se ve obligado a anunciar a su madre que, por decir así, ya no tiene camisas:

"A veces me sucede que dejo la manga de una camisa en la chaqueta: las otras están adornadas con unos flecos que darían valor a un chal. Tengo una que ha conservado sólo la parte superior, y no entiendo por qué la honro con el nombre de camisa: ¡no es otra cosa que un cuello fingido!"

La madre le aconseja hacerlas arreglar para poder ir decentemente vestido a visitar a la baronesa de Lahorde, de Nantes, de pasada por París.

"Sí", responde Julio, "iré a ver a la baronesa de Lahorde como te he prometido. Pero tú tienes ilusiones muy extrañas sobre mis camisas: me aconsejas hacerles arreglar los delanteros. ¡Dios mío! Estas no tienen ni siquiera la parte de atrás. Tú me contestarás que la baronesa no se dará cuenta de nada; no estoy en grado de desmentirte, pero sufro de crueles insomnios a causa de esta falta de dinero..."

EL HOMBRE

Verne está dotado de una natural simpatía extravagante. Con la misma letra escribe a un amigo de Nantes que tiene el deseo de casarse:

"...piensa que tarde o temprano seré llamado a consolar a tu mujer. Tú conoces mis gustos, por lo tanto te recomiendo escogerla tomándolos en cuenta."

La carta produce escándalo y es mostrada al señor Verne, que acusa a su hijo de escandalizar la ciudad.

Julio Verne se defiende como puede:

"...Con todo, llevo una vida ejemplar y San Simón Stilita, que pasó 10 años en una columna para ser aceptado en el cielo, no se compara con mi virtuosa conducta. Todavía no como estiércol de los pájaros, pero la carne con que me conformo ha debido trajinar arrastrando muchos carros por París."

Entretanto, continúa escribiendo obras dramáticas. En 1853, su opereta "Colina Maillard" alcanza la trigésima representación.

Ahora Julio Verne desea poder decir "mi mujer".

"Quiero casarme", escribe. "Debo casarme, no es posible que la mujer con quien había de casarme no haya todavía nacido..."

SU HOGAR

Cuando escribió estas líneas tenía 28 años y vivía en Amiens. Con la misma letra anunció a su madre estar enamorado de una joven señora viuda, con dos hijos, con quien se ha decidido casar. La joven se llama Anorine de Vinne. Pero él comprende que no puede ofrecer a la esposa sus camisas de cuello fingido y su bistec de caballo de tiro, y así, con la ayuda del padre, emprende la carrera de agente de cambio.

Julio Verne se traslada ahora todos los días a Bosco. Verne, el burlón, se ha transformado casi en funcionario ministerial.

Este burgués —este pequeño burgués— posee una esposa, pronto tendrá un hijo y dos niñitas de quienes ser padre. El sueño del muchacho de la isla de Leideau, del ex mozo del "Coralie", parece ahora sepultado. En realidad, el futuro autor de "De la Tierra a la Luna" lleva una doble existencia.

VIDA INTERIOR

Efectivamente, Julio Verne se dobla. El agente de cambio, burlón, fanfarrón, amante de las piezas de palabras de más o menos buen gusto —con su sombrero de copa— es el mismo que cada mañana se levanta a las 5, vestido como un pobre diablo, los pantalones atados con el cinturón de Amerini. ¿Qué hace? ¿Qué misterioso trabajo lo tiene encerrado en su oficina hasta las 10? ¿Comedias?

Justamente, pero, especialmente, notas científicas tomadas al paso en las lecturas y en las conversaciones. Notas que van acumulándose en un cajoncito secreto. Los problemas concernientes a la aeronáutica lo apasionan...

"Cuántas hojas", suspira Anorine, en mayo de 1862. "¡Cuántas hojas; con tal que no terminen bajo la olla!"

EL AUTOR MUNDIAL

Julio Verne ofrece su manuscrito acá y allá, pero nadie se interesa por aquellas historias sin conexión, que representan episodios imaginarios e inverosímiles de la travesía del Africa en globo, todo mezclado de estudios, igualmente sin nexo, sobre la aeronáutica y sobre el continente negro.

Una mañana del otoño de 1862, Julio Verne decide hacer una nueva tentativa: llevará su manuscrito al editor Hetzel, de calle Jacob, cuya "Biblioteca de la Juventud" goza de un merecido éxito. Entra en la librería, al fondo del negocio se abre una puerta: el dormitorio del editor, revestido enteramente de espléndidas alfombras. Hetzel trabaja hasta tarde en la noche y descansa en la mañana, quedándose en la cama para recibir a los visitantes y tratando de realizar sus extensos proyectos: crear un diario educativo y recreativo. La entrevista es breve, Julio Verne pone su manuscrito en la cabecera de Hetzel.

"Vuelva a pasar dentro de 15 días." Entonces se era más rápido que hoy para dar una respuesta a un autor...

UMBRAL DE LA FAMA

Nuestro agente de cambios regresa, por lo tanto, dos semanas después a la calle Jacob, y Hetzel, siempre en cama, lo acoge con palabras que ya ha oído otras veces.

"Con mi gran sentimiento, señor, y a pesar de todas las cualidades de esta obra... yo..."

Pero el pobrecito ya no lo escucha: no queriendo dejar ver su desilusión, se despide, toma el manuscrito y se retira.

"¡No os vayáis, señor! —grita entonces Hetzel—. ¡Usted tiene todas las características de un buen escritor! Junte los episodios, haga un todo —una verdadera novela— y vuélvame a traer el manuscrito lo más pronto posible."

LA REVELACION

Julio Verne, conmovido como un colegial, tartamudea algunas palabras, promete ponerse a trabajar y desaparece... Regresa nuevamente quince días después, y lo que esta vez lleva a Hetzel, siempre acostado, es el manuscrito "Cinco semanas en globo".

El editor lo recorre fríamente y se sorprende de los asombrosos conocimientos de Julio Verne, del valor magistral de su documentación, que se une con rara habilidad al relato de las aventuras. ¡Hetzel ha encontrado su autor! El autor que es el sueño de todo editor. Alentado, Julio Verne le expone su programa enciclopédico: escribir un número impresionante de volúmenes que formen "un paseo a través del Cosmos, visto con los ojos de un hombre del siglo XIX".

Hetzel hace firmar inmediatamente un contrato a "su autor": dos volúmenes al año durante 20 años, 10 mil francos de oro por libro. Sin hablar de una colaboración regular al "Journal d'Education et Recreation", que será lanzado en poco tiempo más.

EXITO CLAMOROSO

Algunas semanas más tarde, "Cinco semanas en globo" afrontaba las vitrinas de la Librería Hetzel: fue un suceso fulgurante.

Bien luego en todo el mundo —porque la obra fue pronto traducida en muchas lenguas— los padres arrancaban el libro a sus hijos para poder leerlo antes que ellos.

¡El libro de Julio Verne era más bello que la realidad! En efecto, Nadar y su "Gigante" pronto volarán hacia Africa. Un negro de a bordo debía servir de intérprete, pero el aeróstato no llegó nunca al continente negro...

EL VIDENTE

El segundo libro de Verne tiene por título "Viaje al centro de la Tierra". Se trata de una de las raras anticipaciones de Julio Verne que todavía no se ha realizado y que quizás no se realizará nunca; es muy peligroso formular semejantes predicciones cuando se trata de Verne, el "profeta"...

El autor imagina que un cierto mineralogista —Liedensbrock—, descubre un viejo manuscrito del siglo XVI en el que se afirma que es posible ir al centro de la Tierra pasando por el cráter apagado de un volcán islandés, el Snaeffels. Con su discípulo Alex, Liedensbrock penetra... y los dos se reencuentran en la superficie, saliendo del Stromboli.

El viejo sueño de navegar sobre el mar gris se realizará en 1855. Alfredo Triguard, agente en Saint Nazaire de una compañía de navegación, escribe Verne, ofrece a su hermano y a mí un pasaje gratuito de ida y vuelta a Escocia.

Por primera vez Julio Verne conoce el mar; junta imágenes que más tarde animarán y colocará en sus libros: es el cielo de Escocia, es la famosa Edimburgo y el hormigueo del puerto de Liverpool, son las cuevas submarinas de la gruta de Luigal. Aquel palacio encantado. Al regreso, los dos amigos se detienen a visitar el Great Eastern, el trasatlántico gigante, entonces en construcción.

EL PROFETA

Después de poco, un segundo viaje. Los fiordos de Noruega y el sol de medianoche, los viejos volcanes de Islonada se imprimen en su alma como un buril.

Y Julio encuentra su sueño. Sí, vuelve a soñar... de alguna manera. ¿No es esto un trabajo?

"Se trabaja y casi de mala gana con uno mismo" confiesa a un amigo, "con las ideas que tengo". Con todo, está descorazonado. "Ya no tengo conciencia de las buenas o de las malas inspiraciones, pero estoy seguro que con el tiempo alcanzaré mi intento. Quizás me analizo más de la medida, al verme, a los 32 años, en una posición un tanto incierta, mientras esperaba alcanzar a los 35 años una situación estable en la literatura."

Sus comedias —aunque alguien continúa recitándolas de vez en cuando— ya no le bastan. En el Círculo de la Estampa Científica encuentra a Nadar; los dos hombres simpatizan inmediatamente; los dos tienen en común una pasión: la aeronáutica. Mientras Nadar consigue los planos de un globo gigantesco, "El Gigante", Julio escribe "Una historia de globos".

LA LEYENDA

—Ah...! —exclamó Alex. ¡Qué viaje maravilloso! Entrando por un volcán hemos salido por otro, y este último situado a más de 200 leguas del Snoeffels. De aquel árido país de Islandia perdido en los confines del mundo, hemos terminado en el seno de las más maravillosas regiones de la Tierra. Hemos abandonado la región de las nieves eternas para llegar a aquéllas del verde infinito; hemos dejado más arriba de nuestras cabezas la niebla plomiza de las zonas heladas para regresar al cielo azul de la Sicilia...

El éxito de Julio Verne fue tan considerable que la leyenda se adueñó de él cuando estaba todavía vivo, prosiguiendo hasta nuestros tiempos. Para muchos, Julio Verne no viajó nunca. Concibió y escribió todas sus obras sin dejar el pequeño estudio situado junto a la claraboya de su casa en Amiens. Pero la realidad es infinitamente más bella.

VIAJO BASTANTE

Antes de llegar a ser el ermitaño de Amiens, Julio Verne viajó, no al centro de la Tierra o hacia la Luna, ciertamente, pero fue a América en el Great Eastern y con su yate "San Miguel III", un verdadero vaporcito, navegó durante largas semanas en el Mediterráneo. Fue a bordo de su primer barco, el "San Miguel I", navegando entre el Havre y Dunkerque, que escribió "Veinte mil leguas de viaje submarino".

EL GENIO

"Te escribo desde Diepe" —escribió al padre— "a donde me han empujado los vientos a bordo del "San Miguel". Pueden responderme a Croto, donde regresaré apenas el mar me lo permita. En este momento está muy borrascoso y me impide salir; siendo el barco un gabinete de trabajo flotante, pero donde trabajo mejor que en tierra firme. Pronto terminaré el primer volumen de "Veinte mil leguas de viaje submarino" y espero que todas estas inverosimilitudes parezcan verosímiles..."

EL EXITO

El padre del "Nautilus" bien tiene derecho de abandonar la historia literaria y pasar a la Historia. "Todos nosotros —ha escrito el explorador Hourst— fuimos y somos arrastrados por Julio Verne." Y Jean Charcot: "He leído y releo con pasión sus viajes como algo extraordinario. La biblioteca los tiene todos y no sólo los veo en manos de los miembros del Estado Mayor, sino que son muy leído también por los hombres de la tripulación."

El Almirante Byrd fue aún más preciso: "Ha sido Julio Verne quien me condujo hasta el Polo."

LA PROFECIA

Aún vivo, el creador del Nautilus conoció los experimentos del "Gustavo Zedé", primer submarino que un buen día de 1893 partió de Tolone y emergió bruscamente en el puerto de Marsella. En los Estados Unidos, Simón Lake, después de haber leído las "Veinte mil leguas...", juró poder llegar a ser el capitán Nemo, y lo consiguió.

En nuestra época, cuando el Nautilus atómico pasó bajo los hielos del Polo, ¿hizo tal vez algo distinto del Nautilus de Julio Verne, que se deslizó bajo el muelle del Polo Norte?

Ultimamente, algunos científicos han pensado hacer volar, con la ayuda de explosivos atómicos, los hielos acumulados en el Polo Sur, con tal espesor, que se podría temer sin más una separación del eje de nuestro planeta. Esta es una idea de Julio Verne. En sus "Sens dessus-dessous" ¿no imagina acaso hacer habitable el Polo Norte si una explosión apocalíptica, estallando en el Ecuador, desencadenara una rotura del equilibrio? A consecuencia de este "hecho", el eje terrestre se encontraría descentrado y la temperatura polar llegaría a ser templada, igual que en Niza.

CONOCIO LA FAMA

Un día, llegando a un Ministerio, Verne extendió su tarjeta de visita a un portero que inmediatamente le acercó una butaca: "Siéntese, señor Verne, debe estar muy cansado... ha hecho un viaje..."

Aún vivo, había entrado en la leyenda.

El martes 28 de marzo de 1905, en Amiens, durante los funerales de Julio Verne, apareció un inglés en traje de viaje, conmovido tal como podía estar un inglés, congelado en su respetabilidad, quien, estrechando las manos de la familia Verne, repetía: "Valor, valor en la dura prueba que os castiga." Entre los presentes corrió un murmullo: "Phileas Fogg... es Phileas Fogg..."

Julio Verne había dado tal vida a sus personajes, que nadie dudó aquella mañana que el patrón de Passepartout hubiese venido de Londres para inclinarse ante el cuerpo del hombre que había sabido revelar al mundo su sorprendente apuesta de sportman: Dar la vuelta al mundo en ochenta días.

Charles Play

Sueños de Julio Verne.

DEL "FAR WEST" CHILENO

Silverio Lazo, el "Chichero"

Por LUIS GALVEZ VIGOUROUX

Nuestro Norte Grande fue, "mutatis mutandis", allá por la década del 70, muy semejante al **"Far West"** norteamericano de veinte años antes. Observar antiguas fotografías de villorrios y explotaciones salitreras y mineras del Despoblado de Atacama, es constatar su similitud con los poblados y minas de California, Montana, Nevada, Arizona y Nuevo México: las mismas construcciones de madera; el **"saloon"** yanqui, reemplazado por la pulpería criolla, y el "Sheriff", trocado por el milico de uniforme azul y galones dorados. Y, deambulando por las polvorientas calles de esas aldehuelas surgidas de la noche a la mañana, la misma concurrencia de aventureros de la más dispar procedencia. Sólo faltaba en nuestros pueblos norteños, para que el cuadro fuera igual al del **"Far West"**, la presencia de jinetes montados en los briosos caballos hispano-mexicanos.

En California y en los estados vecinos, los chilenos, que por miles concurrieron a tentar suerte en los placeres auríferos, dejaron fama de corajudos y trabajadores. Un solo roto —recuerda Pérez Rosales— ponía a raya a un grupo de extranjeros o yanquis, y cuando eran varios, con sus corvos dejaban la **"tendalada"** de adversarios. (Ya no hay duda de que Joaquín Murieta fue chileno.)

A partir del descubrimiento del salitre en las pampas de Antofagasta, en 1866, se volcó en ellas una muchedumbre de rotos. No todos fueron con el objeto de ganar dinero con el rudo trabajo de romper a pico y pala el duro caliche; algunos creyeron que, para hacer rápida y expedita fortuna, era más indicado y fácil, aunque riesgoso, el asalto armado a las caravanas de carretas cargadas de minerales de plata de Caracoles o el atraco a los **"chasquis"** que portaban dinero. Entre los cientos de estos salteadores del desierto, los que más se hicieron notar fueron los apodados el **"Rancho"**, el **"Minero"**, el **"Colorado"** y un individuo, natural de Coquimbo, que "trabajaba" con su propio nombre, Bruno Guerra. Durante años, fueron el terror de los viajeros del camino de Caracoles y de las salitreras situadas en el interior de la pampa. Ocultos tras una loma, caían con la celeridad del rayo sobre un convoy de carretas, amarraban a los peones y viajeros, violaban y robaban alhajas y dinero. En una oportunidad, el **"Colorado"** y su gavilla dieron un golpe de mano sensacional, al robarse 100 mil pesos de 48 peniques, que se enviaban de Antofagasta a Caracoles. En diferentes épocas y circunstancias, todos estos facinerosos cayeron en poder de la justicia y pagaron con la vida sus fechorías. Hacia 1879, ya las pampas estaban libres del bandidaje que todavía espera que un Brest Hart criollo escriba sus aventuras de terror y sangre.



"Con nombre supuesto se fué a trabajar a una Salitrera donde se comportó correctamente"

UN MUCHACHO DE PEQUEN

El más famoso de estos bandoleros fue un chileno a quien adversas circunstancias arrastraron a vivir al margen de la ley. Se llamaba Silverio Lazo, y era originario de Pequén —actual Villa Prat— en el norte de la provincia de Talca, y muy próximo a Molina. Siendo muchacho, dejó su apacible pago campero, que fecunda y florece el caudaloso Mataquito, y se embarcó para las salitreras peruanas. Una nóche, tomando trago en la pulpería de la oficina salitrera en que trabajaba, ya **"curado"**, tuvo una discusión con otro peón, y, de palabra en palabra, llegaron a los hechos. Sobrevino el inevitable duelo a puñal, y Lazo hirió gravemente a su contendor. Fue arrestado.

En la cárcel de Iquique se le sometió a toda suerte de maltratos. Y este muchacho bueno y trabajador, como lo son todos los campesinos de la región costeña de Molina, se transformó en un ser amargado y resentido. Cuando cumplió la condena —un año y un día— y recuperó su libertad, sólo pensó en vengarse de los infames que tan cruel e injustamente lo habían flagelado. Antes alegre, espontáneo y dicharachero, este Don Juan irresistible para las cholitas tarapaqueñas, se volvió sombrío, huraño y taciturno. Siempre solo, ya no se le oía hacer los encendidos elogios de la chicha de Sagrada Familia, que tanto recordaba, y que le había valido el apodo de el **"Chichero"**.

Un día cumplió sus designios: asesinó, fríamente a corvo, a cinco personas de una familia peruana, cuyo jefe, un gendarme del presidio de Iquique, había sido quien más se ensañó con él mientras estuvo preso.

Con nombre supuesto, se fue a trabajar a una salitrera, donde se comportó correctamente. Ya había saldado sus cuentas y sólo deseaba ahora juntar algunos pesos para volver al sur junto a sus viejos. Pero la policía peruana lo buscaba. Y el año 1875 le echó el guante, y lo condujo nuevamente a la cárcel de Iquique. Sólo una semana permaneció allí. Aprovechándose de un cambio de guardia, en pleno día, apuñaló y dio muerte a dos centinelas y se fugó. Frente a la posta encontró una diligencia ya lista para partir; llamó al auriga y, pretextando que tenía que entregarle una suma de dinero para que la llevara a Cobija, lo hizo entrar a la casa, en uno de cuyos cuartos lo ató y amordazó. Luego, tranquilamente, subió al pescante de la volanda y la puso en marcha. Ningún pasajero dio la menor importancia al cambio de cochero. Anduvieron leguas sin mayor contratiempo, hasta llegar a la frontera de entonces con Bolivia. En una de las paradas que, digamos, se hacían para que los pasajeros hicieran sus "necesidades", el eficiente conductor se hizo humo, llevándose la talega con dinero que se remitía a la casa Gibs de Cobija.

En los meses siguientes hubo personas que lo vieron en esta ciudad y en Tocopilla. Siguió al sur; en Antofagasta hizo algunos atracos, para luego internarse en la pampa, donde asaltó con éxito a viajeros. Fue sorprendido, mientras dormía, un amanecer en el camino de Caracoles por una patrulla de soldados. Se le llevó a Antofagasta, donde se le encarceló, remachándosele con una pesada barra de grillos. Casi inmediatamente se inició el proceso correspondiente, y ya todos esperaban su inminente fusilamiento. Sin embargo, una mañana la población se impuso, atónita, que el "Chichero" se había fugado... Era el año de 1878.

CASCOS Y CRANEOS ROTOS

En efecto, nuestro paisano había limado los grillos y, escalando un muro con la destreza de un simio, ganó la calle, donde encontró a dos elegantes granaderos (1) que trataron de detenerlo, pero que él, con el trozo de fierro de los grillos que llevaba, les hundió cascos y cráneos, mandándolos a continuar su ronda al otro mundo.



"Miéntras se efectuaba el registro, cruzaba la Plaza Colón el doc... zález Miranda, quien vio colocar un cartel en los muros de la p...

La policía y todas las tropas de la guarnición se pusieron inmediatamente en campaña para atrapar al **"Chichero"**, despachandose comisiones en distintas direcciones, pero no se le encontró en parte alguna.

Las autoridades, justamente alarmadas, citaron a la población, por medio de un volante profusamente repartido, a un mitin en el teatro. Todo el mundo acudió a la cita. Presidió el acto el prefecto del departamento, don Manuel Otón Jofré, quien expuso los motivos que había tenido para reunir al vecindario, pidiendo, a la vez, el concurso de todos para tomar los acuerdos necesarios para volver la tranquilidad a la población, alarmada por los crímenes que había perpe-

(1) El Presidente de Bolivia, General don Hilarión Daza, el mismo que nos declaró la guerra en 1879, sentía, como su antecesor don Mariano Melgarejo, gran atracción por los uniformes militares. Sus coraceros vestían igual que los de Napoleón III: casco de bronce con penacho de crin negro y coraza dorada con un sol de flamígeros rayos; la guerrera negra, los pantalones lacres y las altas botas de charol eran orgullo y suprema satisfacción de los sencillos quichuas y aymaraes, que, orondos, los lucían.





















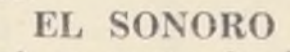




Salto Gigantesco del Cine Entre los Años 1930 y 1940

Directores geniales salvan el obstáculo del diálogo, manteniendo el dinamismo.

...esplendor del cine ...esta época causa verdadero asombro; con lo... exclusivamente de... a la proyección ...películas, gentes de más diversos orígenes y razas recibieron ...repertorio similar de ...nes que desarro... en sus mentali... conocimientos y ...ones parecidos. ...cierto punto el ...contribuyó a unificar los grupos humanos en muchos aspectos al colocar a las masas ante la pantalla exhibiendo en todas las latitudes del globo más o menos las mismas producciones. Es cierto, por ejemplo, que todo el mundo conoció la manera de vivir de los norteamericanos tal y como Hollywood quiso darla a conocer, pero también se supo de otros países y regiones del globo merced a los **films** documentales y a los noticiarios que, lejos de presentar escenas truncadas, constituyeron, salvo contadas excepciones, un valioso material informativo de primera mano.



...ton, el hombre que no reía jamás, lo que aumenta... de los espectadores. "El rey de los Campos Elíseos" y ...s de Nueva York" fueron sus mayores éxitos del período sonoro.



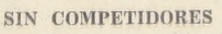
Peter Lorre, que había representado el papel de un asesino, en una película sobre las actividades criminales, "El vampiro de Dusseldorf", interpretó en 1935 "Crimen y Castigo" así como una nueva versión de "Las Manos de Orlac".



Con sus electrodos a ambos lados del cuello, su cráneo deforme y su andar torpe, el monstruo del Dr. Frankenstein interpretado por Boris Karloff. El tema de terror quedó agotado a lo largo de diez años.

EL SONORO

Tal y como le había sucedido al cine mudo, también el sonoro experimentó cierta evolución. La utilización del sonido por ciertos directores geniales fue abriendo camino a un arte que al romper a hablar había perdido momentáneamente su antiguo dinamismo. El diálogo puso freno a la acción y fue preciso encontrar nuevas soluciones para que el cine no volviera a ser teatro fotografiado. Algunos directores procuraron minimizar el diálogo, mientras otros aprovecharon el dinamismo de ciertos temas, como los de las películas de gangsters y periodistas, para darle una vivacidad extraordinaria. La similitud de ciertos ruidos sirvió para el enlace de las secuencias; se puso más cuidado en la creación de ambientes, procurando que la atmósfera tuviera un valor expresivo. Las voces y los diálogos en **off**, mientras la cámara seguía presentando diversos planos, contrarrestaron la lentitud de ciertas escenas.





...dió una noche", magnífica producción de Frank Capra, fue galardonada con el premio "Oscar" en 1934, lo mismo que sus principales intérpretes Clark Gable y Claudette ...ert. Esta fué una excelente actriz, que llenó un largo período del cine americano.

SIN COMPETIDORES

El sonoro constituyó una tentación permanente que inclinó al cine hacia la revista y la opereta, por lo que abundaron las películas musicales realizadas para aprovechar las dotes de ciertos cantantes y parejas de baile, si bien el desplazamiento de la cámara tomavistas dio nuevo sentido a los movimientos coreográficos presentando planos que el **ballet** teatral no estará jamás en condiciones de ofrecer.

Junto a los grandes astros y estrellas surgieron actores especializados en papeles secundarios, que por su mera aparición en la pantalla situaban ya al espectador que reconocía sus gestos repetidos hasta la saciedad. El cine cómico, que en la época muda había establecido sus leyes de comicidad a base de **gags** visuales, tuvo que adaptarse a la novedad del diálogo, pero siguió basándose en la acción, aun cuando se tratara de aquel gesto perplejo con tanta profusión utilizado en las películas de los años treinta. Se realizaron ensayos de cine y en relieve, que sin cuajar del todo, anunciaron, no obstante, las nuevas modalidades en las que la industria cinematográfica intentaría refugiarse cuando la televisión comenzara a darle la batalla porque, eso sí, en los años treinta el cine no tuvo competidores.



La actriz infantil en la década de los años treinta fue la graciosa Shirley Temple. Su popularidad llegó a ser fabulosa. Actuó por primera vez a la edad de cuatro años.



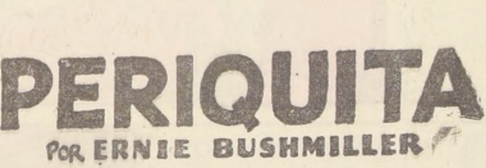
Mickey Rooney debutó en el cine como "Puck" en "El sueño de una noche de verano" y representó al comienzo papeles infantiles. En la foto es ya un artista consumado, con Cecilia Parker en una escenade la película "Un nuevo amor", de Andrés Harvey, en la que se describe la vida de un hogar de la clase media norteamericana.

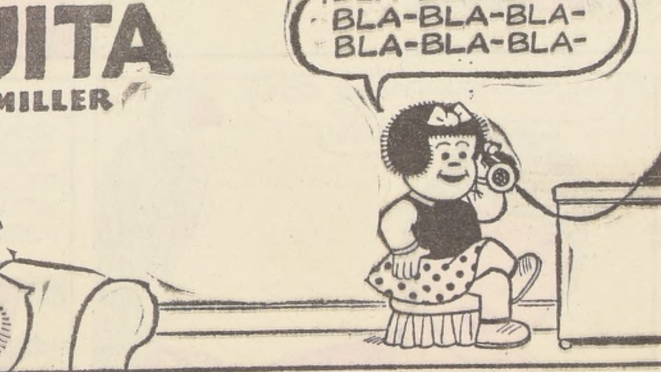


En su comicidad, los hermanos Marx unieron a la acción y a la gracia de las situaciones, un diálogo comico y chispeante. "Una noche en la Opera" y "Un día en las Carreras", constituyeron una sorpresa en el cine cómico. Aquí están, cuando en 1933, rodaron la "Sopa de ganso".

PERIQUITA

POR ERNIE BUSHMILLER













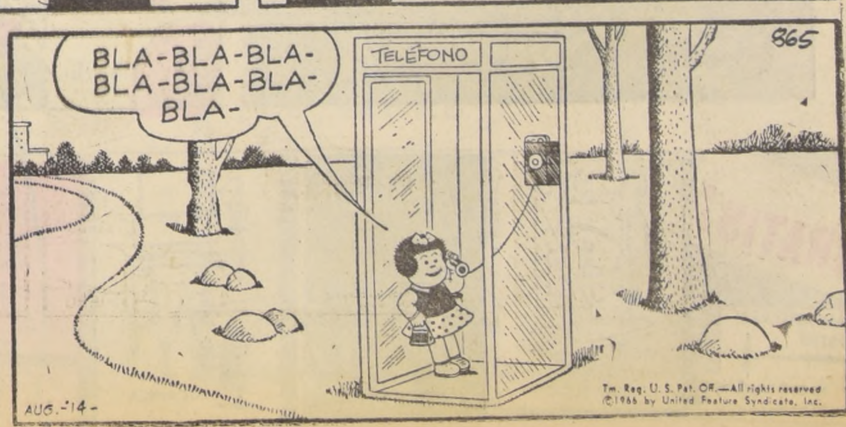












CUENTO INFANTIL

EL LOBO



JUANON vivía en una pequeña comarca de pastores. Día tras día levantábase junto con el sol para cuidar su rebaño muy cerca del bosque. Siempre hacía lo mismo y, precisamente, como su labor sólo consistía en vigilar las ovejas, quedábale tiempo para urdir diabluras que a él le producían gran alegría.

Juanón era un muchachito muy travieso, juguetón e inocente, como sólo son quienes no conocen sino el verdor de los campos y un vivir al aire libre.

Un día, un poco aburrido de sólo ver y contar sus ovejas, se le ocurrió hacer una diablura. Ni corto ni perezoso, paróse en lo alto de un cerrito de tierra y se puso a gritar a todo pulmón:

—¡Auxiliooo, auxiliooo, que viene el loboooo, socorro, viene el lobo...!

Todos los aldeanos, sin que faltara ni un solo hombre, armáronse de lo primero que hallaron a mano y corrieron para matar al lobo. Pero cuando no vieron ni la cola del lobo, cada uno regresó refunfuñando y reclamando de los pastores tontos que se asustan de cualquier cosa. Y enojados por haber tenido que suspender sus trabajos, regresaron a continuarlo. Y ninguno vio que, en cuanto se habían alejado, Juanón se revolcaba en la tierra de tanto reírse.

No habían pasado dos días y Juanón, que quedara aún con ganas, repitió la gracia: "¡El lobo, socorro, que viene el lobo...! ¡Auxiliooo...!

Y otra vez acudieron los ingenuos labradores, pero ahora en mucho menor cantidad. Al parecer, hubo algunos que no creyeron. Los otros, con sus hoces, guadañas y palos, corrieron desesperados. Pero cuando descubrieron el engaño, pues Juanón no fue capaz de contener una risilla pícara, regresaron a sus casas indignados. "Este no nos engaña nunca más", se decían e hicieron grandes esfuerzos para no caer en la tentación de agarrar a palos al pastor bromista.

Pasaron varios días.

Negro y terrible, una tarde salió de entre las matas un lobo hambriento. Era un lobo bien verdadero, con grandes colmillos y una mirada furiosa.

Juanón, medio muerto de miedo, subióse al cerrito y se puso a gritar a lo que le daba la garganta:

—¡El lobo! ¡Socorro! ¡El lobo! ¡Que me devora la majada!

Pero nadie, absolutamente nadie, hizo caso al despavorido Juanón.

"Otra broma tonta más", se dijeron los labradores, y continuaron trabajando.

Cuando Juanón ya no pudo gritar, pues la voz dejó de salirle, comprendió que apenas le habían quedado unas pocas ovejas, pues el lobo se comió cuantas quiso. Llorando, arreó las pocas que le quedaron hasta su casa. Y desde entonces nadie volvió a escucharle una mentira.

Ganó E° 5 Esta Seman



JOSE MANUEL PARDO G., San Juan 6668, Barrancas, esta semana cinco escudos por haber coloreado m grabado de Adduard. El domingo próximo daremos de cuál fue el dibujo premiado de la semana de EL D PARA COLOREAR, que aparece en la Página 6 d Suplemento.

En la oscuridad... (De la primera Página)

la! Préndela. Préndela. Algo horrible...

No encontraba los fósforos.

—Enciende la vela, enciéndela —dijo, y se le quebró la voz, como le suele ocurrir a los muchachos en el coro de la capilla—. Si no la prendes, me atacará. Es muy fácil que lo ataquen a uno, en la oscuridad. ¡Oh, Winston, prende la vela, por amor de Dios! No quiero morir en la oscuridad.

—Ya la prendo, exclamé, con brusquedad, mientras tanteaba sobre la tapa de mármol de la cómoda, en la repisa de la chimenea, en todas partes... salvo en la mesa redonda del centro de la pieza, donde había dejado la caja de fósforos.

—No te vas a morir. No seas tonto —dije—. Quédate tranquilo. En seguida habrá luz.

—Hace frío. Hace frío. Hace frío.

Repitió en esta forma, tres veces seguidas. Luego se oyó un alarido, como de mujer o de niño, como de una liebre cuando los perros le dan caza, ya una vez lo había oído gritar así.

—¿Qué pasa? —grité, casi tan alto como él—. ¡Por Dios, no grites! ¿Qué pasa?

Siguió un silencio. Luego, muy lentamente:

—Es Visger —dijo con voz ahogada, como si saliera a través de un velo que le quitara vibración.

—¡Qué disparate! ¿Dónde? —le pregunté y, en ese momento, mi mano acertó a dar con los fósforos.

—¡Aquí! —gritó con voz aguda, como si hubiera desgarrado el velo—. Aquí, a mi lado. En la cama.

Conseguí encender la vela. Crucé hasta donde él estaba. Estaba hecho un ovillo al borde de la cama. Más allá, estirado sobre ella, estaba el cadáver de un hombre, blanco y helado.

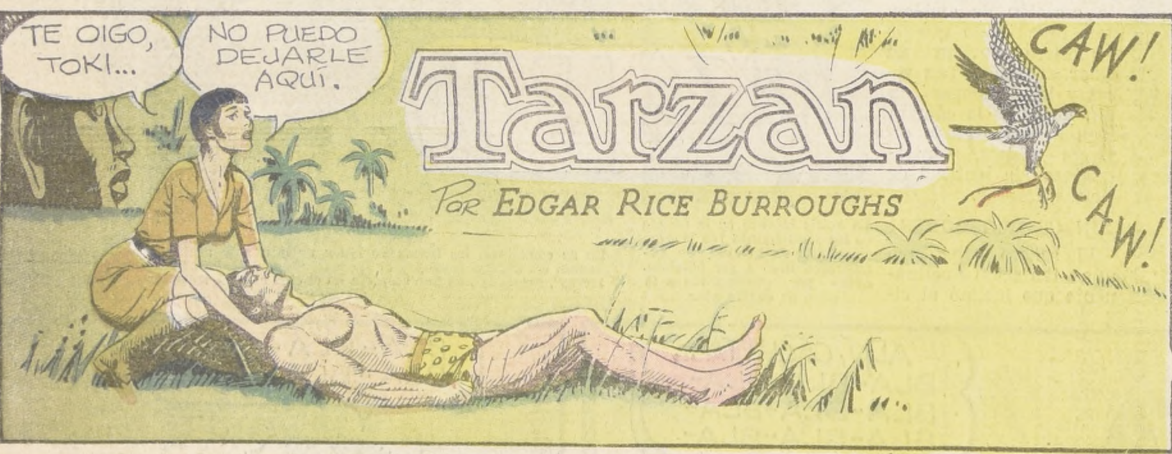
Haldane había muerto en la oscuridad.

Era muy sencillo. Habíamos entrado en una habitación que no era la nuestra. Allí sobre la cama, estaba el hombre a quien pertenecía la pieza, que la había tomado y pagado poco antes de morir de un ataque al corazón. Se trataba de un francés, corredor de jabones y perfumes, llamado Félix Le Blanc. Después, en Inglaterra, hice algunas discretas averiguaciones. En el túnel de Red Hill se había encontrado el cadáver de un hombre: un mercero, llamado Simmons, que a raíz de la mala situación de los negocios, había bebido una solución alcohólica de sales. En la mano tenía apretado el frasco.

Por motivos personales, tomé la precaución de que me acompañara un inspector de policía en el momento de abrir los cajones que recibí según el testamento de Haldane. Uno de ellos era el cajón grande forrado en metal en que yo le había mandado unas pieles desde la India... como regalo de bodas. ¡Que el Señor nos proteja!

Estaba soldado cuidadosamente. ¿Estaban las pieles dentro? No. Estaban los cuerpos de dos hombres. Uno fue identificado con bastante dificultad como un corredor de lapiceras, de esos que recorren las oficinas vendiendo sus artículos, a quien le solían dar ataques al corazón. Se supone que había muerto en uno de ellos. El otro cadáver era el de Visger, sin lugar a dudas.

Explíquenlo como quieran. Recordarán que antes de empezar el relato les dejé margen para que eligieran la mejor solución. En lo que a mí respecta, todavía no he encontrado una que me satisfaga.














SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Asaltados Otros 2 Choferes de Taxi

En Valparaíso Atacaron a Otro Conductor

¿Qué ocurre con los choferes de taxi? ...na verdadera psicosis de atracos nocturnos ...ene preocupada la atención no sólo de la ...olicía, sino de la opinión pública en gene...ral.

El hecho en sí mismo parece haber sobrepasado los límites puramente policiales. Y pareciera imperioso formularse una interrogante. ¿Todas las agresiones a choferes de alquiler son producto de un hecho delictuoso? ¿No podría, por lo menos en una ínfima cuota o porcentaje, conformar una reacción punitiva de parte del o los pasajeros ante el cobro de una tarifa nocturna excesiva?

LA NACION presentó esta tesis a un alto jefe policial, en una de las diferentes entrevistas que ha venido realizando el diario y

(PASA A LA PAGINA 18)

Centenario del Poblamiento Celebró Ayer Antofagasta

El Primer Mandatario y Ministros de Estado presidieron los actos

...NTOFAGASTA (Por Franklin Quevedo, ...ado Especial).— En medio de un am...e de extraordinaria acogida, la ciudad ...ntofagasta inició ayer sábado la cele...ión del primer centenario de su pobla...to. Tanto los diarios como las radioemi...s de la región rivalizaron en destacar ...hecho histórico para la vida nacional, ...también en recordar profusamente ...ombres del chango Juan López y José ...s Ossa. Fueron ellos los pioneros que ...on la visión de hacer surgir del desierto ...rbe populosa y progresista, a través de ...últimos cien años.

...te acontecimiento, que es justo motivo ...ocijo popular, se vio realzado con la vi... del Presidente Frei, que quiso asociarse ... significativa conmemoración; pero, al ...tiempo, el Jefe del Estado tuvo la sa...ción de recibir incontables demostra...s de afecto y de reconocimiento a su ...gubernativa. En todas partes su pre... dio origen a entusiastas manifesta...s de los antofagastinos.

LLEGA FREI

El avión Caravelle de LAN-Chile, que ...jo desde Santiago al Primer Mandata... a los miembros de su comitiva, aterrizó ...l Aeropuerto de Cerro Moreno, poco ...és de las 11 horas. Al descender de la ...ave, el Presidente Frei fue objeto de ...des aplausos de parte del numeroso pú... que se había congregado en el recinto.

A continuación bajaron del avión, su esposa, señora María Ruiz Tagle; los Ministros de Defensa Nacional, Minería y Salud Pública, señores Juan de Dios Carmona, Alejandro Hales y Dr. Ramón Valdivieso, respectivamente. También formaban parte de la comitiva, parlamentarios, los Edecanes Militar y Aéreo de S. E. y tres de sus hijos.

Mientras el Intendente de la Provincia, señor Joaquín Vial, hacía compañía a la esposa del Presidente Frei, el Jefe del Estado pasó revista a la guardia formada por un batallón del Ala Nº 1 de la Fuerza Aerea, a los acordes del Himno Nacional ,escoltado por el Comandante en Jefe de la Primera División de Ejército, General René Cabrera, y del Comandante del Ala 1 de la FACH, Coronel Domingo Vásquez. Una vez finalizado el Himno Patrio, el Primer Mandatario saludó, uno a uno, a las diversas autoridades y amigos personales que aguardaban en la losa del aeropuerto.

RECEPCION POPULAR

Poco más de una hora demoró el Presidente Frei y la caravana de camiones y automóviles que le acompañaban en recorrer los 25 kilómetros que separan la ciudad del campo de aterrizaje. El coche que conducía a S. E. debió detenerse incontables veces, obligado por los habitantes que salían a su paso para aplaudirlo y deseosos de estrechar la mano del Jefe del Estado.

Entretanto, a lo largo del trayecto podían observarse lienzos con la leyenda "Bienvenido, Presidente" y otras frases de congratulación. Hasta en las casas más modestas ondeaba la bandera chilena, y muchas viviendas ostentaban guirnaldas con los colores patrios.

Al hacer su entrada a la calle Arturo Prat, una multitud seguía junto a la caravana presidencial. A ambos lados del recorrido, alumnos primarios y secundarios de escuelas públicas y privadas ovacionaban a Frei y agitaban pañuelos blancos. Estas manifestaciones se prolongaron hasta llegar a la sede de la Intendencia de Antofagasta, frente a la plaza, donde el Presidente pasó a ocupar un balcón en el segundo piso, acompañado de su esposa y de los Ministros de Defensa Nacional, Minería, Salud Pública y de Obras Públicas, Edmundo Pérez, quien viajó desde la ciudad de Arica. Se encontraban también junto al Primer Mandatario el Obispo Diocesano, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela; el Director General de Carabineros, Vicente Huerta, y el Alcalde de Antofagasta, Floreal Recabarren.

DESFILE MILITAR

Luego de que se acallaron los aplausos y vítores con que fue aclamada la presencia del Primer Mandatario, se dio comienzo al desfile militar, en que participaron los Regimientos Motorizado 5 Antofagasta, de Caballería Blindada Exploradores y de Infantería Motorizada Nº 7 Esmeralda.

A continuación pasó frente al Presidente Frei el Ala Nº 1 de la Fuerza Aérea, y simultáneamente sobrevolaron el lugar tres escuadrillas de aviones de la Institución, despidiendo estelas de humo.

Finalizada la revista, el Presidente Frei solicitó por los parlantes a los Carabineros que levantaran los cordones, mantenidos para contener al numeroso público, lo que permitió aproximarse a la Plaza a miles de personas que se encontraban distantes. Momentos después, el Jefe del Estado se dirigió a la ciudadanía. (El texto del discurso en páginas interiores).

ACTOS DE LA TARDE

El programa de celebración continuó a las 16 horas, después de un almuerzo privado, en el que participó un reducido número de comensales. A la hora indicada, el Jefe del Estado y su comitiva se dirigieron hacia el Hospital Regional, donde se efectuó la recepción oficial de las obras. Una hora después fue inaugurado el Grupo Escolar "Chango López", por el Presidente Frei, quien asistió posteriormente al acto inaugural del Supermercado COPENOR, en la Población Lautaro.

Más tarde, asistió, así-

(PASA A LA PAGINA 18)



Guerrilleros Atacan a Infantería Norteamericana Cerca de Camboya

...GON, 12 (UPI). — ...s mil guerrilleros co...stas atacaron esta ...e a efectivos de la in...ería norteamericana en la planicie central cercana a la frontera con Camboya, pero las tropas de tierra, la artillería y la aviación estadounidenses obligaron a los rojos a darse a la fuga y poner término a una batalla en la selva que se inició al atardecer.

Los comunistas atacaron en un punto ubicado 386 kilómetros al norte de Saigón, en la región en que previamente fueron derribados tres helicópteros del Ejército norteamericano. El ataque se inició poco después de que Estados Unidos anunciara que había sufrido pérdidas aéreas sólo superadas en una ocasión en lo que va de la guerra.

PERDIDAS AEREAS

Un vocero de la Fuerza Aérea estadounidense dijo que ayer se perdieron cinco aviones en vuelos sobre objetivos militares.

Seis tripulantes de los aviones fueron dados por desaparecidos en acción y el séptimo fue rescatado.

ACCION MILITAR

En la acción militar de la meseta central, dos batallones de tropas comunistas atacaron a fuerzas norteamericanas en un movimiento que fue precedido por intensas descargas de morteros.

Las tropas norteamericanas, que se habían dirigido hacia la zona de la frontera buscando el combate, mantuvieron un encuentro con los comunistas durante una hora y diez minutos y entonces, a las 7.30 de la noche, los comunistas abandonaron la lucha y huyeron hacia la espesura de la selva.



...EVA YORK.— Un sonado matrimonio tuvo lugar en esta ciudad al contraer ...nlace Guillermo Burgos, de Santiago de Chile, con Lady Sarah, hija del Duque de Marlborough. La ceremonia tuvo lugar en la mansión de la familia de la novia, en Manhattan. En el grabado, la feliz pareja antes de emprender hacia el Caribe su viaje de novios.— (Radiofoto UPI).

Los Beatles Seguirán Juntos y Cantando

LONDRES, 12 (UPI).— Brian ...pstein, el millonario representan...te de Los Beatles, afirmó que "no ...existe razón real" para los rumores ...de que el famoso cuarteto británi...co esté a punto de disolverse

Epstein hizo esta declaración en un programa televisado para presentar a su nuevo grupo Los Four Tops, Los Cuatro Ases, e insistió en que Los Beatles tienen todavía grandes posibilidades por delante.

Investigan Explosión del Avión - Vigía de EE. UU.

NANTUCKET (Massachusetts), 12.— (UPI).— Una comisión de la Fuerza Aérea comenzó hoy a investigar la explosión de un aeroplano radar; en tanto por mar y por aire se seguía la intensa búsqueda de los 19 tripulantes que se teme perecieron en el desastre del aparato.

El avión desapareció en la madrugada de ayer de las pantallas del radar de las estaciones observadoras. Minutos más tarde un barco pesquero comunicaba haber "visto y oído" a un

(PASA A LA PAGINA 18)

El eclipse de Sol observado en forma parcial en Santiago, y total en los pueblos cordilleranos del norte de Arica, interesó al público de todas las edades y condiciones sociales. Chile no tendrá un nuevo eclipse total de sol hasta el año 2019. En el grabado: dos hermosas niñas observan el lento desaparecimiento del Sol en el Observatorio Calán, de la Universidad de Chile, en Los Domínicos. (Foto: Oscar Rosales).

Eclipse Solar Acaparó Interés de Santiaguinos

Mientras el eclipse total del Sol atravesaba en una franja de 80 kilómetros de ancho el corazón de Sudamérica, oscureciéndolo totalmente, ayer, a las 9.15 horas, Santiago y el resto del país pudieron observar un eclipse parcial, reduciendo en la capital la luz solar en un 70%.

"El próximo eclipse total del Sol en territorio chileno será en el año 2019", declaró el Director del Observatorio del Cerro Calán, de la Universidad de Chile, Claudio Anguita. "El anterior en Santiago fue el 12 de octubre de 1958, a las 18 horas, aproximadamente".

Activamente trabajó ayer en la mañana el Observatorio Calán, saliendo de su rutina de observar el cielo durante la noche. En un observatorio el lente fotografiaba cada 10 segundos las diferentes fases del eclipse, mientras una filmadora seguía el fenómeno con una película en colores.

"La importancia de este eclipse solar —agregó el Director— es que actualmente las manchas solares están en el máximo de actividad, en su período de 11 años".

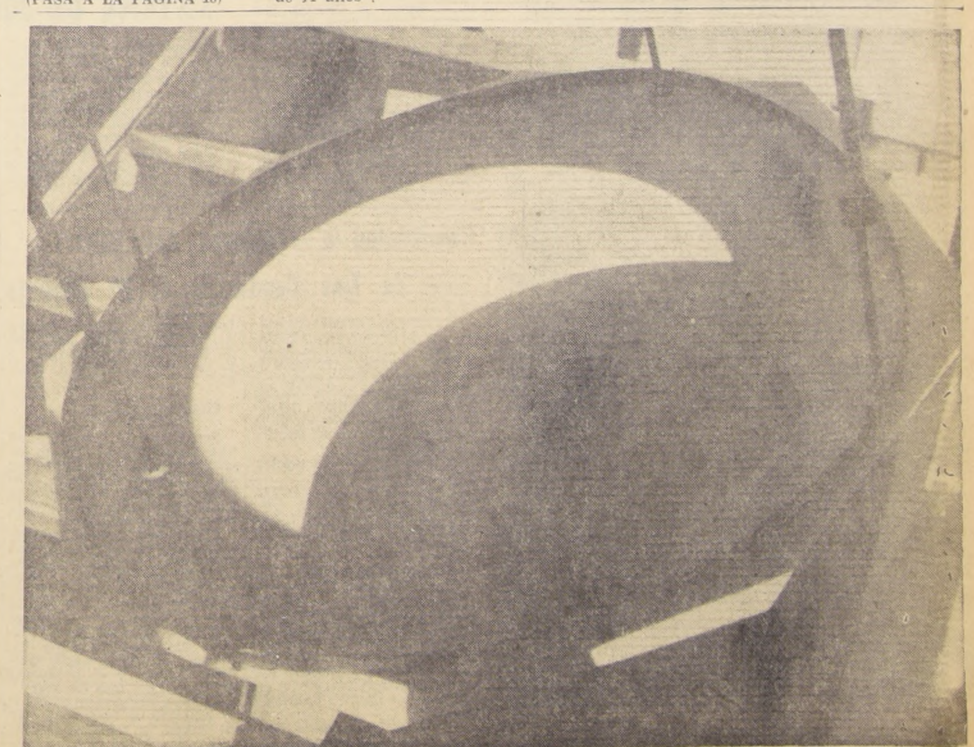
Las manchas solares están íntimamente relacionadas con la actividad del astro en sus campos magnéticos, donde se producen las reacciones termonucleares. Expulsan partículas que forman la corona solar, compuesta de gases y la que alcanza una dimensión de 5 millones de kilómetros alrededor del Sol. Las actividades de las manchas solares tienen estrecha conexión con las perturbaciones de las telecomunicaciones terrestres.

"Una de las observaciones que estamos haciendo en este momento en Chile —explica el Director del Observatorio— es enviar telecomunicaciones a bajas frecuencias, de 17 a 20 ciclos, hacia el norte, atravesando la franja de total oscuridad para estudiar el tiempo en que demoran en llegar, y compararlas con envíos anteriores".

OBSERVACION DE NUEVOS COMETAS

La oscuridad de "boca de lobo" sólo se observó en nuestro país en los pueblos cordilleranos del norte de Chile,

(PASA A LA PAGINA 18)



La pantalla del telescopio del Observatorio Calán, de la Universidad de Chile, registra la fase máxima del eclipse de Sol, ayer, a las 9 horas 46 minutos 8 segundos, cuando el astro luminoso adquirió la forma de una Luna naciente.— (Foto: Oscar Rosales).

La Planificación juega un importante papel en la transformación económica del país

La Cámara de Diputados tratará el martes el proyecto que crea la Oficina de Planificación Nacional

En su sesión ordinaria del próximo martes, la Cámara de Diputados tratará el proyecto que crea la Oficina de Planificación Nacional.

Los fundamentos básicos de esta iniciativa se encuentran en la necesidad imperiosa que existe en nuestro país —que está en una etapa de transformación de su economía— de contar con programas de desarrollo e inversiones, que, junto con considerar justas metas a alcanzar, evalúen en un nivel técnico los medios y las condiciones de todo orden que ofrece el país para la realización de esos planes.

Para este efecto, en diversos países del orbe, con distintos sistemas económicos, se han establecido oficialmente oficinas especiales encargadas de la planificación económica, las cuales contemplan la elaboración de toda clase de planes de desarrollo, orientaciones técnico-económicas para el sector privado y, en general, exposiciones de la política a seguir de los respectivos gobiernos. Así por ejemplo, estos organismos gubernamentales existen en Francia, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Yugoslavia, Holanda, Italia, España, Checoslovaquia y otros.

PAPEL DE LA CORFO

En nuestro país, este papel ha sido desempeñado prácticamente por la Corporación de Fomento de la Producción, la cual ha elaborado el Plan Decenal de Desarrollo Económico, que en sus proposiciones contiene esencialmente las finalidades de una planificación técnica. No obstante, numerosos aspectos fundamentales de ella, como la educación, salud pública, obras públicas, viviendas, transportes, etc., no quedan incluídos dentro de la competencia de la CORFO, motivo por el cual el Ejecutivo ha considerado la creación de una Oficina de Planificación Nacional, que constituye el objeto del presente informe.

ORGANISMO ASESOR

Actualmente, hay un organismo asesor de la Presidencia de la República que ha desempeñado las funciones de esta Oficina, y, al efecto, ha realizado labores para organizar un sistema para la planificación del desarrollo en su aspecto nacional, sectorial y regional, para preparar un programa global de desarrollo económico a largo plazo; para estudiar los diversos instrumentos de programación y diagnóstico, tales como las cuentas nacionales, los cuadros de relaciones entre los sectores económicos, los cuadros de fuentes y destino de fondos de inversión; un diagnóstico económico del país en el año 1965, y las técnicas de programación y estabilización que deben ser empleadas en una política económica.

Además, ha establecido en diversos Ministerios y Servicios, oficinas que tienen por objeto preparar los programas sectoriales de esas reparticiones, ha efectuado estudios sobre planificación regional del país, sobre los recursos humanos y su modo de emplearlos, sobre la manera de coordinar los diversos programas de largo plazo con las políticas de corto plazo, y sobre coordinación de la asistencia técnica internacional.

Principalmente, se destacó en la Comisión, al considerarse la organización de oficinas regionales de planificación, el estudio que ha realizado en el territorio nacional acerca de las diferentes zonas geográficas socio-económicas, las cuales las ha clasificado en la siguiente forma, y en las que ha asignado las sedes de las Oficinas Regionales que se indican:

REGION	PROVINCIA	CIUDAD
I	Tarapacá	Iquique
II	Antofagasta	Antofagasta
III	Atacama y Coquimbo	La Serena
IV	Valparaíso y Aconcagua	Valparaíso
V	O'Higgins y Colchagua	Rancagua
VI	Curicó, Talca, Linares y Maule	Talca
VII	Ñuble, Concepción, Arauco, Bío-Bío y Malleco	Concepción
VIII	Cautín, Valdivia y Osorno	Valdivia
IX	Llanquihue, Chiloé y Aisén	Pto. Montt
X	Magallanes	Pta. Arenas

Además, se consulta una Zona Metropolitana constituida por la provincia de Santiago.

ZONA NORTE

En cuanto a la zona norte del país, se manifestó que se trabajará conjuntamente y a través de la Comisión Coordinadora para la Zona Norte (CONORTE) y el Instituto CORFO NORTE, o sea, que subsistirán estos organismos independientemente y con sus facultades legales privativas, aún cuando serán asistidos técnicamente en la preparación o programación de sus planes. Igualmente, se expresó que habrá coordinación de labores entre la Oficina de Planificación Nacional y los técnicos de la Junta de Adelanto de Arica.

ORGANISMO DESCENTRALIZADO

Otros aspectos esenciales del proyecto en estudio se refieren a la organización institucional de esta Oficina, que tendrá la categoría de organismo funcionalmente descentralizado con la calidad jurídica para los Jefes de los diversos departamentos, de funcionarios de la exclusiva confianza del Presidente de la República, con plenas garantías para los funcionarios que pasen a desempeñarse definitivamente en este nuevo Servicio en cuanto a sus derechos patrimoniales y previsionales adquiridos en los organismos en que actualmente sirven, sin las limitaciones en materia de remuneraciones fijadas en los DFL. N.os 40 y 68, de 1959 y 1960, respectivamente.

Además, se contempla una obligación administrativa para los funcionarios públicos que obtengan becas en el extranjero cuando retornen al país, en virtud de la cual deberán ocupar un cargo igual o superior al que tenían al momento de concedérseles la beca y, finalmente, se otorga facultades al Presidente de la República para dictar normas tendientes a organizar aquellos servicios u organismos en que actúe la Oficina de Planificación Nacional, para lo cual podrá modificar los estatutos orgánicos de esos servicios o fusionar aquellos que actualmente desempeñan labores de planificación en los Ministerios con las Oficinas de Presupuesto de los mismos.

FUNCIONES DE LA OFICINA

En el proyecto, se otorga la calidad de entidad autónoma a la Oficina de Planificación Nacional, con personalidad jurídica de derecho público y patrimonio propio; se establece que dependerá directamente del Presidente de la República y se fija su domicilio en la ciudad de Santiago, aun cuando se la faculta para establecer oficinas regionales en todo el territorio nacional.

A esta oficina corresponderá el estudio de proyectos globales, sectoriales y regionales, en los cuales se considerarán primeramente las posibilidades de nuestra realidad económica y social; luego se planearán inversiones particulares y se compatibilizarán entre sí, y, finalmente, se determinarán las zonas geográficas en que se realizará cada uno de los proyectos específicos elaborados.

Asimismo, se le impone la obligación de proponer anualmente al Ministerio de Hacienda y demás Ministerios y servicios funcionalmente descentralizados, las metas de inversión pública que requiera el plan nacional de desarrollo, para los efectos de la confección del proyecto de Ley de Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación.

Igualmente, es importante destacar la función que se le encomienda de confeccionar las Cuentas Nacionales, lo cual tiene vital importancia en la realización del plan nacional de desarrollo del país por cuanto el estudio de estas Cuentas otorga una visión objetiva de la realidad económica nacional y, por tanto, facilita la adopción de una política económica adecuada.

Finalmente, se le impone la obligación de informar, tanto al Presidente de la República como al Congreso Nacional, del cumplimiento del plan nacional de desarrollo, de acuerdo con una modificación que le introdujo la Comisión de Economía de la Cámara de Diputados.

AFICHES CHILENOS EN MILAN

Afiches turísticos de Chile, exhibidos recientemente en un parque público de la ciudad de Milán, Italia, conjuntamente con otros enviados por numerosas naciones a la Muestra Internacional del Manifiesto Turístico realizada en esa ciudad.

Socialistas y comunistas buscan un pacto de compensación para evitar baja electoral en abril

LUEGO DEL RECHAZO DEL TRIBUNAL CALIFICADOR, A LOS PACTOS ELECTORALES

Ante el rechazo por parte del Tribunal Calificador de Elecciones, de la posibilidad de efectuar pactos electorales para las elecciones de regidores, el FRAP ha considerado ahora llegar a un acuerdo para hacer pactos de compensación.

Según declaró el Secretario General del Partido Comunista, Luis Corvalán, se cursará una proposición a los socialistas para llegar a un acuerdo de apoyo mutuo en todas aquellas comunas del país "en que sólo unidos y no dispersos los partidos del FRAP podremos elegir regidores".

El FRAP se ha dado cuenta de que en forma aislada su votación disminuirá considerablemente en las próximas elecciones de regidores y es por esto que comunistas y socialistas, dejando a un lado, momentáneamente, las discrepancias entre ambos partidos, optarán por "dar juntos las batallas del futuro inmediato".

Por lo menos, ésta es la proposición que los comunistas harán a los socialistas. Estos últimos, al parecer, han cambiado de táctica frente a los comunistas y estarían dispuestos a aceptar, ya que fueron ellos los primeros en plantear la posibilidad de los pactos electorales, que posteriormente se concretó en una consulta al Tribunal Calificador de Elecciones.



Luis Corvalán, Secretario General del Partido Comunista.

Sin embargo, los socialistas habían rechazado con anterioridad una proposición similar a nivel estudiantil, formulada por los comunistas: ir unidos en las elecciones de la FECH. En definitiva, por intransigencia socialista, fueron en listas separadas y el resultado es de todos conocido, aunque incluso unidos no habrían podido superar el triunfo logrado en aquella oportunidad por la Democracia Cristiana Universitaria.

De concretarse este acuerdo para pactos de compensación, un partido debería apoyar al otro, en aquellas comunas donde separados no podrían elegir, pero donde al mismo tiempo uno de los dos partidos tendría mayores posibilidades. Sin embargo, parece difícil concretar esta idea, tratándose de elecciones municipales, ya que se trata de analizar el caso de cada una de las numerosas comunas del país.

RADICALES

La Mesa Directiva del Partido Radical, que preside el senador Humberto Enríquez, concurrió ayer en la mañana a la Dirección del Registro Electoral, donde procedió a inscribir a todas las directivas departamentales del partido, a lo largo del país, las que a su vez deberán inscribir las candidaturas a regidores.

ASAMBLEA GENERAL DE VECINOS DE LA COMUNA DE ÑUÑOA

Con el objeto de fundar la Junta de Vecinos y elegir la directiva provisoria correspondiente, hoy domingo, a las 10.30 horas, de la mañana se reunirán en Asamblea General en el Teatro Santa Gema, Avenida Simón Bolívar Nº 2920, los vecinos del sector de la Comuna de Ñuñoa, comprendido entre los siguientes límites: **Norte: Dr. Pedro L. Ferrer**, acerca sur, entre Pedro de Valdivia y Villaseca, acera oriente de ésta última entre Ferrer y Almagro, acera sur de Diego de Almagro entre Villaseca y Los Leones; **Oriente:** Avda. Los Leones acera poniente, entre Almagro y Plaza Septiembre, costado norte y oriente de esta última, acera sur de Avda. Diagonal Oriente hasta Eliecer Parada, acera sur de Eliecer Parada entre Diagonal Oriente y Bolívar; **Sur:** Avenida Simón Bolívar, acera norte, entre Eliecer Parada y Pedro de Valdivia; **Poniente:** Avenida Pedro de Valdivia, acera oriente, entre Bolívar y Ferrer.

La Comisión Organizadora de la Junta de Vecinos, que preside Arturo Vega Bustos e integran Víctor Cabezas Castillo como vicepresidente; y José Vera Valenzuela como secretario, nos ha pedido invitar al vecindario residente en el aludido sector a concurrir a la formación de este organismo cuyo propósito es poner término al sinnúmero de problemas de toda índole que hasta ahora no han tenido solución por conducto alguno.

MINISTRO JUAN HAMILTON HABLA HOY POR MINERIA

Hoy, a las 22.10 horas, en el Programa "Tribuna del Correo", de Radio Minería, el Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, se referirá a "lo que significa el partido único para Chile, y el desastre que ha representado para nuestro país la participación de varias colectividades políticas en el Gobierno".

Pago de pensiones obtuvo el diputado José Dgo. Escorza



Diputado José Domingo Escorza.

A solicitud de numerosos jubilados ferroviarios, el Diputado José Domingo Escorza, logró el pronto despacho de los fondos, tendiente al pago de la diferencia de la revalorización de pensiones, que consulta el artículo 6º de la Ley 15.386.

En consecuencia, estos pagos se iniciarán mañana, en las cajas de las Estaciones Mapocho y Alameda.

SE MANTENDRA INALTERABLE SISTEMA DE JORNADA CONTINUA

Representantes de la Confederación del Comercio Detallista sostuvieron una prolongada entrevista con la Comisión de Desburocratización, que preside el Contralor General de la República, Raúl Silva Cimma, con el fin de intercambiar ideas sobre la aplicación del Sistema de Jornada Continua.

El Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, quien junto con el Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, integra la Comisión, explicó que se les dio a conocer que el Sistema de Jornada Continua se mantendrá inalterable. "Por ningún motivo —dijo Krauss— se volverá al sistema anterior; aunque esto no significa la imposibilidad de efectuar algunos cambios de detalles".

Al mismo tiempo, manifestó que los comerciantes dieron a conocer sus puntos de vista y que prometieron consultar a sus bases antes de efectuar una nueva reunión, que se realizará el miércoles próximo.

DELITO ECONOMICO

Refiriéndose luego a la Ley de Delito Económico, el Subsecretario del Interior informó que se ha propuesto racionalizar el delito, en cuanto a hacer más flexibles las aplicaciones de sanción.

La idea de que exista un sólo tipo legal de sanciones —expresó Krauss— no la han solicitado los comerciantes; tampoco la desea el Gobierno.

Agregó el Subsecretario que los comerciantes quieren que las sanciones sean sólo de orden pecuniario y no de reclusión; sin embargo, se mantiene éste último predicamento en casos como los de negativa de venta al contado, venta acondicionada, acaparamiento.

La pena actual contempla penas comprendidas entre 61 y 541 días de cárcel.

Candidatos a regidores del PDC de Las Condes y el 2º Distrito

El Consejo Plenario Provincial de la Democracia Cristiana aprobó en definitiva la lista de candidatos a regidores de la Comuna de Las Condes.

Con esta lista se ha querido dar una extraordinaria importancia a la participación de la mujer en las próximas elecciones de regidores.

La Lista quedó integrada por las siguientes personas:

Silvia Boza de Alvarez, Eduardo Cuevas Valdés, Gloria Montes de Silva, Florencio Correa Gal, y Alfonso Carrasco Beza.

SEGUNDO DISTRITO.—

La siguiente es la nómina oficial de los candidatos a regidores democratacristianos del Segundo Distrito de Santiago, designados recientemente por el Plenario Provincial. Los candidatos corresponden a las Comunas de Quinta Normal y Curacaví:

CURACAVI: 1) Bania Orellana, 2) Alfonso Araos, 3) Roberto Guzmán, 4) Feliciano Cornejo, y 5) Oscar Castillo.

QUINTA NORMAL: 1) Luis Leiva Sáez, 2) Gilberto García A., 3) Lidia Morales Espinoza, 4) Boris Naranjo Carreño, y 5) Dr. Treviso Girardi Tonelli.

PROCLAMACION.—

Recientemente se efectuó una manifestación y acto de proclamación del candidato DC de la Comuna de Renca, Modesto Barrientos Barrientos en el Nº 130 de la calle Los Plátanos de esta comuna.

A este acto se hicieron presentes más de 400 personas entre pobladores, independientes, mujeres, comerciantes y amigos, que concurrieron a expresarle su apoyo. También se hicieron presentes la directiva provincial del PDC del 2º Distrito que encabeza Julio Villarroel, el Subdelegado, Guillermo Soto y el presidente Comunal DC., Luis Escobar.

Modesto Barrientos, ocupa el 5º lugar en la lista de la DC en Renca, es constructor civil y es actualmente un destacado dirigente de pobladores, mutuales y cooperativas en su comuna.

Carlos Altamirano trata de alcanzar notoriedad pública por el gastado procedimiento de injuriar y mentir

Expresa el periodista Octavio Neira, Jefe de Relaciones Públicas de la CORVI, en una enérgica respuesta a las injurias lanzadas por el senador socialista en contra de trabajadores de la prensa

"Uds. han creado o están creando un funesto precedente de claro tinte totalitario en contra de los hombres de prensa que no piensan ni están alineados con su socialismo", expresa el periodista Octavio Neira Urrutia, Jefe de Relaciones Públicas de la CORVI, en carta dirigida a Carlos Altamirano Orrego, por sus injurias y calumnias lanzadas en contra de un grupo de profesionales, por el solo hecho de no compartir su posición política.

El siguiente es el texto de la carta de Octavio Neira a Carlos Altamirano Orrego.

"Señor Senador, también el suscrito figura en su nómina de periodistas "comprados" por este Gobierno, es decir, es uno de los profesionales que se han "vendido" por un cargo público, si nos atenemos estrictamente a su retorcido pensamiento y a su menos "chueca" forma de expresión. Creo que su frustrado gongorismo tiene su origen en la profunda hipocresía de su acusación pública y en un deseo evidente de salvarse de las sanciones legales que tiene en Chile la injuria y la calumnia. Porque, en verdad, su senatorial panfleto contra los periodistas no es más que esto: una gratuita injuria.

Quiero, en este punto, proyectar sus expresiones a otras acciones similares o peores de parlamentarios que, en estos últimos tiempos, han dado en la flor de perseguir e injuriar a periodistas no adscritos a su tienda política, y que ya van constituyendo una norma altamente peligrosa para la verdadera libertad de prensa y para el libre ejercicio de la profesión periodística. Personalmente he sufrido, con esta suya, dos embestidas parlamentarias. La otra ocurrió en 1957, cuando el senador Raúl Ampuero Díaz, en la plaza de Antofagasta, me calificó de "monaguillo de Frei", porque desde mi audición SINTESIS había cometido el grave delito de informar al pueblo de [...] Grande que ese senador no había [...] a defender el proyecto de ley que [...] Zona Libre Alimenticia. Entonces [...] ré que las palabras del senador [...] eran hijas de la nerviosidad [...] ra con su caso y otros que han [...] el interin, creo que Uds. han creado [...] tán creando un funesto precedente de tinte totalitario en contra de los [...] de prensa que no piensan ni están [...] con su socialismo. La injuria [...] aleve se está profesionalizando y [...] que el país entero se dé cuenta ahora [...] te fenómeno.

No tengo de qué defenderme [...] palabras porque en el desempeño [...] profesión jamás vendí mi pensamiento [...] mis ideales, aunque haya tenido que [...] mi trabajo, como ocurre a todos los [...] jadores de este mundo capitalista [...] vivimos todavía, antes de implantar [...] presa humana y justa que es la [...] taria.

Tal vez mi error consista en [...] consultado al señor senador antes de [...] tar alguno de los trabajos que he [...] peñado, pero, si así lo cree, tenga [...] luta seguridad que jamás lo haré [...] me agradaría tener por consultor a [...] traño personaje.

Finalmente, y aunque parezca [...] cia después de lo dicho, sepa el Sr. [...] que sería insensato trabajar por tanto [...] para ganar la confianza del pueblo [...] Gobierno de la nación, y, una vez [...] zados tales objetivos, quedarse en [...] ir a servir a los inútiles que tratan [...] canzar notoriedad pública por el [...] procedimiento de injuriar y mentir.

Es todo, por ahora.

Octavio Neira Urrutia, Periodista [...] giado Reg. Nº 390, Jefe de Relaciones Públicas de CORVI".

CONFIRMAN QUE PRESIDENTE DE ZAMBIA VENDRA A CHILE

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, confirmó ayer que vendrá a Chile el Presidente de Zambia, Keneth Kaunda. El Primer Mandatario africano llegará a Santiago el 28 de este mes, para emprender el regreso al día siguiente.

Oscar Pinochet dio a conocer la noticia luego de recibir un informe del Embajador chileno ante las Naciones Unidas, Jose Piñera.

Hace unos días, agencias noticiosas internacionales dieron a conocer que el Presidente Kaunda había cancelado su visita a Chile y otros países americanos.

El informe del Embajador Piñera —dijo Pinochet— señala además que el Mandatario de Zambia viajará de [...] país a Nueva York, para pronunciar [...] curso en la Asamblea General de [...] nes Unidas. Posteriormente, visitará [...] y el recientemente independizado [...] Guyana, antes de dirigirse a Santiago.

Durante su permanencia en este [...] el Mandatario africano sostendrá [...] ciones con el Presidente de la República Eduardo Frei, sobre la comercialización [...] dial del cobre.

Por otra parte, se admitió que [...] un convenio al respecto. Chile y [...] son los mayores productores de cobre [...] mundo.

EN EL OBSERVATORIO



Mientras una máquina fotográfica captaba cada 10 segundos las diferentes fases del eclipse de sol, y una cámara filmaba en colores el fenómeno, los reporteros gráficos de la prensa de la capital enfocaban sus lentes en la pantalla que reproducía [...] se en uno de los telescopios del Observatorio del Cerro Calán, de la Universidad [...] ubicada en Los Dominicos.— (Foto [...] Rosales).

Hijos de Antofagasta residentes enviaron su Reina al centenario

Alrededor de un millar de antofagastinos residentes en la capital se dirigieron en el transcurso de la semana hacia su ciudad natal para tomar parte en los festejos celebratorios del primer centenario de la fundación de la Perla del Norte. En buses especialmente contratados, automóviles, camionetas, aviones y barcos, fueron los diversos medios de transporte empleados por los hijos de Antofagasta para estar presentes en el inicio de los actos centenarios que partieron ayer, con la presencia del Jefe del Estado, Ministros y altas autoridades administrativas, eclesiásticas, militares y de Carabineros.

En la organización de estas caravanas ha tenido especial ingerente el Centro Social Provincia de Antofagasta, que dirige Alejandro González, quien por razones de salud debió permanecer en la capital. En su reemplazo, viajó llevando la representación del organismo que cobija a los hijos de Antofagasta residentes, Humberto Urdangarrin. En esa delegación que viajó al norte vía LAN-Chile, iba también la Reina del Club Social Provincia de Antofagasta, Nancy Cortés Salas, morena belleza hija de las tierras del Chango López y Ossa.

Las autoridades locales antofagastinas han recibido con júbilo a sus coterráneos residentes en Santiago y así lo acreditan las numerosas comunicaciones recibidas en la sede del Club, calle Mac Iver Nº 448.

FESTEJOS A LA REINA

El miércoles último [...] salones del Stade Français [...] Hijos de Antofagasta [...] ron y dieron la despedida [...] la Reina elegida para [...] dir la delegación que [...] a la centenaria ciudad [...] ña. El acto se vio [...] por la presencia de [...] ilustre de Antofagasta [...] nistro de Defensa [...] Juan de Dios Carmona [...]

La Reina Nancy Cortés [...] las al agradecer su [...] prometió a sus súbditos [...] plir un lucido papel [...] su permanencia en la [...] natal, a la vez que [...] afecto de todos los [...] tinos que, por razones [...] a su voluntad, deben [...] necer en la capital [...] fausta fecha ciudadana.

LA NACION
Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

El Centenario de Antofagasta

En los cien años de historia de Antofagasta —desde sus inicios hasta hoy— se ha hecho necesaria la presencia de todas las características permanentes de la nación: espíritu capaz de responder al reto de la naturaleza y de templarse en el esfuerzo que exige su dominio; imaginación y entereza para poner al servicio de un pueblo y su futuro bienes telúricos que, sin el despliegue de esas virtudes, serían inútiles al hombre.

Antofagasta es hoy, como lo fue antes y lo será siempre, una tierra generosa y rica, que sólo se entrega a quien tiene coraje suficiente como para hacerla germinar con el amor de su trabajo tesonero.

Hoy abre sus brazos al trabajador del cobre, con la misma entrega y fecundidad que ayer se dio al pampino que extraía de su vientre la riqueza del caliche.

Y si antes fue la esposa fiel del chileno simbolizado en un José Santos Ossa, muy pronto lo será del chileno que, usando la fortaleza renovada que le da su revolución, la técnica moderna y ese amor al trabajo que ella exige primordialmente, solicite los frutos de su industria petroquímica.

Sobre el camino que cruzaron los exploradores y los pampinos, sobre las tumbas cubiertas con ramos de eterno, nuestros ingenieros miran, cavan, analizan, y esa tierra chilena, cuya falta de lluvias pareciera haber necesitado del riego de nuestra sangre, revela cada vez la presencia de nuevas y abundantes riquezas latentes.

Pronto serán los productos de la petroquímica los que lleguen al puerto y a las naves, para alcanzar las más lejanas latitudes, como una prueba más de que aquí, en Chile, en este extremo de América Latina, hay un pueblo forjado a fuego, dedicado sólo al trabajo creador, consciente de que al construir su propio bienestar también está contribuyendo al de otros pueblos.

Cada lingote de cobre, cada puñado de azufre que entrega Antofagasta ha requerido del sudor de los hombres de esta tierra, porque ella es así y siempre será así, generosa pero exigente.

Siempre será como es: tierra para hombres luchadores y tenaces; de imaginación creadora y espíritu realizador.

En sus cien años, Antofagasta se muestra joven y esplendorosa. Por eso Chile, de norte a sur, celebra su efemérides entonando el himno al trabajo, que es cuanto pide para permanecer despierta, amante y fértil.

Porque así nos la legó la historia, así, y aún enjoyada con nuevos atributos, habremos de traspasarla para bienestar y orgullo de las generaciones que nos sucedan a través del tiempo.

Exposición Comunitaria Campesina

...hablar con sólidas ...es de la capacidad del ...chileno, nada mejor ...observar sus realizaciones concretas. Los eternos ...s suelen basarse en ...s, en un pesimismo re... de ellos mismos, y ...nte de la realidad. ¿Es ...d que los campesinos ...Chile muestran una vive... admirable, una habilidad ...tiva que se trasparenta ...folklore y en sus creaciones manuales? Dejemos ...orías. Vaya usted a la ...robación. Los asentamientos campesinos han rea... su exposición de tra... de toda índole. Se ve ...os el sentido práctico: ...lizar con belleza los ...tilos que sirvan para el ... El arte manual, orien... por Promoción Popular ...s Centros de Madres, ...a servirles de eficaz ...o económico. Un da... enseñarles la fórmula de ...r betún de calzado ha... para que jóvenes se ...en en industriales ...ia. Ya no sólo han dejado de comprar el producto, sino que lo fabrican y venden, ayudando a la población y ayudándose ellos mismos.

La exposición comunitaria de los asentamientos campesinos, con el respaldo de la Primera Dama, pone de relieve la confianza del Gobierno en su pueblo. Asistimos hoy a una diversificación de actividades caseras que le da trabajo a todos los integrantes del hogar. Mientras el campesino se dedica a las labores propias de la tierra, los demás, jóvenes, mujeres y aun ancianos, vuelcan su actividad creadora a la carpintería especializada, confección de choapinos, vestuario, menaje y lamparería. Es el aprovechamiento al máximo de los recursos humanos de un país. Y, al mismo tiempo, darle un sentido a esa forzada inacción campesina. A ese refugiarse ocioso en el hogar cuando el tiempo impide las labores agrícolas.

Terratenientes de Derecha, para ocultar el atraso en que sus subordinados viven, lo justifican como pereza mental, falta de iniciativas. Durante años, un salario escasísimo fue el barrote que atrapó sus vidas. Aún, a escasos kilómetros de Santiago, hay campesinos que ni siquiera conocen la capital. Muchos de ellos son lo que se llama "analfabetos por desuso". En la escuela se les enseñó a leer, pero la falta de oportunidades, la inercia, oxidó su rudimentaria cultura. Ahora, los séptimos años obligatorios, amplios cursos de aprendizaje vital, les abren perspectivas nuevas. Un grupo de obreros, contratados por Alemania, rubricó la capacidad de nuestro pueblo. Es que hay una habilidad innata, en la raíz racial, aun en estos sectores postergados del agro. Grande va a ser el Chile nuevo, cuando a su capacidad natural reúnan las herramientas de la dignidad y de la cultura.

Las Provincias y el Ministerio de Agricultura

...discutirse en el Senado ...Informe de las Comisiones ...Unidas de Hacienda y de ...ultura y Colonización ...el Proyecto de Ley de ...ma Agraria del Ejecu... el Ministro de Agricultura señor Hugo Trivelli, en... lo correspondiente a los ...tos institucionales del ...r agrícola. Al respecto, ...nistro expresó que actualmente 21 organismos de ...a índole pueden tomar ...nes en Reforma Agraria ...sólo 4 de ellos dependen del Ministerio de Agricultura. Los restantes, legal... no están obligados a ...r la política del Ministerio.

...Ministro de Agricultura ...do certero en el diagnóstico. Ha puesto el dedo en la ...a en forma directa y preciso. Quizá, por primera vez ...tiende al conocimiento ...público en general, un ...cto que a nuestro juicio ...entorpecido por muchos ...la acción de ese Minis... y que ha sido el responsable de la pulverización de ...instituciones encargadas ...promover el desarrollo de ...tra agricultura. Esta ...mentación de las responsabilidades ha impedido al ...sterio cumplir cabal... con la misión de ser ...organismo dinámico en el ...se centralicen todo el es... y los recursos para lo... el desarrollo agropecua... que el país requiere.

...hecho señalado por el ...istro explica en forma ...ciente la ambigüedad ...se ha advertido por mu... años en nuestra política ...agraria y la discordancia ...manifiesta entre los programas que diversos organismos ...rrollan en el sector ...ícola.

Para poner más de relieve ...situación, el Ministro ha ...esado que de un total de ...millones de escudos re... ...ativos de los gastos ...ntes y de capital de ...21 instituciones, el Mi... ...de Agricultura decide ...limitaciones sobre 64 mi... Con limitaciones, so... 206 millones, y no decide ...soluto sobre 270 millo... Es decir, tiene poder ab... para determinar la po... de gastos sólo sobre el ...del total de los recursos ...asignados al sector ...cuario en el presupues... ...al de la nación.

En relación a la inversión ...mente, el Ministro Trivelli expresó que ella ascendía a 273 millones de escudos y que el Ministerio de Agricultura decide absolutamente sobre 4.750.000 escudos, o sea, sobre el 1,7% del total de las inversiones que se realizan en el sector agropecuario. Decide con limitaciones sobre 126 millones, es decir, sobre el 46% y no decide en absoluto sobre 141 millones equivalente al 56%.

El examen de estos antecedentes revela un total contrasentido entre el pertinaz esfuerzo por hacer funcionar la maquinaria administrativa y la falta de unidad en la acción. Es absurdo que la mayor parte de estos recursos estén al margen del Ministerio de Agricultura, no obstante ser este organismo el encargado de hacer cumplir la política agrícola dentro del contexto de los fines primordiales fijados por el Gobierno.

Señala por último el Ministro, que otro elemento de juicio importante para apreciar esta situación es el que se refiere al alcance de la intervención del Ministerio de Agricultura en la política crediticia destinada al sector agrícola. En este sentido, del total de créditos agrícolas en 1965 que alcanzó a 633 millones de escudos, el Ministerio decidió con limitaciones sobre 26,4 millones, o sea, sobre un 4,2%. No decidió sobre los 606.800.000 escudos restantes. En otras palabras, el Ministerio de Agricultura debe permanecer ajeno a las decisiones que numerosas instituciones toman sobre el 95,8% de la totalidad del crédito agrícola que se otorga en el país. Esto constituye otro absurdo legalizado. Si a lo anterior se suma la escasa intervención o representación del Ministerio de Agricultura en los consejos de las instituciones que intervienen de un modo u otro en los programas relacionados con la Agricultura, se tiene una explicación de lo difusa e incongruente que debe resultar una política que debe realizarse a través de esta inadecuada organización institucional.

Ha debido llegarse hasta el proyecto de Reforma Agraria, que actualmente discute el Congreso Nacional, para modificar estas anomalías. Algunas de las disposiciones contenidas en el Proyecto de Ley tienden a entregar al Ministerio de Agricultura mayor capacidad de decisión sobre las medidas que deban adoptarse para favorecer el desarrollo de nuestra agricultura y centralizar los esfuerzos y recursos en este organismo para imprimir a la política agrícola un elemento indispensable cual es la unidad en la acción.

Este profundo cambio que se persigue en los quehaceres del Ministerio de Agricultura lo enfrenta a un doble desafío: precisar nítidamente los fines y propósitos de su política agrícola y asumir con entereza y dinamismo la responsabilidad de los cambios que con urgencia deben realizarse en el sector agropecuario para sacar nuestra agricultura del estancamiento en que se encuentra.

Naturalmente que esta responsabilidad no recae sólo en los ejecutivos del Ministerio y de la Dirección Nacional de Agricultura. Esta responsabilidad necesariamente debe ser compartida por toda la plana técnica y administrativa de este organismo. A ellos se les presenta la oportunidad de obtener logros que no sólo beneficiarán al país, sino que también les permitirá realizar sus aspiraciones profesionales en un organismo que ha recuperado su vitalidad y se propone ser el factor dinámico de la prosperidad de nuestra agricultura.

El Colegio de Ingenieros Agrónomos, de Médicos Veterinarios, todos los profesionales que prestan sus servicios en el Ministerio de Agricultura, así como los que pertenecen a instituciones privadas relacionadas con la agricultura, deben sentir legítima esperanza en que los cambios propuestos se traduzcan cuanto antes en realidad y para que este organismo pueda cumplir en forma cabal con el compromiso que está dispuesto a afrontar.

El éxito que pueda obtener el Ministerio no sólo es de primerísima importancia para el porvenir del país, sino que mirado, también, desde el punto de vista de la consideración nacional, la profesión de Ingeniero Agrónomo, de Médico Veterinario, Técnico y Práctico Agrícola, deberán subir un escalón más en la comprensión que el país tiene de la función social que desempeñan.

(De un artículo de D. Armando Lazcano S., de "La Discusión", de Chillán.)

Disciplina Social y Revolución

S. E. el Presidente de la República al dirigirse a los militantes de la Democracia Cristiana, el 4 de noviembre en el Teatro Caupolicán, le dio una especial importancia al problema de la disciplina social. Muchos se deben de haber sorprendido de que se tocara un tema tan fuera de nuestra manera corriente de plantear los problemas y de encarar sus soluciones. Sin embargo, éste es un tema que está en el centro mismo de la problemática revolucionaria.

La historia de las Revoluciones modernas es en gran parte la historia de producir una disciplina social que haga posible el progreso y el nacimiento del nuevo orden. Apenas producido el acceso al poder del nuevo equipo gobernante, se hace indispensable convencer a esa sociedad de que la tarea no ha terminado, sino que sólo recién comienza.

Es indudable que las revoluciones acceden al poder en medio de grandes esperanzas. Es la vieja pesadilla del pasado que muere y comienza la nueva vida, hacia la cual se proyectan todos los ideales y todos los deseos, largamente reprimidos en el antiguo régimen. Sin embargo, el antiguo régimen no son sólo las personas del antiguo equipo gobernante, que es desplazado el día en que accede al poder la Revolución. Es mucho más que eso. Son estructuras cristalizadas por centurias de existencia. Son hábitos sociales y actitudes mentales que se han enraizado profundamente en las personas. Es carencia de recursos materiales y de talentos humanos que no se pueden improvisar en un día y que son indispensables al desarrollo de la nueva sociedad.

Es ese el momento en que los pueblos deben despertar de sus sueños de un futuro fácil y comprender la cruda y porfiada existencia de la realidad. Es ese el momento en que la existencia de una disciplina social se hace indispensable. La historia lo ha demostrado así.

En la gran mayoría de las revoluciones esta disciplina se ha logrado mediante el terror y la coerción. El despertar de su feliz ensoñamiento no ha sido alegre para esos pueblos. Se han visto obligados a comprender o los han forzado a entender que la revolución es una tarea dura, que exige esfuerzo y sacrificio. Que la sociedad deseada se encuentra al final del camino y no a su inicio.

En cambio, en Chile, se pretende usar la persuasión en vez del terror y la coerción. Se pretende convencer con razones de que la Revolución solamente se inició el 4 de noviembre y que es largo y difícil el camino a recorrer para alcanzar las metas buscadas.

Sin embargo, no por eso la disciplina social deja de ser una exigencia central a la tarea. Muy por el contrario. Mientras más libre sea nuestro sistema de convivencia social, más necesario es que esta disciplina sea aceptada y asumida. La violencia debe de ser suplantada por la razón y por la responsabilidad de todos los ciudadanos. Todos deben comprender que o se acepta voluntariamente el sacrificio de la tarea y se respeta la primacía del bien común por sobre los intereses particulares o la crisis del sistema engendrará necesariamente la violencia y el odio. Es más aún. El Estado tiene el deber de hacer primar el bien común y en esa medida tiene la obligación de hacer respetar las bases de la convivencia social.

Es fundamental que todos comprendan que la libertad es un derecho de los hombres para ejercer todo su aporte creador en forma solidaria e inteligente. La libertad es un derecho de la persona humana que se convierte en obligación de usarla rectamente para los sujetos. La libertad sin responsabilidad es sólo libertinaje y eso deja de ser un derecho, para ser un vicio que debe de ser combatido. La responsabilidad no es más que la disciplina para el ejercicio de la solidaridad y la fraternidad. Es por ello que al abordar este tema el Presidente Frei, señalaba uno de los puntos centrales de la problemática de nuestra Revolución en Libertad.

Abel Marchenoir

El Viejo Padre se Tapó la Cara

Con el eclipse de ayer, el Sol —llamado "el Viejo Padre" por los antiguos, cuando la Tierra era muy niña todavía— ha vuelto a ofrecer su enigma apasionante, mensurado, sin embargo, en cifras tercamente precisadas por el hombre. La distancia media que lo separa de la Tierra, por ejemplo, sólo contabiliza 147.910.000 kilómetros de cercana lejanía. Representan apenas un breve tranco en el espacio para la luz, que camina a una velocidad de 477.750 kilómetros por segundo. Esta misma luz, que llega casi de inmediato hasta nosotros, se demoraría 15.000 años en atravesar la Vía Láctea, donde habita un archipiélago calculado en 80.000.000 de estrellas. Pero este guarismo de la vecindad solar computa únicamente lo de menos cuantía en la fabulosa presencia cósmica, bautizada como "Cara'e Gallo" por la gráfica y certera voz popular de Chile.

El Sol es inmenso. Su diámetro mide 1.300.000 kilómetros, esto es, 108 veces la longitud del diámetro ecuatorial terrestre. Su circunferencia es de 4.300.000 kilómetros. Su superficie cubre un área innumerable de 6.000.000 de kilómetros cuadrados. Su volumen es de 3 trillones 390.050 billones de kilómetros cúbicos, superior en 600 veces al de todos los planetas que gravitan en su torno. Depositado en una balanza imaginaria, pero científica al mismo tiempo, el Sol daría un peso 324.479 veces mayor que el de la Tierra, y hay todavía otra manera de sacar la cuenta de esta magnitud colosal. El eje mayor del Sol mide 700 veces la distancia que va de Sirio —la estrella de los navegantes— a la Tierra. El eje menor, lo hace nada más que 130 veces. Pero Sirio se encuentra separada de la Tierra por 23 billones de kilómetros.

El calor emitido por el Sol por segundo equivale al que podría provocar un horno capaz de almacenar 11.600 billones de toneladas de carbón de piedra. Esta gran temperatura haría hervir cada hora 2 billones 900 mil millones de kilómetros cúbicos de agua helada. El Sol es un gran laboratorio atómico, donde las explosiones nucleares se suceden de manera constante y sin tregua. Gira sobre su eje, como la Tierra, de Oeste a Este, a una lenta velocidad de 8 kilómetros por segundo, con lo cual el mes solar mide 25 días 8 horas. En su fisonomía y en su vientre ardiente, hay hierro, titanio, calcio, manganeso, níquel, cobalto, cromo, sodio, bario, magnesio, cobre, potasio, hidrógeno, oxígeno, cerio, cadmio y estroncio.

Los primeros eclipses que le taparon la cara al Viejo Padre fueron inscritos en el año 1207, antes de Cristo, por la memoria humana. Desde entonces, hasta el 2161 de nuestra Era, los astrónomos calculan un total de 8.000 fenómenos de este tipo. Como decíamos ayer, los eclipses se reproducen, con terca porfía matemática, cada 18 años 11 días. "Cada 223 lunaciones", precisaban los astrónomos antiguos.

El eclipse siempre asombró al hombre, como un acto de magia sideral, incomprensible para él. Cuando en el año 462 antes de Cristo, en una fecha que se estima como la del 30 de abril, ocurrió un eclipse en el Asia Menor, visible desde Grecia, Píndaro, acaso el más delicado poeta heleno de su tiempo, escribió un hermoso poema dedicado al hecho:

"Rayo de sol que te vas lejos" —precisó—, "¿qué es lo que descubres en las sombras? ¡Oh, Padre-Madre de mis ojos! ¡Oh, sublime estrella robada a nuestras miradas en pleno día. ¿Por qué has complicado el poder del hombre y el camino de la ciencia, marchándote por una pista tenebrosa?"

Sólo el Viejo Padre lo sabe.

Los Frentes de la Política

DISCIPLINA SOCIAL

El discurso pronunciado por el Presidente Frei en el encuentro con la Democracia Cristiana en el Teatro Caupolicán constituye, tal vez, el más importante documento político del año. El Primer Mandatario señaló la necesidad de un cambio de mentalidad en la ciudadanía si es que el país desea realmente superar las limitaciones del subdesarrollo. Muchos hábitos todavía vigentes entre nosotros no son los más propicios para encarar la tarea de ascender a mejores niveles de crecimiento económico y organización social.

El progreso del país se ha visto entrabado habitualmente por una descoordinación fundamental entre sus elementos componentes. Sectores sociales recíprocamente insolidarios, partidos que reemplazan la acción política constructiva por la obsesión de destruir al adversario, grupos económicos que pugnan cada cual para sí, desentendiéndose de la conveniencia general de la nación. En el centro de estos forcejeos ha estado Chile cada vez más desarticulado como consecuencia del anarquismo conflictivo de las posiciones particularistas. El nuevo Gobierno supuso una rectificación a este estado de cosas. El programa electoral de la Democracia Cristiana contemplaba al país como una unidad orgánica cuyo desarrollo implicaba necesariamente una coordinación racional de sus diversos aspectos constitutivos. Por eso la política de la nueva Administración puso énfasis en planificar sus iniciativas coordinando los distintos sectores de la actividad nacional y pautando las etapas a través de las cuales se escalonaría el desarrollo. En este orden de cosas la lucha contra la inflación asumía el carácter de columna vertebral de todo el sistema, ya que ningún crecimiento económico sería sólido ni ninguna fórmula de justicia social tendría valor duradero si ambas conquistas deberían padecer simultáneamente la erosión inflacionaria.

Pero la lucha contra la inflación supone una actitud ciudadana diferente de la particularista y no comprometida que ha sido la dominante hasta ahora. Y de parte de los políticos reclama una atención responsable hacia el interés nacional, en aras del cual es preciso subordinar los objetivos de la política puramente partidista. Es decir, como lo señaló vigorosamente el Presidente Frei, en su discurso, Chile debe comprender que sin una indispensable disciplina social, que todas las naciones civilizadas practican normalmente, es imposible fortalecer el cuerpo de la nación en forma tal que dé sustentación sólida para todos sus habitantes.

La disciplina social, propuesta por el Presidente Frei, supone la solidaridad de todos los sectores en pro de objetivos de beneficio común y una actitud responsable de las diferentes colectividades políticas, que por ningún concepto podrán sentirse autorizadas para lesionar el interés general, en función de la conveniencia partidista. El Gobierno, aclaró el Jefe del Estado, tendrá la máxima energía para sancionar los desbordes de todo tipo que vayan en perjuicio del funcionamiento normal de las actividades nacionales, que creen trabas a la acción progresista del Ejecutivo y, de esta manera, puedan entorpecer el adelanto de la nación.

El discurso del Presidente Frei, al pronunciarse sobre aspectos que se relacionan con viejos hábitos de nuestra mentalidad, ha puesto el dedo en la llaga de una de las causas fundamentales de nuestro atraso. Su advertencia a los sectores políticos recordándoles que el país es anterior y más importante que cualquier partido y precisando que el Gobierno actuará en consecuencia, tiene la virtud de establecer una sana jerarquización que abre promisorias perspectivas sobre la realización del programa presidencial. Por estas razones las palabras del Presidente Frei en el segundo aniversario de su Gobierno han sido consideradas unánimemente como indicadoras de una nueva etapa en su gestión administrativa.

HUELGA DEL BANCO DE CHILE

Casi simultáneamente con el discurso del Primer Mandatario, la huelga del Banco de Chile llegaba a su término precipitando en el fracaso los considerables esfuerzos desplegados por el Partido Comunista para mantenerla y hacerla extensiva a las restantes instituciones bancarias. La actitud del Partido Comunista en la huelga del Banco de Chile, lo mismo que en las del campesinado de Colchagua y del Magisterio, es característica de la irresponsabilidad de algunos sectores políticos, denunciada por el Presidente de la República. Para el Partido Comunista la conveniencia táctica de su colectividad prima sobre toda consideración de carácter nacional. El interés del país y el beneficio de los postergados debe subordinarse, desde la perspectiva comunista, a la misión histórica que ellos se asignan poseer. De esta manera ellos pueden sabotear Gobiernos, explotar a los débiles en función de sus propósitos, y siempre encontrarán justificación para sus actitudes en la meta última que persiguen, situada más allá de las contingencias inmediatas. Es comprensible que políticos de esa mentalidad no comprendan por qué un país no gobernado por ellos no debe ser desarmado en su agricultura, por qué no debe producirse arbitrariamente una crisis bancaria general y por qué no se debe permitir que millares de alumnos pierdan su año escolar. La exigencia de disciplina social rebota duramente sobre gentes de tal mentalidad, pero es evidente que el esfuerzo contralor de un Gobierno deba ejercerse sobre quienes se sitúan en actitud espontáneamente destructiva y ajena a toda consideración que no sea la de su particular y exclusiva conveniencia.

CARTA DEL SENADOR AMPUERO

El Senador Raúl Ampuero, ocupando el delicado cargo de Presidente de la Comisión de Defensa del Senado, incurrió, a su vez, en una sugestiva extralimitación de sus facultades parlamentarias. Admitiendo que el procedimiento indicado habría sido otro, envió una carta abierta al Ministro de Defensa reprochando la participación de oficiales chilenos en la Séptima Conferencia de Ejércitos Americanos. En apoyo de su reclamo el Senador Ampuero aducía que este hecho incidiría en que los Estados Mayores de otros países entrarían en conocimiento de secretos militares chilenos y que dicha conferencia estaba programada sobre una agenda política de finalidades antipopulares y represivas. De esta manera, concluía el Senador, el Ejército chileno iba en camino de trocar su rol propio por el de una fuerza policíaca que dirigiría sus armas contra el pueblo.

Con el envío de esta carta el Senador Ampuero incurrió en cuatro actitudes excesivas que resultan sumamente difíciles de justificar. Faltó al procedimiento normal, haciendo pública una presentación que debió entregar por los cauces pertinentes. Intentó arrastrar al Ministro de Defensa a una polémica abierta sobre asuntos militares que son de competencia exclusiva del Presidente de la República y del Ministro respectivo. Al mismo tiempo, usó de su cargo para sacar a publicidad asuntos cuya reserva está obligado a garantizar en virtud de ese mismo cargo. En sus declaraciones dio por supuesto que nuestros oficiales serían infidentes y que en Buenos Aires revelarían nuestros secretos militares. Finalmente, aventuró la suposición ofensiva de que el Ejército estaría dispuesto a ignorar la autoridad presidencial para imponer un orden de las bayonetas y que ese orden estaría enderezado contra el pueblo.

Semejantes actitudes y expresiones en quien preside la Comisión de Defensa del Senado resultan doblemente insólitas y parecen formar parte de un cuadro general de desquiciamiento institucional que podría estar impulsado deliberadamente por los partidos del FRAP, como una manera de socavar la estabilidad política del actual Gobierno.

En cualquier caso, la actitud del Senador Ampuero implica un flagrante olvido de sus más elementales responsabilidades y constituye un ejemplo destacado de esa indisciplina social oportunamente señalada por el Presidente Frei.

CAZA DE PERIODISTAS

El Senador Pedro Ibáñez culminó su polémica con el diario "Clarín", consiguiendo la encarcelación de su Director. Desde la impunidad de su fuero parlamentario y con la amplia resonancia del Senado, el señor Ibáñez, sin ahorrarse para ello apreciaciones ni adjetivos, impugnó la línea de ese diario, cuya posición política es reconocidamente contraria a la sustentada por el Senador Nacional. Cuando al señor Ibáñez le tocó el turno de recibir su parte, desentendiéndose de las ofensas que había dirigido a los periodistas de "Clarín", encontró muy procedente acusar recibo de los golpes y entablar una querella por injurias.

La situación es notoriamente desequilibrada. Dos partes disputan políticamente por razones políticas. El encono llega a particularizar en lo personal. Pero mientras una parte, acogida a fuero, puede hacerlo impunemente, la otra carece de garantías y es llevada a la cárcel por su oponente. Y la falta cometida en el plano de la lucha política es sancionada en el plano de la delincuencia común.

Este hecho constituye una grave deficiencia en el estatuto legal que rige para las actividades periodísticas. Como consecuencia de esta deficiencia un grupo de periodistas estudia la petición de desafuero para el Senador Carlos Altamirano, a fin de hacerlo responder por las injurias y calumnias que, naturalmente, en la impunidad más absoluta que le consagra su condición de Senador, se aventuró a lanzar contra un grupo de trabajadores de la prensa.

Los señores Ibáñez y Altamirano, cada uno por sus propias razones personales y políticas, están demostrando que la caza de periodistas puede convertirse en un deporte fascinante para cierta clase de ciudadanos con fuero. El Senador Ibáñez, antes de encarcelar al Director de "Clarín", había incurrido en iguales calumnias que las recientetes del Senador Altamirano.

Ciertas formas de fuero periodístico o ciertas condiciones para el desafuero parlamentario parecen ser el único recurso que, puede situar el debate político en que interviene la prensa en un plano paritario de las partes, efectivamente democrático.

Nombres Curiosos

¿Podemos desmentir nuestra raíz hispánica? Clase media alta y aristocracia viajan, observan otras costumbres, se someten aún sin querer a modas extranjerizantes. La auténtica chilenidad, sometida a su doble ancestro español e indígena, está en el pueblo. Un recorrido por las calles populares, y vemos brotar dos aspectos de lo más castizo español. En el título de los más modestos negocios hay mucho de esa ampulosidad hispana que se despliega como traje de luces en fiesta de toreros. Y también algo por allí, un ingrediente que da mucho que meditar en la vecindad de los cementerios. El nombre de los bares, con un humor negro que legó a España Felipe II. El más españolísimo de los españoles, aunque era un Habsburgo austríaco. Ese humor de Quevedo, del Siglo de Oro y de las coplas con letra desconcertante:

"Mi padre sacó la lengua,
mi madre se desmayó.
Y es que el verdugo, en la (horca
el pescuezo le apretó".

En un pueblo u otro, bares de la vecindad de los camposantos. Macabro y sonriente desprecio a la vida, evocación inconsciente del que se la juega en la Plaza de toros, es poner en la fachada: "El Quita Penas". Y más allá, en otro recoveco vecino: "El Viudo Alegre". El vino triste, y la mujer alegre, dice el pueblo. Piénsese bien en el deseo claro. En la salida de Maipú, tocando ya la carretera de la costa, está el típico restaurante "El Chancho con Chaleco". ¿Habrá otro país que se atreva a dar celebridad a un título como éste? Sólo en Lima y Madrid hay sabrosidad semejante en nombres. Y por San Diego, San Pablo o Matucana, en los rincones más pequeños, hay negocios con nombres retumbantes. A menos cosas, más título. "El Arca de Noé". "El Alcázar de Toledo". "Los Siete Pilares de la Sabiduría".

Y el humor de otros, "El Rey que Rabió". Tienda "La Sin Envidia". "Donde golpea el Monito". Y las que anuncian que usted puede llevárselo todo gratis. Sin que a ningún bromista, todavía, se le haya ocurrido exigirles la veracidad del título. "Aquí no paga usted, paga Moya". "Casa Zavala, la que al vender regala". "Usted lo ve, lo prueba y se lo lleva". Y pagar ¿no está incluido? En la entraña del pueblo hay un humor callado. Y éste salta en San Diego, en cualquier parte.) En Valparaíso, un Hotel, "Lo que Nunca se Supo". Y el bar "Nochebuena", en calle Independencia de Santiago, donde las noches son exactamente lo contrario.

Ravanal.

SINTESIS NOTICIOSA

DIFUSION FOLKLORICA

Fue elegida la directiva de la Corporación de Difusión Folklórica, organismo privado cuyo objetivo es la coordinación de las actividades y programas de los grupos folklóricos no profesionales y el fomento y promoción de las distintas expresiones del arte popular. Presidente durante el año 1967 será Ricardo Delgado.

DIRECTIVA DE ARCHI

El directorio de la Asociación de Radiodifusores de Chile (ARCHI), constituyó su directorio en la siguiente forma: presidente, Gastón Cortés Cruz; vicepresidente, Eduardo Mac Donald Conley; tesorero, Pedro Valenzuela Peña; directores, Ruperto Vergara Santa Cruz, Jorge Quinteros Tricot, Rogelio Gómez Carpio, Heriberto Beweis Arenas, Jorge O'Shee Ibaceta y Daniel de Mayo Levy.

PASEO DE EXTRANJEROS

Alumnos checos, austriacos, norteamericanos, soviéticos, bolivianos, paraguayos, peruanos y de otras nacionalidades que estudian en la Universidad de Chile, realizarán hoy un paseo a Punta de Tralca. La iniciativa corresponde al programa de conocimiento de la realidad nacional elaborado por la Oficina de Alumnos Extranjeros de ese plantel de educación superior.

"CIEN AÑOS DE NOVELA"

En la Sala de Exposiciones de la Biblioteca de la Casa Central de la Universidad de Chile se inaugurará la Exposición "Cien Años de Novela Chilena". La muestra ha sido preparada por la Biblioteca de la Universidad en colaboración con el Instituto de Literatura Chilena, con motivo del centenario del fallecimiento de Luis Orrego Luco.

SEGUNDO CONGRESO NACIONAL DE INTENDENTES SE INICIA EL 17

Con una sesión solemne en la oficina del Ministro del Interior, Bernardo Leighton, se inaugurará el jueves 17 de este mes el Segundo Congreso Nacional de Intendentes. Las reuniones, presididas todas por el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, se efectuarán en la Casa de Campo de Carabineros. Se prolongarán hasta las 21 horas y participarán en ellas los Intendentes de todas las provincias de Chile.

El Segundo Congreso Nacional de Intendentes se clausurará con una reunión con el Presidente de la República, Eduardo Frei, y el Ministro del Interior.

El Subsecretario explicó que los objetivos fundamentales de esta reunión de Intendentes se refieren a pronunciarse sobre un temario que contempla desde Relaciones entre los Intendentes y los Servicios Públicos, hasta Programas de Desarrollo Económico y la Integración Regional.

TEMARIO

La primera actividad del Segundo Congreso Nacional de Intendentes será el análisis de los Programas de Desarrollo Económico y la Integración Regional. Se efectuará entre las 9 y las [illegible] horas del viernes; el relator será Eduardo [illegible].

El mismo día, entre 15 y 17 horas, se estudiarán aspectos de la Política Agraria. El relator no ha sido designado en definitiva, aunque se dieron los nombres de Jesús González M., o Luis Marambio C. Entre 17.30 y las 20 horas, se analizará el tema "Organización de la Comunidad". Dos serán los relatores en esta oportunidad: Sergio Ossa Pretot y Jacques Chonchol.

Las actividades del día sábado 19, se iniciarán con el debate sobre Política de Remuneraciones, Problemas Laborales y Conflictos Colectivos. El relato será Guillermo Videla y la reunión se iniciará a las 9 horas, para finalizar a las 13.

"Política Económica de Corto Plazo", es el segundo tema a tratarse este día. Se efectuará entre 15 y 17.30 horas. Jorge Cauas intervendrá como relator.

Finalmente, las reuniones del día sábado finalizarán con un análisis al tema "Política Educacional", cuyo relator será el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas.

El Plan Nacional de Emergencia y Operación Emergencia será el primer tema a tratarse el domingo. Relatores serán el Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, y Gabriel Salvador.

Entre 15 y 17.30 horas, se debatirá el tema "Política de Obras Públicas". Intervendrá como relator el Ministro Edmundo Pérez Zujovic.

La última actividad del día domingo será el análisis de las Apelaciones entre Intendentes y los Servicios Públicos, cuyo relator será Alfonso Urrejola.

Las reuniones del Congreso finalizarán con el estudio del tema Problemas Generales de las Intendencias y Relaciones con la Comunidad. Relator será Benjamín Prado Casas.

Todos los acuerdos que se tomen con respecto a cada uno de los temas tratados los expondrá el Intendente que se designe para tal efecto, en la reunión que se efectuará con el Presidente Frei.

PREMIAN 25 AÑOS DE TRABAJO

Una emotiva ceremonia se efectuó en el Parque de la Estación Hidroeléctrica de La Florida de propiedad de Chilectra, con motivo de entregar una insignia de oro y un diploma a los empleados y obreros que cumplieron 25 años de servicio en dicha empresa. En total se otorgó esta distinción a 93 personas durante el banquete servido bajo los árboles. A la primera persona que se le hizo objeto de esta medalla fue al presidente del Directorio de la Compañía, Arturo Aldunate Phillips, quien cuando estudiante comenzó a trabajar de obrero. El señor Aldunate (a la derecha), le entrega una medalla igual al Vicepresidente Ejecutivo Joseph Cussen (a la izquierda), el cual es además uno de los organizadores de ICARE.

ECA CONSTRUIRA BATERIA DE SILOS EN COLLIPULLI

Una batería de silos construirá la Empresa de Comercio Agrícola, en Collipulli, en terrenos que ha donado la Municipalidad de esa comuna.

La donación del predio fue informada por el Alcalde de Collipulli, Gabriel Sánchez Silva, al vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola, José Suárez Fanjul.

En los programas de construcción se contempla una inversión de 700 mil escudos con estos fines en aquella localidad, para el año próximo. Esto permitirá la construcción de los silos necesarios para asegurar un eficiente sistema de comercialización de productos agropecuarios de la zona.

Los ingenieros que estudian las construcciones que se levantarán en el predio proyectan, además, con la cooperación de la Cooperativa Agrícola de Collipulli Limitada, la prolongación del desvío ferroviario para un mejor transporte o almacenamiento de los cereales.



Un grupo de voluntarias del Consejo de Defensa del Niño conversan con internados del Hogar Ecuador de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos", los que jamás han disfrutado de una bicicleta.

¿Tiene usted una bicicleta?

Por CARMEN MERINO

"Bicicletas... muchas bicicletas....", es lo que pide un grupo de jóvenes señoras reunidas bajo el nombre de "Harpax", que en latín significa "el que atrae hacia sí".

"Tal vez en el patio, o en el garaje de una casa, exista una bicicleta abandonada...", señalan las damas. "Fue desechada por un niño ya crecido, y por eso, ahora tiene otros intereses... Estas son las bicicletas que solicitamos para los menores de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos".

Harpax ha sido recién formado por un grupo de 10 mujeres, la mayoría de ellas son madres de numerosa familia. Ofrecen sus servicios voluntarios al Consejo de Defensa del Niño, cooperando en buscar algunos elementos que harán más felices a los niños que atiende la Institución.

El Consejo de Defensa del Niño, es una organización privada que recibe subvención estatal. El año pasado atendió a 20 mil niños del Gran Santiago y de seis provincias, cuyos padres estaban enfermos, tenían problemas económicos, o morales, son huérfanos de alguno de sus padres, o que la madre trabaja y no los puede atender. Muchos han nacido en la Institución, son los hijos de las madres solteras que han recurrido a cobijarse al alero de la Casa de la Madre.

Entre las obras para menores del Consejo de Defensa se destacan: la Ciudad del Niño "Presidente Ríos", donde 600 niños de ambos sexos viven, estudian, se alimentan y se visten. Los 8 Centros de Defensa que reciben diariamente de 8 a 18 horas a cinco mil niños, mientras sus padres trabajan. Proporciona hogares en casas de familia 500 menores, otorga becas y ayuda económica a escolares de familias sin recursos; proporciona enseñanza técnica en tres hogares a 100 adolescentes. Mantiene, además, un Consultorio Jurídico atendido por los alumnos de Leyes para solucionar gratuitamente todos los problemas relacionados con menores.

"En este enorme terreno de la Ciudad del Niño, una bicicleta colmaría la felicidad de estos pequeños", señala una voluntaria de Harpax.

UNA MADRINA CON AMOR

No sólo están empeñadas en conseguir bicicletas para los menores de 3 a 16 años de la Ciudad del Niño, estas entusiastas voluntarias. Tienen también otros proyectos para llevar la felicidad a estos niños.

"Hacemos el llamado a las mujeres que aman a los niños. Para aquellas que no tengan donde derrochar este afecto, lo ofrezcan a aquellos menores que jamás reciben la visita de un familiar", indican. "Ellas pueden inscribirse como madrina de un determinado niño, y comprometerse a visitarlo los días que sus compañeros reciben a sus familiares".

Dos niños, Andrés y Juan, de 7 y 9 años, están inclinados sobre una mesa, en el Hogar Ecuador de la Ciudad del Niño. Hacen sus tareas. En alguna parte de Chile está su madre, pero ellos no la recuerdan. El padre, ni siquiera les dio su nombre. Son dos hermosos niños, igual que los demás. Pero en sus ojos inteligentes se revela su tristeza. No conocen más cariño que el que les brinda la simpática "mami" del Hogar, y sus compañeros. No tienen a nadie fuera de este recinto, que les ofrezca su ternura".

UNA REVISTA QUE SEA PROPIA

"También pedimos revistas y libros para los niños", siguen las voluntarias. "Si bien la Ciudad del Niño tiene una Biblioteca para consultar, los menores no tienen un libro de aventuras, o una revista que consideren propios. Esa revista que ellos pueden cambiar por bolitas, si ellos los deseen, o que la niña trueque por una cinta".

Bicicletas, revistas, libros y el ofrecimiento de amadrinar un niño, o niña, se reciben los días martes y jueves, de 10 a 11.30 horas, en la oficina de Harpax, Amunátegui 109. También se pueden hacer a cualquier hora, y día, a los fonos 44911 y 491366.

Las voluntarias son: Manina Codocedo de Cabrera, Carolina Vergara de Paretto, Sofía de Yankelevic, Teresa Tricot de Aracena, Ximena Correa de Fierro, Rosita Franchel de Hovad, Alicia Sánchez de Claps, Inés Santa María de Cavagnaro, Ema Bunster de Gianoli. Están asesoradas por las Consejeras del Consejo de Defensa del Niño, Luz Tocornal de Romero y Aída Yávar de Figueroa.

A participar en la Segunda Reunión de la Asociación Latinoamericana de Investigaciones en Reproducción llegó ayer a esta capital el investigador neozelandés Albert W. Liley. El torneo tendrá lugar en Viña del Mar, a partir del próximo 20 de noviembre. EN EL GRABADO, el doctor Albert Liley —al centro— es recibido en el aeropuerto por su colega chileno, Carlos Gómez Rogers, y las señoras Lucy de Gómez y Yolanda de Larraín.

34 funcionarios municipales se capacitan en desarrollo comunal

Con una sencilla ceremonia en la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica, que tendrá lugar mañana a las 18 horas, se pondrá término al primer curso de formación y perfeccionamiento para Programadores del Desarrollo Comunal, curso que se realizó por encargo del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, funcionando durante diez semanas a jornada completa. Estuvo bajo la dirección de la Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo (PLANDES), con la intervención de catedráticos de la Universidad de Chile Católica de Santiago y especialistas de organismos internacionales con sede en la capital.

En esta oportunidad recibirán su certificado de competencia 34 funcionarios municipales venidos de 19 ciudades del país, que abarcan de Copiapó a Punta Arenas, además de seis estudiantes americanos integrantes del Cuerpo de Paz que opera en nuestro país.

NOMINA DE LOS EGRESADOS

Tomaron parte en este primer curso las siguientes personas, las que aprobaron satisfactoriamente sus exámenes finales: Juan Edo. Aguirre Carrazana, de Copiapó; Manuel Durán B. de Rancagua; Jorge Rivera Orozco, de Copiapó; Eduardo Garriga, de Coquimbo; Horst Ulriksen, de Coquimbo; Carlos Ramírez, de Coquimbo; Germán Castro, de Copiapó; José Beraut, de Copiapó; Bozartín Sánchez, de Punta Arenas; Lionel Tramón, de Punta Arenas; Irene Danton, de Temuco; Juan Cortés, de Puerto Montt; Jorge González, de Calbuco; Luis Mesa, de Temuco; Patricio Koronios, de Puerto Aisén y Coihaique; Jorge Concha, de Talca; Enrique Esteve, de Temuco; René Morales, de Puerto Montt; Carlos Kitto, de San Fernando; Miguel Caprile, de Talcahuano; Gastón Pereira, de San Antonio; Víctor Sepúlveda J., de Chillán; Pedro Meza, de Talcahuano; María Luz Oñate, de San Antonio; Antonio Zelada, de Talcahuano; Luis Iribarren, de Machalí; Humberto Aguilera, de Osorno; Gustavo González, de Talcahuano; Humberto Gazmuri, de Chillán; Federico Larsen y Alfredo Strange, de Quillota; Teresa Sancho, de Santiago, y Juan Zeballo, de La Serena.

El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, de acuerdo a su programa de asistencia técnica a los Municipios del país, especialmente con los que tiene convenios de estudios preinversionales, proseguirá el próximo año con estos cursos, realizando uno en la zona sur y otro en la zona norte, además del que habrá en la capital.

Los alumnos recibieron, sin costo, todos los materiales didácticos y de información que el curso requería. Además, seguirán en contacto con PLANDES y el propio Ministerio para los efectos de seguir recibiendo material bibliográfico que facilite su labor profesional.

Unión Vecinal convirtió en dueñas a las arrendatarias de un pasaje

Aquello de que la mujer alcanza todo cuanto se propone, no es una mera apreciación de sus cualidades de perseverancia o tenacidad femenina. De un modo más definitivo, podría afirmarse que a la mujer calza muy bien aquel proverbio latino: "Hechos y no palabras".

En el sector de Avenida Vivaceta, existe un pasaje denominado "Escanillas". En ese grupo habitacional, las dueñas de casas —viven allí 32 familias— tomaron el toro por las astas, en vista de que sus maridos nada hacían por los múltiples problemas que allí existen.

Se formó una Junta de Vecinos, dejando marginados a los varones, los que jamás lograron ponerse de acuerdo por sus diferencias ideológicas o de tipo religiosos.

La mayor cantidad de esas familias residen allí por más de cuarenta años. Y el primer paso de las dueñas de casa fue obtener la promesa de venta de los inmuebles que habitan y la rectificación de las escrituras y títulos mal confeccionados.

Una de las más felices con esta iniciativa, coronada por el más rotundo de los éxitos es Luisa Valenzuela, que llegó al Pasaje "Escanillas" siendo una niña colegiala. De esto hace más de 48 años. Es la más antigua de las moradoras del inmueble. De manera que la idea de ser propietaria la colma de alegría. Ese mismo júbilo está en los rostros de las restantes dueñas de casas integrantes de la Junta de Vecinos. Los varones sonríen, pero un tanto avergonzados.

La historia de este grupo de mujeres es un ejemplo vivo de lo que puede lograr la comunidad organizada. La directiva es presidida por Guadalupe Chappa, activa dama que solicitó asesoría al Departamento Jurídico de Promoción Popular. Y allí radicó toda la clave del problema.

Largas conversaciones, días tras días, las dirigentes con inagotable paciencia se movilizaron tras las fórmulas que concitaran una solución feliz. Hoy, todos los ocupantes del Pasaje "Escanillas" saben que en un futuro próximo, la casa que habitan será de su dominio. Y ello se vislumbró hace algunos días, cuando se firmaron las escrituras de compra-venta y la rectificación de los antiguos títulos.

Empero, esas mujeres saben ahora que ese es sólo el comienzo de una labor que proseguirá incansable. Ese centro vecinal ha hecho realidad el predicamento universal: la unión hace la fuerza.

Mejorar las viviendas, colocar una matriz de agua potable, levantar un cierre del pasaje, hermosearlo, son algunas de las metas ya fijadas por las laboriosas mujeres del Pasaje "Escanillas".

CONVENCION REALIZARON VENDEDORES DE "ARROW"

CONVENCION DE VENDEDORES ARROW A LA MANERA AMERICANA SE CELEBRO AYER

Usando el sistema americano de enseñar a vender los productos Arrow, se celebró ayer, en el local de Manufacturas Interamericanas, una convención de vendedores y distribuidores de esos productos.

Exhibición de películas, muestra y análisis de los productos, técnica de su fabricación y nuevos sistemas de ventas, fueron ofrecidos a 250 representantes y vendedores venidos de todo el país.

Posteriormente, los hermanos Abumohor ofrecieron un cóctel y un asado al palo a todos los asistentes.

EN LA MONEDA

NOMBRAMIENTO

El profesor Fernando Albónico fue designado [...] la Comisión de Derecho Internacional de la Asamblea [...] de las Naciones Unidas. El organismo actúa como [...] consulta, y sus delegados deben ser designados por [...] votos en la Asamblea General.

JORNADA CONTINUA

Representantes del Comercio sostendrán una reunión [...] nes con la Comisión de Desburocratización, con el fin de [...] tudiar la posibilidad de fijar un nuevo horario —más [...] para los días de Navidad. La reunión se efectuará en el [...] nisterio del Interior. La Comisión de Desburocratización [...] presidida por el Contralor General de la República, Raúl [...] Cimma, y la integran —entre otros— el Ministro Secretario [...] neral de Gobierno, Raúl Troncoso, y el Subsecretario del [...] terior, Enrique Krauss.

AYUDA A DAMNIFICADOS

La Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior [...] juntamente con la Municipalidad de Santiago y la colectividad [...] italiana residente, organizarán una gran velada artística [...] el fin de reunir fondos para ir en ayuda de las víctimas de [...] trágicas inundaciones que han afectado a Italia. Los organiza[...] dores del evento creen que esta muestra de solidaridad [...] lo "una vuelta de mano" a la demostrada por ellos en los [...] mentos de dolor del pueblo chileno.

SE PONDRA EN MARCHA LINEA CALERA DE TANGO - SANTIAGO

Una reunión se efectuó en la mañana de ayer en la Municipalidad de Calera de Tango, con el fin de ultimar los detalles de la puesta en marcha de la nueva línea de microbuses que unirá a esa localidad con Santiago.

A la reunión asistieron, el diputado Pedro Videla, el asesor de la Subsecretaría de Transportes, Daniel Sánchez, autoridades y vecinos de Calera de Tango.

La nueva línea de [...] ses es una empresa [...] pal que fue creada [...] deración al aumento [...] pasajeros que se movilizan [...] tre Calera de Tango y [...] go y viceversa.

La creación de esta [...] obedece a los propósitos [...] Gobierno de mejorar [...] vicios con aquellos [...] cercanos a la capital.

PROLONGAN RECORRIDOS DE MICROBUSES 'CATEDRAL'

La prolongación de las Variantes Nºs 7 y 10 de la línea de microbuses "Catedral", dispuesta por Resolución de la Subsecretaría de Transportes, favorecerá al populoso sector Neptuno, de la Comuna de Barrancas. La inauguración oficial de este nuevo servicio se efectuará el próximo sábado 19.

Las gestiones pertinentes fueron realizadas por la Junta de Vecinos del sector mencionado, que preside [...] Luis Becerra y por [...] de Barrancas, señor [...] Quezada, a quienes [...] esta campaña el asesor [...] Subsecretaría de Transportes [...] señor Daniel Sánchez.

La variante No 7 [...] pondrá de 30 vehículos [...] circularán con una frecuencia [...] de 8 minutos, tendrá [...] guiente recorrido: Ida [...] su paradero inicial, [...] Copihues esquina Neptuno [...] guirá por esta calle, [...] Matucana, Compañía, [...] Irene Morales, Avda. [...] O'Higgins, Círculo Plaza [...] lia, Providencia, Avda. [...] dor, Rengo, Manuel [...] món Bolívar, hasta [...] con Emilia Téllez, donde [...] rá su terminal y el [...] harán los micros desde [...] paradero para seguir [...] men, Avda. Echeñique [...] Aguilucho, Avda. Suecia [...] cre, Avda. Salvador, P[...] cia, Círculo Plaza Italia [...] José María Caro, Miguel [...] Barra, Monjitas, [...] Matucana, Santo D[...] Barros Arana, San Pablo [...] tuno hasta su paradero [...] en Los Copihues, "S[...]" será el nombre de [...] riante.

En cuanto a la Variante 10, "José M. Infante" [...] atendida por 25 máquinas [...] tendrán una frecuencia [...] minutos, las que serán [...] ida, el siguiente [...] Desde su paradero [...] Los Copihues esquina [...] tuno continuará por [...] San Pablo, Matucana, [...] fía, Merced, Irene [...] Avda. Bernardo O'[...] Círculo de Plaza Italia [...] dencia, Eleodoro Yáñez [...] M. Infante, Avda. [...] Avda. Salvador con G[...] gar donde estará el [...] El regreso será desde [...] radero, para seguir por [...] dor, Suárez Mujica, [...] Infante, Providencia, [...] de Plaza Italia, Avda. [...] María Caro, José Miguel [...] Barra, Monjitas, [...] Avda. Matucana, Santo Do[...]mingo, Barros Arana, [...] blo y por Neptuno hasta [...] Copihues.

MANTIENEN LIB[...] PARA CAZA DE LIEBRES Y CONE[JOS]

Frente a una serie de [...] maciones dadas a [...] en estos días en el [...] que el Ministerio de A[...] tura ha prohibido la [...] conejo y la liebre [...] ayer se declaró en esa [...] taría de Estado, que [...] formaciones carecen, [...] mente, de veracidad y [...] les especies se las pue[...] sin ninguna restricción [...] do el territorio nacional.

Habiéndose suscitado [...] malentendido, se va a [...] una nota circular a [...] inspectores del Departamento [...] de Pesca y Caza del [...] rio de Agricultura, a [...] neros y autoridades [...] tes, sin perjuicio de [...] bidamente el texto del [...] en su oportunidad.

Eº 35.568.79 RECOLECTO EL VOTO NACIONAL O'HIGGINS

Un total de Eº 35.568,79 rindió la colecta Voto Nacional O'Higgins, realizada el 11 de mayo pasado, con el objeto de reunir fondos para la construcción del Templo del Carmen de Maipú, conforme al voto del Padre de la Patria. Se trata de la única colecta pública que efectúa anualmente la citada institución.

Las localidades que proporcionalmente respondieron con mayor generosidad en esta cruzada fueron las de Lolol, Punta Arenas, Tocopilla, Comuna de Santiago, Maipú y Chuquicamata. Los resultados de esta colecta no habían sido entregados antes debido a que demoró la recepción de lo obtenido en varias provincias del país.

Por otra parte, ante Notario Público, se realizó el sorteo de los estímulos [...] destina el Voto O'Higgins [...] las instituciones que [...] raron en la colecta.

Con dos pasajes [...] vuelta a Mendoza, con [...] da pagada de tres días [...] sultaron favorecidas [...] tituto Técnico [...] "Blas Cañas", las señoritas [...] Isabel Margarita Flores [...] da y Rosa Martínez [...] de provincias, la Cruz [...] de Copiapó, que deberán [...] signar a las personas [...] harán el viaje y [...] conmemorativos [...] Roja de San Miguel [...] Santiago y Colegio [...] Inmaculada Concepción.

El Voto Nacional O'Higgins [...] pide hacer público [...] agradecimientos a las [...] ridades, instituciones y [...] sonas que colaboraron [...] realización de esta [...]

Emocionado homenaje a fundadores de Antofagasta rindió Presidente Frei

"…stamos haciendo un enorme esfuerzo por mejorar la salud de los chilenos; estamos empeñados en un proceso de …ustrialización para duplicar el cobre; para levantar industrias, para aprovechar los bosques, para dar trabajo y convertir a nuestra patria en uno de los países más progresistas del mundo", dijo el Primer Mandatario

ANTOFAGASTA. (Por Franklin Quevedo, …viado Especial).— Un emocionado homenaje …os fundadores de esta ciudad rindió ayer el …esidente Eduardo Frei. El Mandatario hizo …o de la palabra en medio de las aclamaciones …pulares desde uno de los balcones de la In…dencia.

…presó el Jefe del Estado:

"Mis palabras son palabras de saludo, de …citación y de gratitud. En este centenario de …ciudad tan esforzada, tan chilena, tan vigo… en su vida económica, en su expresión polí… en su actitud social, es como una van…rdia de la patria en el norte de Chile. Traigo …tedes como Presidente de Chile, el saludo, … de norte a sur, todos sus hermanos en la …ria les dirigen en este centenario, que es un …tenario glorioso.

Una palabra de felicitación: de felicitación …que este pueblo ha ido progresando de una …nera acelerada; porque este puerto, este ferrocarril, estas minas ahora comienzan a ser también industrias, porque Antofagasta se ha convertido en un gran centro de salud, en un gran centro educacional, por su intensa vida y porque mirando al norte uno puede comprender que este país ha sido hecho con el coraje, la voluntad, el esfuerzo y la decisión de los chilenos y porque los chilenos de hoy, no nos equivoquemos, son tan fuertes, tan patriotas, tan entusiastas y tan decididos como el Chango López, como Ossa y tantos otros que construyeron y descubrieron esta zona.

PALABRAS DE GRATITUD

Y una palabra de gratitud, porque para el hombre que ustedes eligieron y que en esta ciudad le dieron una tan gran mayoría, es un motivo de gratitud, de honor y de satisfacción llegar después de dos años de Gobierno y ser recibido mejor que cuando era candidato. En estas ocasiones es cuando uno siente a Chile, la unidad de Chile. Las tropas que desfilan, con su aire marcial mientras el pueblo las acompaña con las manos y el corazón. El pueblo presente, el Gobierno del pueblo presente, la bandera de Chile presente, eso es nuestro esfuerzo, esa es nuestra tarea.

He visto en las calles alinearse miles y miles de niños y de jóvenes: eso es Chile. He visto en las poblaciones salir a las mujeres con sus niños en brazos: eso es Chile. He visto a los trabajadores salir a las calles: eso es Chile. Y hoy más que nunca sentimos esa unidad, porque en este instante Chile está realizando tareas de la misma medida de los que construyeron ciudades. Estamos haciendo, como ustedes saben, el más grande Plan Educacional de la Historia de Chile. Estamos transformando industrialmente al país, y voy a tener la satisfacción de iniciar mañana la construcción de la primera gran industria en la ciudad de Antofagasta para industrializar el cobre.

Ustedes saben que estamos haciendo un enorme esfuerzo por mejorar la salud de los chilenos, y esta tarde inauguraremos un Hospital que por varios años y distintos Gobiernos se estuvo levantando. Este año, estamos empeñados en un proceso de industrialización, para duplicar el cobre, para levantar industrias, para aprovechar bosques, para dar trabajo y para convertir a nuestra patria, juventud que escucha, en un país de los más progresistas del mundo y uno de los primeros en Latinoamérica. Esa es nuestra tarea. Y en esta tarea, vuelvo a decir una canción, la canción nacional; una bandera, la bandera de Chile; un pueblo, y su Gobierno junto al pueblo, y junto al pueblo y a la bandera y a la canción nacional como es lógico, algunos gritan contra el Gobierno, pero no se les escucha, porque cuando el pueblo habla es bueno que algunos griten, para que se den el gusto, al menos, de gritar contra la tarea del pueblo, del Gobierno y de Chile.

LA NUEVA CITA

Dos años después nos volvemos a juntar en una hora de unidad nacional, en un centenario glorioso, en un día de entusiasmo y de alegría para los antofagastinos, y, repito, para Chile entero que siente orgullo por esta provincia, por esta ciudad y por este pueblo que la habita. Por eso en esta plaza y en esta ciudad, a la cual he llegado decenas y decenas de veces, desde mi primera juventud, donde he librado grandes luchas y donde tengo amigos del alma, hoy día, a pleno pulmón, y acompañado por ustedes, puedo decir un grito que es de todos: ¡VIVA CHILE! ¡VIVA ESTA GRAN REVOLUCION PACIFICA, QUE ESTA TRANSFORMANDO A CHILE, PARA EL PROGRESO ECONOMICO Y PARA LA JUSTICIA SOCIAL! ¡VIVA ANTOFAGASTA! ¡VIVA LOS HOMBRES QUE DESCUBRIERON Y CONSTRUYERON ESTA CIUDAD, A LOS CUALES HOY LES RENDIMOS HOMENAJE!

Y un saludo para los parlamentarios, para los ex Alcaldes de esta ciudad, para hombres como Horacio Silva, como Leonardo Guzmán, y tantos otros, que me han hecho el honor, invitados por el Gobierno, de acompañarme para darle a esta fiesta un significado amplio y nacional, como lo quiere el Gobierno, que no hace otra cosa que interpretar y conducir al pueblo. Gracias."



…venes ceramistas, Sonia Ortega de Brugere y Nora …k de Telias, presentarán en fecha próxima, una …a de sus obras, inspirada en el folklore patrio e …mericano. Esta exposición, que se inaugurará el 28 …iembre, en la Sala del Banco de Chile, despertará … en los ambientes artísticos, por la calidad de los trabajos presentados, que significan el esfuerzo creativo de largos años. En el grabado, de izquierda a derecha, Nora Budnik de Telias, modela una figura, mientras Sonia Ortega de Brugere posa junto a una obra personal, que adorna el jardín de su residencia.

…LKLORE CHILENO E INDOAMERICANO …IVULGARAN JOVENES CERAMISTAS

(Por MAURA BRESCIA)

…amistas inspiradas …s típicos de nues… …y en el folklore …ano, Sonia Ortega … y Nora Budnik de …augurarán próxima… …a exposición en la … Banco de Chile, que …tado interés en los … culturales del país. …dad de esta muestra … que ambas artistas … por primera vez …jos al público, des… …una labor en silencio … prolongado por va…

… Ortega de Brugere y … Budnik de Telias han … durante este largo … por satisfacción pro… … creaciones, califi… … extraordinario valor … que han tenido acceso … no han sido ni serán … en venta.

…sotros nos interesa … nuestras obras —ex… … ambas artistas— …ndican el camino re… … los progresos alcan… Por otra parte, no … más de tres obras al … nos gusta buscar …ecta terminación en … trabajos, y ese es… … impagable".

…MICA, EXPRESION …MAS PERFECTA

… Ortega de Brugere …ó en cerámica hace …os, bajo la enseñanza …acado maestro Ramón …, con quien ha se… trabajando, buscando … la inspiración y técni… …fectas. Sonia presentó …años algunas obras en … de Primavera de … de Cultura de Ñu… obteniendo el premio …ada de la India.

… que la cerámica es … más completa de …ón —nos dijo— ya que … dibujo, color forma, …ión. Es como el dibujo …".

… su taller, Sonia enseña … el año pasado a un … grupo de alumnas. En … hornos especiales, instalados dentro del taller, y que alcanzan los 1.200 grados de calor necesarios en la cocción del esmalte, Sonia y sus alumnas realizan sus obras de principio a fin.

"En el verano preparamos los proyectos —explicó la artista— y sólo los realizamos en invierno, estación apropiada para trabajar la greda. Otra satisfaccion es preparar personalmente la tierra, que debe tener la plasticidad adecuada, para que no se rompa el trabajo en el horno. La tierra de arcilla es fácil de encontrar en Chile, y de excelente calidad para la cerámica. Mezclada con cuarzo o con caolín, da la plasticidad necesaria".

En una voluminosa tina que se encuentra en el patio de su residencia, Sonia prepara su tierra, trabajo cansador, debido a la mezcla.

La afición a la cerámica de Sonia se ha despertado también en sus tres hijas, Yanine, Gislaine y Solange, quienes realizan precoces trabajos de calidad, guiadas por su madre.

"Cuando se toma la arcilla por primera vez, no se puede abandonar, absorbe totalmente", explicó Sonia. "Lo difícil, cuando se trabaja en conjunto, es no copiarse. Las personas tienen tendencia a copiar; en un taller, cuando un artista comienza a hacer caras, o lámparas o cacharros, todos los demás artistas lo imitan haciendo las mismas cosas. Cuando uno enseña cerámica, debe ser inflexible, y lo suficientemente honrado para exigirle al alumno que no copie por ningún motivo.

ESTILO PROPIO

Lo característico de los trabajos de Sonia Ortega y de Nora Budnik es que, a pesar de los numerosos años que trabajan juntas, sus obras no tienen nada en común. Cada una tiene su propio estilo, que se refleja en su trabajo.

"En nuestro país hay tanto donde inspirarse", dijo Nora Budnik. El roto chileno, la mujer, la cueca, el huaso, el campo, la guitarra, son elementos típicamente nuestros, y que reflejan nuestra realidad. A mi entender, éstos son los temas que debemos fomentar, dar a conocer, y buscar en forma obstinada".

Nora Budnik de Telias estudia desde hace cinco años cerámica con Ramón Miranda. Anteriormente siguió un curso en la Escuela Técnica Nº 2, donde se recibió de ceramista. Sus ambiciones contemplan para el próximo año la instalación de una academia de cerámica, donde enseñar este arte.

"Enseñar siempre me ha gustado", explicó. "Por eso estudié años atrás Pedagogía en Historia, pero no terminé la carrera debido a mi afición a lo artístico. La cerámica hace olvidarlo todo, de manera que, según los psiquiatras, es un excelente tratamiento terapéutico.

En la actualidad, Nora enseña cerámica en el Liceo Nº 13, en tercer año de Plan Variable, "donde hay más alumnos, debido que los jóvenes prefieren la cerámica a las otras artes".

"En realidad, puedo decir que me he realizado", confesó Nora. Mi marido y mis cuatro hijos han sido siempre un gran aliciente para mi trabajo, he tenido mucha tranquilidad para realizarlo, y mis obras les encantan".

Según contó Nora, en la actualidad hay mucho interés por la cerámica no sólo en nuestro país, sino mundialmente. Por otra parte, la cerámica ha sido siempre una de las primeras manifestaciones de los pueblos primitivos, en cuyas excavaciones se han encontrado obras de alfarería, utensilios domésticos y demás manifestaciones.

"Esas antiguas manifestaciones pude apreciarlas en un viaje que realicé a Méjico y Perú, donde conocí verdaderas maravillas de obras de arte de la cultura maya e incaica, ambas muy adelantadas en cerámica", contó Sonia Ortega. Por su parte, Nora Budnik estuvo en Europa e Israel, en cuyos museos encontró diversas piezas de cerámica antigua.

EXPOSICION DEL BANCO DE CHILE

En su próxima exposición ambas artistas presentarán figuras, cacharros de diferentes técnicas, decorados y sin decorar. La muestra, que se exhibirá del 28 de noviembre al 3 de diciembre, en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso, se compondrá de obras ahumadas, similares a las de Pomaire y Quinchamalí: esmaltes y piezas folklóricas.

"Esta exposición es el fruto de largos años de trabajo —finalizaron ambas artistas— y esperamos tenga éxito en el público y en la crítica".

EXPOSICION DE ARTES PLASTICAS



Al mediodía de ayer, el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, presidió la ceremonia inaugural de una Exposición de Escultura al aire libre en el Parque Forestal. Esta manifestación artística forma parte integral del Programa Cultural de Primavera, auspiciado por la Municipalidad metropolitana. En el grabado, un aspecto de la muestra abierta ayer al público, mientras el alcalde Manuel Fernández recorre los stands.

Cordialidad y humor presidencial en la Refinería de Ventanas

LAS VENTANAS (Por RENAN ANDRADE M., Enviado Especial).— Al margen de las actuaciones propiamente protocolares el Jefe del Estado vivió momentos de emoción por la espontaneidad del gesto de un viejo minero, baldado de su pierna izquierda, el que con dificultad se abrió paso en medio del gentío que asistía al cóctel reservado a las autoridades y llegó hasta el lugar en donde el Presidente de la República, alternaba alegremente con el titular de la cartera de Minería, Alejandro Hales y su antecesor, el ingeniero Eduardo Simián.

Excelencia, dijo uno de los Ejecutivos de ENAMI, aquí hay un minero chileno que desea hacerle un obsequio.

—Buenas tardes, Presidente, saludó con voz suave, René Canales Figueroa. Orgulloso por esta obra que usted ha inaugurado hoy, como viejo minero, he visto coronado un sueño de mis años mozos: que el cobre chileno se refine en nuestra patria. Como testimonio de los sentimientos de este viejo cateador de mina, le entrego este presente, por su labor patriótica.

El obsequio era un cuadro, en cuya parte superior está la efigie del Padre de la Patria, General don Bernardo O'Higgins. Al centro tres monedas de plata de los años 1879, 1882 y 1919, respectivamente, prendidas al papel pergamino del cuadro y en la parte inferior, un medallón de 1898, con la siguiente leyenda: "Vencer o morir, el pueblo de Santiago a la Guardia Nacional". La emoción de Frei se trasuntó en sus expresiones de agradecimiento.

Por otra parte, una vez más el buen humor presidencial se hizo presente en el instante en que el Primer Mandatario recibió las tijeras para cortar la cinta tricolor a la entrada de la usina inaugurada y a la que ya el Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Ruiz-Tagle había otorgado la bendición. Un numeroso grupo de reporteros gráficos se codeaba para alcanzar la mejor colocación para el enfoque del momento en que el Presidente Frei, cortara la cinta con los colores nacionales.

El Jefe del Estado que advirtió esa "lucha", mantuvo las tijeras abiertas, sin efectuar el corte, durante un momento y cuando vió quietos a los fotógrafos preguntó con naturalidad y sonriente: "¿Estamos listos, muchachos?". Y a la respuesta afirmativa de los más duchos, el Presidente Frei ejecutó el esperado corte.

CONSEJO INTERAMERICANO ECONOMICO Y SOCIAL SE REUNIRA EN VIÑA DEL MAR

Chile aceptó su designación como sede de las Quintas Reuniones del Consejo Interamericano Económico y Social, qce se raelizarán el 17 y el 31 de mayo del próximo año. Así lo dio a conocer el Ministerio de Relaciones Exteriores en una comunicación enviada al Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA).

En la misma nota, el Gobierno de Chile, junto con agradecer la designación, señala que a su vez designó como sede de la Conferencia a la ciudad de Viña del Mar.

En la reunión participarán 190 representantes de los países miembros, igual número de observadores de los organismos internacionales especializados y centenares de otros expertos a diversos niveles.

Dada la magnitud de este Torneo, el Ministerio de Relaciones Exteriores consultará con el Alcalde Viña del Mar sobre la posibilidad de ocupar como sede de trabajo de las reuniones el Hotel O'Higgins de esta ciudad; también se iniciarán gestiones para que las reuniones plenarias se efectúen en el Teatro Municipal de la Ciudad Jardín.

Por otra parte, Edward Davis, experto de la Organización de Estalos Americanos, ya realizó las primeras gestiones en Santiago para la organización administrativa del torneo.

ESTADO DE AERODROMOS DEL PAIS DIO A CONOCER "LAN"

Un informe sobre arreglos realizados en varios aeropuertos del país, que son utilizados por Línea Aérea Nacional, dio a conocer la División de Operaciones Terrestres de esa empresa aérea.

De norte a sur la situación es la siguiente:

Vallenar: La oficina de Vialidad construirá un desahogo desde la losa de estacionamiento, lo que permitirá una gran economía de combustible en el carreteo de los aviones.

Domeyko: La pista quedó apta para ser alternativa de los aviones DC-3 de LAN, ya que finalizaron los trabajos de emparejamiento y limpieza de ella, terminando con el problema de las piedras.

Linares: Aeródromo podrá ser utilizado como alternativa nocturna de los DC-3, pues LAN reparó una falla eléctrica que existía en el sistema de iluminación de la pista.

Hualpencillo: Se repuso la carpeta asfáltica de algunos sectores de la pista y se amplió en tres metros la losa de estacionamiento, al costado este.

Pucón: Quedó apta la operación de los DC-3, al efectuar el emparejamiento de la pista en el sector este. Además, LAN está instalando un cataviento nuevo en el cabezal este y reinstalando en el cabezal oeste otro cataviento que fue reparado.

Valdivia: El nuevo aeropuerto de Pichoy inició su operación el 26 de octubre. Cuenta con servicio de Torre de Control, Meteorología y Comunicaciones FACH. Además hay abastecimiento de combustible. LAN cambió su estación aerea a Pichoy manteniendo su radioestación en Las Marías; el enlace se efectúa por medio de un transceptor SSB.

Coihaique: Se amplió el actual edificio terminal de pasajeros, en lo referente a hall de atención, servicios higiénicos. Los trabajos de arreglo se la pista quedaron terminados. Se estima que antes de fin de año se realizará la prolongación de 200 metros.

Chabunco: Se iniciaron los trabajos de una nueva calle de carreteo, de concreto. Sus primeros 200 metros coinciden con el eje de la pista, por lo que servirá para una futura prolongación de la misma hacia el este.

Desapareció de su hogar



Desde el jueves de la presente semana se encuentra desaparecido desde su hogar el niño José Saavedra Delgado, de 13 años de edad. Tiene su domicilio en Callejón Lo Ovalle Nº 2768 de la Población Santa Adriana. Se sostiene que alguien le invitó a cortar arvejas a Lo Espejo y que para dirigirse a esa localidad se subió con otros niños a un tren de carga que viajó desde Alameda con destino a Osorno. Se presume que el convoy no se detuvo en Lo Espejo y el chico se encuentra solo y abandonado en algún punto del centro o el sur del país, y se teme que le haya ocurrido alguna desgracia. Su padre José Roque Saavedra recurrió a LA NACION indicando que el niño es rubio, de ojos pardos, viste camiseta azul desteñida y pantalón negro. EN EL GRABADO, el niño José Saavedra Delgado.

…VERANO SE COLOCARIAN LOS …HITOS INTERMEDIOS EN PALENA

…Ministerio de Relaciones …iores entregó la siguiente …ación:

…ida por el Canciller … Valdés y con asistencia … señores senadores y …s miembros de la Co… de Relaciones Exterio… Senado y de la Cámara …tados, tuvo lugar una … de la Comisión Aseso… … juicio arbitral sobre … de frontera entre los … y 17, en la Región de …, del cual conoce el Go… … de Su Majestad Brita…

En dicha reunión el señor Ministro dio cuenta del estado del juicio.

A continuación, el abogado asesor del Ministerio, don Julio Philippi, dio cuenta del desarrollo de los alegatos finales que tuvieron lugar ante el Tribunal Arbitral entre los días 19 de septiembre y 21 de octubre recién pasado.

El juicio ha quedado en estado de dictarse sentencia. Se espera que ésta se produzca dentro del año en curso, a fin de que pueda procederse durante el próximo verano a la colocación de los hitos intermedios que sean necesarios.



En los salones del Stade Francais, los antofagastinos residentes coronaron a su Reina Nancy I, la que viajó a la ciudad centenaria con una caravana de súbditos. En el grabado, el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, tiene a su derecha a la Reina-Niña, quien conversa con el presidente subrogante del Club Social Antofagasta, Humberto Undangarrin. A la izquierda del Ministro, Elba Armesto, del Departamento Femenino Antofagastino.

EN COLOMBIA.—

INICIARAN PROGRAMA DE PROMOCION POPULAR

El Embajador de Chile en Colombia, Javier Lira Merino, comunicó al Ministerio de Relaciones Exteriores, la resolución adoptada por el gobierno de ese país, mediante la cual se crea un Consejo Nacional de Integración Popular, a fin de llevar a cabo un intensivo programa de Promoción Popular.

De acuerdo con esa resolución, la parte dispositiva establece el objetivo de la Integración Popular diciendo que "tiene por fin establecer y fomentar condiciones de todo género que favorezcan el desarrollo integral y acelerado de los sectores marginales del país y que faciliten su incorporación real a la vida nacional". Agrega que "la política de la Integración Popular estará encaminada principalmente a mejorar el nivel de los marginados en los campos de salubridad, económico y laboral, cultural, recreativo, viviendas, cívico, organización de base tales como cooperativas y mutualidades y medios de comunicación".

LA SEÑORA TERESA FALCON COKE, de 55 años, casada, aparece aquí muerta en el interior del automóvil KR-206, en el que viajaba y que chocó primero con un caballo y luego con un camión en el camino de Santiago a Valparaíso. (Información en Página N°...)

UN MUERTO Y TRES HERIDOS EN TRIPLE CHOQUE EN CAMINO SANTIAGO-VALPARAISO

Una persona y un caballar murieron de inmediato, y dos conductores de vehículos motorizados y un jinete resultaron gravemente heridos, en un triple choque ocurrido a la altura del kilómetro 10 del camino que une Valparaíso con Santiago, y frente al fundo "Las Cenizas".

En ese punto del camino, el automóvil particular con patente de la comuna de La Granja, KR-206, conducido por Jorge Costábal, de 70 años, atropelló al jinete Isafor Valencia Cabrera, de 64 años, que transitaba por el camino a caballo. Isafor Valencia es administrador del fundo "Las Cenizas".

Jorge Costábal, al perder el control de la dirección de su vehículo, fue a estrellarse enseguida con un camión petrolero, que avanzaba en sentido contrario. El auto iba de Santiago a Valparaíso, y el camión desde el puerto a la capital.

A causa de las dos violentas colisiones, primero con el caballar y luego con el camión, murió en forma instantánea Teresa Falcón Coke, acompañante de Jorge Costábal. Ella tenía su residencia en Condell 1176, Departamento 156, de Valparaíso. Jorge Costábal, en cambio, registra su residencia en Alameda 486, Departamento A, de Santiago.

El camión, que avanzaba cargado de petróleo desde Valparaíso a Santiago, tiene la patente FN-326, de Casablanca, y era gobernado por Manuel Juan Jirón Silva, de 26 años, con domicilio en Avenida Italia N.º 0997, de Santiago.

Los conductores de los dos vehículos motorizados, protagonistas de esta triple colisión recibieron heridas de gravedad, como, asimismo, el jinete y agricultor, Isafor Valencia Cabrera.

El caballar que montaba este agricultor quedó seriamente lastimado, y para evitar que continuara sufriendo, fue sacrificado dos minutos después de las colisiones.

ASI QUEDARON un camión y un automóvil particular que se estrellaron violentamente, y de frente, a la altura del kilómetro 10 del camino que une Santiago con Valparaíso. En el interior del automóvil puede apreciarse el rostro de la señora Teresa Falcón Coke, la que murió instantáneamente.

MILLONARIO ROBO DE JOYAS Y ROPA PERPETRARON EN ARICA

Un millonario robo de joyas y ropas de hombre y mujer, fue perpetrado en horas de la madrugada de ayer, en el puerto de Arica, luego que los ladrones hicieron saltar la chapa de la puerta de calle de la casa escogida para cometer su fechoría.

El afectado con el robo fue la familia de Esteban Progulak's Casanova, cuyo domicilio está ubicado en calle 18 de Septiembre 1603, de Arica.

Una vez en el interior de la residencia, cuyos moradores se encontraban ausentes, hicieron pedazos la chapa de una caja de fondos, para lo cual utilizaron un cincel y un martillo.

Desde la caja de fondos sustrajeron un juego de cuchillería de plata de más o menos 150 piezas: una esclava con tres medallas de oro, dos cadenitas con medallones de oro, un reloj para mujer, del mismo metal; un par de colleras, también de oro, para hombre con las iniciales E. P.; una placa de brillantes, doscientos dólares, etc.

En seguida, rastrojearon diversas dependencias de la casa, llevándose ocho ternos de hombre y varios vestidos para mujer; media docena de pares de zapatos, un radiorreceptor a transistores, varios frascos de perfumes, todo lo cual fue avaluado en la suma de treinta millones de pesos.

Expertos de la Policía Técnica de Investigaciones de Arica concurrieron al sitio del suceso. Después de revisar todas las dependencias encontraron varias huellas digitales. Esto hace presumir que los ladrones caerán en las redes policiales en las próximas horas.

Cayó preso autor de asesinato de un niño de sólo nueve años

Después de una intensa búsqueda cayó en poder de la policía un individuo que diera horrorosa muerte a un niño de sólo 9 años de edad, en las proximidades de la población de Río Bueno, provincia de Valdivia.

Personal de Investigaciones de La Unión logró ayer la detención de Fernando Aguayo Cárdenas, 26 años, alias "El Feña", quien confesó ser el autor del asesinato del menor José Ernesto González González.

El cadáver del menor fue encontrado a comienzos de la presente semana, estrangulado y ultrajado.

El asesino confesó su delito, explicando que había dado muerte al menor con su cinturón para que no hablara. El depravado será puesto a disposición del Juzgado del Crimen de Río Bueno el próximo lunes donde seguramente se le condenará a la pena de muerte por su despiadada acción.

Incomunicado un cajero de firma comercial por millonaria estafa

La policía de Punta Arenas procedió a detener al cajero de la firma comercial e industrial "Wagner Stein y Compañía", Samuel Canales Canales.

Se acusa a Samuel Canales de haber cometido una estafa que ascendería a varios millones de pesos, delito que está conociendo el Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Punta Arenas.

Se sostiene que realizó una serie de operaciones colosales que le permitió apropiarse indebidamente de dinero. Más de dieciséis millones de pesos sería el monto de lo estafado.

Voceros policiales dijeron que Canales venía operando dolosamente desde hace aproximadamente un año, valiéndose del cargo de responsabilidad que desempeñaba en la firma en cuestión.

La justicia ordenó una amplia y exhaustiva investigación en la contabilidad de la firma a fin de establecer con exactitud el monto del delito.

El Magistrado instructor de la causa después de interrogar al detenido en la mañana de ayer lo envió estrictamente incomunicado a la cárcel local.

Síntesis POLICIAL

INCENDIO FORESTAL

Un incendio de proporciones afectó a varias hectáreas con pino insigne de 15 años de edad, en San Pedro, Concepción. El precio afectado por el siniestro es de propiedad de Víctor Tesser Santani. El origen del fuego fue una colilla de cigarrillo encendida.

PRESA BANDA DE CUATREROS

Una banda de cuatreros fue aprehendida por la policía de Punta Arenas. Esta integrada por Luis Martínez Guerrero, Hugo Muñoz Cárdenas, Héctor Castro Cárdenas, Raúl Custodio Velásquez Muñoz y Juan Mancilla Soto. Se dedicaban al robo de animales desde hace un año. El último robo consistió en 30 caballos.

MUERTE NATURAL

En esquina de calle Exposición con Alameda, de la capital, murió de un síncope cardíaco, Manuel Rodríguez Camus. Murió a los 59 años de edad. Era comerciante y tenía su dirección en Lord Cochrane 1568. Su cadáver fue enviado al Instituto Médico Legal.

HERIDA NIÑA EN UN MICRO

La niña de 7 años, Isabel Ponce Rojas, que viajaba en un microbús con un brazo fuera de la ventanilla, recibió lesiones graves cuando el vehículo pasó muy cerca de un camión estacionado.

El micro era gobernado por Pedro Peñaloza Leiva. El accidente ocurrió en calle Constantino frente al Nº 340. La pequeña fue atendida en el Hospital Arriarán.

Preso el dueño de fábrica de calzado que se quemó antenoche

Fue detenido el propietario de una fábrica de calzado que se incendió antenoche en calle Nataniel, de Santiago para establecer la responsabilidad que le podría afectar en el siniestro por el hecho de tener seguros comprometidos.

El detenido es el industrial español Sebastián Esteves Prieto.

En el incendio resultaron lesionados cinco personas, entre las cuales figuran dos voluntarios de la Séptima y la Décima Compañía de Bomberos.

Los heridos son los civiles Armando Lobos Lobos, Orlando Martínez González y Julio Jiménez Zamora, más los bomberos Juan Pedro Edwards y Nelson Mandolini Carrasco.

Todos fueron atendidos en ambulancias de la Posta Central de la Asistencia Pública.

También resultaron destruídas varias casitas de una cité situada en Nataniel 1682, cuyos 48 ocupantes perdieron todos sus enseres.

Avión particular se precipitó a tierra en Temuco

Un avión particular perteneciente a la firma "Alas Agrícolas", matrícula CC-DD-TN-RA-18, piloteado por Hugo Calderón, se precipitó a tierra en la tarde de ayer cuando se encontraba en faenas de fumigación en el potrero Ñuble del fundo Rupanco, a 4 kilómetros de Vilcún.

La noticia procede de Temuco. Se indicó que el aparato resultó destruido y que su piloto, que es santiaguino, tiene 37 años, y es casado, recibió lesiones de pronóstico reservado.

El piloto se encuentra internado en el Hospital Regional de Temuco.



Grave un niño que cayó a subterráneo frente a la Moneda

Un niño de 3 años de edad, que se encontraba jugando en la Plaza de la Constitución, frente al Palacio de la Moneda, cayó por un hoyo sobre los escritorios de las oficinas del Servicio de Investigaciones de Accidentes en el Tránsito, dependiente de Carabineros, que funciona en el subterráneo de dicha céntrica plaza.

El chico accidentado y que se encuentra grave en el Hospital Arriarán, es José Guzmán Bastías. El niño está afectado de un traumatismo encéfalo craneano, y se teme por su vida.

José Guzmán estaba jugando con su madre y se encontraba de paso en la capital, ya que tiene su domicilio en calle Matte Nº 259, de Viña del Mar.

A PUNTAPIES MATARON A MUJER EN SAN BERNARDO

Un crimen que tiene conmovida a la ciudadanía se cometió en la ciudad de San Bernardo. El escenario de este asesinato fue el recinto de la estación ferroviaria, donde un hombre enfurecido mató a una mujer.

Libia Violeta Sparza Palomo de 51 años, murió a manos de su conviviente Miguel Alberto López Vera, que cometió su crimen en completo estado de ebriedad.

Le dio de golpes de puños y puntapiés hasta dejarla sin conocimiento. La indefensa mujer dejó de existir en los precisos instantes en que era conducida a la Asistencia Pública.

El malhechor se dio a la fuga, pero Carabineros le dio rápido alcance.

El Juez Wilfredo Alzamora, después del interrogatrio a que sometió al asesino en la mañana de ayer, lo envió estrictamente incomunicado a la cárcel sanbernardina.

HOGAR DE CRISTO DONO 25 CASAS A GOBIERNO DE PERU

Veinticinco casas prefabricadas de madera puso a disposición del Gobierno de Perú el departamento de viviendas populares del Hogar de Cristo, para que sean entregadas a familias pobres de Lima que resultaron damnificadas en el último sismo. El ofrecimiento de las casas, de veinte metros cuadrados cada una, se efectuó por intermedio de la Embajada peruana en Santiago.



ACCEDIENDO a una invitación de la Universidad de Chile, arribó al aeropuerto Los Cerrillos, procedente de Tokio, en el jet DC-8 de Panagra, el profesor de ... grafía Koji Hidaka acompañado de su esposa. El profesor Hidaka viene a d... ciclo de conferencias en el Instituto de Biología Marina de la Universidad ... En el aeropuerto fue recibido por el Embajador de su país y el director del ... Dr. Héctor Echeverry. (Foto Cerrillos).

FIJADOS NUEVOS PREC[IOS] OFICIALES DE LA CAR[NE]

El Ministerio de Economía dio a conocer los nuevos precios que se han fijado para la carne a partir del próximo fin de semana.

El precio de la carne en vara quedó fijado en Eº 2,90 el kilo para la provincia de Santiago. Los precios máximos al detalle y también para la Provincia de Santiago, son lo ssiguientes: cazuela, Eº 2.90; asado corriente, 4.84; asados especiales, postas y asiento de picana, 5.45; lomos 6,29; huesos, 0,9... Eº 1.10.

Los precios m... la carne envasada ... guientes: lomo Eº ... especiales, 5,45; ... asado corriente 4,... de lomo 5,05; asad... lla 4,47, asado de ...

Nueve mil niños inmunizad[os] contra sarampión y viru[ela]

El Servicio Nacional de Salud ha vacunado nueve mil niños de 8 meses a 5 años de edad contra el sarampión y la viruela. En esta labor sanitaria se utiliza el inyector a presión sin aguja y un nuevo tipo de vacuna combinada que otorga buena inmunidad, a la vez, contra ambos flagelos.

Estas vacunas combinadas, junto con ser inocuas y eficaces, representan una ventaja importante desde el punto de vista administrativo, ya que de una sola vez se puede proteger contra varias enfermedades. Debido a los excelentes resultados obtenidos hasta ahora, las autoridades del SNS esperan extender pronto esta campaña al resto del país.

Los niños comprendidos en esas edades que no hayan sido protegidos aún contra las dos enfermedades mencionadas, pueden ser llevados por sus padres, al vacunatorio internacional del SNS, ubicado en Monjitas 665, los lunes, miércoles, jueves y viernes, de 9 a 16,30 horas, o al Hospital del Salvador, los martes de 9 a 16,30 horas.

Como es de conocimiento público, la viruela no existe en Chile, pero es necesario mantener los mejores niveles de inmunidad en la población a causa del peligro permanente de que pueda ser introducida desde algún país limítrofe.

En cuanto al sarampión, el SNS se halla empeñado en una campaña para erradicarlo o reduci... mínimas propor... misma forma e... consiguió con l... tis. El sarampi... brilla ha sido, e... importante fact... lidad infantil ... país.

BREVES DE ACTUALIDAD

SEMANA GEOGRAFICA

La Décimotercera Semana de la Geografía, se realizará en la capital desde mañana lunes hasta el viernes 18. Los actos han sido programados por la Sociedad Geográfica de Chile y se iniciarán con una conferencia que dictará el Ingeniero Alberto Marín

ANIVERSARIO BAHAIS

Una charla pública tuvo lugar en el día de ayer con motivo de conmemorarse el 149º aniversario del natalicio del profeta persa Bahá'u'lláh, a la que concurrieron los miembros de la Comunidad Espiritual Bahá'is de Santiago.

CONFERENCIA DE CESAR GUZMAN

El próximo jueves a las 19 horas en la "Sala Barros Arana", ubicada en Huérfanos 1117, tendrá lugar la conferencia que dictará el escritor y americanista César Guzmán Castro sobre "Bolívar y Darío, Símbolos de América".

CONSTRUCTORES CIVILES

Hoy continúa efectuándose en esta capital la reunión de representantes de los 23 Consejos Provinciales de Constructores Civiles en que debaten importantes materias relacionadas con la extensión a provincias de la labor del Instituto Académico y de Productividad de Construcción Civil y otros temas de interés profesional.

EGRESAN NORMALISTAS

En una brillante ceremonia realizada ayer se efectuó la licenciatura de las primeras alumnas egresadas de la Escuela Normal Rural Experimental Femenina y de la Escuela Familiar Agrícola, dependiente de la Universidad Católica.

FESTIVAL A BENEFICIO

Una función de cine tendrá lugar hoy en la mañana en el Teatro Victoria, a beneficio del último curso de la Escuela Industrial de Conchalí, que está realizando una campaña para reunir fondos pro gira de estudios.

ACADEMIA DE LA HISTORIA

El próximo viernes a las 19 horas, en Tenderini 187, se efectuará en el Salón de Actos de la Sociedad Nacional de Agricultura la sesión de incorporación del nuevo Académico de Número Aniceto Almeyda Arroyo, a la Academia Chilena de la Historia.

CURSO PARA JEFES DE ASENTAMIENTOS



En el asentamiento campesino de Lampa se efectuó una ceremonia con la cual se puso término a un curso de adiestramiento de dos meses para Jefes de Asentamientos. Este fue organizado por CORA, y realizado por ICIRA, con participación del Instituto de Educación Rural e INDAP. Concurrieron a este curso cincuenta prácticos agrícolas, quienes ahora, terminados sus estudios, se incorporarán a las tareas de la Corporación de la Reforma Agraria como Jefes de Asentamientos. En este curso obtuvieron conocimientos especiales sobre contabilidad, trabajos comunitarios, contactos con los campesinos, modalidades de trabajo dentro de los asentamientos y su organización. El Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno, estuvo representado por el Abogado Jefe, Jorge Orchard. Estuvieron presentes además el Director de ICIRA, Antonio Corvalán; el presidente del Asentamiento de Lampa, y representantes de IER y de INDAP, y otros. Pronunciaron discursos Pedro Morán López, de ICIRA; Manuel Naranjo, de IER; el presidente del Comité de Asentamiento de Lampa, y agradeció uno ... alumnos. Jorge Orchard, en su inter... significó la importancia de estos cursos ... bor sacrificada que deberán realizar los ... jefes de asentamientos y las proyecciones ... sus actividades en el campo. Corvalán ... en forma clara, la participación de ICIRA ... estos cursos y la trascendencia de la Reforma Agraria en todos los campos de la actividad nacional. En el grabado, durante el acto de clausura de los cursos, puede apreciarse a parte de los alumnos que egresaron.

Gremios - Pobladores - Campesinos - Seguridad Social

VIDA laboral

CONSULTIVO DUEÑOS DE CARNICERIA

El Sindicato General de Dueños de Carnicerías de Santiago acordó convocar a un consultivo nacional de ese gremio para el día 22 de noviembre en Santiago, con el objeto de adoptar decisiones acerca de las disposiciones en vigencia que se relacionen con la comercialización de la carne. El sindicato aludido eligió recientemente el nuevo directorio, que permanecerá en sus funciones por el período 66-67, el que quedó encabezado por Ulises Valenzuela Pozo, como presidente, e Ignacio Bastérrica Silva, secretario.

48 CONFLICTOS TRATAN JUNTAS

Un total de 48 conflictos colectivos tratarán las Juntas de Conciliación Metalúrgica, permanente, madera, construcción, química y textil, en la semana comprendida entre el 15 y el 19 de noviembre. Los conflictos más importantes afectan a Empresas Ralco, Parquets Kupfer, Sandrico, Maestranza Maipú, Airolite, Bonaluz, Club Hípico, Hipódromo Chile y Vidrios Planos Cerrillos.

COMITE NAVIDEÑO FORMO GOBERNACION DE CAÑETE

Adelantándose a las festividades navideñas del mes entrante, la Gobernación de Cañete designó un Comité de Navidad que estará encargado de organizar los actos de esta fecha. Lo integran Juan Vargas, Gobernador del departamento; Isidro Valenzuela, Juan Sanhueza, Flor Eliana de Vergara, Angela García, Adriana Vera, Isabel Pica, Adelina Pastor, Raquel Pica, Liliana San Martín Norma Parra, Emelina Torres, Falconery Riquelme, Mirta Riquelme, Eliana Riquelme, Pedro Vera, Manuel Palma Sepúlveda y Manuel Plaza.

SE REUNEN HOY SUBOFICIALES Y CARABINEROS (R)

A una asamblea general ordinaria, destinada a proclamar los candidatos a la directiva para el período 1966-67, ha convocado el directorio de la Federación de Suboficiales y Carabineros en Retiro "Tomás Pereira Pereira". La reunión tendrá lugar hoy, en la sede de calle Ricardo Cumming 662, a las 10.30 horas.

UNION DE VECINOS "GARCIA UGARTE" REABRE CASINO

Acto público llevarán a cabo los miembros de la Sociedad Unión de Vecinos Sur Oriente "García y Ugarte" el lunes 14 del presente, en su local de Rogelio Ugarte 1618, con motivo de la reapertura de su casino social.

SECTOR 6 DE VILLA OLIMPICA CELEBRARA REUNION

Reunión ampliada llevarán a cabo los imponentes de la Caja de Empleados Particulares que recibieron un departamento en el Sector 6 de Villa Olímpica. La asamblea se efectuará en Julio Prado con Carlos Dittborn a las 10 horas.

PARO ILEGAL EN ANTOFAGASTA

Se mantuvo ayer en su segundo día el paro ilegal decretado por 386 empleados en la provincia del Servicio Nacional de Salud, sobre un total efectivo de 551 trabajadores.

El movimiento, decretado por la directiva provincial de la FENATS, que preside Luis Freire, es, según sus dirigentes, en protesta por no haberse otorgado un préstamo especial con motivo del centenario de esa ciudad. Adhirieron a este movimiento, que terminaba el sábado, a las 24 horas, ocho obreros. Sin embargo, un servicio de emergencia asistencial, atendido por personal de la Cruz Roja, Escuela de Enfermería y Estudiantes Universitarios, cubrieron la ausencia del personal en hospitales y policlínicas de la ciudad.

166 OBREROS AGRICOLAS EN PARO ILEGAL

Dos nuevos conflictos ilegales en los predios agrícolas se iniciaron ayer con un total de 166 obreros. Ellos afectan a 136 campesinos de la Hacienda Santa Luisa, de San Carlos, en Los Angeles, por apoyo a peticiones de mejoramiento económico, y a 30 obreros del fundo Santa Elena, de Codegua, por el despido de 4 de los campesinos. También se informó en el Ministerio del Trabajo que en Curanilahue habían puesto término al paro, iniciado el jueves pasado, 150 obreros de la industria forestal Colcura, de Curanilahue.

No habrá huelga de operadores de cine

...el Director del Trabajo, Guillermo Videla, quien ... de mediador, quedó re... al mediodía de ayer el ... ilegal que afectaba a ... de 300 operarios y ... de más de 80 cines ... capital.

La solución se logró al aceptar las partes un reajuste general en lo económico del 32.7 por ciento, con efecto retroactivo a partir del primero de agosto, fecha de vencimiento del anterior convenio.

Sólo faltan algunos detalles que no harán variar la aceptación del arreglo, según se dijo, como, por ejemplo, que el nuevo convenio sea duradero hasta diciembre de 1967.

Intervino en la mediación de este conflicto el propio Director General Subrogante del Trabajo, Guillermo Videla, quien expresó que luego de un "afinamiento" del acta, ésta será firmada posiblemente el lunes próximo.

SE CLAUSURA HOY CONGRESO NACIONAL DE POBLADORES

En un acto público a efectuarse hoy en el Auditorium del Ministerio de Obras Públicas se clausura el Primer Congreso Nacional de Pobladores que apoyan el proyecto de ley de Juntas de Vecinos y Organizaciones Funcionales.

Juntas de Vecinos y Organizaciones, federaciones, uniones comunales y provinciales de todo el país han debatido importantes materias poblacionales, especialmente aquellos problemas comunes que no pueden ser resueltos por pequeños grupos. Las sesiones de trabajo se han efectuado en el Instituto de Capacitación Sindical y Social con asistencia de 70 delegados de provincias y alrededor de un centenar de representantes de la provincia de Santiago.

TRABAJO DE COMISIONES

El Congreso ha funcionado sobre la base del trabajo desarrollado por cuatro comisiones especiales que se han dedicado a estudiar detenidamente los siguientes capítulos: La número Uno, Unidad Nacional Poblacional: comandos de defensa de la ley de Juntas de Vecinos, origen y desarrollo; la número Dos: Nuestra Ley; la número tres: Participación del Pueblo en aquellos proyectos de amplio interés poblacional y la cuatro: Difusión y Comunicación.

Secretario General del Congreso fue designado el presidente del Comando Provincial de Defensa Ley de Juntas de Vecinos (Stgo.) Ramón Cid Ramírez; presidente de las sesiones plenarias el dirigente Francisco Córdova, de Concepción.

De los acuerdos planteados a la Asamblea Plenaria destacan algunos de suma importancia como los propuestos por la Cuarta Comisión. Entre otros, los siguientes: "Acuerda proponer la realización de un plebiscito nacional para que los pobladores decidan el auténtico grado de apoyo al proyecto de ley de Juntas de Vecinos, tal como fue aprobado en la Cámara de Diputados. Propone la creación de una comisión nacional organizadora de una marcha de los pobladores chilenos sobre Santiago; en caso que así sea necesario para solicitar al Senado la aprobación de este proyecto popular. Somos independientes para apoyar en las próximas elecciones solamente aquellos representantes que quieran defender nuestros ideales poblacionales y que estén con la Ley de Juntas de Vecinos".

Por su parte, la Segunda Comisión propuso "que se solicite a las altas esferas de Gobierno que imparta instrucciones a todos los servicios pertinentes para que sus funcionarios atiendan con preferencia, con efectivo espíritu comunitario y con cariño por los planes de desarrollo social y económico en que se encuentra empeñado el Supremo Gobierno, las peticiones y planes que, incluso con aportes de dinero y mano de obra de los pobladores, elaboren y deseen ejecutar en beneficio de la Comunidad. Las Juntas de Vecinos".

ACTO DE CLAUSURA

El acto de clausura de este Congreso de Dirigentes de Pobladores ha despertado notable interés en barrios y poblaciones del Gran Santiago. Asistirán a él representantes de Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Clubes Deportivos, Centros Culturales y Juveniles. Comenzará alrededor de las 11 horas de hoy.

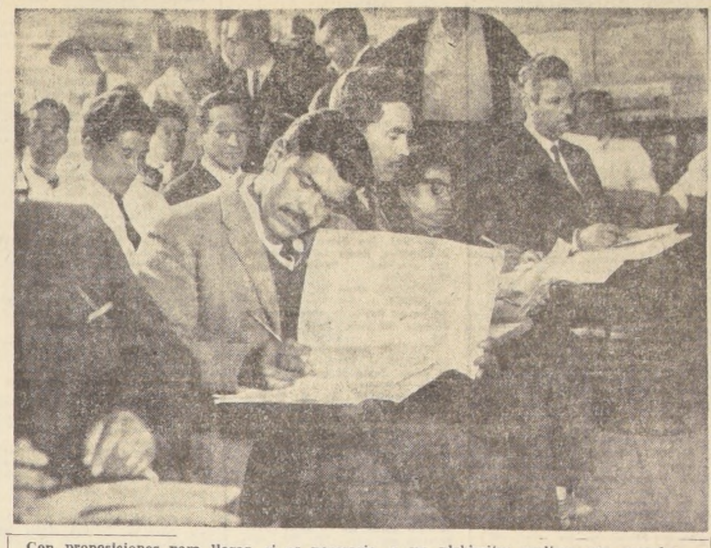
CONJUNTO "DROMENON": DICTA CHARLAS TEATRALES A GRUPOS POBLACIONALES

Un ciclo de charlas a los grupos teatrales de las distintas poblaciones de Santiago, está realizando el grupo teatral aficionado "Dromenon" integrado por alumnos del Instituto Pedagógico de la Universidad Católica.

Las charlas están siendo dictadas desde el 10 de octubre y se prolongarán hasta fines de diciembre. Más de 20 clases ha realizado uno de los integrantes de "Dromenon", Hugo Pérez, alumno de la Escuela de Danzas de la Universidad de Chile.

Además de entregar a los grupos teatrales populares conocimientos básicos sobre el teatro nacional, los integrantes del grupo "Dromenon", dan clases prácticas sobre las posibilidades expresivas del cuerpo humano, aplicadas en actuaciones teatrales.

La ley ampara a trabajadores que perciben remuneraciones mínimas



Con proposiciones para llegar, si es necesario, a un plebiscito; realizar una marcha de pobladores a través del país; respaldar la política promocional del Presidente Frei, y abstenerse de apoyar en las próximas elecciones a los candidatos cuyos partidos no apoyen el proyecto de Ley de Juntas de Vecinos y de Promoción Popular, comenzaron ayer las deliberaciones del Primer Congreso Nacional de Pobladores en esta capital. Participan alrededor de 80 delegados que representan a federaciones provinciales de juntas de vecinos y de centros de madres. Las actividades del congreso se realizarán hasta mañana, en que será clausurado, a las 10 A. M., en el auditorio del Ministerio de Obras Públicas, con la concurrencia de dirigentes de numerosas organizaciones poblacionales del Gran Santiago. Se informó en el congreso la aceptación por parte del Presidente Frei, de la petición de los delegados para visitarlo, lo que harán al mediodía del lunes próximo, en la Moneda. EN EL GRABADO, grupo de delegados durante las comisiones de trabajo.



Arturo Sánchez, dirigente sindical de los campesinos de Curicó, usa de la palabra en el acto inaugural del Noveno Congreso Sindical de ASICH, efectuado el miércoles recién pasado en el Teatro Roma. Desde esa fecha, los trabajadores cristianos han sesionado ininterrumpidamente más de 10 horas diarias, dejando tiempo sólo para ingerir alimentos y reposar. Los acuerdos logrados en el evento que se clausurará hoy tendrán honda repercusión en el movimiento sindical chileno y latinoamericano. Como se ha informado, en el Congreso de ASICH participan delegados de más de 15 países latinoamericanos. Por otra parte, las más prestigiosas organizaciones sindicales y sociales destacaron observadores en el torneo. CONCORDE, DESAL, INCASI, ANOC, Confederación Nacional Campesina, son algunas de ellas. Las conclusiones, en un sentido general, coincidieron en reforzar la tesis gremial de ASICH, en el sentido de que no hay sindicalismo libre y democrático sin revolución, ni revolución si ella no cuenta con la participación responsable del sindicalismo libre y organizado. Los delegados ofrecieron un voto de gratitud al ex presidente de ASICH, Luis Aros Araya, que conforme a los estatutos cumplió su mandato, luego de una gestión de serena y objetiva acción gremial. Computada la votación para la elección de la nueva mesa directiva, fue designado presidente de ASICH-CCT por el próximo período, el antiguo dirigente sindical chileno José Goldsack, fundador de la institución y presidente durante 12 años de la CLASC, Confederación Latinoamericana Sindical Cristiana, de la cual también fue fundador.

En entrevista de prensa realizada en el gabinete del Ministro del Trabajo y Previsión Social, los reporteros que cubren ese sector, le formularon preguntas relacionadas con el Proyecto de Reajustes del Sector Público y otras materias de carácter laboral. La entrevista se desarrolló en la forma siguiente:

1.— ¿Por qué no se ha incluido al sector privado en la nueva Ley de Reajustes? ¿Qué es lo que va a pasar? ¿Quedarán entregados los trabajadores a su suerte?

Al respecto, el Ministro manifestó, que la experiencia de estos dos años en la lucha por detener la inflación, y aumentar el poder adquisitivo de los trabajadores, en que la política de la Central Unica de Trabajadores de quebrar, superar, infringir el porcentaje de reajustes que la ley señalaba, los ha enfrentado a la necesidad de que no haya legislación sobre remuneraciones para el sector privado para el año 1967.

En cuanto a que la actual situación implicaría más chance a los grupos fuertes y menos, a los grupos débiles, no sindicados, ello es efectivo e inevitable. Pero sobre esto habría que puntualizar: a) el grueso de trabajadores que percibe una remuneración mínima, está ya amparado por la ley, b) el grupo de no sindicados que ganan sueldos altos se defienden por esta razón y porque tienen una capacidad técnica de trabajo, lo que los hace ser requeridos por las empresas.

Agregó que lógicamente, el trabajador no sindicado tenía mayores riesgos, de ahí que el Gobierno ha estado empeñado en estimular la libertad de sindicación, como nunca se había logrado hasta la fecha.

La política de reajustes en años anteriores para el sector privado, que tenía como límite el 100% del alza del costo de vida, era la meta que deseaban y por la que luchaban los trabajadores por alcanzar. Actualmente y en estos dos últimos años, se ha luchado por superar esta meta, tomándola como punto de partida, lo que constituye un impedimento en los objetivos de control de la inflación.

Durante este Gobierno se ha hecho un proceso de redistribución de la renta en el sector asalariado, siendo la de 1965 la más alta conseguida en la historia de Chile. La participación en el ingreso geográfico, alcanzó a 47.6 para los asalariados y a 52,4 para los no asalariados.

Expresó, que confiaba en que en el año 1970, se tuviera al sector asalariado de 50,1 para arriba.

Y que el poder adquisitivo en cada uno de los dos últimos años llegó a un 12%, sobrepasando el 8 por ciento que se tenía calculado, o sea, se dio un total de 24 a 25%. El próximo año con la limitación de los precios, no se aumentará ni disminuirá este poder como promedio, sino que se mantendrá, y eso es lo que esperamos y deseamos.

2.— ¿Por qué se legisla sobre Reanudación de Faenas, en la nueva ley de reajustes del sector público?

Al respecto el señor Thayer expresó: que sobre esta materia no se innova en cuanto al derecho de huelga, sino que se perfeccionan algunos aspectos que favorecen a los trabajadores, dando mayores facultades al interventor para resolver el conflicto. El Estado pasa a tomar la dirección del conflicto a través del interventor o del árbitro para buscar o producir una solución equitativa. La Reanudación de Faenas, está y ha estado siempre contemplada en la Ley de Seguridad Interior del Estado, en el Código del Trabajo y nadie hasta la fecha ha planteado la necesidad de derogar estas disposiciones legales vigentes durante muy largos años, en que han pasado por el Gobierno todos los grupos políticos.

EN VIAS DE SOLUCION CONFLICTO PILPILCO

Una contraproposición reduciendo sus pretenciones económicas, entregaron ayer a los ejecutivos de las minas carboníferas de Pilpilco, Collico-Sur y Victoria, de Lebu, de Arauco, las directivas sindicales de los mineros, en busca de una solución al conflicto que mantienen por peticiones económicas.

La contraproposición entregada en esta capital, contiene entre otros puntos, una reducción del 45 al 35% de reajuste sobre sueldos y regalías existentes al vencimiento del último convenio. Además proponen aumento del salario mínimo para los obreros que trabajan en el interior de la mina de E° 7.90, en vez de 6.00 escudos que rige actualmente, y de 7.20 para los trabajadores de superficie.

La huelga ya fue votada favorablemente en las asambleas sindicales, pero el conflicto no se ha iniciado hasta agotar las gestiones directas.

Se dijo que la compañía dará respuesta a la contraproposición de las directivas sindicales el lunes en la tarde.

Nueva sede en Pobl. San Luis de Quilicura

Una nueva sede social será inaugurada el próximo sábado 12, en la Población "San Luis", de Quilicura. El acto se realizará a las 18 horas, en el local de la sede ubicado en Guardia Merino 015.

En la nueva sede social funcionarán todas las organizaciones comunitarias, cuyos miembros pagarán E° 2.300, costo del local, que les entregará Promoción Popular— en cuotas mensuales y en un plazo de dos años.

EN CHILLAN.—

Constituida Coop. de Vecinos para fomentar el turismo popular

CHILLAN.— Medios de movilización propios, construcción de refugios para camping en la montaña y playa, sistema de ahorro y créditos para vacaciones populares, compra-venta de implementos de excursiones, serán algunas de las principales metas que se propone cumplir la primera Cooperativa de Servicios construida en el país para dedicarse fundamentalmente al fomento del turismo, dentro de la política de promover la comunidad organizada para auto-ayudarse.

La inscripción de socios fue iniciada por el Intendente de la provincia, Roberto Casanueva, y quedaron registrados ciento setenta socios. En la asamblea general de constitución se designó una comisión de quince socios presidida por Juan Lepeley y de secretario Emilio Siderey, que a través de cuatro comités de trabajo elaborarán informes sobre finanzas, plan de educación cooperativa, estudio socio-económico, estatutos, reglamentos e incorporación de socios.

Además del Intendente Casanueva, respaldan esta iniciativa la Dirección General de Turismo, la Municipalidad, la Delegación Provincial de Promoción Popular y el Instituto de Educación Popular de Talca.

El comité organizador se reunirá a fines de mes para conocer los informes y proceder a tramitar el reconocimiento jurídico.

La iniciativa de autoridades y vecinos de Chillán ha despertado interés incluso en las provincias del sur. Desde Los Angeles se han solicitado antecedentes para conocer detalles a fin de organizar una cooperativa similar. (El corresponsal).

CONSULTORIO CONOZCA sus DERECHOS

PREGUNTA.— Agradecería una respuesta sobre el siguiente caso: El año 1949, mi madre vendió a sus tres hijas mujeres toda la parte de que ella es dueña, de un valioso fundo en el departamento de Quillota. En la misma transacción se dejó establecido que los gastos de subsistencia por el resto de sus días, correrían por cuenta del producto del fundo. Con anterioridad, en 1942, el que suscribe vendió a su madre los derechos que le correspondían del predio, según el testamento dejado por mi padre. Esta venta se hizo sin tasador ni partidor y a un precio absolutamente irrisorio, si se toma en cuenta el valor real que tenía el fundo en esa época. El caso es que se me ha dejado al margen de la herencia que dejara mi señora madre, sin derecho a usufructuar de los beneficios que está entregando. Me interesaría conocer si existe alguna posibilidad de recuperar mi parte, toda vez que hay de por medio, una promesa de mi madre, en el sentido de dejar todo nulo. Atte.: Agricultor.

RESPUESTA.— Desde el momento en que el consultante transfirió a su madre los derechos que le correspondían sobre el fundo, según el testamento paterno, dejó automáticamente de pertenecer a la sucesión integrada por el grupo familiar que recibió la herencia. La venta de su parte vino a corresponder, en este caso, a la partición de los bienes y el hecho que hubiera recibido un bajo precio no es causal para anular la transacción, a menos que se produzca un acuerdo en este sentido entre los grupos interesados. La venta de la parte, en todo caso, debió haber sido hecha conforme a lo establecido en la legislación sobre la materia.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Descanso.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (83959).— 19 horas. Teatro de Ensayo, presenta: "La Moratoria", de Jorge Andrade.
MARU, Huérfanos 786 (397907). — 19.15 y 22.15 horas: Cía. de Olvido Leguía y Lucho Córdoba, presenta: Cuatro para una cama.
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22: Cía. de Comedias de Américo Vargas y Pury Durante, presenta: "Los últimos días", de Rivas y Cuadra.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19 horas: Cía. de Susana Bouquet, presenta: Piti Péres y familia.
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19.10 horas. Compañía de Comedias de Silvia Piñeiro, presenta: "Pepsi", de Pierre Edmond Victor. Comedia francesa.
TEKNOS (Bulnes), Avenida Bulnes 188 (64129).— 19 horas, presenta: Don Juan.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 19 horas: ICTUS presenta: El cepillo de dientes, de Jorge Díaz. 22 horas: ICTUS presenta: Lenta danza en el patíbulo, de William Hanley.

REVISTAS

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19. 21.40 y 23.15 horas: Cía. de revistas musicales Bim Bam Bum, presenta: Minifaldas 1966.
PICARESQUE, Recoleta 348 (Fono 372606).— 19 y 23 horas: Cía. de revistas Strip Tease.
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19 y 23 horas, presenta. Cía. de revistas Strip-tease.

CINES (horario fijo)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13.15, 15.40, 18.35 y 21.30 horas: La Cabaña del Tío Tom (Colores, mayores y menores).
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49801).— 15, 18.30 y 22 horas: Pregúntale a ella. Noticiarios y agregados. (Mayores de 15 años).
11 horas, matinal: Sin ley. Not. y agregados. Menores.
CENTRAL, Huérfanos 930 (Fono 35535).— 12.30, 15.15, 18.30 y 21.45 horas: El crepúsculo de las águilas (Inglesa, aventuras, acción, mayores de 21 años).
DUCAL, Agustinas 77 (35275).— 13, 15.45, 18.45 y 21.40 horas: La agonía y el éxtasis. (Americana colores, menores).
ESPAÑA, Las Quintas 2268 (Fono 71925).— 18.30 y 21.30 horas: El satánico Dr. No. EE. UU., acción. Mayores de 14 años.
15 horas, matinée: El matasanos.
ESPAÑA, Estado - Huérfanos (32168).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Dos chicas locas, locas (Española, comedia, musical, menores).
EL GOLF, Apoquindo 614 (Fono 480046).— 18.30 y 21.45 horas: El crepúsculo de las águilas. (Inglesa, aventuras, acción, mayores de 21 años).
15 horas, matinée: Dominique. EE. UU., comedia, musical. Menores.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (69092).— 13, 16.45 y 21 horas: Doctor Zhivago. Noticiarios y agregados, mayores de 18).
HUERFANOS, Huérfanos 930 (32553).— 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: El mundo frente a mí (Inglesa, drama, suspenso, mayores de 18 años).

IMPERIO, Estado 235 (397960). — 14, 16.30, 19 y 22.15 horas: El satánico Dr. No. EE. UU., acción. Mayores de 14 años).
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19 y 22 horas: El espía que regresó del frío (Inglesa policial, mayores de 14 años).
15 horas, matinée. El mundo de Abott y Costello. Agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 19.15 y 22.15 horas: El satánico Dr. No (EE. UU., aventuras, mayores de 14 años).
15 horas, matinée: Sangre sobre la tierra. Agregados.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.45, 16, 18.45 y 21.45 horas: El coleccionista (EE. UU., drama, suspenso, mayores de 21 años).
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.30 y 21.30 horas: Murallas del infierno (EE. UU., acción, mayores de 14 años).
14 horas, matinée: Los héroes del Oeste. Selectos agregados.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 21.45 horas: Pregúntale a ella (EE. UU., drama, mayores de 15 años).
11 horas, gran matinal: Viajes educativos cortos, cómicas, noticiarios y dibujos de Tom y Jerry.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.30 y 21.30 horas: El satánico Dr. No EE. UU., acción. Mayores de 14 años.
15.30 horas, matinée: Nido de águilas. Agregados.
MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— 15.30, 18.15 y 21.15 horas: Fiebre de primavera. Not. y agregados. Mayores de 14 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18 y 21.15 horas: El crepúsculo de las águilas (Inglesa, aventuras, acción mayores de 21 años).
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.45 y 22 horas: El satánico Dr. No (EE. UU., acción, mayores de 14 años.
Matinée, a las 15 horas: A precio de sangre. Agregados.
REX, Huérfanos 735 (31143 31144).— 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: Beau Geste (EE. UU., acción mayores y menores).
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.30 y 21.30 horas: El satánico Dr. No (EE. UU., acción, mayores de 14 años).
Matinée, a las 15 horas: Nido de águilas. Agregados.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 13, 16, 19 y 22 horas: Khartoum (EE. UU., Cinerama, aventuras, menores).
WINDSOR, Moneda 1025 (Fono 89761).— 12.45, 15.45, 18.30 y 21.25 horas: Beau Geste (Americana, acción, colores, menores).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2333 (91254).— Rotativo desde las 10.30 horas: Rocambole. Siete contra Roma. El hijo del pistolero.
ALCAZAR, Brasil 373 (60122).— Rotativo desde las 13 horas: El señor Doctor. Los primeros en la Luna. El dragón de 8 cabezas.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (94848).— Rotativo desde las 11 horas: El satánico Dr. No (EE. UU., acción, mayores de 14 años).
ALMIRE, Población Dávila (Fono 501627).— Rotativo desde las 14 horas: Kid Rodelo. Cuando la tierra se abre. La venganza del forajido.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 13 horas: Flint peligro supremo. Por favor no moleste. Tren nocturno a París.

GUIA DEL ESPECTADOR

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Marco Polo, el magnífico. La última lucha del apache. Este bravo violento y salvaje mundo. Mayores de 14 años.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455). — Rotativo desde las 14 horas: Flint peligro supremo. Por favor no moleste. Tren nocturno a París.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta del Zorro. La guerra de Troya. Noticiarios, y agregados.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: La gran represalia. Los tarantos. Cabriola.
CAPRI, Monjita 825 (392414).— Rotativo desde las 10.30 horas: En busca del ídolo (Francesa, comedia, musical, mayores de 14 años).
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: El vuelo del fénix. La recompensa. Pánico en las calles.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 10.30 horas: El coleccionista (Inglesa, suspenso, drama, mayores de 21 años).
CINELANDIA, Puente 540 (Fono 67532).— Rotativo desde las 13 horas: Gallo corriente gallo valiente. Vuelver los Argomedos. Noticiarios y agregados.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: El reptil (Americana, colores, mayores de 14 años).
COLON, San Pablo 3001 (90577) — Rotativo desde las 13 horas: La caída del Imperio Romano. El hijo del Capitán Blood. Noticiarios y agregados.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Murallas del infierno. Noticiarios y agregados.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Rotativo desde las 14 horas: Crucero de verano. Mi revólver es la ley. Canta mi corazón.
DANTE, J. Washington 26 (Fono 494359).— Rotativo desde las 16 horas: Alto bajo el sol. Noticiarios y agregados.
14 horas, matinée: La pérgola de las flores. La guerra final.
ESMERALDA, San Diego 1035 (61303).— Rotativo desde las 14 horas: Pánico en las calles. El vuelo del fénix. La recompensa.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10 horas: El crepúsculo de las águilas (Inglesa, aventuras, acción, mayores de 21 años).
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 11 horas: El satánico Dr. No (EE. UU., acción mayores de 14 años).
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Duelo de pistoleros. Perdóname mi vida. Los tales por cuales.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 10.30 horas: Las hilanderas de la luna (Inglesa, comedia, suspenso, mayores y menores).
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731284) — Rotativo desde las 14 horas: Duelo de gladiadores. El cerebro viviente. La tumba indú.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). Rotativo desde las 14 horas: Flint peligro supremo. Por favor no moleste. Tren nocturno a París.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10.30 horas: Las locas del conventillo. Comedia picaresca, mayores de 18 años.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 14 horas: Marisol, la nueva cenicienta. El pequeño ruiseñor. Marisol rumbo a Río.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (Fono 361627).— Rotativo desde las 13 horas: Aventuras al centro de la tierra. El tigre de Guanajuato. Diablos en el cielo.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (Fono 52181).— Rotativo desde las 14 horas: Marisol rumbo a Río. Marisol la nueva cenicienta. El pequeño ruiseñor.
MADRID, Chacabuco 32-C (Fono 93657) — Rotativo desde las 14 horas: La última lucha del apache. Marco Polo el magnífico. Este bravo violento y salvaje mundo.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: La caída del Imperio Romano. El hijo del capitán Blood. Noticiarios. (Mayores y menores).
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: Búffalo Bill. Italiana, aventuras. Menores.
MINERVA, San Pablo 3230 (Fono 73342) — Rotativo desde las 12.30 horas: Los evadidos. Puerta cerrada. Plata dulce.
MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Rotativo desde las 13 horas: Los evadidos. Puerta cerrada. Plata dulce.
MODERNO, Gran Av. 6544 (Fono 582782) — Rotativo desde las 14 horas: Duelo de pistoleros. Perdóname mi vida. Tales por cuales.
MONACO, Arturo Prat 715 (Fono 382845).— Rotativo desde las 4 horas: Zorba el griego. Código de ladrones.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3492 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: El señor doctor. El príncipe y el dragón de 8 cabezas. Los primeros en la Luna.
NACIONAL, Independencia 801 (370594) — Rotativo desde las 14 horas: Marco Polo, el magnífico. La última lucha del apache. Este bravo, violento y salvaje mundo.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Desapareció un espía. EE. UU., acción. Mayores y menores.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 11.30 horas: El satánico doctor No. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Marisol, la nueva cenicienta. Bésame. Canción del alma.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: Pistolero relámpago. La derrota gloriosa. Crimen en el 321.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Rotativo desde las 14 horas: El regreso del infierno. Mr. Cognac.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Operación trueno. Amor al estilo sueco. Noticiarios y agregados.
PLAZA, Compañía 1068 (84714) — Rotativo desde las 10 horas: Desapareció un espía. EE. UU., acción. Menores.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (Fono 62921).— Rotativo desde las 11 horas: En busca de un ídolo. Francesa, comedia, musical. Mayores de 14 años.
PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 13 horas: Kid Rodelo. Cuando la tierra se abre. La venganza del foragido. Not. y agregados.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — En reparaciones.
REPUBLICA, República 239 (93613) — Rot. desde las 14 horas: Duelo de gladiadores. Operación Crosbow. La era de oro de Laurel y Hardy.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 13 horas: Murallas del infierno. Not. y agregados.
RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: Adorado John. Sueca, drama. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Zorba, el griego. Código de ladrones.
ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: La danza de los diamantes. Agente diabólico. Noticiarios y agregados.
ROXY, Huérfanos 1055 (80309). — Rotativo desde las 11 horas: Maigret se equivoca. Francesa, suspenso. Mayores de 14 años.
REAL, Compañía 1040 (65555). — Rotativo desde las 11 horas: Desafío al destino. EE. UU., acción. Mayores de 18 años. Not. y agregados.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605) — Rotativo desde las 13 horas: La era de oro de Laurel y Hardy. Selección de dibujos. Cómicas en colores.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 11 horas: Desapareció un espía. (EE. UU. Acción. Colores. Menores. Noticiarios y agregados.)
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Murallas del infierno. y agregados.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (Fono 51262).— Rotativo desde las 14 horas: La danza de los diamantes. Agente diabólico. Not. y agregados.
SANTA FE, San Diego 1950 (Fono 55103) — Rotativo desde las 11 horas: El profesor y el león. Papá ganso. Un espía de más.
SANTA ROSA, Alvarez de Toledo 655-9 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: Operación Crossbow. Sólo contra Africa. El niño y el toro.
SANTIAGO, Merced 829 (32838) — Rotativo desde las 10 horas: Operación Saigón. EE. UU., acción. Menores.
SAO PAULO, Merced 772 (Fono 397946).— Rotativo desde las 11 horas: Fiebre de primavera. Comedia, musical. Mayores de 14.
NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720).— Rot. desde las 14 horas: Crucero de verano. Mi revólver es la ley. Canta mi corazón.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: La gran represalia. Los tarantos. Cabriola.
SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: Siete contra Roma. Rocambole.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 11 horas: Pregúntale a ella. Not. y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (Fono 71156).— Rotativo desde las 11 horas: El satánico Dr. No. EE. UU., acción. Mayores de 14.
VICTORIA, Huérfanos 827 (Fono 30021).— Rotativo desde las 13 horas: Grecia, Mon Amour. Mayores de 21 años.
VALENCIA, Independencia 2199 370288).— Rotativo desde las 14 horas: Misión secreta. Sin ley. El mundo de Abott y Costello.
VERD, Pedro de Valdivia 5273 499704).— Rotativo desde las 14 horas: Operación trueno. Amor al estilo sueco. Not. y agregados.
YORK, Ahumada 166 (66087).— Rotativo desde las 11 horas: El reptil. Americana, colores. Mayores de 14 años.

CINES (comunales)

SANTIAGO (San Bernardo), Eyzaguirre 565 (591982).— Rotativo desde las 14 horas: Marco Polo, el magnífico. Mayores de 15 años.
PLAZA (Talagante) (66).— Rot. desde las 14 horas: El gran combate. Mascarada.
EL BOSQUE, Gran Avenida Paradero 33 (53066, anexo 88).— 18.40 y 21.30 horas: La isla del fin del mundo. Rossana Podestá, Daws Adams). Mayores de 21 años.
15 horas, matinée: Cuatro obras maestras. Globo rojo, Grim blanco, Pilluelo. Mayores y menores.
MUNICIPAL, (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Hazme cosquillas. Arizona sangrienta.
NACIONAL, (Puente Alto).— Rot. desde las 13 horas: La venganza del resucitado. Aventuras de un chino en China. Sin ley.
PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 13 horas: Zorba, el griego. Por favor no moleste.

Estrenos DE LA SEMANA

"EL MUNDO FRENTE A MI"

("The loneliness of Long Distance Runner") De Tony Richardson. Con Tom Courtenay, Michael Redgrave. Inglesa, 1962. CINE: Huérfanos.

Hace ocho años emergió en el standarizado cine británico un vigoroso movimiento renovador, dirigido por el director teatral Tony Richardson e inspirado en la rebeldía de los "angry young men" ingleses. Así, se realizaron films como "Recordando con Ira", "Todo Comienza el Sábado", "Algo que Parezca Amor" y otros no estrenados en Chile, como "The Enterteiner", basado en la obra de Osborne. Todos expresaban, con un estilo asombrosamente afín, la rebeldía y la soledad del hombre contemporáneo frente a una sociedad mediocre y conformista. La reciedumbre y la veracidad de jóvenes talentos, como Karel Reiz y John Schlesinger, causaron impacto incluso en realizadores de la "vieja guardia", que empezaron a entregar films influidos por las nuevas ideas: "La Otra Mejilla", "El Cuarto Indiscreto", etc.

El "free cinema", que así se llamó este movimiento, sigue en la actualidad madurando substanciosos frutos, a diferencia de erupciones similares en otros países, como la "nouvelle vague" francesa y el cine independiente de EE. UU. que ya gastaron sus bríos. Recientemente, la escuela inglesa obtuvo un triunfo internacional con "Darling", cinta que muchos estimaron una culminación del movimiento.

Había, hasta la presente semana un film fundamental que nos había sido negado por los exhibidores de Chile: "El Mundo Frente a Mí", obra en la que están sintetizados los postulados artísticos y sociales del "cine libre". Realizada por Richardson, es cronológicamente anterior a "Tom Jones", el mayor éxito del inquieto realizador.

Reincidiendo en su alegato en favor del individuo enfrentado a la sociedad, el director-productor presenta, a través de verdaderas ráfagas cinematográficas, la rebeldía de Colin Smith, un muchacho maltratado por su medio familiar y social (Tom Courtenay). Del vivo montaje van surgiendo, clara y convincentemente, las motivaciones del protagonista: la familia mísera y amoral; el sofocante suburbio londinense; la despiadada explotación industrial; la estúpida TV; las grandes tiendas proveedoras de "felicidad": la policía con sus garras listas. La protesta contra todo esto sólo acierta a expresarse mediante la delincuencia, camino que Smith elige después de quemar un dinero que le ha sido regalado y que él estima de asquerosa procedencia. En el reformatorio hallará una organización que es sólo prolongación de la sociedad que detesta. Esta quedará representada en lo sucesivo por los rudos vigilantes y el chato director (Michael Redgrave), quien, buscando gloria personal y funcionaria, entrenará a Smith para que gane una carrera de larga distancia a un colegio de jóvenes acomodados. Smith hallará ahí la oportunidad del desquite, aunque su fuerte contragolpe lo haga aún más marginado y hostigado. No importa: lo esencial es no transar.

Despojado del excesivo naturalismo de "Sabor a Miel", Richardson logra un film altamente humano, pese a su amargura; acaso un poco esquemático, pero certero en sus trazos y muy avanzado en su concepción. La sociedad surge de su vibrante cuadro no sólo mediocre, sino también injusta e implacable, a la "que hay que cambiar". ¿Cómo? "No sé lo que quiero ni lo que haré", dice Smith en un despoblado lugar al que ha escapado con una muchacha, "pero hay que regresar".

HUGO M[illegible]

KHARTOUM

Director: Basil Dearden.
Intérpretes: Charlton Heston, Laurence Olivier, Richard Johnson, Ralph Richardson.
Guión: Robert Ardrey.
Producción: Julián Blaustein.
Anglo-norteamericana. 1965.

El tema es interesante. Se trata de enfrentar a dos fuertes, ricas y complejas personalidades de la entretenida historia del Sudán; por una parte, el General Gordon, oficial inglés famoso por su audacia e inteligencia, muerto en el sitio de Khartoum, y por la otra el Mehedí, enviado de Alá, para completar la obra de Mahoma y líder de los revolucionarios musulmanes. Ambas personalidades unían al fanatismo religioso su ferocidad guerrera. Estamos, por consiguiente, ante dos personajes históricos aptos para grandes gestas y ante el antiguo conflicto Islam-Cristiandad que solía resolverse, como se sabe, primero a tajos y golpes de caballo, y luego, con el avance de la técnica, a balazos y golpes de pistolas, cañones y otras menudencias de pólvora.

En esta oportunidad, el lugar de la lucha es el Sudán y las aguas del Nilo, con ocasión del sitio de Khartoum por parte de las tropas del Mehedí. La época: finales del siglo XIX, año 1885. Armas usadas: a) Cortantes: alfanjes, sables, puñales; b) De pólvora: revólveres, fusiles, cañones, minas caseras y cierta ametralladora. Vehículos: a) A tracción animal: camellos, caballos, los pies. b) A tracción no animal: barco y trenes.

El film es un mosaico de caracteres y tipos humanos, algunos actuales y otros extinguidos:

a) El político, representado por el ministro Gladstone de Inglaterra (Ralph Richardson). Es un personaje matizado y ridiculizado sin mayor tino. Envía a Gordon a evacuar de Khartoum las tropas inglesas y, en la práctica, a la muerte. Es una medida estrictamente política.

b) El discípulo: J. D. H. Stewart, coronel inglés enviado a Khartoum como lugarteniente de Gordon y controlador de los intereses de Galdstone, se transforma en el correr de la película en un seguidor de Gordon. Históricamente cierto y fílmicamente conmovedor. Puede provocar lágrimas.

c) El héroe. El general Charles Gordon (Charlton Heston). En sí es un personaje interesante, confuso, místico por una parte y por otra, lleno de miedo al fracaso, consecuente con sus principios hasta la muerte. Sin embargo, en la película es sacrificado por las necesidades narrativas y no alcanza en ningún momento la profundidad de tratamiento que merecía, resultando un héroe plano. La dignidad que alcanza es de responsabilidad exclusiva de Charlton Heston que realiza una buena actuación.

d) El antihéroe. El maquillado Laurence Olivier encarnando al Mehedí. Si no hay voluntad por parte del director para profundizar al héroe, menos la tiene para el antihéroe, en el cual descarga toda su antipatía. Laurence Olivier salva el personaje con su habitual maestría. En manos de otro actor habría causado risa.

En lo concerniente a la acción, lo acostumbrado. Choques de ejércitos en pantalla aumentada, alaridos estereofónicos, sangre en panavisión, revolcones y revolturas en ultrapanavisión y caballos y camellos en color.

El ritmo se le escapa al director en numerosas oportunidades, en especial en las secuencias que le dedica a los políticos. Podría haber usado las tijeras con mayor actividad (conversaciones, despedidas y trenes) y todos habríamos quedado más contentos.

En síntesis, el espectador se entretiene con la [illegible] panavisión y su correspondiente pantalla, con la [illegible] técnica de las acciones bélicas (Yakima Canutt) y con [illegible] inesperado del argumento.

PATRICIO RIOS [illegible]

"BEAU GESTE"

Norteamericana. 1966.
Director: Douglas Heyes.
Reparto: Guy Stockwell, Doug Mc Clure, Telly Savalas.

Muchos se preguntan a qué se deben estas "remakes" de éxitos del pasado, cuando sería mucho menos [illegible] elaborar copias nuevas de esos mismos films, algunos de los cuales han llegado a ser clásicos en su género, como sucede con la versión del año 1939 de "Beau Geste", dirigida por William A. Wellman e interpretada por Gary Cooper. La explicación, por el momento parece no ser otra que la de aprovechar los medios modernos del cine, más fáciles de asimilar por los públicos actuales, y obtener así una versión renovada.

En la casi totalidad de los casos, la empresa no triunfa, pues, no se incorporan al nuevo film la suma de elementos que tornaron eficaz la obra anterior. En la película de Wellman, la interpretación, el simbolismo, la puesta en escena, la música, los caracteres, es decir, en general, la puesta en escena, conseguía un lirismo pocas veces logrado en un film de aventuras.

En la versión actual todo es pulcro y cinemascópico, desde los decorados hasta la sonrisa perfumada de los actores principales. Así, el conflicto del escuadrón de legionarios con su despiadado sargento cobra la inmovilidad de una maquetta, y las escenas de guerra y violencia vienen sólo a aportar una falsa y superficial crudeza a una historia que no supo ser potente por sí misma.

Mariano Silva

OTROS ESTRENOS DE LA SEMANA

Una avalancha de estrenos mediocres, permite que destaque la simpatía de una reposición, "PREGUNTALE A ELLA", por David Niven, Shirley McLaine y Gig Young (MGM). Las otras películas son: "MURALLAS DEL INFIERNO", "DESAFIO AL DESTINO", "FIEBRE DE PRIMAVERA", "EN BUSCA DEL IDOLO", "EL REPTIL", "OPERACION BANGKOK" y "DOS CHICAS LOCAS, LOCAS".

En "MAIGRET SE EQUIVOCA", hay prudente grandiosanía y cierta entretención, y es otra aventura del inspector Maigret (Jean Gabin).

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACIÓN DE SERVICIOS HABITACIONALES

SUBDEPARTAMENTO DE AUTOCONSTRUCCION Y ASISTENCIA TECNICA

PROGRAMA CON APORTE B. I. D.

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA EJECUCION DE LAS INSTALACIONES DOMICILIARIAS DE LUZ ELECTRICA DE LAS POBLACIONES QUE SE INDICAN:

Población Montenegro de Montenegro

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica en las 25 viviendas de la población "Montenegro".

Población Til-Til 2, de Til-Til

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica, en las 43 viviendas de la población "Til-Til 2", de Til-Til.

Población Colina II, de Colina

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica de las 200 viviendas de la población "Colina II".

Población Chillán II, de Chillán.

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica de las 98 viviendas de la Población "Chillán II", de Chillán.

Población Coronel II, de Coronel.

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica de las 116 viviendas de la población "Coronel II" de Coronel.

Población Lota II, de Lota.

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica de las 158 viviendas de la población "Lota II" de Lota.

Población Traiguén, de Traiguén.

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica de las 62 viviendas de la población "Traiguén", de Traiguén.

Población Osorno, de Osorno.

Se solicitan Propuestas Públicas, para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica de las 601 viviendas de la población "Osorno" de Osorno.

Entrega de Antecedentes

Desde el día 7 de noviembre del año en curso, de 14.30 a 17 horas, en las oficinas de Estudios y Propuestas del Subdepto. de Autoconstrucción y Asistencia Técnica, calle Arturo Prat N.o 80, 2.o piso, Santiago.

Apertura de Propuestas

El día 14 de noviembre del año en curso, a las 16 horas, en las oficinas de Estudios y Propuestas del Sub-Depto. Autoconstrucción y Asistencia Técnica, calle Arturo Prat N.o 80, 2.o piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Empresa Chilena "Cóndor", del TEATRO CAUPOLICAN de Santiago, presenta su NUEVO GRAN CIRCO DIMENSIONAL, a DOS PISTAS COMBINADAS—SIMULTANEAS HOY DOMINGO 13 en SAN ANTONIO y demás ciudades consecutivas marcadas en el presente itinerario... NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966... CHIMPANCES, LEONES, ELEFANTES, CABALLOS ARABES y NUEVOS ARTISTAS DE EUROPA Y ESTADOS UNIDOS... "UNICO" Circo en Chile que dispone de menageries-fieras africanas y animales amaestrados, y en consecuencia, "UNICO" que efectivamente trabaja a DOS "2", PISTAS SIMULTANEAS

...Carpa Impermeable, con GRAN ORQUESTA SONORA y la MARIMBA ...DOREÑA A DOS PISTAS el famoso CIRCO DE 10 CHIMPANCES ...domador alemán Capitán ...mann, se presentará

HOY EN SAN ANTONIO

SAN ANTONIO: Hoy 13, tres últimas fiestas despedidas matiné, vermut y noche.



EN BUIN: Mañana lunes 14, única noche.

EN GRANEROS: Martes 15, única noche.

EN RENGO: Miércoles 16, noche debut, y jueves 17, vermut y noche, despedidas en Rengo.

EN RANCAGUA: Viernes 18, debut noche; sábado 19, matiné, vermut y noche, y domingo 20, triples despedidas rancagüinas.

EN DOÑIHUE: Lunes 21 única noche doñihuana.

EN PEUMO: Martes 22, única noche Peumo.

...AS AGUILAS HUMANAS

...N VICENTE T.T.: ...23, única noche San ...

...NTA CRUZ: Jueves ...viernes 25 vermut y ...pedida.

...N FERNANDO: Sá... noche debut. Domin... matiné, vermut y noche, ...

EN CHIMBARONGO: Lunes 28 única noche.

EN CURICO: Martes 29, noche debut. Miércoles 30 vermut y noche, despedidas.

EN MOLINA: Jueves 1º de diciembre, única noche.

EN TALCA: Viernes 2 de diciembre, noche debut. Sábado 3, matiné, vermut y noche, y domingo 4, triples despedidas talquinas.

EN SAN JAVIER: Lunes 5 diciembre única noche.

EN LINARES: Martes 6 de diciembre, noche debut y miércoles 7 vermut y noche despedidas Linares.

EN PARRAL: Jueves 8 única noche parralina.

EN CHILLAN: El viernes 9 de diciembre, noche debut, sábado 10, matiné, vermut y noche, y domingo 11, triples despedidas chillanejas.

...el Circo Motorizado Nº 1 de Chile, con el Gran Circo de los 10 ...impancés a 2 pistas simultáneas y con el gran acto ecuestre con ...OS OCHO CABALLOS ARABES seguirá a Coronel, Concepción, Lota, Chiguayante, Penco

...S PISTAS SIMULTANEAS. NUEVO ...O LAS AGUILAS HUMANAS 1966, DESPEDIDAS EN SAN ANTONIO: ...NA LUNES 14 EN BUIN; EL 15 ...RANEROS; EL 16 EN RENGO; EL 18 EN RANCAGUA

...adelante en el pro... ...tico-chileno, consti... ...novación que la Em... ...lena "Cóndor" del ...upolicán acaba de ...su gran espectáculo ...el Nuevo Circo Las ...Humanas 1966, que ...en San Antonio y ...ciudades sucesivas de ...e Santiago trabajará ...pistas simultáneas ...

...dicho Circo es el ...Chile que dispone de ...de fieras africanas, ...ballos árabes, ca... ...dromedarios y elefan... ...consecuencia el gran ...de "Las Aguilas ...1966 es el único ...mente puede pre... ...doble espectáculo ...a dos pistas.

...ANTONIO hoy tres ...despedidas en matiné ...a las 3, en ver... ...y en noche 9.40. ...la gran atracción ...del domador Capitán Wilhelm ...con su pinto... ...conjunto de 10 chim... ...amaestrados en liber... ...chimpancés automovi... ...motociclistas, ciclistas.

...o Circo Las Aguilas ...1966 a 2 pistas pre... ...en SAN ANTONIO ...ural acrobática bra... ...a Lee, malabarista ...alemana Erika Willey, ...ico trío ítalo-brasile... ..."Fabris", equilibristas ...abajo, la vertigino... ...acrobática españo... ...5 Hnos. Gómez", el ...río, gimnastas alema... ...espectacular fantasía ..."Las Serpientes Hu... ...conjunto de trapecis... ...tores "Los Cinco Oli... ...con Mara, la salvaje ...trapecios, Erika y Adrio, ...mágicos-ilusionistas es... ...Elvira Millas, intrépi... ...del trapecio osci... ...acompañamientos musi... ...la Sonora Cuba que ...José Santos Oñate con ..."Marimba Salvado...reña" y las notas cómicas de los tonies efectivos, Zapatín, Chamaco, Pituto, Cumparsita, Chocolate y el gracioso enanito don Pepe.

Hoy domingo 13, tres despedidas en San Antonio en matiné, vermut y noche. Mañana lunes 14 en Buin; el el martes 15 en Graneros; el miércoles 16 y jueves 17 en Rengo y desde el viernes 18 en Rancagua.



...tallón de la risa que aportan alegría a las fiestas del nuevo Circo dimensional a "dos pistas simultáneas Las Aguilas Humanas" 1966, hoy en San Antonio.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, EN COLABORACION CON LA I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

XXI TEMPORADA OFICIAL BALLET NACIONAL CHILENO

Ultima función Teatro Municipal, HOY Dgo. – 18.30 hs.

"EL PAJARO DE FUEGO"

Coreografía: Denis Carey
Música: de Igor Strawinsky
Escenografía y vestuario: Federico Assler

"DISEÑO PARA SEIS"

Taras-Tchaikowsky

"CAPICUA 74"

Bunster-Brubeck

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE
Director: AGUSTIN CULLELL

ENTRADAS AGOTANDOSE EN BOLETERIAS DEL MUNICIPAL

...RECCION DE ...VIMENTACION

...nicipalidad de Santiago

...necesitan camiones

para atender trabajos dentro de la Comuna de Santiago. Presentarse en:
VALENTIN LETELIER Nº 13, Departamento de Transportes y Maquinaria, de 11 a 14 horas.
DIRECTOR de PAVIMENTACION DE SANTIAGO

...UERZA ...EREA ...E CHILE

AVISO

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas, para ejecutar obras de Arquitectura en la Zona Austral.

...ases y Antecedentes se retirarán en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tapacá Nº 1129, 2º piso), desde el 15 al 18 de noviembre de 1966.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE
SINDICATO PROFESIONAL ORQUESTAL DE SANTIAGO
presentan

"CONCIERTO DE JAZZ"

Teatro Astor

Viernes 18 - 18.30 hrs.

The New Phing Trio

WASHINGTON Y KAPERS	An green dalphins street
NELSON GAMBOA	Blue bird
MILES DAVIS	Walking

Dixieland

Jazz me blues
Jada
Some of these days
Tema de Williams

Orquesta

SHORTY ROGERS . . .	Snowball
COUNT BASIE	Sent for you yesterday
ARTURO GIOLITO . . .	Brunello
LUIS RETAMAL	Your lovely eyes
GEORGE GERSHWIN . . (arr. Valentín Trujillo)	Homenaje a Gershwhin
LESTER YOUNG	Tickle Toe

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA DEL ASTOR

PRECIOS: Eº 5.— y Eº 2.50. Localidades rebajadas para estudiantes en Compañía Nº 1264, 2º piso.

LA NUEVA OLA MARCARA SUCESOS HOY EN LAS FIESTAS DOMINICALES — EN EL TEATRO CAUPOLICAN —

Competirán Luis Alberto Martínez, Teen Albert, Jaime Soval, Ferran Alabert, "Los Jockers", Beatles chilenos, hoy en matiné, vermut y noche en el "Caupolicán"



Se agranda el interés público por oir a LUIS ALBERTO MARTINEZ, gran cantor popular de regreso de Colombia, HOY su PRIMER SHOW en Santiago despierta justificado entusiasmo

Después del enorme suceso del Circo de Moscú, el Teatro Caupolicán hoy DOMINGO 13 sirve de escenario para el primer show colérico-musical de LUIS ALBERTO MARTINEZ, el notable primer cantor melódico chileno que de regreso de Venezuela, Colombia y Perú.

LUIS ALBERTO HOY desgranará en Santiago sus nuevas interpretaciones, "Lágrima Seca", "Calla", "La Canción del borracho", "Flores para mi Madre", "Vestida de Novia" y otros exitazos Discos ODEON.

Y hoy domingo 13, en matiné a las 3.20 de la tarde, vermut 6.40 y noche 9.40, con LUIS ALBERTO, oiremos y veremos a otro gran astro nuevaolístico, TEEN ALBERT, creador de "Regalo", "Simple" y "Hasta Cuando, Joven".

Pero aún debemos mencionar dos favoritos coléricos más: JAIME SOVAL, afinado, emotivo y extraordinario, cantando "Que me Importa el Sol", "Quién" y FERRAN ALABERT, cantante hispano-chileno de gran jerarquía y muy apreciado por las hinchas coléricas del "Caupolicán".

El show de Luis Alberto reúne —además— a LAS PANTERAS, las primeras mujeres coléricas musicales de Chile: LOS DORADOS en sus magníficas imitaciones, y LOS JOCKERTS - LOS BEATLES CHILENOS, melenudos nacionales que cantan shake, twist y rock como auténticos maestros. También hoy actúa la linda MARCELA SCHELL, cantando muy bien y en clase, y los graciosos fonomímicos HNOS. IBAÑEZ. Animador el simpático DANNY JAENZ.

Este show "OPERACION FANTASTICO", de Luis Alberto Martínez, agradará a chicos y grandes. Están agotándose los boletos numerados en el "Caupolicán" a Eº 5 Platea Numerada y Eº 2 —dos— Balcones Generales del 2º piso.

NOVIOS

Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile.

CASA "SOSTIN"
Fábrica de argollas

Calle NUEVA YORK Nº 66
Garantía, seriedad, rapidez.
Liquidación de relojes.
— NO CONFUNDIR —

NUEVA YORK 66

Nueva programación de

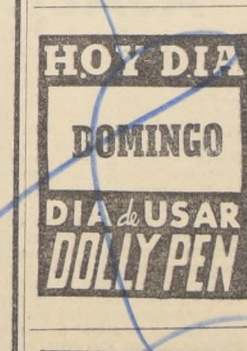
RADIO PANAMERICANA

de la noche a la mañana en su ho... Panamericana

DESTACAMOS:

Programa	Horario
Informativo Diario de La Nación	7.30 a 8.30
Serenata mexicana	10,00 a 10,30
Anima: Alberto Arévalos	
El show de Ferrán Alabert . . .	12,30 a 13,30
El bloque disquero larga duración . .	16,00 a 19.30
San Miguel forja su futuro	20,30 a 21,00
Carrusel de la fama	22,00 a 22.30
Animan: Luis Michelson-Roberto Rosas	
Extra 135	22.30 a 23,00
Anima: Luis Nersellas	
El Club de la Medianoche	23,00 a 0,30
Anima: Fernando Betancour	
Bailando con las Estrellas	0,30 a 7,00
Animan: Jorge Fuentes-Lalo Fernández	

"C.B. 135 y C.E. 96.5 Radio Panamericana transmite las "24" hrs."



BOTELLAS VACIAS

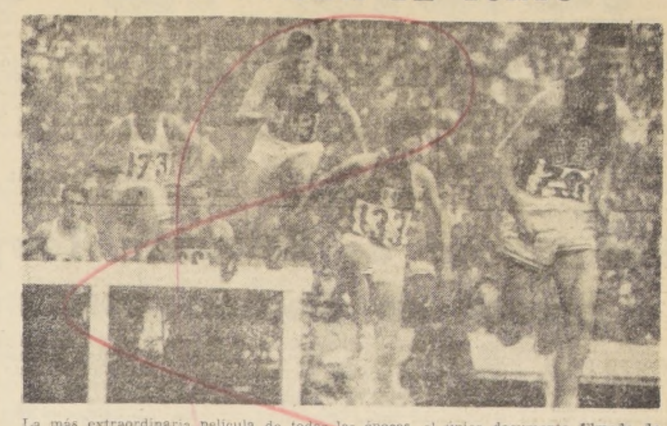
Compro de todas clases: Vineras, Licoreras, Champañeras, frascos, etc. - Voy a retirar a domicilio.

Malaquías Concha Nº 0170 (Seminario altura 600). Teléfono Nº 461367. - Bodega Portugal Nº 1381 (ex Licores MITJANS). Luis D'Andurain C.



POR FIN LLEGA...

"LA OLIMPIADA DE TOKYO"



La más extraordinaria película de todas las épocas, el único documento filmado de la XVIII Olimpíada de la era moderna, donde la fuerza y la belleza, la velocidad, la destreza y la inteligencia se aúnan para lograr el mayor rendimiento en todos los deportes: un film pletórito de emoción y color logrado con maestría sin igual. "LA OLIMPIADA DE TOKYO", un film de largo metraje, aprobado para mayores y menores, nos muestra una de las más grandes justas deportivas, donde se ha logrado reunir a las figuras sobresalientes del atletismo mundial.

Select Films se enorgullece de contar entre sus producciones la "OLIMPIADA DE TOKYO" y que mañana dará a conocer en los cines ASTOR y SANTIAGO simultáneamente.

GRANT ADVERTISING 3258



PRESENTAMOS

LA NUEVA VITRINA REFRIGERADA GRACE' 67

¡La "Mejor Vendedora de Chile" se renueva! La Nueva VITRINA REFRIGERADA GRACE 1967 trae ahora estas exclusivas ventajas:

- DESCONGELADOR AUTOMATICO.
- ILUMINACION CON TUBO FLUORESCENTE GENERAL ELECTRIC.
- DEPOSITO INTERIOR DE ACERO ENLOZADO AL TITANIO.
- COLORES MODERNOS Y ATRACTIVOS.
- CONSTRUIDA TOTALMENTE DE ACERO Y ADORNOS DE ACERO INOXIDABLE.

Señor Comerciante:
Recorte este cupón y envíelo a Grace y a vuelta de correo recibirá folleto ilustrativo
Nombre.......................
Dirección.......................
Fono.......................

...y la vende la Mayor Organización Comercial de Chile.

GRACE

Huérfanos 1201 esq. Morandé con sucursales en todo el país.

Noche en pleno día por eclipse solar

BUENOS AIRES, 12 (UPI).— Centenares de miles de personas observaron hoy el cielo en la América del Sur para ver el eclipse solar que cruzó el continente, pero quienes lo siguieron con más interés fueron 800 científicos de todo el mundo para quienes se presentaba una oportunidad única de estudiar la corona de gases que rodea al Sol.

FENOMENO ESPACIAL

El eclipse comenzó al amanecer, sobre el Océano Pacífico, al oeste del Ecuador. La Luna avanzó entre la Tierra y el Sol, oscureciendo totalmente el astro o haciéndolo semejar a una Luna Creciente.

NOCHE DE DIA

Una mancha oval de noche, de unos 80 kilómetros de ancho, se dirigió hacia la América del Sur, llegando alrededor de las ocho de la mañana al Perú y continuando en dirección sud-sudeste a una velocidad de más de 3.200 kilómetros por hora. El eclipse pasó por el norte de Lima e hizo la noche, durante dos minutos, sobre el día de esa capital.

ECLIPSE PARCIAL

La mancha de oscuridad absoluta cruzó el sur de Brasil y continuó por el Atlántico una hora y ocho minutos después de haber "tocado" tierra. Sin embargo, una leve oscuridad parcial cubrió algunas zonas durante cinco horas. El eclipse parcial cubrió una ancha franja al norte y sur de la mancha oscura absoluta.

OBSERVACION CIENTIFICA

Mientras tanto, cinco aviones a reacción de los laboratorios norteamericanos volaron dentro de la mancha del eclipse total. Sus ventanas especiales de vidrio óptico estaban provistas de ciertos instrumentos para medir los diversos factores del eclipse.

Los observadores que se hallaban en tierra sólo pudieron ver al eclipse durante dos minutos. Los aviones a reacción, volando a su velocidad máxima pudieron verlo un minuto más, pero los científicos consideraron muy valioso ese minuto extra, subrayando al respecto que en todo el siglo pasado sólo hubo cien minutos de eclipse.

INTERES GENERAL

Millares de personas fueron a la ciudad brasileña de Bage, cerca de la frontera uruguaya, engrosando considerablemente sus 53.000 habitantes normales con forasteros procedentes del interior del país, de naciones vecinas y aún de Estados Unidos, Francia, Japón y China, para nombrar sólo a unas pocas.

En Cassino, una ciudad costera desde donde se lanzaron esta madrugada los cohetes de observación, la policía se vio obligada anoche a bloquear sus accesos considerando que no se podría soportar la congestión de tránsito.

En Buenos Aires, dos horas antes de que se produjera el eclipse total, la gente se lanzó a las calles provista de anteojos ahumados o cuadros de películas para rayos X. Paulatinamente, el cielo se fue oscureciendo hasta que el sol pareció del color de plata de una luna llena, mientras la temperatura descendía 15 grados centígrados.

Popularidad de Belaúnde Terry a prueba en elección peruana

LIMA, 12 (UPI).— En las elecciones que se celebrarán mañana en todo el país, la atracción principal será la municipal de Lima, considerada como una prueba de la popularidad del Gobierno de tres años del Presidente Fernando Belaúnde Terry.

POBLACION ELECTORAL

Se calcula que unos 2.300.000 votantes elegirán a quienes llenarán las tres vacantes existentes en la Cámara de Diputados y participarán en los 36 comicios municipales en otros tantos concejos de distritos, solamente dentro de la provincia de Lima, la cual cuenta con más de las dos terceras partes de los electores peruanos.

ALCALDE DE LIMA

En la elección más importante, el actual Alcalde de Lima, Luis Bedoya, un demócratacristiano de Belaúnde Terry, deberá enfrentar al ingeniero civil Jorge Grieve, de la Coalición de la Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA) y la Unión Nacional Odriísta (UNO), que controla al Parlamento en oposición al Gobierno. El ganador será considerado un candidato potencial a la Presidencia en las elecciones de 1969.

CENTROS DE VOTACION

La elección comenzará a las ocho de la mañana en 13.300 centros de votación y terminará a las cuatro de la tarde. Los resultados extraoficiales de las principales mesas esperan obtenerse en las primeras horas del lunes.

La votación es obligatoria y los electores indicarán sus preferencias escribiendo el número que señalan sus partidos.

REESTRUCTURAN LA DIPLOMACIA EN MEXICO

MEXICO, 12 (UPI).— Una ley mexicana eliminará el servicio exterior de este país a todos aquellos funcionarios que obtuvieron sus puestos en el extranjero valiéndose de influencias y conexiones personales.

Comentando la ley, que fue aprobada ayer, el senador Flores Mazari dijo que "más del 7 por ciento de los miembros de nuestras embajadas en el exterior tendrán que irse".

El senador añadió que dichos miembros "fueron nombrados por recomendaciones personales y no están calificados para desempeñar esas funciones".

NUERA DE ADOLF EICHMANN QUISO SUICIDARSE

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — La hija política del nazi ajusticiado Adolf Eichmann se restablece en un hospital de una herida de bala en el vientre que, según dice la policía, se infligió ella misma.

ALTERCADO CONYUGAL

La policía informó que la señora Elvira Teresa Pummer, esposa de Horst Eichmann, se hizo un disparo con un revólver calibre 22, después de haber tenido un altercado conyugal. La frustrada suicida casó con el hijo del exterminador de judíos hace cinco años.

En su lecho del hospital, la señora Eichmann declaró al juez que el arma se cayó, disparándose cuando sacaba la ropa de un armario donde estaba guardada.

PARA HACERSE FAMOSO ASESINO A TIROS A CINCO PERSONAS

MESA (Arizona) 11 —(UPI) — Para hacerse un nombre y conseguir cierta fama, un estudiante de segunda enseñanza de 18 años de edad mató a cinco personas, entre ellas a una madre y a una niña de tres años.

Robert Benjamín Smith, ideó su crimen múltiple durante casi tres meses y a último momento cambió de idea. En vez de matar a todas las personas que se hallaban en un Salón de un Instituto de Belleza, ultimó a las que encontró en otro establecimiento similar, por la simple razón de que el primero era un local pequeño que "no le iba a dar notoriedad".

CINISMO DE CRIMINAL

La policía detuvo a Smith cuando con una sonrisa muy tranquila salía del local. "Maté a varios ahí adentro. El revólver está en una bolsa", dijo con toda calma al policía que lo detuvo. Es un joven de poco más de un metro setenta de altura, que pesa alrededor de 63 kilos y que no ofreció resistencia alguna. En la comisaría, mientras se formulaban oficialmente cargos contra él, tamborileaba con los dedos sobre la mesa y se mordisqueaba de cuando en cuando las uñas.

GHANA ENTREGA INDUSTRIA DE PESCA A RUSOS

ACCRA (GHANA), 12 (UPI) — El régimen castrense de Ghana invitó a los expertos en pesca soviéticos que vuelvan a Ghana a hacerse cargo de los pesqueros—rastras de construcción rusa propiedad de la Empresa de Pesca del Gobierno.

El trato se pactó ayer entre las autoridades ghanesas y una delegación de seis hombres encabezada por Iván Andrev.

EXPERTOS SOVIETICOS

Antes de regresar por vía aérea a Moscú, Andrew anunció a los periodistas que los expertos soviéticos llegarán en breve.

Chana ordenó a todos los expertos en pesca soviéticos, excepto a cinco que abandonaran el país después del golpe militar de febrero qe derrocó al ex Presidente Kwame Nkrumah. Desde entonces, cinco barcos siviéticos de pesca de arrastre estaban ociosos en el Puerto de Thema, cerca de Accra, por no haber nadie que los manejara.

Nieve, aludes y frío aumen[tan] la tragedia de Itali[a]

ROMA, Nov. 12 (UPI).— Desafiando el cansancio, la densa niebla y las nuevas nevadas, las tropas y tripulaciones de los helicópteros renovaron hoy sus esfuerzos para alcanzar las aldeas aisladas en las montañas del nordeste de Italia, mientras las autoridades y los dirigentes de la industria y del arte comenzaban a calcular los daños causados por las inundaciones más desastrosas que registra la historia de Italia.

NIEVE Y ALUDES

La nieve, los aludes y las bajas temperaturas aumentaron las penalidades de los aldeanos en los Alpes y las montañas dolomitas, en donde millares de personas se hallan todavía bloqueadas después de ocho días de calamidades.

Según cifras oficiales, el total de muertos asciende a 105, y el de desaparecidos es de nueve, pero los cálculos extraoficiales son más elevados.

AREA AFECTADA

Un estudio preliminar y parcial publicado hoy por la Confederación de Industrias Italianas —"Confindustria"— revela que más de trescientas fábricas, manufacturando desde obras de arte hasta motonetas, quedaron total o parcialmente destruídas por las aguas, que inundaron una superficie de 104.000 kilómetros cuadrados, aproximadamente una tercera parte de la península.

EXTENSION DE LOS DAÑOS

De acuerdo con el estudio, el importe de los daños causados a la industria, sin contar a la seriamente afectada Florencia y a la provincia circundante de Toscana, se elevan a unos 23 mil millones de liras (36,8 millones de dólares), cuyas [...] canzan a cer[ca] [...] obreros.

ASTRONAUTAS DE GEMINIS FOTOGRAFIARON ECLIPSE SO[LAR]

CABO KENNEDY, 12, (ANSA).— Los cosmonautas de la "Gemini 12", James Lovell y Edwin Aldrin lograron fotografiar, con suma precisión, el eclipse de Sol de hoy. Los dos cosmonautas sacaron fotografías del excepcional fenómeno a las 12.48 GMT, cuando se encontraban cerca de la costa occidental de América Latina, (cerca del Perú). "Objetivo logrado", comunicaron a Tierra.

CAPTACION PARCIAL

Los astronautas James Lovell y Edwin Aldrin, protagonistas de la hazaña de la "Gemini 12", realizaron su "Rendes Vous" con el eclipse solar. Los dos viajeros espaciales lograron sacar fotografías, que serán de incalculable valor para los científicos, captando el fenómeno desde arriba de la atmósfera. Sin embargo no pudieron hacer dar al vehículo la vuelta completa, que hubiera permitido fotografiar la zona de totalidad del fenómeno.

De todos modos la extraordinaria misión sin precedentes de fotografiar desde el espacio un eclipse solar fué coronada por el éxito.

ANTECEDENTE CIENTIFICO

Por primera vez los hombres de ciencia, podrán disponer de imágenes del disco solar, cubierto por el de la Luna y de todos los fenómenos ópticos vinculados con un eclipse. James Lovell y Edwin Aldrin, lograron situar el vehículo en la posición requerida para hacer de la cápsula "vanguardia del eclipse", para ello tuvieron que efectuar difíciles y delicadas maniobras, mucho más complicadas de las necesarias para el "Rendes Vous", con el vehículo objetivo Agena.

ITENERARIO PRECISO

La Gemini 12 precisamente enganchada con el Agena, al que había perseguido y alcanzado ayer, después del lanzamiento desde C[…] realizó en el e[…] rario de prec[…] por el cerebr[…] a bordo y […] espacial de […] itinerario ha […] en base a la[…] los recorridos […] la Luna y del […] de esta forma […] do encontrarse […] apropiada para […] toma fotográfi[…] instante en que […] troducía entre […] Sol. Teniendo e[…] locidad de l[…] 24.000 kilómetr[…] error de pocos […] pocos milímetro[…] del "Gemini 12" […] do hacer […] demasiado tard[…] de observación […] do el fenómeno […] nido lugar.

GOBIERNO DE FRANCO DECRETO AMNISTIA POLITICA GENERAL

MADRID, 12 (UPI).— El Gobierno del Generalísimo Francisco Franco dictó hoy una amnistía oficial a los enemigos en la Guerra Civil que asoló a España 30 años atrás.

Un decreto especial retiró de los Códigos una ley del año 1939 autorizando procesos por "responsabilidades políticas" durante los tres años de lucha entre 1936 y 1939.

Al mismo tiempo Franco acordó un "perdón total" a quienes ya fueron procesados por esa ley y a los que aguardan un juicio conforme a sus términos.

SITUACION SUBSISTENTE

El decreto, tercero de su tipo desde 1961, no logró despertar, sin embargo, un gran interés público ni enterrar las diferencias que todavía hoy, 30 años después de la guerra civil siguen dividiendo profundamente a los españoles.

POCA CLARIDAD

En realidad, no faltan motivos para esa actitud. Primeramente, el decreto no concreta claramente a quiénes incluye y a quiénes no, hasta el punto de que ni los mismos funcionarios españoles, podrían establecerlo muy claramente.

En segundo término, se duda de que existan aún prisioneros políticos que cumplían sentencias por delitos de la guerra civil. Seguramente tampoco hay ninguno —excepción hecha de los exiliados— pendiente de juicio por tales delitos.

ESPAÑOLES EXILIADOS

No obstante, algunas fuentes oficiales indicaron que la nueva disposición podría incluir también a los millares de españoles que viven en exilio, ya sea porque no quieren volver a la España de Franco, porque temen ser procesados o por ambas razones. Otros funcionarios indicaron, en cambio calaramente que los exiliados afrontan todavía los mismos cargos anteriores y que la amnistía sólo alcanzaba a los españoles residentes en España.

OLIMPIA PROBARA A LA SELECCION DE COLOMBIA

BOGOTA, 12 (UPI).— Olympia, ex campeón de fútbol del Paraguay, se enfrenta mañana, en esta capital con el seleccionado de Colombia, para el próximo Campeonato Sudamericano de Fútbol; ocho días después, los dos equipos se medirán en la ciudad de Cali, en el occidente del país.

La representación guaraní, integrada por 23 personas, llegó ayer tarde, procedente de Asunción, en un avión de la empresa colombiana Avianca.

El presidente de la delegación visitante, Arnaldo Cajes, declaró que todos los jugadores del Olympia, se encuentran en buenas condiciones físicas, y que espera que harán dos buenos partidos con el seleccionado colombiano.

Por su parte, el director técnico del conjunto paraguayo, Aureliano González, manifestó que su equipo, en esta gira, presenta una mezcla bien equilibrada de elementos nuevos y veteranos.

Agregó que entre estos últimos figuran los arqueros Nery y Chamorro, y toda la línea defensiva, que, según dijo, fue la menos vencida en el reciente Campeonato del Paraguay, en el que Olympia quedó en tercer lugar, después del Guaraní y el Cerro Porteño.

González tuvo palabras de elogio para el entrenador del seleccionado colombiano, el paraguayo César López Fretes, afirmando que "es un profesional muy capaz, y tuve el honor de ser su compañero en el Olympia, en la época gloriosa, cuando fuimos cinco años consecutivos campeones".

ECLIPSE SOLAR... (De la P[ág. …])

—Villa Industrial y General Lagos— donde no existen instalaciones ni equipos para investigar el fenómeno. Los escasos recursos del país tampoco permiten cuantiosas inversiones para trasladar y montar equipos destinados a estudiar un fenómeno que dura aproximadamente dos minutos.

"Solamente durante los breves minutos que dura el máximo del eclipse, se puede observar el cielo en condiciones únicas que permiten ver cometas hasta ahora nunca observados", añade. "Este estudio se hará en el Brasil, donde la fase máxima alcanzará dos minutos y medio de duración".

Tanto en la franja de oscurecimiento total en el Perú, como sur del Brasil, se han congregado astrónomos de Europa y Estados Unidos para estudiar el cielo con las ventajas que ofrece tener la Luna como pantalla, entre el Sol y la Tierra.

ESTUDIOS POR 18 MILLONES DE DOLARES

El eclipse de ayer movilizó a los científicos del mundo entero. Este estudio ha costado a los astrónomos norteamericanos, 18 millones de dólares.

"Sólo trasladar científicos y equipos y montar los instrumentos en Sudámerica ha costado 10 millones de dólares —informa el astrónomo chileno. Fuera de esto han gastado otros 8 millones en los equipos".

Seis a siete jets, con los últimos instrumentos de observación, fotografiaron el eclipse sobre 12 mil metros de altura. Se unieron a este trabajo los globos enviados a la ionósfera para registrar para la posteridad todos los aspectos del eclipse de ayer.

"Incluso un científico norteamericano —informa el director— se trasladó al Perú para observar las reacciones de los animales y aves durante el eclipse, y estudiar posibles perturbaciones de su rutina natural por un súbito oscurecimiento del sol".

En cuanto a que un eclipse afecte la conducta moral y sexual del hombre, el astrónomo chileno considera que serán los psicólogos y psiquiatras los indicados para investigar las posibles alteraciones de la conducta humana.

VIDA EN EL ESPACIO

Mientras el telescopio del Observatorio Calán sigue las fases del eclipse, un delicado mecanismo le permite mantener la posición fija, a pe[sar de la ro]tación de la Tierra.

Es casi incomprensible [el] movimiento que mantiene […] cualquiera, cómodamente [en su] silla en Santiago, siguiendo [el] Cosmos. La rotación de [la Tierra en] Santiago es de 1.353 klms. [A] esto se deben agregar los [...] por hora de traslación [...] completa su movimiento co[n] 8.340 klms. por hora con q[ue] sigue el recorrido del sol [...]

"¿Puede existir vida e[n otros planetas] tal como la conocemos en [la Tierra?", le] interrogamos al astrónomo.

"Estadísticamente sí [...] Nuestra galaxia está comp[uesta por cien] millones de estrellas. Mu[chas de ellas] deben tener astros como [el Sol, con] planetas que lo rodeen. [...] existen cien millones de [galaxias. Es]tadísticamente, es posible [que en nues]tra galaxia, o en otras, exi[sta un planeta] con características iguales [a la Tie]rra, con su misma atm[ósfera, conte]niendo oxígeno y anhidrid[o …]

ECLIPSE EN EL N[ORTE]

El eclipse se inició ayer [en el Océa]no Pacífico, cerca de las [costas de] Costa Rica y Nicaragua, a [la salida del] sol, 7 horas 2 minutos y [...] para terminar a las 13 ho[ras ... mi]nutos en un punto cercano [al Cabo de] Buena Esperanza, en Áfri[ca].

El eclipse llegó a Arica a [las ...] 9 minutos y 9 segundos, pe[ro una ma]ñana nublada impidió a lo[s habitantes] de la ciudad ver el esperad[o fenómeno] solar en toda su magnitud.

En la cordillera interior [...] tuvo pleno éxito y decen[as de perso]nas, especialmente observ[adores de la] Universidad del Norte, sub[ieron a] más de 4 mil metros de [altura para] observarlo en su grado total.

En Arica se registró a las [...] un oscurecimiento de cre[puscular, al]canzando los automóviles [a encender] sus luces, al igual que en el [...] las casas particulares, coleg[ios y edifi]cios, alcanzando la temper[atura ...] grados sobre cero. En la [localidad de] Visviri, el oscurecimiento [fue] acompañado de una ola de [frío].

En Iquique el oscurecim[iento de la] luz solar alcanzó a un 95 [por ciento] en su fase máxima, quedan[do la ciudad] en penumbras y obligando [a encender] las luces de las calles y [...]

CENTENARIO... (De la Pág. 9)

mismo, a la inauguración de las obras de alcantarillado, en la misma población. El nutrido programa del día llegó a su término con la inauguración de la Feria Regional, a la que asistieron el Jefe del Estado y su comitiva.

ACTOS DE HOY DOMINGO

A las 9 horas de hoy, el Obispo Diocesano oficiará una misa de Acción de Gracias en la Catedral, oficio religioso que contará con la presencia del Jefe del Estado. Una hora más tarde será inaugurada la avenida Circunvalación, frente al Salar del Carmen, y se efectuará una visita a la Avenida Miramar.

A las 11 horas se anuncia la recepción, por el Primer Mandatario, de un sector de la Población "Gran Vía", y a las 12 horas, será colocada la primera piedra de las obras de instalación de MADECO.

Por último, a las 13 horas Frei pondrá fin a su permanencia en Antofagasta, visitando de paso la iniciación de las obras de la Cooperativa de Viviendas de los trabajadores de la Fábrica "La Portada", que produce cordones para detonantes.

En el camino al aeropuerto también presenciará la colocación de la primera piedra de las obras de construcción de viviendas de la Cooperativa "El Salitre".

Investigan...

(DE LA PAGINA 9)

avión no identificado sobrevolar a poca altura y estallar en el Atlántico, sólo a dos millas (náuticas) de distancia.

El enorme avión de radar, abarrotado de instrumental supersensible por valor de más de cinco millones de dólares para el cumplimiento de su misión en la red de defensa aérea nacional, levantó vuelo ayer de la base Otis de la Fuerza Aérea, en Cabo Cod, a las 00.35 fue visto por última vez en las pantallas de radar a la 1.22 A. M.

El pesquero "Stephen R", que salió de New Bedford, comunicó el accidente a la 1.30 A. M. Las autoridades de la Fuerza Aérea dijeron que el avión había acabado de llegar al comienzo de su pauta de patrullaje cuando desapareció del contacto a unas 125 millas al Este de la isla de Nantucket.

Cuando el "Stephen R" arribó al lugar del desastre encontró una mancha de aceite y restos flotantes.

ASALTADOS OTROS... (De la Pág. 9)

haciéndose eco de la justa alarma pública que en estos instantes se advierte en la ciudadanía. Su respuesta fue dubitada. En todo caso, queda en pie el que no hubo una respuesta enfáticamente negativa, que descartara la posibilidad planteada.

En la medianoche en esta capital, dos nuevos asaltos a choferes de alquiler registró la crónica policial metropolitana, al paso que en el puerto de Valparaíso se registraba un hecho similar.

En todo caso, es hora de que los trabajadores del volante adopten alguna de las medidas de seguridad insinuadas por las autoridades policiales (radio y cabina de cristal) y la administración de justicia se haga rigurosa en los casos que los desalmados agresores sean aprehendidos por la fuerza pública.

Nuevos asaltos a choferes de taxis se registraron en las últimas horas en Santiago. Entre el domingo y el lunes pasado se registraron dos hechos de esta naturaleza. Veinticuatro horas después el caso se repitió en la persona del taxista Oscar San Martín Pardo. Este fue agredido por cuatro individuos que llevaba de pasajeros, en el Paradero Nº 24 de Santa Rosa. Posteriormente lo arrojaron al suelo en el Parque Cousiño, mientras uno de los asaltantes iba al volante gobernando a excesiva velocidad.

NUEVO ASALTO EN SANTA ROSA

El chofer Ernesto Acevedo Acevedo conducía en la madrugada su automóvil de alquiler EA-16 por Arturo Prat cuando en la esquina de Diez de Julio fue detenido por cuatro desconocidos que pidieron ser llevados hasta el Paradero 25 de Santa Rosa. A esta altura del camino sacaron a relucir sendos cuchillos. Uno de ellos le clavó el puñal en el corazón. Enseguida le robaron todo el dinero que portaba el conductor, producto de su trabajo nocturno.

Una pareja de carabineros encontró moribundo al herido, llevándolo hasta el Hospital Barros Luco, donde fue operado y anoche seguía en grave estado temiéndose, incluso, por su vida.

PASAJEROS DISCOLOS

El segundo asalto fue cometido en San Diego, altura del Nº 2127. La víctima de este atraco fue el taxista Ramón Meneses del Río, que conducía el taxi KM-806 de La Cisterna.

En esa dirección fue detenido por cuatro individuos, de los cuales tres son hermanos. Como el chofer se negara a llevarlos hasta la Población San Ramón, los eventuales pasajeros lo agredieron y luego intentaron quitarle el dinero que llevaba.

Sin embargo, el chofer Ramón Meneses del Río se defendió valientemente repeliendo a los asaltantes. Para mayor seguridad, y ante la inferioridad numérica en que se hallaba, tomó un fierro con el cual inició la defensa.

Testigos del atraco fueron los peatones Fritz González Valenzuela, José Soto Cáceres y Pedro Fuenzalida Gatica, quienes dieron aviso a la policía.

Al lugar del asalto concurrió el [sar]gento de Carabineros, José Seg[…] acompañado de tres carabineros [perte]necientes a la Cuarta Comisaría [de Carabi]neros.

Los malhechores lograron ser [...] detenidos. Estos fueron identif[icados como] Juan Abarca Tapia, 21 años, do[miciliado en] calle Zañartu Nº 7972, Población San [...]; José Dagoberto Contreras, 19 años, d[omicilia]do en Pasaje Anacreonte 427 de San [...] y los hermanos Alejandro, Sebastián [y Ju]venal Ortega Contreras, de 20, 23 y [...] de edad, respectivamente, todos d[omiciliados] en Anacreonte Nº 4270, de San M[iguel].

Todos fueron detenidos y ma[ñana serán] puestos a disposición del Juzgado [del Cri]men de San Miguel.

Carabineros exhibió este grupo [de asal]tantes a los choferes de taxis Alberto [...], Oscar San Martín y Sergio L[...], víctimas de agresiones a comienzos de la [presente] semana. Empero, ninguno de ellos [reconoció] a estos individuos como a los au[tores de los] respectivos atracos.

TAMBIEN EN VALPARAISO

El tercer asalto fue cometido [en Valpa]raíso. La víctima fue Luis Irarrá[zaval ...] de 37 años. Dijo que había sido [atacado con] arma blanca por cuatro individu[os en la ca]lle Almirante Latorre del Cerro [...]

Luis Irarrázaval tiene su d[omicilio en] calle Cochrane de Valparaíso, y [fue] gravemente herido en la Asistencia [...]. No ha podido dar a conocer los [nombres] de los asaltantes debido a su [...]

IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hermano, abuelito y deudo, señor

RODOLFO HERRERA SANTIBAÑEZ

(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio General, mañana lunes 14, a las 10 horas.

La Familia

IN MEMORIAM.—



Carlos Cáceres Araya

(Q.E.P.D.)

Con motivo de cumplirse el martes 15 del presente el 4º aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa en la Capilla del Cementerio General a las 9 horas.

Con la blancura de las flores, que en ofrenda aromaron
la quietud de su último sueño,
así recibió Dios el alma de mi hijo Carlos.
Sus padres y hermanos recordamos con tristeza
su angustiado fin y sólo pedimos a Dios y a la Virgen
que descanse en Paz.

Su Madre.

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa y abuelita, señora

LIDIA ALVAREZ DE CARRASCO

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por Recoleta). El cortejo partirá a las 11.30 horas, desde la Parroquia San Pablo (calle Andes esq. de Matucana, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 10.30 horas.

La Familia

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

ALEJO DEL C. ACEVEDO ORELLANA

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Mapocho Nº 6346, a las 10.15 horas. Se oficiará una misa en la Capilla del Cementerio, a las 11 horas.

La Familia

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

ROSA ARAOS DE CAÑAS

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio de Maipú. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Divino Maestro Nº 139 (Los Cerrillos), a las 16 horas.

La Familia

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, doña

OLGA MURCHIO DE GONZALEZ

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia San Antonio de Padua, a las 15 horas.

La Familia

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío, don

VICTOR ATALA ZACUR

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo a las 16 horas, desde la sede de la Sociedad Juventud Homsiense, Dardignac Nº 560.

La Familia

✝ Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor

ALFONSO HERNANDEZ FIGUEROA

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 9.45 horas, en la Parroquia San Gerardo (Rondizzoni Nº 2771).

La Familia

✝ Ha fallecido la señora

MERCEDES DELPIANO DE GARCIA ZEGERS

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia San Ignacio (Alonso Ovalle con San Ignacio).

La Familia

✝ Ha dejado de existir nuestro inolvidable esposo, tío y hermano, señor

MANUEL GALLARDO G.

(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy, a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Rafael. Se oficiará una misa por el descanso de su alma.

Su Esposa y Familia

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hermano y tío, señor

ELEUTERIO RAMIREZ CALQUIN

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por Recoleta). El cortejo partirá a las 15 horas, desde su casa habitación, Población Reina Victoria, calle Reina Isabel Nº 1042.

La Familia

IN MEMORIAM

✝ Hoy, primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable hijo

PATRICIO DOREN JARA

(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia del Sagrario, a las 10.40 horas.

Daniel Dóren A., señora e hijos

Palestino Superó al Líder

En faena maciza y contundente, y a pesar de actuar durante 50 minutos con sólo diez jugadores, el cuadro tricolor de colonia aventajó por la cuenta mínima a Universidad Católica.— Nelson Torres, autor del único tanto.— Muy superior en todo los aspectos, fue el conjunto de Alejandro Scopelli

Cancha: Estadio Nacional. Arbitro: Mario Gasc. Logró ... normalmente adelante un partido muy difícil. Tuvo ... en los que no estuvieron ajenos sus guardalíneas, ... su mérito reside en que hizo pesar su personalidad ... resolver tan difícil compromiso.

PALESTINO (1): Moreno; Castañeda, Angulo y Cortés; ...ada y Moris; Torres, Sulantay, Ramírez, Sastre y Vi...arcía. Entrenador: Alejandro Scopelli.

UNIVERSIDAD CATOLICA (0): Vallejos; Barrientos, Olivares y Laube; Adriazola e Isella; Betta, Prieto, Tobar, Inostroza y Fouilloux. Entrenador: Luis Vidal.

Gol. Segundo tiempo: 38', Torres, en brillante acción individual consiguió para Palestino la única cifra del partido.

Expulsado. 40', del primer tiempo: Sastre, de Palestino, por aplicar golpe de puño al estómago de Betta, que había tomado del cuello al delantero trasandino, para impedir que se arrancara.

...do Nelson Torres en bri... y espectacular maniobra el tanto del triunfo y ... a todo el público ...nte, la sensación una... de que ese gol en fa... Palestino venía muy ...nte a poner justicia en ...dor para el equipo que ...llenado la vista y el con una actuación real... maciza.

...cto, sólo en muy bre...es logró durante los ...s del partido mostrar ...a alguna claridad en ...jo. El resto, vale decir ... el encuentro, fue ... el que mandó, el que ...n contrapeso su esti...nteo y ritmo.

...a estrategia talento... en su marcación, me...ediocampo y eficiente ...e el cuadro de colo...mostró siempre supe...undiendo, neutrali... desorientando a su ..., que se vio opaco, ... a la deriva y sin ta... su banca para resol...oblema que sus ad... le plantearon.

...dejó la zaga palesti... los delanteros cru... hábiles con el ba...pies, tuvieran l• po... trabajar tranquilos. ...stañeda siempre se ... Fouilloux, anulán...mente. Algo muy pa...urrió con Cortés so... y Angulo sobre To...tanto que Ahumada ...o de algunas vacila...tomarle el ritmo a y anularlo también. ..., Palestino neutralizó ... las armas de ataque ...sidad Católica y esto ... general para los 90 ... siempre primeros los ...e colonia, con mar...resión muy bien apli... vacilaciones.

En el medio campo el problema se resolvió muy temprano. Torres anuló absolutamente a Isella, en tanto, que Sastre, mientras estuvo en el campo de juego, realizó una faena desordenada, pero de gran despliegue físico destruyendo el juego de los cruzados.

Moris estuvo encargado de irse al mediocampo y área de U. Católica para dirigir, aunque muchas veces sin claridad, pero siempre con fuerza, a los delanteros Sulantay, Ramírez y Villagarcía.

Desde el saque mismo, los tricolores obstruían el despeje de los zagueros católicos. Barrientos, Olivares y Adriazola se mostraron muy incómodos con esta verdadera marcación realizada desde su zona defensiva por sus rivales.

La expulsión de Sastre, abrió un paréntesis de duda con respecto a las posibilidades de los de colonia, pero esto duró muy poco al no variar en nada el panorama del encuentro.

En la etapa final, Palestino varió levemente su estilo atacando un poco menos pero con más calma y claridad y se observó que Universidad Católica no lograba superar los problemas que seguían vigentes.

Sólo Ignacio Prieto intentaba, a ratos, tratar de desenredar a su equipo, sin lograrlo por cuanto sus compañeros no podían salir de una suerte de atonía y confusión, que reveló la falta de instrucciones desde la banca de su entrenador, para sacarlos del pantano.

Incluso mientras estuvo en desventaja de dos hombres (por una lesión de Ramírez que mantuvo al contradictorio "Chocolito" algunos minutos fuera del campo), logró el equipo universitario hacer variar el desfavorable panorama que se mantuvo durante la mayor parte del encuentro.

En resumen una merecida victoria de Palestino, sobre U. Católica que debió llegar menos angustiosamente y mucho antes de que se produjera.

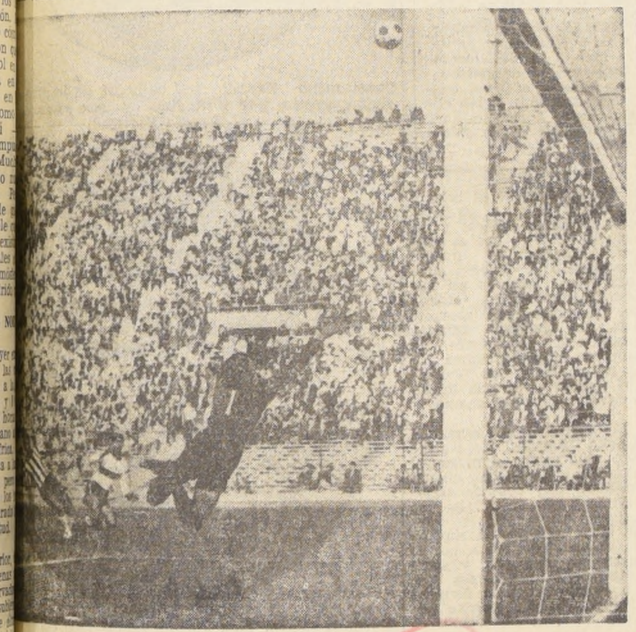
(Juan Carlos Franco).




Sulantay, Moris, Sastre, Moreno y Angulo, jugadores de Palestino, increpan al árbitro Mario Gasc, por su determinación de expulsar a Sastre. Este golpeó con su puño a Betta que lo había tomado violentamente del cuello para impedir que se escapara. Mal estuvo el jugador argentino, pero la actitud del puntero de la U.C. lo exasperó, con cierta razón.



Tobar intenta conectar un centro, sin que se lo pueda impedir el meta Moreno, de Palestino. En definitiva, será Ahumada el que despeje el balón. Fueron muy pocos estos avances sobre la valla de colonia.



...na de las pocas oportunidades que Universidad Católica atacó, Inostroza, ...treala izquierdo obligó a lucida intervención al meta Moreno, de Palestino.

Juan Arriagada ganó 1a. etapa del Premio Ciclístico Bata

La prueba finaliza hoy, con la etapa Valparaíso — Peñaflor, por la variante Casablanca, tramo de 180 kilómetros.

Juan Arriagada, de los registros de Bata, de Peñaflor, fue el ganador de la primera etapa de la prueba ciclística "Gran Premio Bata", disputada ayer sobre 120 kilómetros entre Peñaflor y Valparaíso, con participación de 36 pedaleros.

En segundo lugar se clasificó el representante de Ferriloza, Moisés Quiroga, a veinte segundos del ganador, que empleó 3 horas 33 minutos. Tercero fue Héctor Pérez, de Ferriloza, y cuarto, Luis Sepúlveda, del Bata.

La etapa de ayer no contó con alternativas de importancia, como no fuera la escapada que desde la cumbre de Curacaví realizaron Jaime Inda, Héctor Pérez, Juan Arriagada y Augusto Silva, corredores que fueron absorbidos por el grupo en el pueblo de Casablanca.

En Peñuelas nuevamente escapó Juan Arriagada, esta vez acompañado de Moisés Quiroga, quienes llegaron con clara ventaja del pelotón que encabezó Héctor Pérez.

Los primeros clasificados de esta etapa inicial de la prueba que continuará hoy con el recorrido Valparaíso-Peñaflor, fueron los siguientes:

1.o Juan Arriagada, Bata, con 3 horas 33 minutos.
2.o Moisés Quiroga, de Ferriloza, con 2 horas 33 minutos 20 segundos.
3.o Héctor Pérez, de Ferriloza, con 3 horas 34 minutos 7 segundos.
4.o Luis Sepúlveda, de Bata.
5.o José Arce, de A. Italiano.
6.o Augusto Silva, de Carteros.
7.o Raúl Jorquera, de Green Cross.
8.o Manuel González, de Audax Italiano.
9.o Víctor Arriagada, de Audax Italiano (todos con el mismo tiempo).



Héctor Pérez, siempre en los primeros lugares, fue ayer tercero en la primera etapa del Gran Premio Ciclístico Bata corrido entre Peñaflor y Valparaíso.

CONFIRMARON FECHA PARA SUDAMERICANO DE FUTBOL

MONTEVIDEO, 12 (UPI).— El Campeonato Sudamericano de Fútbol por la Copa "Héctor Gómez", se realizará en esta capital, a partir del 13 de enero próximo, según lo confirmaron hoy las Comisiones de Finanzas y de Deportes de la Junta Directiva de la Asociación Uruguaya de Fútbol.

El tesorero, José Guntin, expresó que el torneo no arrojará superávit extraordinario, pero que tampoco dará pérdidas, por lo cual suspenderlo no tendría justificación.

Hasta el momento, seguía siendo dudosa la participación del Perú y del Brasil, aunque prosiguen las gestiones para lograr su asistencia, junto con los demás países sudamericanos.

Tenis Copa Rey de Suecia: Triunfan checos e ingleses

BREMA, 12 (ANSA).— Checoslovaquia aventaja a Alemania Federal por 2 a 0; después de los primeros dos partidos singles, jugados en la primera jornada del Campeonato eliminatorio de la Copa de tenis Rey de Suecia.

...ICIADO NUEVO PLAN DE TRABAJO ...STEMATICO EN AREA CAMPESINA

...CI organiza a pequeños y medianos agricultores.— Pactos voluntarios y directos con ...productores a fin de aumentar la producción y productividad de los predios en un ...po determinado.— Entrega de producción a los consumidores por vías directas de comercialización

...riéndose al nuevo plan ...bajo para el área cam... Mario Espinoza Ver... Vicepresidente del Co... Nacional Contra la In... informó que éste se ...llará bajo dos fases: el ... que se efectuará en el ... la producción y del ... se tiene la experien... las cooperativas de pe... y medianos chacareros ... y Colina, y la otra ... del consumo campe... De esta última ya se han ... resultados positivos, ... los realizados en los ...mientos Campesinos del ... del Choapa.

... cumplir el trabajo en ... de producción se ha ... en marcha el Subde...mento de Producción ...ecuaria. La tarea a des... ahora, busca los si... objetivos.

... organización de los pequeños y medianos ... agricultores agropecua...

... entrega de estas pro...cciones a los consumi... por vías directas de comercialización, con la ...secuente eliminación ... los intermediarios de ... Vega.

... firmarán pactos volun...rios y directos con los productores, con el obje... de aumentar la pro...cción y productividad ... los predios, en un ...mpo determinado.

... será también objetivo ...damental de esta ac...ción, racionalizar la oferta de productos agropecuarios mediante una zonificación y una determinación en especie y cantidad, de los productos a producir, de acuerdo a las reales necesidades de los consumidores.

Toda esta labor a desarrollarse en el área de la producción tiene como objetivo primordial, garantizar la inversión del productor, aumentar sustancialmente la producción, especialmente la de los productos de hortalizas y frutas, y asegurar un justo precio a los consumidores.

En el área del consumo campesino la meta propuesta es la extensión a nivel nacional de la experiencia piloto desarrollada en los Asentamientos Campesinos del Valle del Choapa. Esta última ya se encuentra funcionando también en otros sectores rurales vecinos a la capital.

El Plan Piloto del Valle del Choapa, que ya se extendió a nivel nacional, consiste en el abastecimiento directo, mediante la organización de los campesinos en Comités de Abastecimientos. Estos Comités compran directamente a los productores o en la primera fuente de comercialización, obteniendo precios y descuentos que jamás habían visto en el área campesina.

A su vez, el Comando Nacional Contra la Inflación está integrando la producción de estos comités a los canales de comercialización que han creado para tales efectos.

En el campo del consumo campesino, la acción de CONCI se propone llegar a todos los sectores rurales del país.



En el grabado, Mario Espinoza Vergara, muestra algunas de las áreas campesinas en que ya se está desarrollando el nuevo plan de trabajo.

Espectacular actuación de Zazzalli:

O'HIGGINS DERROTO A COLO COLO 2-

El elenco rancagüino volcó a su favor el partido en los últimos 10 minutos del match. Colo Colo dominó y fue más equipo pero no logró superar al meta sureño que cumplió una extraordinaria performance llegando a constituirse en la mejor figura de la noche. Zelada señaló la única conquista para el cuadro albo, empató Desiderio y Pino fue el autor del gol del triunfo a los 47 minutos del segundo tiempo.

Cancha: Estadio Nacional. Pagaron: 38.134 personas. Recaudación, E° 89.990,30. Socios: Colo Colo, 2.998. O'Higgins, 450. Arbitro: Rafael Hormazábal. (Bien, sin mayores problemas).

COLO COLO (1): Santander; Valentini, Clariá y González; Cruz y Toro; Moreno, Ramírez, Valdés, Beirut y Zelada. Entrenador: Andrés Prieto.

O'HIGGINS (2): Zazalli; Contreras, Lizana y Díaz; Abarca y Otensen; Bedwell, Perazzo, Desiderio, Pino y Osorio. Entrenador: José Pérez.

GOLES.— Primer tiempo.— Al minuto y medio, perdió un balón en mitad de campo Otensen, dejándolo en poder de ZELADA, quien de inmediato entregó a Valdés recibiendo de vuelta y a la carrera para entrar al área chica y conseguir la primera conquista. Segundo tiempo.— A los 34' DESIDERIO paró un balón fuera del área grande, amagó y se quedó estático, para luego puntear el balón a un angulo, lejos del alcance de Santander. A los 47' ante un centro de Osorio, por la izquierda entró PINO, y sin defensas por delante, venció otra vez a Santander.

Al minuto y medio abrió la cuenta el puntero Zelada, pa ra Colo Colo, y se pensó en un triunfo fácil de los albos. Al final, el match dio un vuelco espectacular, ... do la victoria a los sureños, gracias a la extraordinaria actuación del meta Zazalli.

Hasta que el árbitro no haga sonar su silbato poniendo fin a la brega, lucharemos por conseguir una buena actuación. Esta debe haber sido la intención fundamental con que salió al campo de Ñuñoa anoche el elenco de O'Higgins para enfrentar a Colo Colo. O'Higgins con tres titulares ausentes en su defensa con un equipo donde se notaba que aún no consigue madurez, tranquilidad, y ensamble, desde el pitazo inicial se pudo apreciar que el cuadro albo sería sin duda el vencedor del cotejo de fondo de la jornada sabatina.

Por dominio de campo, por presión, por calidad individual, por mayor cohesión en defensa, no había dudas que los albos conseguirían igualar el pun taje en la tabla a Universidad Católica, que había caído ante Palestino en el cotejo preliminar. Y el match tuvo una tónica definida. Muchos ataques de Colo Colo, frente a una defensa inexperta, que dio muchas facilidades, que permitió el lucimiento espectacular, que llegó a alcanzar la labor hecha por Zazalli, que en no menos de diez oportunidades debió abandonar su valla para salir a enfrentar en forma suicida a los delantros albos que entraban hasta la misma área chica con toda facilidad. Pero esta misma libertad de acción, que daba la retaguardia sureña, era muy bien acompañada por el entusiasmo, por el interés y empuje que ponían en cada acción. Es decir en defensa O'Higgins era superado, pero no en velocidad, en espíritu, en deseos de jugar. Futbolísticamente, los cinco delanteros albos, producían en cada intervención una situación de riesgo, las mismas que conjuraba al final Zazalli.

El gol de Zelada estableció con mayor énfasis este dominio de Colo Colo y su labor se hizo tranquila, cómoda, sin mayor apuro por aumentarla. Esto quedaba demostrados a la vez, en las muchas ocasiones que tuvieron los albos de aumentar la cuenta y que si no lo consiguieron fue más que nada, por ese regateo de dar el resto en procura de ese afán.

De este modo la primera fracción finalizó con esta ventaja alba, pero con la incertidumbre de lo que podría suceder en el período final. Colo Colo venía de jugar el miércoles en Montevideo ante Peñarol, de modo que su estado físico no podía ser el mejor. Esto por un lado y por el otro, la labor que había cumplido el ataque de O'Higgins con Desiderio a la cabeza, el que tenía en Pino y Osorio sus más activos colaboradores. Las veces que el ataque de O'Higgins controló el balón, lo jugó bien, con intención y peligrosidad, pero al revés de los sureños, los albos mostraron una defensa firme, enérgica en el rechazo y segura en el quite.

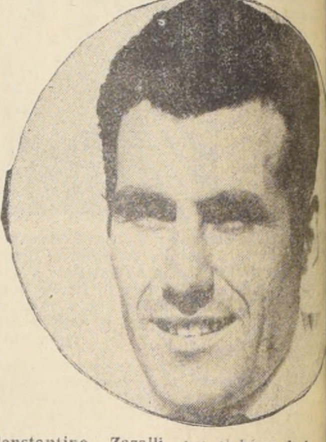
Todo fue normal en la cancha hasta la media hora de juego de esta etapa. Zazzalli, sacando goles hechos desde la misma raya, empleando todas sus armas, brazos, manos, piernas y pies. Y el juego creció en espectacularidad en cada intervención del meta, que era coreada por las 41 mil personas que estaban en el Estadio.

La situación cambió a los 34 minutos, cuando Desiderio en una maniobra muy suya, punteó un balón a un ángulo, desde fuera del área grande. Antes controló el balón, amagó irse arriba y se paró, punteando en forma sorpresiva, cuando la defensa alba no esperaba esta reacción.

El cotejo se puso al rojo. Colo Colo se avalanzó al campo de la visita. Se fue con todo arriba. Clariá en una oportunidad se enfrentó por dos veces consecutivas a Zazzalli y el meta respondió sacando al corners. En otra oportunidad y como había ocurrido en el primer tiempo le botó un balón fuera a Beirut que cabeceó en la misma boca del arco. Fue un duelo sensacional entre Zazzalli y todo el cuadro albo. Se jugaba sólo en el sector sureño. Vino el contragolpe fatal que liquidó el match. Controló Osorio, elu dió a Valentini e hizo un centro que dejó a Pino sólo para batir a Santander. Se había producido el milagro, se había producido lo inesperado, lo inevitable, surgían una vez los imponderables del fútbol.

Colo Colo había tenido a su entero amaño todo el match, controló el juego, llegó hasta el arco de Zazzalli en cientos de oportunidades ... con diez hombres ... de Bedwell en la ... tiempo, luchó con ... decisión, enmarcada ... mitados recursos ... triunfo que sólo ... bre: Constantino ...

(Alfredo Le...)



Constantino Zazalli fue el héroe de la ... vivida anoche por O'Higgins, y sus parcial... Estadio Nacional.

Muchas oportunidades como ésta en que se ve a Beirut disparando al arco de Zazalli tuvo Colo Colo durante todo el match. Muchas facilidades dio la defensa de O'Higgins, pero el ataque siempre demostró poseer armas para conseguir quebrar la resistencia de Santander. Un triunfo agónico consiguió O'Higgins.

EL MERITO FUE PARA LUIS CRUZ; EMPATO CON IBERIA

Los colistas del Ascenso sacaron pecho en Puente Alto, e igualaron a 2 con los dueños de casa

Cancha: Estadio Municipal de Puente Alto. Público: 887 personas. Socios: Iberia, 132; Luis Cruz Martínez, 32. Recaudación: E° 1.351,80. Arbitro: Carlos Valdés (bien).

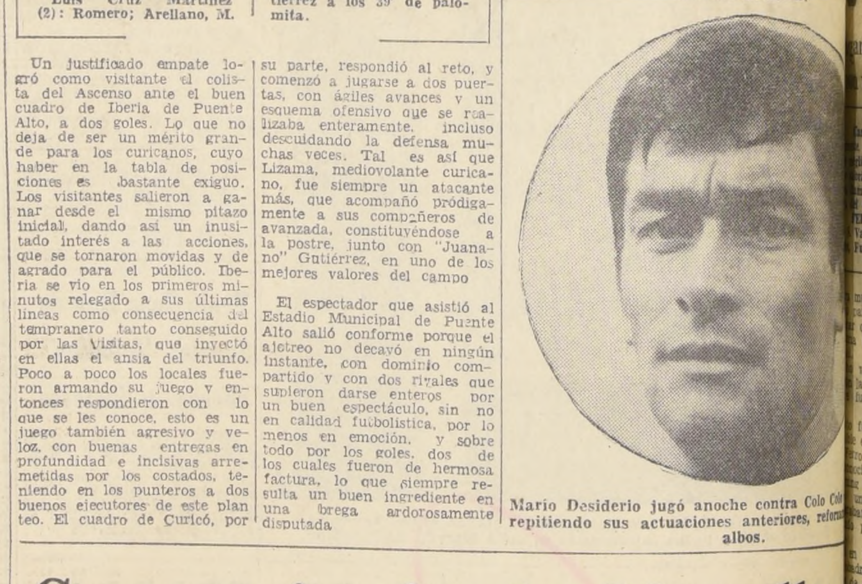
Iberia (2): Navello; L. Silva, Vera y González; Zelada y Cabrera; W. Silva, Díaz, Gutiérrez, Rubilar y Valladares. Entrenador: Domingo González.

Luis Cruz Martínez (2): Romero; Arellano, M. Cortés y Vidal; L'Espinasse y Lizama; N. Cortés, Nilo, Luna, Córdoba y Galdámez. Entrenador: Ricardo Gaballini.

GOLES: Primer tiempo: A los 2' L'Espinasse, de tiro libre. A los 33', empata Gutiérrez, al aprovechar una falla del arquero. Segunda fracción: A los 17' Galdámez. Y empata Gutiérrez a los 39' de palomita.

Un justificado empate logró como visitante el colista del Ascenso ante el buen cuadro de Iberia de Puente Alto, a dos goles. Lo que no deja de ser un mérito grande para los curicanos, cuyo haber en la tabla de posiciones es bastante exiguo. Los visitantes salieron a ganar desde el mismo pitazo inicial, dando así un inusitado interés a las acciones, que se tornaron movidas y de agrado para el público. Iberia se vio en los primeros minutos relegado a sus últimas líneas como consecuencia del tempranero tanto conseguido por las visitas, que inyectó en ellas el ansia del triunfo. Poco a poco los locales fueron armando su juego y entonces respondieron con lo que se les conoce, esto es un juego también agresivo y veloz, con buenas entregas en profundidad e incisivas arremetidas por los costados, teniendo en los punteros a dos buenos ejecutores de este plan teo. El cuadro de Curicó, por su parte, respondió al reto, y comenzó a jugarse a dos puertas, con ágiles avances y un esquema ofensivo que se realizaba enteramente, incluso descuidando la defensa muchas veces. Tal es así que Lizama, mediovolante curicano, fue siempre un atacante más, que acompañó pródigamente a sus compañeros de avanzada, constituyéndose a la postre, junto con "Juanano" Gutiérrez, en uno de los mejores valores del campo

El espectador que asistió al Estadio Municipal de Puente Alto salió conforme porque el ajetreo no decayó en ningún instante, con dominio compartido y con dos rivales que supieron darse enteros por un buen espectáculo, sin no en calidad futbolística, por lo menos en emoción, y sobre todo por los goles, dos de los cuales fueron de hermosa factura, lo que siempre resulta un buen ingrediente en una brega ardorosamente disputada



Mario Desiderio jugó anoche contra Colo Colo repitiendo sus actuaciones anteriores, ... albos.

Jorge Dagnino, autor del gol del triunfo albiceleste

Fútbol colombiano: Magdalena venció a Millonarios, 1 por 0

BOGOTA, 12 (UPI).— Resultados de los partidos de fútbol profesional disputados ayer en esta capital:

Santa Fe 1, Cali 3; América 3, Cucúta 1; Nacional 3, Junior 4; Bucaramanga 3, Tolima 1; Once Caldas 2, Medellín 1; Magdalena 1, Millonarios 0.

Gran triunfo de Magallan[es] en Talca: ganó 1-0 a Range[rs]

JORGE DAGNINO DIO A LA VIEJA ACADEMIA EL VIBRANTE GOL DE LA VI[CTORIA] A LOS 29 MINUTOS DEL PRIMER TIEMPO

Cancha: Estadio Fiscal de Talca. Arbitro: Juan Carvajal (estuvo desacertado en los cobros para ambos bandos). No se dieron recaudación, público ni socios.

MAGALLANES (1): Germinaro; Santis, Schiro y Arias; Rodríguez y Ampuero; Gómez, Dagnino, Lobos, Torres y Navarro. Entrenador: Sergio Cruzat.

RANGERS (0): Rodenack; Velasco, Díaz y ...ro; Azócar y Cortés; Rojas, Porcel de Peralta, Scandolli y Lagos. Entrenador: Adolfo Rodríguez.

Goles: A los 29' del primer tiempo anota la cifra del encuentro el entreala Dagnino para ...nes.

Magallanes viajó a Talca y convenció plenamente con el triunfo sobre Rangers, victoria que lo deja en expectable posición en los lugares de avanzada de la tabla de primera división al quedar a sólo tres escasos puntos del líder Universidad Católica. Justa la ganancia del cuadro santiaguino, que supo jugar en su calidad de visitante al plantear sobre el césped del recinto piducano un esquema defensivo elástico, que le permitió transformar su repliegue en rápido y peligroso contragolpe cuando la ocasión lo requirió. Sin duda que la vieja academia jugó el mejor fútbol. Se defendió con tino y también atacó con aspiraciones de triunfo. Y desde luego mérito grande para su entrenador Cruzat, que supo darle al equipo un sentido práctico de defensa y ofensiva. Se explotó muy bien la disposición de los punteros, que fueron los mejores ejecutores de las excelentes entregas de Héctor Torres que destacó en su función alimentadora cuando el cuadro magallánico estuvo en poder del balón y adelanto sus líneas en bloque. El primer tiempo no agradó a los espectadores por circunscribirse las acciones al centro del campo, con un peloteo intrascendente y de un nivel futbolístico de escasos quilates. Producto de lo expuesto, el transcurrir de los minutos se hizo tedioso ante el juego desordenado y poco claro de los contendores, sacando mejor partido las defensas, que no tuvieron mayores problemas para solventar los escasos momentos de peligro por que atravesaron sus vallas. Y ese gol de Dagnino fue el resultado de una de las esporádicas escapadas, aunque llevadas con inteligencia, albicelestes, ante una precisa entrega de Héctor Torres desde la derecha.

En el segundo período el elenco local presionó mucho sobre la portería visitante, pero esto se realizó con desorden y poca claridad en la orientación de los delanteros ranguerinos para quebrar la sólida retaguardia de los santiaguinos, que alejaron siempre con serenidad y orden el eventual riesgo para su guardavalla Germinaro. En esto los dueños de casa equivocaron abiertamente el camino, lo que facilitó la labor de contención de la zaga rival, al tratar de abrir alguna brecha por el centro, y no por las puntas, que era lo más indicado en las circunstancias. Siempre se apretujaron en el área y carecieron de imaginación para trasladar las acciones a otro sector, vale decir, las bandas, donde se desperdiciaron lamentablemente los deseos de los aleros, quienes continuamente debieron cerrarse para participar del juego. Infructuosamente la ofensiva piducana trató de buscar la cabeza de Scandoli, que no estuvo ... una noche afortunada ... sí destacarse la ... Porcel de Peralta ... zás haya realizado ... pliegue más generoso ... colega de funciones ... rres. Este hombre ... intensamente para ... compañeros hasta ... línea contraria ... contró los recep... dos que concret... fuerzo, aunque ... neral de Rangers ... siasta y pleno de ...

En síntesis, ... puso una mejor ... O sea, hizo ... mentalidad ... una deficiente ... las huestes ... sólo pudieron ... mo, garra y ... poco nivel ... nico. Y, repe... cido premio ... directiva que ... gio Cruzat. (... rresponsal)

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE DE 1966
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Ferro-San Luis y Unión-San Felipe en Santa Laura

...aliza la octava fecha de la segunda rueda.— La "U" viaja a La Serena, Santiago a La Calera, Audax a Viña del Mar y Wanderers actúa en Temuco ante Green Cross

Un programa doble en Santa Laura, y cuatro encuen...tros en provincias, ofrece la cartelera futbolística, que pone fin a la octava fecha de la Segunda Rueda del Torneo Oficial de Fútbol, en división de honor.

En el campo hispano, la reunión se inicia a las 18 horas, con el encuentro de Ferrobadminton con San Luis. Los quillotanos, luego de una seguidilla de triunfos, se presentan en Santiago para mostrar las bondades de su elenco, que en esta oportunidad no podrá contar con el delantero Orellana, que fue suspendido por la directiva. No se ha anunciado quién lo reemplazará. Ferro anuncia la vuelta de dos de sus titulares, que estaban lesionados, el puntero Villegas y Acevedo. Los aurinegros tienen sólo 15 puntos, y San Luis, 24.

En el match de fondo, el elenco dueño de casa, Unión Española, ante un rival que ha cumplido buenas actuaciones en las últimas fechas, Unión San Felipe. Ambos planteles no anuncian cambios en su formación. Los rojos tienen 20 puntos, y los sanfelipeños, 21.

...La "U" actuará en La Portada de La Serena, ante el ...de Dante Pesce. La ...ción del cuadro uni... en el Norte, es sin ... atracción de la fecha ...cotejo más importante ...esta ocasión, Luis Ala... anunció la vuelta de Mus... N.o 5, y la ubica... Marcos, como entre... izquierdo. El match ha ... expectación en la ... "U" tiene 26 puntos ... serenenses, 27.

...Viña del Mar, en el Estadio Sausalito, Everton recibe a Audax Italiano. El cuadro itálico, por lesión de Berly, realizará modificaciones en su escuadra, con relación a la defensa que actuó en la fecha anterior. En reemplazo de Berly entrará Cataldo, y en la línea media, en la plaza de Benedetto entrará Tapia. En el ataque, Miranda reemplazará a Juan Carlos Rodríguez. Everton no podrá contar con Rojas, que está suspendido en su lugar, Carlos Pacheco. Audax tiene 22 puntos, y Everton, 18.

A La Calera viaja el "Chaguito", buscando salir de su ubicación de colista del torneo. Enfrenta al cuadro de Isaac Carrasco, que sólo anuncia la vuelta de García, en el lugar de Mesías, que también fue suspendido. Los bohemios también realizarán algunos cambios, entran Ricardo Díaz, por Vidal, y Héctor Morales, por el zaguero Gaymar. Los caleranos tienen 27 puntos, y Santiago, 12.

En el campo temuquense se enfrentan Green Cross y Santiago Wanderers. Los caturros viajarán con un ataque modificado, actuarán con Torres, Haroldo, Alvarez, Méndez y Vásquez, es decir, el ala izquierda ha sido renovada. En la defensa vuelve Canelo. Green Cross sin cambios. Los porteños tienen 30 puntos; Green Cross, 24.

Todos los encuentros en provincias se inician a las 17 horas.



Difícil compromiso le espera esta tarde a Santiago Morning, ya que debe cotejarse con Unión Calera en la cancha de estos últimos.

...el intento de robo del corredor mormón Marshall que es tocado antes por dos jugadores hispanos.

...OTUNDO TRIUNFO DE UNION ...OBRE MORMONES EN BEISBOL

...isboleros hispanos confirmaron ante los norteamericanos el excelente rendimiento de la ... rueda.— 17 carreras por 6 fue el marcador final.— El Torneo Metropolitano sigue hoy: Remache con Universidad Católica

...la actuación más baja de cuantas se le conocen rea... ayer en el diamante central del Estadio Nacional, ...novena de primera división de Mormones, que sin ...arse en ningún momento a la acción fuerte y coor...da de otras incursiones, cayó sin apelación ante ...Unión Española, 17 carreras por 6.

Nuevamente tuvo activa y decisiva gravitación en el amplio triunfo de los rojos, el pitcher Adams, que inició su trabajo en el montículo, ponchando en forma casi consectuiva a tres bateadores rivales. No pudieron los norteamericanos mostrar ante los rojos el mejor de sus recursos, su bateo, que había puesto en jaque a varios lanzadores anteriores.

...oda, mucho tuvo que ... abultada derrota de ...mones, la carencia de una batería rendidora. Muy por el contrario, los numerosos pitchers y catchers que se rotaron en dichos puestos, buscando reencontrar su desempeño, fracasaron rotundamente.

Ya en el episodio de apertura, los bateadores hispanos, que se han convertido en los más tenaces perseguidores de la U. Católica, habían impresionado por su oportunismo al conectar gran número de palos a los lanzamientos del pitcher Johnson, a quien llenaron de carreras, ocho en total. Esta desproporción evidente en la cuenta que no se esperaba por los antecedentes de ambos protagonistas, tuvo una ligera variación en el episodio siguiente. Sin embargo, Rasmussen que inició su actuación como receptor mostró notorias debilidades cuando exigido por las circunstancias, se improvisó como lanzador. Una seguidilla de palos y mayor número de bases por bola permitieron 7 carreras más a los rojos, que ni cortos ni perezosos se distanciaron 15 carreras por 3. Las cosas así planteadas y percibiendo desde ya el débil ataque mormón, hicieron perder el interés al cotejo, que se transformó en una lucha unilateral.

Hubo, sin embargo, cierta equiparidad en los innings cuarto, quinto y sexto, al ocupar el lanzador titular mormón Taggart el puesto clave de su novena. Esta tardía reacción de los perdedores levantó algo el espectáculo.

No cabe dudas que de haber jugado Taggart como pitcher desde el primer momento, el resultado del encuentro no habría dado tantas carreras a los rojos.

Como explicación a esta baja de Mormones cabe considerar el duro partido disputado a mediados de semana ante Venezuela, al que superaron finalmente en un inning adicional, y luego de trabajar en forma intensa. Sobre todo Taggart, figura destacada de dicha victoria.

Estos dos nuevos puntos dejan a Unión Española en una ubicación expectante tras de los estudiantes católicos.

El partido fue controlado por el umpire, José Joaquín Pérez.

Unión Española: 8 — 0 — 7 1 — 1 — 0 — 0: 17 carreras.

Mormones: 0 — 3 — 0 — 1 — 0 — 2 — 0: 6 carreras.

UNION ESPAÑOLA: Adams, pitcher; Gustavo Ragga, catcher; Jorge Parada, primera base; Germán Parada, segunda base; Osvaldo Poblete, tercera base; Ronald Vaca, parador corto; Roberto Silva, jardinero izquierdo; Hura, jardinero centro, y César Rossi, jardinero derecho.

MORMONES: Johnson, pitcher; Rasmussen, catcher; Stratford, primera base; Drake, segunda base; Long, tercera base; Marshal, parador corto; Taggart, jardinero izquierdo; Papa, jardinero centro, y Larsen, jardinero derecho.

Carlos Bonilla V.


Nuevamente el excelente pitcher norteamericano Adams de Unión Española, fue factor importante en el triunfo de su novena sobre Mormones.

...a aventaja a ...lemania, en ...opa Davis

...DELHI, 12 (UPI).— ...ro hoy una sólida ...de dos a cero sobre ...Occidental, al ganar ...matches de singles con ...iniciaron los semifina... ...zonas de la Copa Da...

...primer juego, Rama... Krishnan derrotó a ...Bugert por siete-cinco, ...o y seis-cuatro. En ...do juego, Jaideep Mu... venció a Ingo Buding ...seis, siete-cinco, seis... ...seis-cuatro.

...público de seis mil per... presenció el programa, ...lugar en la cancha de ...del Gymnkhana Club, ...en tiempo y cielo des...

...partidos dobles que ...jugarán mañana, Krish... su pareja, Premjit Lal, contra los alemanes ...y Harold Elschen...

...EL CICLISMO CHILENO INVITADO A VENEZUELA

CARACAS, 12 (UPI).— La Federación Venezolana de ...no contempla invitar a Chile y a Colombia a parti... en próximos torneos de este deporte.

El brigadier general Marcos Arambula Durán, presi... de la Federación Colombia, invitó, a su vez, a Vene... para que compita en los torneos de Bogotá y Mede...

...Raúl Ruz Sandoval, presidente de la Federación Chi... de Ciclismo, y el secretario de la misma entidad, Sa... Yáñez Romero, invitaron también a Venezuela al ...con que Chile inaugurará en los días 26 y 27 de es... el velódromo construido en los terrenos del Estadio ...nal, en Santiago.

La Federación Venezolana escribió a su congénere chi... manifestando que irá a Santiago una vez que cum... sus compromisos deportivos en Mar del Plata, Argen... donde se realizará el Campeonato Americano de Ci... en los días 4 al 11 de diciembre próximo.

El porteño Velásquez, gran figura de la tercera fecha

Al ganar un combate técnicamente bueno y de trámite violento y espectacular, el joven gallo de Valparaíso se erigió en uno de los animadores más importantes de lo que va efectuado del Nacional de Boxeo Aficionado.— El iquiqueño Opazo, el ferroviario Paredes y el metropolitano Roberto Gálvez, figuras atractivas.— El K.O de Renato San Martín

Guillermo Velásquez, el cinchador gallo de Valparaíso, debe ser considerado hasta ahora, como el ganador de más mérito del Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado, en sus tres primeras fechas.

Esa es la impresión que tenemos luego de su espectacular triunfo de antenoche sobre el valdiviano Juan Henríquez, a quien superó, sin duda alguna, en la mejor de las peleas realizadas en la última noche. Por pelea, —que fue espectacular—, por adversario y por méritos boxeriles propios, el triunfo de Velásquez reviste mayor importancia que cualquiera de los que haya logrado hasta ahora otro púgil, porque en un duelo tenso, fuerte, emotivo, superó con sus mejores recursos a un hombre tan guapo y peleador como él y que, además, boxea mucho.

Tres rounds violentísimos, de buena línea boxeril y de incierto resultado hasta el último asalto, configuraron la más meritoria de las presentaciones de la tercera noche del Nacional y arrojaron a un ganador de méritos que debe ser considerado como uno de los candidatos firmes al cetro de la categoría.

EL K.O. DE SAN MARTIN

Otras figuras dignas de ser observadas con atención en la última rueda aportaron también algo en el paulatino y lógico mejoramiento que va experimentando el torneo. El metropolitano Roberto Gálvez, que ha mejorado mucho; el ferroviario Emilio Paredes; el iquiqueño Oscar Opazo y en menor grado el fuerte pegador copiapino Sergio Aliaga, deben entrar en este recuento positivo.

Gálvez, que tiene hechuras de profesional, ganó en un round de mucho mérito al noqueador de Tomé Renato San Martín, en la pelea más controvertida del certamen y sobre la cual es conveniente aclarar algunos puntos.

El árbitro Carlos Díaz declaró perdedor por K. O. a San Martín cuando estaba sentido y a pesar de que el round había terminado. El campanazo "salvador" sonó cuando la cuenta iba en ocho y para el público —especialmente para la galería— San Martín estaba libre del K. O. Pero, el árbitro siguió la cuenta y declaró el "out" cuando los seconds habían intervenido para llevar a San Martín a su rincón, en el entendido de que podían reanimarlo en el descanso y que la campana, efectivamente lo había salvado.

Sin embargo, el fuera de combate se declaró. Lógicamente, ardió Troya y la lluvia de monedas se desató por largo rato sobre el cuadrilátero y el ring-side.

Reglamentariamente, ¿podía detenerse el combate? Podía detenerse, porque la reglamentación en vigencia determina que la campana salva del K.O. al peleador cuando ha terminado el combate. Allí pueden los seconds llevarlo en cualquier estado al rincón y reanimarlo para que le levanten la mano a él o a su rival. Pero entre round y round, aunque la campana haya sonado, al boxeador "debe" contársele, así la cuenta llegue a cien. La campana "no salva" al peleador que está "knock down".

El juez Carlos Díaz actuó, entonces, conforme al reglamento y las reclamaciones fueron —según ese punto de vista— injustificadas.

¿Que puede haberse apresurado y declarado el K.O. cuando San Martín estaba ya repuesto? Eso es otra cosa diferente y apreciación —justa o errada— del propio árbitro.

Pero, para tranquilidad de él e ilustración de los lectores, el árbitro Díaz actuó, reglamentariamente bien.

Al margen del incidente del combate de semifondo, y volviendo a la parte netamente pugilística de la reunión, nos pareció que en el orden de méritos, luego de Velásquez y Gálvez, que mostró un excelente boxeo y bastante consistencia, debe figurar Emilio Paredes, el peso pluma de la Ferroviaria que eliminó al santiaguino Juan Barra. El pupilo de Rafael Recalde es un pluma simple, sin complicaciones y de boxeo netamente positivo. Muy fuerte, pegador de ambas manos e inteligente dentro de su simpleza: hace bastante bien, especialmente la faena de ataque y cuando hay que batallar lo hace sin dilación de ninguna especie. Su triunfo, claro, y agradable por la aspereza de las acciones, puede abrirle paso a mejores lugares en la clasificación final.

Finalmente, entre las figuras nuevas y luego de anotar al copiapino Aliaga, que, boxeando poco pega muy fuerte, destacó el iquiqueño Oscar Opazo, vencedor por K.O. del fuerte representante de San Javier, Víctor Cancino.

Opazo vino hace dos años a la carpa de Alameda en el peso pluma y ahora subió dos categorías. Conserva su buena línea boxeril y, como todos los iquiqueños, pega y aguanta mucho. Perdía ante el fortísimo púgil de San Javier, y sin desesperarse esperó el contragolpe fulminante que le dio el mejor K.O. del torneo.

CESAR FREDES


GUILLERMO VELASQUEZ se constituyó en una de las mejores figuras de la 3ª fecha del Nacional de Boxeo amateur al superar en dramático encuentro al valdiviano Juan Henríquez.

Fútbol italiano:

Valioso empate de Roma ante Inter

MILAN, 12 (ANSA).— Inter y Roma se enfrentaron hoy en el Estadio de San Siro para disputar con anticipación el partido de la octava jornada del Campeonato Italiano de Fútbol de serie A. Al término del primer tiempo los dos equipos empataban cero a cero.

Formaciones: INTER: Sarti; Burgnich, Facchetti, Deho, Land Ni, Picchi, Jair, Mazzola, Domenghinni, Suárez, Corso.

ROMA: Pizzaballa; Sirena, Sensibile; Carpanessi, Losi, Carpenetti, Peiró Tamtorini, Enzo, Scala, Barison.

Arbitro: Sergio Gonellav.

Cielo sereno, terreno en buenas condiciones; espectadores 40.000 aproximadamente.

MILAN, Nov. 12 (UPI).— El recio equipo Roma puso hoy fin a la cadena de triunfos del Inter, al igualar con el puntero de la Liga de Italia en su propia cancha de esta ciudad.

El disputado partido se efectuó con un día de adelanto a la fecha prevista a fin de dar al Inter oportunidad de descansar antes de su partido de la Liga de Ganadores de Copas señalado para el miércoles contra Vasas, de Hugría.

OLIMPIADA DE AJEDREZ:

EE. UU. RECUPERO EL PRIMER LUGAR

LA HABANA, 12 (UPI).— Estados Unidos recuperó el primer lugar en la tabla de posiciones del primer grupo de finalistas de la XVII Olimpiada de Ajedrez, con 18,5 puntos, al vencer a Noruega por tres a uno, mientras la Unión Soviética descendía a segundo puesto con 17,9, al lograr sólo un punto frente a Islandia.

Yugoslavia está en tercer lugar, con un total de 17, seguida por la Argentina, que tiene 16, y Checoeslovaquia, con 15,5.

En el grupo B, Holanda sigue de puntero con 17,5 aunque no alcanzó ayer punto alguno por haber sido aplazadas sus cuatro partidas con Indonesia. No obstante, Suiza se situó a un punto del primer lugar, con 16,5 al obtener 2,5 puntos frente a Finlandia, que recibió sólo medio punto. Ambos equipos tienen una partida aplazada.

Austria, con 16, les sigue, y luego viene Polonia.

En el Grupo C, Italia llegó a los 20 puntos al ganar dos puntos frente a Túnez, con una partida aplazada. Le siguen Italia y Mongolia, con 17,5, que obtuvo 3,5 puntos frente a Venezuela, y luego vienen Filipinas, Túnez y Turquía.

En el Grupo D, Sudáfrica encabeza las posiciones con 18,5 puntos, seguida por México, con 16, Mónaco, Bolivia y Nicaragua.

LA TABLA ES LA SIGUIENTE.—

GRUPO "A": 1) Estados Unidos, 18,5; 2) Unión Soviética, 17,5; 3) Yugoslavia, 17; 4) Argentina, 16; 5) Checoeslovaquia, 15,5; 6) Bulgaria y Rumania, 15; 8) Hungría, 14,5; 9) Islandia, Dinamarca, Alemania Oriental, 10,5; 13) España, 10; 14) Noruega, 7,5; y 15) Cuba, 5.

TORNEO CESTERO DE TUCUMAN: UN DESASTRE ORGANIZATIVO

..(Por Armando Jorquera Márquez, enviado especial de LA NACION).— Es bastante difícil poder establecer puntos comparativos en lo que se refiere a la capacidad de los dirigentes chilenos para organizar acontecimientos deportivos internacionales de envergadura, con respecto a lo que son capaces de realizar otros países. Esto que, en ningún caso es una crítica generalizada, bien conviene darlo a conocer para valorizar el alto grado de superación que se ha alcanzado en Chile en esta materia. Más aún, estamos frente a verdaderas empresas en cada ocasión que corresponde proyectar un torneo con la intervención de delegaciones de distintas naciones. Las oportunidades en que ello ha quedado demostrado son innumerables y esto, entonces, da margen a ratificar lo expresado.

Tenemos a nuestro haber campeonatos mundiales, sudamericanos y competencias internacionales de menor monta. Pero, todas ellas han prestigiado a Chile en lo que respecta a una conveniente organización.

Sin embargo, pudimos comprobar personalmente que no ocurrió lo mismo en el certamen internacional de básquetbol "Congresales de Tucumán", realizado recientemente en esa ciudad de la República Argentina. En efecto, ocurrieron situaciones totalmente anormales que llegaron a repercutir anímicamente en la representación nacional. No al extremo de entorpecer su rendimiento deportivo que no pudo ser mayor por causas de todos conocidas. No obstante, resultan amargas al recordarlas. Más aún, cuando se estaba habituado a las atenciones que en esta materia Chile es capaz de ofrecer. Incluso, la justa de Tucumán tuvo también su "noche roja", cuando se dio la despedida a los equipos que tomaron parte en representación de Estados Unidos, Uruguay, Paraguay, Argentina, Chile y el seleccionado de Tucumán. Hechos bochornosos que en ninguna otra ocasión habíamos presenciado y derivado de problemas internos de los organizadores. Aunque éstos llegaron a trascender para transformarse en vías de hechos. Se registraron cambios de golpes entre dirigentes, que hablan bastante claro del caos que fue aquéllo.

Si a ésto, agregamos que el campeonato estuvo a punto de sufrir una interrupción violenta, a consecuencia de estos mismos acontecimientos anormales, el asunto reviste enorme seriedad. Ello ocurrió momentos antes de efectuarse la reunión final y cuando el ex mayor de ejército, José F. Jordán, propietario de una empresa turística envió algo así como un ultimátum al club Defensores de Villa Luján que ante la opinión pública era el organizador del evento. El texto decía a la letra:

"Del Mayor Jordán, presidente Federación Tucumana de Básquetbol — Víctor Hugo Flores — Rivadavia 321 — San Miguel de Tucumán. Intimo pago inmediato antes de las 19 horas de hoy en oficina "Aymará", Ayacucho 116, ciudad, deuda contraida e incumplida según presupuesto aprobado y convenios establecidos, autorizaciones concedidas y poderes otorgados en distintas oportunidades. Caso contrario, suspendo en el acto servicios a delegaciones, hoteles, comidas, vehículos, personal, etc., y transportes aéreos de desconcentración. Asimismo, accionaré judicialmente. Colaciónese."

Como se puede apreciar y considerando los problemas imaginables que se suscitan en la organización de un torneo internacional ,en ningún caso éstos debían tener repercusiones en las delegaciones que tomaron parte y que fue casi lo que aconteció. Más aún, cuando la propia comitiva que representó a Chile no fue atendida en la forma aconsejable, a tal extremo que bien podría aplicarse aquello de que "quedó abandonada a su suerte", pese a que se dio cumplimiento integral a los compromisos estipulados en la invitación original.

A todo esto el presidente del club Defensores de Villa Luján, señor Antonio Franco, señaló a este cronista que "estamos molestos con la delegación chilena por habernos exigido cambio del lugar de concentración y haber exigido también el pago de viático que nos formuló el dirigente de la Federación de Básquetbol, señor Luis Córdova, a lo que tuvimos que acceder sin dilación".

Esta es la verdad de los lamentables sucesos en que se vio envuelto en el torneo cestero de Tucumán.

SUPERADA LA "IMPASSE" DE ASCRODER CON LA CENTRAL

El Directorio de la Asociación de Cronistas Deportivos Radiales ASCRODER, tomó nota, en sesión especialmente realizada de las explicaciones que la Asociación Central de Fútbol y su ex vicepresidente Mauricio Wainer dieron a la prensa escrita y radial, en torno al informe que este dirigente presentó a su regreso de Inglaterra y que el Consejo de la Central hizo suyo.

Como es de público conocimiento, la ASCRODER, entre otros organismos que agrupan a los periodistas especializados, exigió claras explicaciones de los alcances de algunos conceptos muy generales y sin especificar cargos ni personas, con que el referido dirigente acusó a algunos sectores de los periodistas deportivos.

La Asociación Central para darle un corte a la enojosa y tirante situación que se produjo en las relaciones de esa entidad con los organismos gremiales, dio a través del Colegio de Periodistas explicaciones que este organismo estimó satisfactorias y de las que dio cuenta a las demás entidades que agrupan a los cronistas deportivos. Gustavo Aguirre, presidente de la ASCRODER, informó de estas explicaciones al directorio que él encabeza, luego de haber sostenido una extensa entrevista con la Directiva de la Asociación Central.

Aguirre dio cuenta de que además se trataron otras materias, entre las que destaca el acuerdo escrito que se pactó entre la ASCRODER y la Central para hacer totalmente expedito el sistema que regirá para los turnos que las radios que cubren las informaciones del fútbol deben cumplir en provincias.

Con las explicaciones dadas sobre el "Informe Wainer", el compromiso sobre el sistema de turnos y otros detalles, quedaron totalmente restablecidas y en un plano de absoluta cordialidad las relaciones entre la directiva del fútbol rentado y la Asociación de Cronistas Deportivos Radiales, hecho del cual se tomó nota en la sesión de Directorio de esta entidad a la que concurrieron los jefes de programas de las radios que actúan en las informaciones del fútbol.

EN CURICO JUEGA EL CAMPEON U. ESPAÑOLA

LOS CESTEROS HISPANOS ACTUARON ANOCHE EN LINARES

Los últimos días, y luego de conseguir el título de campeón, no han sido días de inquietud y descanso para el flamante equipo campeón del básquetbol metropolitano, Unión Española, al contrario. Como una manera de sacarle lustre a la 7ª estrella, la directiva que preside Alfredo Vega ha aceptado las invitaciones que le han llegado desde diferentes puntos del país.

Es así como ayer al mediodía viajaron en vehículos especiales hasta la ciudad de Linares para actuar esa misma noche ante el seleccionado local.

Hoy en la mañana actuarán en Curicó, en el Gimnasio Cerrado que tiene la ciudad sureña y que estrenó para el último Torneo Mundial. El plantel viajó completo, incluyendo a los seleccionados chilenos que han sido llamados al plantel de Spandarian.

Para la próxima semana el elenco rojo jugará dos encuentros en Valdivia, el sábado en la noche, y el domingo en la tarde. Como se podrá apreciar sigue intensamente la actividad del sempiterno campeón metropolitano. Para el sábado 26 está anunciada la gran cena de gala para celegrar la séptima estrella. En cuanto a la extensa gira que realizarán el próximo año, Alfredo Vega comunicó que ésta se inicia el 28 de marzo, jugarán encuentros en Lima, Guayaquil, México y Miami. Los pasajes ya han sido reservados. Van doce jugadores, un entrenador, un médico, un árbitro y dos dirigentes.

Actuarán en Lima.— El plantel chileno de básquetbol actuará en un torneo cuadrangular en Lima. En la nota gráfica, Spandarian con Lichnovsky y Yáñez de Valdivia



Varios clubes de barrios han pactado para hoy encuentros de fútbol con carácter de amistoso.

Deportes La Reina enfrentará con sus tres divisiones a Los Laureles en la cancha del Estadio de la Empresa de Agua Potable, ubicada en Bilbao esquina de Marchant Pereira.

La Reina presentará para este match la siguiente alineación en primera división: Jorge Avalos, Raúl Chávez, Sergio Fuentes, Carlos Diza, Sergio Correa, Arturo Saavedra, Bernardo Díaz, Juan Pérez, Luis Fernández, Norambuena (capitán) y Gonzalo Riera.

Deportivo Villa Santa Anita se dirigirá con sus tres equipos a la vecina localidad de Lonquén, para medirse con el poderoso club Sorrento.

La delegación partirá desde su sede social del Pasaje Graciela Nº 5390, a las 12 horas, en movilización especial.

Deportivo González Videla se cotejará con sus tres divisiones en la cancha ubicada al final de Independencia, en la Población Juanita Aguirre con el club Manu Tara F.C.

Los terceros cuadros empezarán a las 15 horas.

Se recomienda a los jugadores del González Videla tomar micros Matadero-Huechuraba y Matadero-Población J. Aguirre.

El primer equipo de González Videla jugará como sigue: Ibaceta, Santis, Molina, Vallejos, Muñoz, Del Río, O. Ríos, Ibarra, H. Medina, Medina, Araya y Fernando Ríos.

Deportivo Pizarreño juega con INSA en su cancha. El compromiso es con tres cuadros.

Los Diamantes F. C. nueva institución infantil de fútbol

Agrupa toda la muchachada del barrio San Eugenio-Bascuñán

El 3 de noviembre pasado quedó fundada en el barrio San Eugenio, una nueva institución infantil de fútbol: "Los Diamantes", cuya primera directiva quedó integrada por las siguientes personas:

Presidente, Arturo Moya Soto; vicepresidente, Hernán Morales Oyarce; secretario, Raúl Saavedra S.; Tesorero, Orlando Vergara B.; Director de prensa, Yair Carrizzo King; entrenador, Humberto Quiñones Martínez; concertador de partidos Yair Carrizzo K.

El club infantil tiene actualmente su sede en calle Bascuñán Guerrero Nº 1325 casa tres y mantendrá reuniones los días viernes de cada semana, a las 20.00 horas.

PARTIDOS INAUGURALES

Hoy domingo, desde las 14.15 horas en la cancha El Molino, en Avenida Pedro Aguirre Cerda, a la altura del 4400, se realizarán dos partidos infantiles y uno juvenil, contra el club deportivo "El Molino San Cristóbal".

SE CONFIRMO VIAJE DE LA SELECCION CESTERA A LIMA

Eduardo Airaldi, presidente de la Federación de Perú, envió cable aceptando la proposición chilena.— Otras noticias de básquetbol

Viaja a Lima la selección chilena de básquetbol masculino. Ello se desprende del cable recibido ayer en la Federación de Básquetbol, en el cual el dirigente peruano Eduardo Airaldi, titular de la entidad peruana, insiste en su invitación para que el cuadro chileno juegue en el cuadrangular internacional cestero que esa Federación está organizando para ir en ayuda de las víctimas de los últimos sismos que azotaron a Perú.

El cable desde Lima, se cruzó con el que envió Carlos Salamovich, presidente de la Federación chilena, y en el cual reiteraba su intención de acudir al torneo de carácter benéfico. El dirigente chileno expresó ayer a LA NACION, que su idea era de llegar hasta Lima, disminuyendo los gastos en que incurriría la Federación peruana y que por ese motivo tenía pactados algunos partidos en Iquique y Arica, para tomar luego el avión desde Tacna a Lima. Chile actuará en un cuadrangular en el que intervendrán el seleccionado de Ecuador y dos equipos peruanos. Este certamen se realizará entre el 18 y 23 de este mes.

De no resultar este viaje, por inconvenientes, que hasta el momento no aparecen, la directiva de la Federación organizará un certamen cuadrangular entre el 18 y el 20, con la actuación de las selecciones de Valdivia, Valparaíso, Universidad de Chile y el seleccionado chileno. De viajar el plantel de Spandarian a Lima, este torneo se realizaría a la vuelta y antes de viajar al Sudamericano de Mendoza, fijado para el próximo mes.

Carlos Salamovich viajó ayer a Viña del Mar para sostener una reunión con todos los dirigentes de la ... de Aconcagua y Va... la cual se conversa... mas de las difere... ciones de esa zona ... nera de poner en ... asesoría de la Co... nica de la Federac... organismos.

En la sesión de ... se celebrará el ... designarán las dif... misiones que entra... bajar de inmediato.

Ya están siendo ... las diferentes aso... cronómetros que ... Federación, como ... reglamentos para ... tudiados por los ... todo el país.

SELECCION CHILENA FRENTE A NEWELL'S OLD BOYS EL ...

Extraoficialmente, se supo que ya estaba prácticamente concretado el primer y único partido internacional que sostendrá la Selección Chilena de Fútbol, antes de enfrentar a Colombia por las Eliminatorias del Campeonato Sudamericano que se llevará a efecto el próximo año en Montevideo.

De acuerdo al plan que trazaron los entrenadores Scopelli y Prieto, cuando asumieron la dirección técnica del plantel nacional, el futuro rival de nuestra representación será el equipo argentino de Newell's Old Boys, que ocupa en la actualidad, uno de los lugares intermedios del torneo trasandino. Pero lo que importa en esta ocasión, es el cotejar a nuestra selección con un elenco de allende Los Andes, ya que como muy bien lo aclaró Scopelli, "el fútbol colombiano tiene mucho del argentino y por ello hay que traer un cuadro de la vecina república, para un fuerte apretón".

Este cotejo, está fijado en principio para el ... 23 del presente en ... dio Nacional, en ... ción nocturna y ... saciones telefónicas ... tuvieron el viernes ... Antonio Labán y ... de Newell's Old Boys ... tizan en principio ... de ese equipo a S...

Como lo más pro... que el primer enc... las eliminatorias ... el 30 de este mes ... capital, éste sería ... match internacio... Selección Chilena ... cotejo con los "ca...

PEDRO ARAYA, puntero derecho de la Selección Chilena deberá confirmar sus magníficas condiciones el próximo miércoles 23, cuando la oncena nacional se coteje con Newell's Old Boys.

O. CASTRO Y SAAVEDRA RENOVARON CON CALERA

Al cabo de pocas; pero efectivas conversaciones, los dirigentes de Unión Calera, llegaron a un acuerdo con sus cracks Osvaldo Castro y Manuel Saavedra y estos últimos aceptaron renovar contrato con la entidad cementera por un nuevo período de dos años, a partir de la finalización del actual torneo.

Parece ser que el interés que había despertado el ala izquierda de Unión Calera en muchos clubes de Santiago, y también algunos de provincia, pusieron en estado de alerta a los personeros directivos de Calera y ello, los indujo a conversar con sus créditos, mucho antes de que finalizara el actual compromiso que los ataba al club.

Extraoficialmente se supo que las condiciones con que ambos jugadores habían aceptado firmar, superaban más o menos en el 50% a las que tenían en vigencia, al margen de que por concepto de primas, ambos recibieron una suma cercana a los E° 50.000

Finalmente habrá que decir, que activa participación les cupo en esta renovación, a los socios y simpatizantes de Unión Calera, que ante el llamado que se les hizo para recolectar fondos para pagarles a los jugadores, respondieron plenamente, haciendo posible con ello, el éxito de la negociación, y asegurando la inclusión de Castro y Saavedra en el plantel calerano por dos años más y echando por tierra toda posibilidad de que se fueran a otro club.

Unión Calera se aseguró por dos años más, la actuación del popular "Pata Bendita" en su plantel profesional.

Liga Manha... programó ... fecha en ...

La Liga Manha... Fútbol, programó ... los siguientes encu... rrespondientes a ... mocuarta fecha d... neo oficial.

Todos ellos se ... efecto en las can... riores del Estadio ... en la mañana. ... a las 10 horas, se ... Atalanta con Ba... las 11.30 horas e... ma cancha, jueg... y Antárticos. En ... Nº 10 a las 10 ... miden Pirineros ... perables y a las ... ras, Far-Can co... En la cancha Nº ... mera hora, vale ... juegan Viana c... bles y a las 11.30 ... con Tres Antoni...

OTRO CLASICO DEL ASCENSO: SCHWAGER CON HUACHIPATO

Difícil compromiso para los usineros, ya que el match se realiza en el Estadio de Coronel

Esta tarde, a partir de las 16.30 horas, en ocho escenarios de provincia, se pone término a la disputa de la 9ª fecha de la Segunda Rueda del Torneo Profesional de Segunda División.

Y el cotejo de más trascendencia y más arrastre entre el público seguramente será el que disputen en el Estadio de Coronel, las oncenas de Schwager y Huachipato. Ello, porque aparte de ser otro clásico zonal, puede significar al puntero una dura contienda, toda vez que los "carboneros" buscarán a toda costa una rehabilitación de la derrota que sufrieron en la fecha pasada ante Colchagua. Nada mejor, entonces, que tratar de imponerse al líder del torneo, para congraciarse con sus parciales. Huachipato llega a este match con 39 puntos y los locales tienen 21.

EN SAN ANTONIO

Antofagasta-Portuario, que viene de perder precisamente con el puntero en la jornada anterior, se presenta esta tarde en San Antonio, elenco que el domingo anterior venció a Trasandino por 3 a 1, lo que le permitió recuperar el tercer lugar de la tabla y totalizar 28 puntos. Trasandino tiene uno menos, es decir, 27.

EN COQUIMBO

Difícil compromiso le espera al vicepuntero de la competencia, Coquimbo Unido, esta tarde, ya que debe cotejarse en su cancha con Deportes Colchagua, un equipo que viene recuperando terreno a costa de sus rivales. Los "piratas" tienen 32 puntos y los defensores de San Fernando, 22.

EN LINARES

Lister Rossel, que en la jornada anterior perdió con Luis Cruz, recibe la visita de Municipal, cuadro que viene de ganar a Ñublense por 4 a 1.

Un encuentro de difícil pronóstico, ya que si bien es cierto que los ediles aventajan en la tabla a los sureños por 3 puntos, el hecho de que Lister sea local le significa mucho a su favor.

EN SAN BERNARDO

En el Estadio Maestranza de San Bernardo se enfrentan esta tarde la escuadra local y Ovalle, equipo este último que viene de imponerse a Iberia por la cuenta mínima. Los dueños de casa tienen 14 puntos y los nortinos 18.

EN LOS ANDES

Trasandino, que como dijimos viene de perder con San Antonio, será anfitrión en esta oportunidad de Deportes Concepción, cuadro que, a su vez, perdió con San Bernardo por la cuenta mínima. La representación andina tiene 27 puntos y los penquistas sólo 18.

EN CHILLAN

Finalmente, en Chillán, Ñublense tratará de rehabilitarse de las últimas derrotas, a costa de Universidad Técnica, cuadro que viene de perder con Coquimbo Unido. Los chillanejos tienen 24 puntos y los estudiantes uno menos, vale decir, 23.



CARLOS URZUA, el buen meta de Universidad Técnica que en el grabado aparece en plena acción ante la embestida de Petric, de Trasandino, deberá esta tarde presentarse en Chillán, donde su elenco se mide con Ñublense.

TROPEZON. — Defenderá su título de campeón de 1965 del Monumental de Fútbol de Barrios. Aspira a ceñirse nuevamente la corona para reeditar su exitosa gira a la República Argentina en marzo de este año.

MONUMENTAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS.—

SIGUEN CLASIFICANDOSE CAMPEONES EN LAS SEDES

Tropezón, Brasil, Unión Santa Isabel, Unión Cordillera, Caupolicán y Municipal de Conchalí, listos para la disputa del gran título en enero próximo.— Jornadas continúan hoy

Seis campeones se han clasificado para la rueda final de Campeones del Monumental de Fútbol de los Barrios de 1966, rueda que, por el título y gira internacional a la República Argentina, (Mendoza y San Juan), comenzará a disputarse el primer domingo de enero, con el entusiasmo de miles de "hinchas" de las instituciones progresistas que lograron la clasificación en sus respectivas sedes.

CLASIFICADOS

Hasta hoy, los clubes clasificados al Monumental de Fútbol de los Barrios, son los siguientes: Tropezón, (campeón 1965), y Deportes Brasil, (vicecampeón; el primero, del gremio autobusero, y el segundo del barrio Gasco; Unión Santa Isabel (Barrio Santa Isabel-Camilo Henríquez); Unión Cordillera (San José de Maipo); Caupolicán (La Granja), y Deportes Municipal (Conchalí).

En próximas fechas, quedan por clasificarse los campeones del Regional Calera-Quillota, el match del domingo en La Cruz, entre Minas Melón y Deportivo El Peumo de Quillota; San Fernando, Los Andes, San Bernardo, [illegible] Autobusera, Liga [illegible] y Valparaíso. Entre los clubes resultantes vencedores de las sedes de [illegible], saldrá el 16º campeón.

JORNADA DE HOY

Para hoy se anuncian nuevas jornadas en algunas sedes que terminan sus torneos para clasificar a sus representantes.

Los programas son los siguientes:

FERNANDO SANDOVAL

En canchas de Alameda, durante todo el día.:

En la mañana. Cancha 1: Brasil con Hijos de La Estrella. (Brasil participó extraordinariamente). Cancha 5: Juventud Comercial con Alonso de Ercilla.

En la tarde. Cancha 3: Mirasol, de Las Condes, con Atlético Ayax. Cancha 4: Ecuador con Juventud Condal. Cancha 5: Atilio Paredes con Juventud Abtao.

EN CONCHALI

Cancha Hipódromo Chile 1: Juventud Bruselas con Jake Matte.

Cancha Hipódromo Chile 2: 20 de Enero con Cultura Física.

Cancha Municipal: Municipal (ya campeón) con Patricio Donoso.

Cancha San Luis: Juventud Gales con Vidal Araya.

SAN BERNARDO

La Agrupación de Fútbol Rurales de San Bernardo, tiene decisiva fecha para hoy. Metalúrgico Faro, San Jorge y Ferroviarios luchan por el título. El programa será el siguiente:

Cancha El Recurso. El Recurso con Santa Loreto. Cancha San Jorge: San Jorge con San León. Cancha Santa Filomena: Santa Filomena con Ferroviarios. Cancha Faro: Metalúrgico Faro con Haras Los Cóndores.

EL MONTE

Cancha El Paico: San Luis con Santa Adela.

Cancha Antonio Tagle: Juventud Católica con Lo Chacón.

Cancha Caupolicán: Caupolicán con Vicente Valdés (Caupolicán ya es campeón).

Cancha Domingo Nacional: Domingo Nacional con El Paico.

REUNION DEL PROXIMO MARTES

A objeto de poner en conocimiento de los representantes de sedes, las fechas y reglamentos de la rueda final para el martes, a las 21 horas, se cita a reunión general en Catedral 1290.

MINAS MELON CON EL PEUMO

El próximo domingo en cancha de La Cruz, se jugará el match por el título de campeón, entre los equipos de Minas Melón y Deportivo El Peumo, de Quillota. El partido ha logrado expectación en la zona, ya que ambos pretenden representar a la región en la rueda de campeones.

LOS VICECAMPEONES

A los clubes ya clasificados vicecampeones en sus sedes, se les pide concurrir también el martes próximo, a fin de darles a conocer la realización de la rueda extra, para clasificar a un nuevo campeón de la provincia de Santiago. El torneo se iniciará en su parte de eliminación, el domingo 4 de diciembre.

FUTBOL de ASOCIACIONES, LIGAS y AGRUPACIONES

La Asociación de Fútbol de Santiago y entidades congéneres, agrupaciones, ligas de la capital y localidades vecinas, han programado para hoy nuevas fechas de sus competencias oficiales en las canchas y horarios que se indican:

ASOCIACION DE FUTBOL DE SANTIAGO

Juegan por la 12ª fecha de la segunda rueda con sus tres equipos empezando los terceros a las 14,30 horas, los siguientes clubes:

Serie Honor

Cancha Estadio Nacional Nº 5: Arco Iris con Unión Pacífico; turno, Borgoño. Cancha Estadio Nacional Nº 15: Vista Hermosa con Cuarta Zona; turno, Carlos Walker. Cancha Madeco; Madeco con Almirante Latorre; turno, Agua Potable. Cancha Ilharreborde: Ilharreborde con Estrella; turno, Veloz. Cancha Academia de Humanidades: Small Star con Unión Condell; turno, Caupolicán. Cancha Nacional El Salto: Copal con Santos Aybar; turno, México Central.

Serie Unión

Cancha Estadio Nacional Nº 14: Liverpool Wanderers con Valdebenito; turno, Vista Hermosa. Cancha Estadio Nacional Nº 16: Libertad con Carlos Walker; turno, Arco Iris. Cancha Caupolicán: Caupolicán con Fortín Mapocho; turno, La Cruz. Cancha México Central: México Central con Lautaro Atlético; turno, Santos Aybar. Cancha Gimnástico Arturo Prat: Propa con Gimnástico Arturo Prat; turno, Estrella. Cancha Almirante Latorre: Teniente Godoy con Diablitos Juniors; turno, Copal.

Serie República

Cancha Estadio Nacional Nº 19: Muzzio Hermanos con Borgoño; turno, Unión Pacífico. Cancha Estadio Corvi: Primero de Mayo con Defensor Corvi; turno, Mademsa. Cancha Cuarta Zona: Everton con Germinal; turno, Cuarta Zona. Quedó libre Nacional El Salto. No se juega Mademsa con La Cruz. Turno, telefónico: Small Star.

ASOCIACION DE FUTBOL DE CONCHALI

Juegan por la novena fecha de la segunda rueda los siguientes equipos:

9,45 hrs. Cancha Est. Municipal N.o 1 Nacional con Poblac. Independencia; turno, Nueva Monterrey; árbitro, Monterrey Juniors. Cancha Estadio Municipal Nº 2: Nueva Monterrey con Monterrey Juniors; turno, Población Independencia; árbitro, Nacional. Cancha Asociación: Unión Conchalí con Estrella Roja; turno, San Lorenzo; árbitro, Unión Minerales.

14,45 horas.

Cancha Estadio Municipal Nº 2: San Lorenzo con Unión Minerales; turno, Estrella Roja; árbitro, Unión Conchalí. Cancha Asociación: Reina María con Abisinia; turno, Angamos; árbitro, Santa Elisa. Cancha Angamos: Santa Elisa con Angamos; turno, Abisinia; árbitro Reina María.

ASOCIACION DE FUTBOL DE SAN MIGUEL

Juegan por la 2ª Rueda diversos clubes que tenían encuentros pendientes.

Copa SAN MIGUEL:

14 horas. Cancha Defensor: Victoria de Chile con Defensor América, árbitro Héctor Marchant. Estadio, Cancha Nº 2: Germania con Estrella árbitro Nibaldo Díaz.

Copa ANTONIO SAGREDO:

9 horas. Cancha Balmaceda: Séptimo de Línea con Balmaceda, árbitro H. Vergara. Cancha Huemul: Unión Palermo con J. P. Huemul, árbitro Luis Jara. Cancha Oriental: J. Dávila con Oriental, árbitro G. Riquelme.

14 horas, Cancha Huracán: 16 de Febrero con Huracán, árbitro Juventud Atacama. Cancha Juan Plana: Los Zorros con J. Plana, árbitro H. Cortés. Cancha Norteamérica: San Javier con Norteamérica, árbitro J. Gajardo. Estadio Cancha Nº 1: Galil Magüenzo con Luis Ramírez, árbitro S. Hernández.

ASOCIACION DE FUTBOL DE QUINTA NORMAL

Juegan en tres canchas y por otra jornada oficial de la competencia quintanormalina los clubes siguientes:

9.15 horas, Cancha La Estrella de Oro: Academia con Estrella de Oro, turno ambos.

14.30 horas, Cancha Zambrano N.o 1: Escuela Experimental con Mariscal Sucre turno ambos. Cancha Zambrano N.o 2: Italo Chileno con Mejillones, turno ambos. Recaudación de Roberto Encina e Isabelino Gradin.

ASOCIACION DEPORTIVA INDUSTRIAL DE MAIPU

Juegan por la octava fecha los siguientes equipos:

Cancha Pizarreño: Laboratorio Pfizer con COPEC; Cancha Philips: Philips con Kupfer Hermanos; Cancha Shiff: Pizarreño con Shiff. Cancha N.o 2 de la Asociación General Velásquez: Cobre Cerrillos con Abastible.

LIGA INDEPENDIENTE DE QUINTA NORMAL

Juegan por la quinta fecha de la segunda rueda en la Serie de Honor, los siguientes clubes:

En la mañana.— Estadio Zambrano, Cancha N.o 1: Capitán Trizano con Defensor Arteaga, turno Unión Samit; Cancha N.o 2: Enrique Signé con Nacional Fischer, turno Víctor Fornés; Cancha Los Naranjos: Unión Prat Vicuña con Efraín Hurtado, turno Nacional Star.

En la tarde.— Juventud Loyola con Cerro Navia, turno Juventud Nacional.

Con dos partidos termina Regional de Zona Central

Esta tarde se pone término al torneo 1966 de 1ª división del Regional Zona Central, con la realización de dos encuentros pendientes en uno de los cuales deberá intervenir el campeón de este certamen Thomas Bata, sin que el resultado de este compromiso afecte la calidad de ganador del certamen que ya tiene el popular club de Peñaflor.

Los dos cotejos deben empezar a las 16.30 horas y se cumplirán en los siguientes escenarios:

En San Vicente: Thomas Bata (39 puntos y campeón) con General Velásquez, de esa localidad que tiene 24 puntos en la tabla de posiciones.

En Las Vizcachas se medirán Fatucén con 30 puntos y la escuadra de INSA que ha acumulado un total de 23 puntos.

IMPULSO AL DEPORTE EN LAS INDUSTRIAS

Sabido es el beneficio de todo orden que involucra la práctica metódica de los deportes en hombres, mujeres y niños. Esta actividad fundamental en la vida de todo individuo sano debe y tiene que llegar a ser "atención preferente del Estado" como rezaba en el magnífico cuerpo legal promulgado en 1929 con el Nº 6.352 y lamentablemente derogado tres años más tarde por el DFL 220; pero no es justo ni realmente factible esperarlo todo de los Poderes Públicos, máxime en este país que tanto amamos y que continúa siendo "económicamente tan pobre aunque potencialmente tan rico". Prueba irrefutable de ello, en lo que a educación física se refiere, son los estadios, piscinas y gimnasios a medio construir que jalonan tristemente nuestro territorio sin que el Fisco tenga ni esperanzas de concluirlos y que no insisto en mencionar de nuevo, para no abusar de la paciencia de los lectores.

Eso sí que las canchas de fútbol profesional reciben periódicamente fabulosas inversiones para su mayor ampliación y aún iluminación artificial, porque este popular deporte-espectáculo renta semanalmente cifras siderales como que le permiten —utopía aparte— entregar un 10% de regalo a la Dirección de Estadísticas y Censos, que nada tiene que ver con estas saludables y cada vez más atractivas prácticas.

En nuestras industrias, también en vías de desarrollo aunque en una subida proporción muy florecientes, es muy poca o nada la importancia real que se le imprime al deporte masivo técnicamente bien dirigido. Las más poderosas contratan entrenadores y defensores para que luzcan sus colores en las competencias oficiales, sin preocuparse que el empleado y el obrero habitualmente se sometan a un trabajo deportivo científicamente dirigido para beneficio personal y mejor rendimiento en sus funciones. Aún más, esta acción de incalculables proyecciones futuras como la sueña el autor de este rápido artículo, debe abarcar a familiares y especialmente a los hijos, de nuestros esforzados e inteligentes trabajadores chilenos; pero nunca se invierten porcentajes de utilidades en campos deportivos ni se contratan técnicos en la cantidad requerida, para cumplir una labor eficiente y positiva que repercuta en nuestro perfeccionamiento racial y que llegue a formar una verdadera "conciencia deportiva" entre todos nuestros compatriotas, tal cual sucede en los países más desarrollados del mundo, en los que el avance avasallador de la educación física, es sencillamente incontenible.

La situación es mucho más desmoralizante para los que tenemos fe inquebrantable en los altos destinos de esta patria de acerbos históricos sin mácula si analizamos el abandono existente para obtener un aprovechamiento integral de nuestras excelentes playas y de nuestros hermosos contrafuertes cordilleranos. Prácticamente no hay "refugios" ni "campings" para ir a oxigenarse en pleno y reanudar las faenas cotidianas, pletóricos de entusiasmo y de energías físicas. Hoy en día "veranear" en una playa o hacer alpinismo o ski en la cordillera es tarea de millonarios. Nuestro pueblo en general, que es la piedra angular de nuestro progreso material, puesto que sin empleados ni obreros nada podría hacer el capital, no tiene acceso a estos beneficios substanciales, porque aún no se legaliza una organización dinámica, ejecutiva y sólidamente financiada, que impulse estas prácticas tan benéficas con verdadero sentido realista y constructivo.

En una publicación del 2 de septiembre de 1964, bajo el título de "EL FUTURO GOBIERNO DE FREI Y EL DEPORTE", se decía después de analizar someramente las 3 décadas de olvido y doloroso desinterés por organizar estas actividades, que: "pero a los deportistas de verdad, nos asiste ahora la esperanza cierta de días inmensamente mejores, en este aspecto básico de nuestra educación integral, cuando el H. Senador EDUARDO FREI, a partir del 4 de noviembre próximo, va a darle un impulso vigoroso, revolucionario y eficiente a las eternamente postergadas y menospreciadas actividades relacionadas con la educación física, el deporte y la recreación popular, etc.". Pero, si nos atenemos al dificultuoso camino recorrido en estos dos años de gobierno, lapso en que es de hombres de bien reconocer que hemos avanzado con paso firme y promisor en múltiples facetas del desarrollo nacional, confiemos en que nuestros trabajadores mejorarán su standard de vida, no tan sólo en base a pequeños o medianos reajustes económicos, sino que llegarán a alcanzar la "Alegría de Vivir" a que tienen justísimo derecho como seres humanos, el día que el Estado y la Industria se mancomunen para valorar estos aspectos básicos en la vida de un hombre civilizado que lucha por ser más y mejor en el último tercio de este siglo XX.

HERNAN MUÑOZ ACUÑA
Cdte. de Ejército en Retiro

CESTERAS DE COLO COLO ANTE READI EN NATANIEL

En tres escenarios continúa esta tarde el Campeonato Oficial de básquetbol femenino de la Asociación Santiago. Los programas son los siguientes: Gimnasio Nataniel: Honor, 2ª división, 16 horas, Cabrera Gana con Labán; 17 horas, Colo Colo Ferroviarios; 18 horas Chile-Brasil-Juan Yarur; 1ª división, Colo Colo-Readi.

En el Gimnasio Famae: intermedia juveniles: 16 horas Ferrobádminton-Madensa: 17 horas, Hipódromo Chile-Santiago Morning; 18 horas, Famae-Magallanes y 2ª división, 19 horas, Famae-México.

En el Gimnasio Madeco: Ascenso, juveniles 16 horas, Geomil con Gimnastico Arturo Prat; 17 horas: Iberia-Juventud Llico y a las 18 horas Gildemeister-Madeco.

CLUB HIPICO

DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros. — A las 13.15 horas.— 7a. Serie.— (Primera Válida de la Apuesta Triple Inicial).

8—11—12	1	Setter . . .	56	5	C. Astorga	P. Bagú
14—7—14	2	Shimaneku .	56	11	J. Escobar	H. Galaz
9—2	3	Próspero . .	55	6	E. Guzmán	H. Godoy
1—5—6	4	Sócrates . .	55	16	P. Ulloa	H. Medina
4—4—5	5	Emu * . .	54	4	D. Muñoz	J. Salas
7—11—12	6	C. Secret . .	53	12	J. Toro	J. Salas
5—9—4	7	Charada. . .	53	7	J. Amestelly	S. Gajardo
13—11—6	8	M. Blanca .	53	17	J. Torres	J. Maldonado
10—11—7	9	Rustavi . .	53	3	S. Azócar	D. Miranda
9—6—9	10	T. Master .	53	18	J. Martínez	H. Gazmuri
0—15—7	11	C. Hueso * .	52	13	P. Castillo	C. Pfau
11—11—11	12	Amati . . .	51	8	S. Alcaide	E. Núñez
13—6—12	13	Abelardo . .	50	2	L. Toro	P. Valderrama
6—11—14	14	Caravaggio .	49	14	F. Venegas	H. Miranda
10—9—13	15	Librlun . .	49	9	J. Sepúlveda	L. Gajardo
17—11—2	16	Naranjada .	49	19	C. Ocampo	C. Tapia
12—11—8	17	Ocelote . . .	49	15	R. Montoya	V. Ramírez
14—7—14	17a	Lunario . .	45	1	L. Marchant	V. Ramírez
18—13—3	18	Fantasio . .	48	10	J. Duarte	P. Inda

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.45 horas.— Condicional.— (Segunda Válida de la Apuesta Triple Inicial).

19—16—11	1	Alberca . . .	53	11	P. Muñoz	Juan Melero
2—9	1a	Nigricia . .	53	8	D. Muñoz	Juan Melero
9—7—7	2	Anchoveta *	53	1	J. Duarte	A. Bullezú
NO CORRE	3	Bananera .	53	17	NO CORRE	H. Chamorro
8—14	4	Bilbaína . .	53	12	H. Salas	V. A. Polanco
6—12—10	4a	Quilamuta .	53	7	C. Pezoa	H. Medina
7—10—3	5	Cubanita . .	53	18	C. Ocampo	J. Zúñiga
13	5a	Telilla . .	53	5	P. Castillo	J. Zúñiga
9—4—4	6	Guanabacoa	53	10	J. Pacheco	B. Cáceres
6—15—12	7	H. de Rire	53	19	N. N.	H. Gazmuri
5—4—3—7	8	Keeler . . .	53	13	L. Chávez	A. Carreño
5—8—15	9	L. Miraflores	53	2	S. Azócar	E. Inda
9—6—3—6	10	Mamby . .	53	9	E. Soto	O. Lizama
18—4	11	M. Lorena .	53	14	F. Venegas	R. Méndez
5—4—4—4	12	Marilú . . .	53	20	C. Sepúlveda	L. Espinoza
7—5—5—8	13	Parejada . .	53	3	E. Naranjo	G. Urquidi
9—7—3—8	14	Preconceb. .	53	15	M. Ramírez	P. Inda
3—2—2—2	15	Tarika . . .	53	4	G. Jorquera	C. Tapia
7—10—7	16	Venokora . .	53	16	E. Guzmán	V. Contreras
10—3—4	17	Zolamara .	53	16	J. Toro	F. Jacial
13—16—8	18	Zurka . . .	53	6	P. Montoya	C. Muñoz G.

TERCERA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.300 metros.— Condicional.— (Tercera válida de la Apuesta Triple Inicial).

3—4—2	1	Aclamada* . .	53	12	C. Pezoa	G. Urquidi
8—4—13	2	Amarrada . .	53	8	P. Montoya	L. Espinoza
7—12—12	3	Arizona . . .	53	17	G. Jorquera	E. Inda S.
13—8—17	4	Cesarine . . .	53	3	J. Duarte	Alv. Breque V.
8—12—4	5	Cubanacán .	53	12	C. Sepúlveda	E. Cáceres
14—6—9	6	Chanterelle . .	53	7	J. Torres	José Melero B.
14—7—16	7	Chupada* . .	53	18	M. Ramírez	P. Medina
8—4—5	8	Desinteresada	53	2	P. Castillo	J. Zúñiga
10—5—6	9	Flor Parisién	53	1	L. Albornoz	S. Fuentes
16—8—11	10	La Leonera . .	53	9	R. Romero	A. Bullezú
13—10—18	10	a) Mitsea . .	53	19	R. Jaque	J. Maldonado
5—6—5—5	11	Mary Hill . .	53	14	A. González	R. Méndez
2—3—3—7	12	Muy Elegante	53	4	D. Muñoz	Juan Melero
16—6—3	13	Nicoya* . . .	53	10	E. Peña	E. Pinochet
12—	14	Ojos Negros .	53	15	V. Ubilla	D. Miranda
5—4—9—3	15	Pulida* . . .	53	5	J. Martínez	O. Jara
2—5—2—5	16	Tegusta . . .	53	20	C. Astorga	G. Sarmiento
4—7—16	17	Trapalacucha*	53	11	L. Fuentes	J. B. Argagnon
12—	18	Vinca	53	6	E. Muñoz	J. Fuentes
15—9—10	18	a) Vivarella . .	53	16	L. Chávez	L. Herrera

CUARTA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.200 metros.— 6a. serie.—

18—1—1	1	Camilo* . . .	56	10	J. Toro	A. Abarca
6—6—6	2	Golden Gate .	56	14	P. Ulloa	F. León
2—12—6	3	Gran Rival . .	55	18	J. Eguren	D. Torres
7—15—2	4	Bruno . . .	54	4	J. Amestelly	J. Castro R.
4—8—16	5	Gana Fácil . .	54	11	R. Romero	A. Proschle
12—7—17	6	Llano Blanco .	54	9	P. Muñoz	M. Rendic
14—7—10	6a	Papá	53	12	H. Salas	S. Fuentes
NO CORRE	7	Rastrojo* . .	54	15	NO CORRE	D. Sandoval
1—8—9—13	7	a) Progreso .	53	19	M. Ramírez	D. Sandoval
9—8—9	8	Wedding* . .	54	3	E. Naranjo	P. Bagú
1—5—8	9	Malona . . .	53	5	S. Azócar	G. Urquidi
1—11—16	10	Tunis* . . .	53	8	E. Guzmán	J. Zúñiga
10—8—10	11	Aky	52	16	J. Quiroz	D. Araya
16—15—10	11	a) Agro . . .	50	17	C. Sepúlveda	E. Cáceres
6—2—2—1	12	Don Cristián*	52	2	R. Jaque	Enr. Rodríguez
11—10—5	13	Drácula . . .	52	20	N. N.	M. Norambuena
1—21—4	14	Ninina . . .	52	1	C. Astorga	G. Sarmiento
2—7—2—4	15	Pituquita . .	52	6	J. Pacheco	A. López
8—17—7	16	Sea Queen . .	51	13	L. Toro	J. Fuentes
2—8—13	17	Repaso* . . .	50	21	N. N.	J. Salas
3—12—11	18	Smolenska . .	50	7	J. Sepúlveda	Juan Melero

QUINTA CARRERA.— A las 15 horas.— 1.500 metros.— 6ª serie. (1ª Válida de la Apuesta Triple Central).

10—10—3	1	Parvic	57	1	C. Astorga	H. Miranda
1—2—7	2	Arriesgón . .	56	8	P. Ulloa	G. Urquidi
2—1—10	3	Copihualera	55	16	R. Valenzuela	T. Herrera
9—3—10	4	Novilunio* .	55	7	O. Muñoz	G. Melej
9—9—9—5	5	Wilfrida . .	55	12	M. Ramírez	E. Inda
5—13—16	6	Bolívar . .	53	9	L. Chávez	A. Carreño
9—8—16	7	Azabache . .	49	10	J. Sepúlveda	A. Carreño
16—13—14	8	Napoleón . .	52	13	E. Naranjo	J. Salas
4—10—6	9	Rozón	51	2	L. Toro	A. Castro
9—14—5	10	Canceta . .	50	6	D. Muñoz	R. Quiroz
8—1—3	11	Gildita . . .	48	14	A. González	G. Sarmiento
17—3—7	12	Nicobar* . .	48	3	S. Azócar	A. Abarca
8—9—13	13	Citroneta . .	47	5	E. Muñoz	D. Sandoval
1—2—8	14	Chicalena* .	47	11	J. M. Aravena	H. Inda
6—1—6	15	Evocadora . .	47	15	R. Romero	J. Zúñiga
12—10—10	16	Telúrica . .	45	4	N. N.	R. López

SEXTA CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.500 metros.— 2ª serie. (2ª Válida de la Apuesta Triple Central).

14—1—2	1	Pagano . . .	57	1	J. Amestelly	A. Breque
5—3—10	2	Mon Cheri* . .	56	7	J. Escobar	A. Abarca
7—4—4	3	Ansiado . . .	53	11	S. Azócar	F. León
6—8—11	4	Polinesia . .	51	6	R. Jaque	R. San Martín
2—2—9—5	5	Sorprendido .	51	10	J. M. Aravena	J. Cavieres A.
3—3—4—4	6	Faimito . . .	50	2	J. Toro	F. Jacial
7—1—5	7	Cosa Nostra	49	3	J. Duarte	Alv. Breque
9—8—10	8	Grand Prince	48	8	J. Sepúlveda	O. González
NO CORRE	9	The Curragh	48	5	NO CORRE	H. Medina
2—2—5—1	10	Dédalo . . .	47	9	A. González	P. Briones
9—7—3—7	11	Capillana* . .	46	4	R. Romero	J. Zúñiga

SEPTIMA CARRERA.— A las 16 horas.— 2.000 metros.— Handicap. (3ª Válida de la Apuesta Triple Central).

1—2—3—5	1	Acrílico . . .	61	7	J. Amestelly	J. Salas
8—5—2—1	2	Moliné . . .	58	6	A. González	P. Briones
2—4—5—6	3	Señuelo . .	58	10	H. Salas	J. B. Argagnon
6—3—4—4	4	Academista .	57	1	P. Ulloa	J. Inda
6—4—2—6	5	Obstinado .	53	9	E. Naranjo	C. Tapia
1—6—1—3	6	Timbero . . .	53	3	C. Pezoa	F. León
2—8—3—3	7	Bernis * . .	52	5	C. Sepúlveda	T. Bustos
1—2—11—8	8	Anfibio . . .	51	8	M. Ramírez	E. Inda
1—3—4—8	9	Caracal . . .	47	2	N. N.	F. León
5—5—4	10	Thunderbird .	46	4	N. N.	H. Gazmuri

OCTAVA CARRERA.— A las 16.30 horas.— 3.200 metros.— Clásico.— "LA PRUEBA".— Habrá sólo juego a ganador.

1—1—4—3	1	Baurú . . .	61	1	J. Escobar	A. Lab
2—4—2—2	2	Incendio . . .	61	5	N. N.	A. Valdés
2—4—1	3	Pronto . . .	61	3	N. N.	A. Proschle
9—4—2—2	4	Atahualpa . *	59	4	P. Ulloa	G. Sarmiento
3—8—6—1	5	Quiroga . .	59	2	C. Astorga	J. M. Baeza

CARRERA "A".— 1.000 metros.— Carrera Especial.— Handicap.— Habrá sólo juego a ganador.— Se correrá inmediatamente después de la 8a. carrera.

5—2—2—1	1	Bonaparte . .	56	3	E. Naranjo	C. Tapia
1—2—4—7	2	Empeño . . .	53	4	O. P. Castillo	J. Cavieres A.
5—1—3—4	3	Gallineta . .	53	2	N. N.	J. Inda
2—5—6—2	4	Mambrino . .	53	5	M. Ramírez	Alv. Breque V.
3—1—9—2	5	Deleite . . .	52	6	A. González	J. Inda
5—7—4—1	6	Juanucho . .	51	7	C. Ocampo	F. Jacial
1—1—5—1	7	Teutón . . .	49	1	J. M. Aravena	J. Castro R.

NOVENA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.500 metros.— 4a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple final.)

13—8—2	1	Monte Alegre .	56	11	P. Ulloa	S. Micell
1—2—5	2	Cantahor . .	55	8	C. Astorga	S. Fuentes
2—1—3—6	3	Sollozo . . *	55	3	C. Pezoa	F. León
1—4—8—1	4	Caricatura . .	52	4	J. Amestelly	A. Breque
2—3—13	5	Revolea . .	52	5	J. M. Aravena	J. Cavieres A.
12—7—6	6	Mister K. . *	51	2	A. Morales	G. Pérez
1—6—4—7	7	Jacko . . .	50	7	S. Azócar	E. Vidal
1—6—7	8	Mutoli . . .	50	12	E. Muñoz	M. Velarde
7—13—1	9	Sindarella . .	50	13	C. Ocampo	A. Abarca
8—9—10	10	Diálogo . . .	48	6	J. Sepúlveda	A. Abarca
11—11—9	11	Epsom Lady .	48	9	J. Duarte	O. González
2—9—5	12	Candelita . .	47	1	R. Romero	J. Zúñiga
3—5—6	13	Puntal . . .	46	10	L. Toro	A. Castro

DECIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple final.)

8—11—13	1	Bowman . .	55	11	E. Guzmán	J. Zúñiga
1—1—4	2	Cucaracha . .	55	5	C. Ocampo	C. Tapia
5—1—1	3	Embauco . .*	55	12	C. Pezoa	J. Inda
4—6—13	4	Mocambo . .	55	4	O. Muñoz	E. Vidal
6—8—13	5	Sardina . . .	55	3	J. Eguren	D. Torres
1—3—10	6	Piero . . .	54	10	J. Toro	A. Abarca
1—8—12	7	Dyna . . . .*	52	6	S. Azócar	E. Inda
6—8—6	8	Chatonada . .	51	13	E. Muñoz	M. Velarde
15—12—10	9	Lindofuerte .	51	2	P. Muñoz	J. Fuentes
8—1—1—3	10	Fulgurante . .	50	9	F. Venegas	D. Sandoval
10—12—7	11	Don Daniel . .	49	7	L. Toro	L. Contreras A.
7—9—5	12	La Chilenita .	49	15	J. M. Aravena	E. Inda S.
3—2—4—1	13	Malluca . . .	49	14	J. Duarte	Alv. Breque V.
6—5—6—4	14	Sineus . . .	49	1	A. González	J. Maldonado
15—8—1	15	Codegua . .	47	8	R. Jaque	Enr. Rodríguez

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.20 horas.— 1.200 metros.— 5ª serie.— (Tercera válida de la Apuesta Triple final.)

2—7—3—	1	Shepard . .	55	13	J. Amestelly	A. Bullezú
6—8—2—2—	2	Gran Bufo .	54	17	J. Duarte	P. Inda
7—1—5—	3	Malevo . . .	54	12	J. Pacheco	E. Cáceres
4—1—13—	4	Don Carlos .	53	11	R. Valenzuela	E. Inda
13—2—5—4—	5	Detita . . .	50	15	N. N.	E. Inda
13—4—12—	6	Expresso .	52	5	N. González	F. Castro
6—4—10—	7	Good By . .	52	2	F. Venegas	A. Castro
7—8—5—	8	Regocijo	52	14	M. Ramírez	D. Sandoval
1—16—9—	9	Mesopotamia *	51	16	J. M. Aravena	A. Proschle
5—1—12—	10	Moduño . . .	51	10	D. Muñoz	J. Salas
14—9—6—	11	Stanford .	50	18	C. Ocampo	O. González
2—4—12—	12	Negra Mía *	51	4	G. Jorquera	L. A. García
4—16—15—	13	Sopesur . *	51	9	R. Romero	Alv. Breque V.
4—9—5—	14	Taquera . .	51	3	C. Pezoa	J. Inda
5—4—7—2—	15	Néctar . *	50	6	J. Toro	J. Zúñiga
16—17—0—	16	Pretty Bay	50	8	J. Sepúlveda	L. Gajardo
2—11—1—	17	Toscania .	50	1	A. González	G. Urquidi
10—11—13—	18	Clarión .	49	7	R. Jaque	R. Bernal
8—6—7—6—	18a	Aquilonia .	48	19	L. Toro	F. León

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	"A" Carrera	9ª Carrera	10ª Carrera	11ª Carrera
LA NACION	PROSPERO Naranjada Fantasio	TARIKA Cubanita Marilú	ACLAMADA Tegusta Cubanacán	BRUNO Ninina Camilo	PARVIC Arriesgón Chicalena	DEDALO C. Nostra Pagano	TIMBERO Thunderbird Moliné	ATAHUALPA Quiroga	EMPEÑO Gallineta	CARICATURA Jacko Sindarella	EMBAUCO Malluca Fulgurante	GRAN BUFO Taquera Néctar
CLARIN	Naranjada Próspero Fantasio	Tarika Zolamara Nigricia	Aclamada Nicoya Tegusta	Bruno Camilo Ninina	Chicalena Parvic Arriesgón	Dédalo Pagano Sorprendido	Timbero Acrílico Academista	Incendio Atahualpa	Deleite Teutón	Caricatura Sindarella Jacko	Malluca Codegua Embauco	Néctar Taquera G. Bufo
ULTIMA HORA	Naranjada Próspero Sócrates	Tarika Cubanita M. Lorena	Aclamada Tegusta Pulida	Ninina Bruno G. Gate	Arriesgón Parvic Gildita	Dédalo Sorprendido C. Nostra	Timbero Thunderbird Academista	Atahualpa Quiroga	Empeño Deleite	Caricatura Jacko Sollozo	Embauco Malluca Codegua	Taquera G. Bufo Shepard
D. HIPICO D AIRE, R. NACIONAL	Naranjada Próspero Fantasio	Tarika Zolamara Nigricia	Aclamada Nicoya Tegusta	Bruno Camilo Ninina	Chicalena Parvic Arriesgón	Dédalo Pagano Sorprendido	Timbero Acrílico Academista	Incendio Atahualpa	Deleite Teutón	Caricatura Sindarella Jacko	Malluca Codegua Embauco	Néctar Taquera G. Bufo
LA TERCERA	Rustavi Emu Charada	Tarika Cubanita Zolamara	Tegusta Aclamada Pulida	Ninina Pituquita Camilo	Gildita Novilunio Chicalena	Ansiado Capillana Faimito	Obstinado Bernis Timbero	Incendio Bauru Atahualpa	Juanucho Teutón Empeño	Sindarella Sollozo Cantahor	Malluca Codegua Dyna	Néctar Shepard Gran Bufo
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Próspero Naranjada Fantasio	Tarika Cubanita Zolamara	Aclamada Pulida Tegusta	Bruno Camilo Don Cristián	Parvic Arriesgón Gildita	Dédalo Sorprendido Capillana	Anfibio Timbero Moliné	Atahualpa Incendio Quiroga	Empeño Juanucho Teutón	Caricatura Sindarella Jacko	Malluca Codegua Embauco	Regocijo Gran Bufo Shepard
EL ENSAYO	Naranjada Próspero Setter	Zolamara Tarika Nigricia	Aclamada M. Elegante Cubanacán	Rastrojo Bruno Malona	Parvic Arriesgón Wilfrida	Sorprendido Dédalo Capillana	Acrílico Timbero Anfibio	Quiroga Atahualpa Incendio	Empeño Deleite Teutón	Caricatura Sollozo Sindarella	Codegua Malluca Piero	Taquera Gran Bufo Regocijo
LA SEGUNDA	Próspero Sócrates Emu	Tarika Cubanita M. Lorena	Aclamada Pulida Nicoya	Golden Gate Bruno Don Cristián	Arriesgón Parvic Gildita	Dédalo Mon Cheri Faimito	Acrílico Moliné Timbero	Atahualpa Quiroga Incendio	Gallineta Mambrino Deleite	Caricatura Sollozo Monte Alegre	Cucaracha Fulgurante Embauco	Shepard Gran Bufo Néctar
EL CLUB	Naranjada Sócrates Fantasio	Tarika Cubanita Zolamara	Aclamada Tegusta Pulida	Bruno Ninina Camilo	Gildita Chicalena Parvic	Dédalo Sorprendido Ansiado	Timbero Academista Moliné	Atahualpa Quiroga Incendio	Teutón Juanucho Empeño	Caricatura Sindarella M. Alegre	Codegua Fulgurante Embauco	Toscania Gran Bufo Néctar
LA HIPICA	Sócrates Emu Próspero	Tarika Cubanita Anchoveta	Aclamada Tegusta Pulida	Ninina Bruno Agro	Gildita Chicalena Nicobar	Dédalo Sorprendido The Curragh	Academista Señuelo Anfibio	Atahualpa Quiroga Incendio	Empeño Teutón Juanucho	Sindarella Caricatura Sollozo	Fulgurante Codegua Dyna	Gran Bufo Good By Taquera
RADIO PORTALES	Naranjada Próspero Fantasio	Tarika Marilú Cubanita	Aclamada Tegusta Pulida	Bruno Camilo	Gildita Parvic Arriesgón	Dédalo Pagano The Curragh	Timbero Moliné Acrílico	Incendio Atahualpa	Teutón Juanucho	Caricatura Monte Alegre Jacko	Embauco Cucaracha Codegua	Taquera Shepard Gran Bufo
LA TARDE	Naranjada Fantasio Charada	Tarika Marilú Parejada	Aclamada Tegusta Muy Elegante	Bruno Ninina Golden Gate	Wilfrida Arriesgón Parvic	Dédalo Capillana Pagano	Anfibio Timbero Obstinado	Atahualpa Incendio	Teutón Gallineta	Caricatura Sollozo Jacko	Malluca Embauco Codegua	Toscania Taquera Néctar

Atahualpa-Quiroga: una vieja deuda

Clásico "La Prueba", sobre 3.200 metros, enfrenta a los dos principales animadores del "España".— Sólo cinco rivales

La prueba es larga. La anotación para participar en ella es breve. Un trayecto de 3.200 metros. Una participación de sólo cinco rivales con "Uno" que debuta en estos trotes.

"La Prueba" (...le pusieron ese nombre, seguramente porque ganar esa distancia, ¡si! que es prueba...), tiene esta vez un atractivo especial como es, enfrentar, una vez más a Quiroga y Atahualpa, que fueron grandes animadores en los tres kilómetros de el "España".

Aquella vez, hasta metros antes del disco, el vencedor era Atahualpa. En los metros finales surgió Quiroga que, al terminar el recorrido, se llevaba el triunfo por dos largos. En el "España", las condiciones de la carrera eran diferentes. Allí Quiroga recibía kilos de Atahualpa. Ahora todo será igual. Nadie recibirá nada y ello nos parece favorable a Atahualpa, a quien hacemos nuestro favorito.

Este año, el pupilo de Sarmiento, se ha presentado en dieciocho oportunidades. Cuatro de éllas (...1.400, 1.800 y dos veces 1.900 metros...) fueron triunfos. Probó suerte en distancias mayores y es ahí donde anota dos segundos puestos en 2.400 metros y uno en 3.000 metros.

Quiroga, su rival más peligroso para nosotros, este año, fuera de esa victoria de 3.000 metros, contabiliza a su favor otros dos triunfos en 1.600 y 2.600 metros. Está "dando" en largo y ésta será una dura prueba de fuego para él. Por segunda vez, en toda su campaña, lo dirige este látigo.

El premio "La Prueba" forma parte de la "trilogía" de las llamadas pruebas "de largo aliento" de nuestro medio. Ya se corrió el "España" (3.000 metros). Hoy veremos La Prueba (3.200 metros) y dentro de poco (...3.600 metros) "La Copa". El que allí anota su nombre pasa a engrosar la lista de los mejores fondistas de nuestro medio. A los elegidos se agregan Baurú, Incendio y también Pronto. Los dos primeros "sin contar". El otro: una sorpresa pues, en sus corridos, jamás tuvo intentó algo, pero más allá. Veremos ahora.



Juan Amestelly, el líder de la estadística, pese a haber logrado dos victorias el miércoles en La Palma, dejó caras muy largas con los fracasos de los favoritos en las últimas carreras. Puede rehabilitarse.

Un Poco de Historia

1955: Coronado...

Su triunfo en "La Prueba", de punta a punta y por amplia ventaja

CLUB HIPICO — DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE DE 1955. CORONADO GANO DE PUNTA A PUNTA EL CLASICO "LA PRUEBA".

No tuvo emoción la llegada del Clásico "La Prueba", disputado en el Club Hípico por los mejores elementos que había en esa actualidad para las distancias largas. Ganó Coronado de punta a punta y por amplia ventaja.

La carrera había despertado singular interés, pues los competidores habían demostrado, en encuentros anteriores, una capacidad parecida. Pero, tal como se anticipaba, el desarrollo debía presentarársele favorable a Coronado, animal de mayor ligereza que Boabdil y Pandillero. Marcó tren a voluntad y pudo guardar frescas energías para los tramos decisivos. El tiempo marcado, de tres minutos, veintiocho segundos y tres quintos para la distancia de 3.200 metros fue malo, a pesar de que la pista estaba ligeramente blanda.

DESARROLLO DE LA COMPETENCIA.— La partida, como era natural, se dio con bandera, arrancando de inmediato Coronado adelante. Segundo se colocó Pandillero y tercero Boabdil. A un tren lentísimo desfilaron por primera vez frente a las tribunas, provocando esa acción algunos silbidos de los asistentes. Cuando pasaron ante la sentencia, el puntero llevaba no menos de seis cuerpos sobre Pandillero, que precedía por dos a Boabdil. Muy contenidos siempre en su acción, giraron la curva que sigue, aumentando Coronado a diez largos la ventaja indicada cuando entraron a la recta opuesta. Comprendiendo el piloto de Pandillero el peligro que significaba aquella disparada, trató de acortar distancias desde los 1.800 para adelante y así se vio que, a la altura de la milla, el trecho que lo separaba de Coronado se había reducido a cinco cuerpos. Mientras aquello ocurría, Poblete con Boabdil seguía cómodamente y sin inmutarse abrigado al fondo. Poco antes de la última curva, Pandillero llegó a colocarse a dos cuerpos del líder, debiendo para ello ser exigido ligeramente, y realizó un esfuerzo prematuro que influyó más adelante en la pérdida del segundo premio.

Cuando en la recta Saavedra llamó al látigo a Pandillero, éste apenas respondió, mientras Coronado seguía actuando con gran entereza en el primer puesto y Boabdil indicaba una débil embestida. Fue un breve segundo expectante, el único tal vez de la carrera, que se definió en seguida. Coronado ya no podía perder, dada la acción que desarrollaba y la circunstancia de que ninguno de sus dos rivales le descontaba una pulgada de terreno. Era el que más corría, en realidad, y todo lo que pudo realizar Boabdil fue dejar atrás al agotado Pandillero y finalizar segundo, a cinco cuerpos del brillante ganador. Tercero y último, a igual distancia, llegó Pandillero.

El vencedor fue guiado por Luis Espinoza, profesional que cumplió una excelente faena en los lomos de su dirigido.

Valentín Ramírez, entrenador del hijo de Hooligan, fue calurosamente congratulado por el gran estado en que presentó a su pupilo.

Coronado ganó "La Prueba" en el año 1955 por amplio margen. Fue un fondista auténtico.

Valentín Ramírez fue el entrenador de Coronado, un buen fondista.

HIJO DE HOOLIGAN

CORONADO		
Hooligan	Hunter's Moon	Hurry On
		Selene
	Mía Cara	Leteo
		María Cara
La Elvira	Cocles	Copyright
		C. Metella
	La Force	Saint Wolf
		Lalla Roukh

DUODECIMA CARRERA.— A las 19 horas.— 1.500 metros.— 5ª serie.

2—2—10—	1	El Fugitivo .	58	11	P. Ulloa	G. Sarmiento
2—5—12—	2	Alibella . .	50	14	A. González	G. Sarmiento
1—14—7—	3	Aguila . . *	55	15	O. Muñoz	A. Bullezú
6—3—5—	4	Artico . . .*	54	7	E. Naranjo	G. Urquidi
4—7—2—3—	5	Debis . . .	54	1	J. M. Aravena	J. Cavieres A.
2—1—5—1—	6	Gustador . .	51	9	C. Ocampo	J. Cavieres A.
7—7—9—1—	7	Herculina .	54	12	J. Toro	T. Herrera
2—2—8—2—	8	Damietta *	52	10	J. Duarte	J. Salas
12—13—1—	9	Don Baucha	52	16	C. Pezoa	E. Inda
1—7—9—5—	10	Maitén . . .	52	6	S. Azócar	E. Vidal
18—8—4—	11	Asturias . . .	51	2	J. Amestelly	D. Torres
6—4—9—13—	12	Cholito . . .	51	13	E. Baeza	J. M. Baeza
8—5—5—3—	13	Don Federico	51	17	E. Guzmán	P. Bagú
4—5—1—3—	14	Palmador . .	51	3	D. Oerda	G. Avila
7—6—6—	15	Abordaje . .	50	5	R. Romero	C. Tapia
4—2—1—	16	Marítima .	50	18	N. N.	C. Covarrubias
6—8—3—3—	17	Prudence . .	49	4	C. Sepúlveda	A. Abarca
11—8—10—	18	Sahumerio .	49	8	L. Toro	V. A. Polanco

EMPEÑO TRAS SU REHABILITACION

Una prueba especial sobre 1.000 metros se disputa esta tarde. Participan buenos velocistas

Después de 3 mil metros un respiro con emoción pura. Sólo mil metros, cuando aún no se hayan apagado los gritos del clásico "La Prueba". Se disputará inmediatamente un premio especial que reunió a siete rivales. Siete rivales entre los que se incluyen "nuevos" y "viejos". "Veteranos" de hasta ocho años (...Mambrino...) y "jovencitos (...Gallineta - Teutón...) de sólo tres años.

Nosotros nos quedamos con uno de cuatro, Empeño, quien cargará 53 kilos y buscará la oportunidad de restablecer viejos laureles algo ya olvidados. El pupilo de Cavieres Acevedo estuvo ausente de la actividad desde abril. Volvió hace algunos días y fue rival de cuidado hasta restando 300 metros. Luego "se entregó". Desapareció. Hoy vuelve ya "más puesto" y creemos que puede mejorar su reaparecida. Este año anota tres triunfos en trayectos de 1.200 metros, incluyendo en su última victoria una prueba especial. El peso de hoy es inferior en cuatro kilos al asignado el día de su "vuelta". Ello también colaborará con él.

Una que aspira. Que busca títulos consagratorios dejamos como rival de peligro. Nos referimos a Gallineta a quien asignamos el segundo lugar. Es ésta la novena actuación de la hija de Manipour. Busca en ella su cuarta victoria en su primera temporada. Ya se le anota como vencedora en 1.100 (...en dos oportunidades...) y 1.200 metros.

La "especial" vespertina es interesante. Entre los anotados aparece el nuevo record de los 1.200 metros —Juanucho— que atraviesa por su mejor momento. La emoción, con los números básicos, será prolongada por varios instantes. Comenzará con una prueba de "largo aliento". Finalizará con un respiro.

PAGARON Eº 34.000.- POR UN HIJO DE SAINT A...

Resultados de las últimas ventas de productos Tattersall de la Sociedad de Criadores:

HARAS "LOS CONDORES"

BRINCIA (Maritain y Bosnia) en Eº 8.000 a Panamá. NADADORA (Maritain y Neptune's Sister) en Eº 7.000 a don Eduardo Hamuy. TOM JONES (Saint Ange II y Tinta China) en Eº 34.000 al señor José M. Baeza.

SEÑOR SERGIO NAVARRETE

LISONJEADOR (Lujoso II y Evergreen) en Eº 9.000 a Panamá. LUCIDEZ (Latido y Wagneriana) en Eº 3.000 para Viña del Mar.

HARAS "SANTA ELADIA"

ALEGAR (Master Boing y Riga) en Eº 32,000 al señor José M. Baeza. ANTECLO (Master Boing y Caresse) en Eº 22.000 a don Hernán Miranda FAETORNIDO (Master Boing y Maritornes) en Eº 34.000 al señor José Walker. GOLDEN ARROW (Master Boing y Dixie Lee) en Eº 21.000 al señor Carlos Tapia. JASPON (Master Boing y Fabiola II) en Eº 23.000 a don José Piraino. MALLOCO (Master Boing y Taña Churro) en Eº 14.000 al señor Oscar Aliaga. PUNITAQUI (Master Boing y Pecosa) en Eº 24.000 para Viña del Mar. BELVEDERE (Pink Horse y Hormiguera) en Eº 12.000 a don Gabriel Avila. ESCANDALO (Pink Horse y Chosica) en Eº 16.000 a Stud "El Salto". APRETON (Candaules y Betagama) en Eº 19.000 al Stud "La Candelaria". CARMESA (Master Boing y Bienvenida) en Eº 21.000 al señor Fernando Jacial. RUCAMILLA (Master Boing y Pelirroja) en ... a don Alvaro López ... (Master Boing y ...) en Eº 20.000 al Stud ...nes". CALILA (... Chacalluta) en Eº ... Stud "Olivos". ... (Pink Horse y ...) Eº 16.000 al señor ...daña. ELISABETH (Pink Horse y Owen's ...) 14.000 al Haras ... PERLA BLANCA (... y Peñaflor) en Eº ... Héctor Godoy. ... (Pink Horse y ...) Eº 13.000 al Stud ... TENTIVA (Pink ...liette) en Eº 11.5... del Mar.

HARAS "NEB..."

ACHONI (Achernar y ...zoni) en Eº 7.000 ... Humberto Andwanter ... NADOR (Achernar ... cía) en Eº 11.000 al S... tor Hugo". ... (Achernar y Misión ...) a don Juan Zúñiga ... PRINCE (Achernar ... Rose) en Eº 4.000 ... lio Edwards. RESP... (Achernar y Res...) 18.500 a don Ale... tro. ACHULISA (... Adulis) en Eº 6.000 ... de Antofagasta. ... (Achernar y Polo...) 4.000 para Viña del ... CKETTE (Achernar ... Rochet) en Eº 7.000 ... filo Bustos. FRE... berty y The Golden ... Eº 8.000 para ... PETUA (Liberty ...) en Eº 6.000 a ... Antofagasta. EL ... berty y Miss ... 11.000 al Stud "Le..."

Con comodidad Hipocampo aventaja a Naka en la octava competencia corrida en la tarde de ayer, en La Palma. Tercero finaliza Naipe de Oro y cuarto Jason.

Ben Casey, de punta a punta

POR DOS CUERPOS VENCIO A AMIGO MIO, 3º CUENTAPASOS Y 4º BORIGUA

Ben Casey, seis años, hijo de Bayard III y Sour Kiss, se impuso en la mejor carrera programada en el Hipódromo Chile. El nieto de Copete hizo suyo —con facilidad— los 1.200 metros del Premio "Guatemala", dotado de una recompensa de Eº 7.000 al ganador.

Relámpago demoró por algunos instantes la largada. Al abrirse en forma definitiva los cajones, Homérico "picó" en punta. Por los palos avanzó resueltamente Ben Casey, que se ubicó en punta, seguido por Amigo Mío, Cuentapasos, por los palos; Borícua, por el centro, y más atrás aún Homérico, Barítono, Relámpago y último Hato Rey.

El puntero aumentó a un cuerpo su ventaja sobre Amigo Mío. Tras los punteros se alternaban Borícua y Cuentapasos, siempre por dentro. Relámpago avanzó abierto, conjuntamente con Homérico y Barítono. En la última colocación y cada vez más lejos del grupo, Hato Rey.

A dos cuerpos aumentó su ventaja Ben Casey, cuando enfrentaron el poste de los 900 metros. A su siga siempre Amigo Mío y Borícua, con Cuentapasos. Barítono quedó momentáneamente, 5º y más atrás, muy abierto, Relámpago, con Hato Rey en la última colocación.

El puntero mantuvo sus ventajas al ingresar a tierra derecha, tomando el centro de la pista. Avanzó Amigo Mío, que alcanzó a ubicarse a un cuerpo del líder. Cuentapasos insistió por los palos al no poder salir nunca de esa incómoda posición. Borícua no comprometía.

A medida que se acercaba la meta, Ben Casey aumentaba sus ventajas. Fue así como cruzó la meta con dos cuerpos sobre Amigo Mío, que lo siguió desde la largada; 3º Cuentapasos, a 2 1/2 cuerpos, en avance por dentro; 4º Borícua, a 1 3/4 de cuerpo, en actuación que no los convenció del todo; 5º Relámpago, a pescuezo; 6º Hato Rey, a 1 1/4 de cuerpo, descontando en tierra derecha la gran ventaja que le traía el grupo; 7º Homérico y 8º y último, Barítono.

Para los 1.200 metros, Ben Casey, con la conducción —muy hábil— de Carlos Ocampo, empleó un minuto y 12 segundos, con 50 kilos, en pista normal.

Fractura provocó la muerte de Virtuosa

Otro ejemplar resultó muerto en el Hipódromo Chile, durante el desarrollo de una carrera.

En la cuarta carrera, y cuando los competidores enfrentaban los últimos 450 metros —curva antes del comienzo de la recta final—, un ejemplar no identificado se retacó imprevistamente. Debido a ello rodó Virtuosa, que no pudo evitar el choque, dando con su jinete Juan García por el suelo.

La hija de Polo Sur sufrió fractura completa de la columna cervical, en la articulación atloídea-axoidea.

Triple central: Eo 2.600,30

El siguiente fue el movimiento en las apuestas triples que se jugaron en el Hipódromo Chile:

TRIPLE INICIAL: Un total de 5.012 vales entraron en juego. El Nº 8 Purrehuin, totalizó 305 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de Eº 34,60. En la segunda válida se impuso el Nº 6 Hablador —favorito— que tenía 150 vales, quedando cada uno con un valor nominal de Eº 70,40. En esta carrera se perdieron dos vales. En el remate de la triple inicial los vales en juego se distribuyeron para: (1) Bravísimo, No corrió; (2) Coloquio, No corrió; (3) Chicopiter, 11; (4) Chorten, 4; (5) Edredón, 23; (6) Endiablado, 51; (7) Estanquero, 3; (8) Guarda Palos, 18; (9) Italiano, 2; (10) Mercedario, 10; (11) Taguao, 28, y (12) Zorzal, sin vales. Los vales acertados al Nº 6 Endiablado cobraron un dividendo definitivo de Eº 207,20.

TRIPLE CENTRAL: Siete mil 223 vales entraron en juego. El Nº 9 Sorrelito totalizó 2.793 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de Eº 37,30. En la segunda válida se impuso el Nº 10 Palqui, que tenía 47 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de Eº 371,50. En el remate de esta apuesta los vales en juego se distribuyeron de la siguiente manera: (1) Relámpago, 2; (2) Hato Rey, sin vales; (3) Homérico, 4; (4) Amigo Mío, 3; (5) Borícua, 19; (6) Ben Casey, 6; (7) Cuentapasos, 3, y (8) Barítono, sin vales. Los vales acertados al Nº 6 Ben Casey cobraron un dividendo definitivo de Eº 2.600,30.

TRIPLE FINAL: 21.582 vales entraron en juego. El N.o 3 HIPOCAMPO, totalizó 3.802 vales, quedando cada vale con un dividendo nominal de Eº 12,30. En la segunda válida se impuso el N.o 9 MONTINA que tenía 430 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de Eº 105.10. Todos los vales se canjearon en el remate de esta apuesta y su distribución fue la siguiente: (1) Tres Amores, 49; (2) Ricachón, 6; (3) Pepe, 79; (4) Posero, 119; (5) La Ginda, 34; (6) Sorrentino, 11; (7) Artificioso, 5; (8) Boston Pal, 32; (9) Bucaneer, 20; (10) Capacitada, 7; (11) Cidra, 2; (12) Diablillo, 43; y (13) Elkington, 23 vales. Los vales acertados al N.o 1 Tres Amores cobraron un dividendo de Eº 737, 60. Los vales acertados al N.o 5 La Ginda un dividendo de Eº 2[illegible].

SUSPENDEN A J. TORRES: QUINCE DIAS

PRIMERA CARRERA: Re[clamos: ...]o A. Díaz (Paolo) contra [...] Pradenas (Teodulo), por [ce]rrar en los 900 y 600 metros. El primer reclamo desestimado y por el segundo se [...] a Sergio Pradenas en [...] Dieron cuenta: L. Sandoval (Ragunda), que su animal no le respondió. Se suspende por 30 días a RAGUNDA. El Juez de Partida dio cuenta que Salustio partió [re]zagado. Se suspende por 30 [días] a MI MILLARAY.

SEGUNDA CARRERA: Reclamos: E. Naranjo (Manhur) [contra] J. Pacheco (El Sokol), [por] cerrar en los 600 metros, [y és]te contra aquél, por abrir [y mo]lestar con la huasca en [el mis]mo lugar. Desestimados. [...]rrios (Novelista) contra [...] Bravo (Orifrán), por ce[rrar a] 100 metros de la meta. [...] STAR QUALITY, 30 [días] suspendido.

[RESOLUCI]ON Nº 60.— 1ª Carrera: Se comprobó el tropiezo [de] Salteo en los 900 metros. 2ª Carrera: No comprobó los tropiezos de [...]LE BELL, se suspende [por] 30 días a ese animal; 7ª [Carre]ra: Se comprobó que [...] se cargó notoriamente [en la]s primeras distancias, no [pudi]endo ser exigida normalmente; 8ª Carrera: Se com[proba]ron los tropiezos de [...]ON. Se acordó dejar en [obser]vación las futuras actuaciones de ANUCHA; 10ª Carrera: Se suspendió por 30 [días a] Clementina.

TERCERA CARRERA: Reclamos: J. Marín (Edredón) [contra] J. García (Endiablado), por cargar a 30 metros [de la] meta. Se multó a JORGE MARIN en Eº 20, por re[clama]r sin fundamento. Dieron cuenta: D. Cerda (Chorten), que su animal no respondió. Se suspendió por 30 [días] a CHORTEN. J. García (Endiablado), que perdió la [...] a 300 metros de la [meta]. J. Martínez (Guarda [Palos]) que su animal no res[pondió]. Se dejan en observación las futuras actuaciones [de GUA]RDA PALOS. M. Ra[mírez] (Mercedario), que su [animal] se cargó a los palos al [...] y posteriormente se [...] de la arena que re[...] M. Ruiz (Zorzal), que [su caba]llo se cargó a los palos [en] el transcurso de la carrera.

[CU]ARTA CARRERA: Dieron cuenta: E. Suárez (Blufeadora), que su animal quedó rezagado. Comprobado. J. [Barri]os (London Smog), que [su a]nimal no le respondió. [Se] suspende por 30 días a [LON]DON SMOG. O. P. Castillo (El Patrón), que su animal se abrió entre los 900 y [...] metros. [En] esta carrera rodó a la [altur]a de los 500 metros VIRTUOSA. Se deja abierta la investigación hasta escuchar al jinete y ver la película. Se ordenó practicar la autopsia y la extracción de los líquidos correspondientes.

SEPTIMA CARRERA: SIN RECLAMACIONES.— Dieron cuenta: A. González (Hato Rey) que su animal no respondió en las primeras distancias. Su preparador se presentó a manifestar que no está conforme con la carrera de su pupilo y que la próxima vez lo correrá con anteojeras por que manosea mucho en la partida.

Se escuchó al jinete Juan García, que conducía a Virtuosa, cuando rodó. Manifestó que su animal se enredó en las patas de otro competidor que retrogradó abruptamente. La Clínica Veterinaria informó que Virtuosa sufrió fractura completa de la columna cervical en la articulación atloídea-axoidea.

La Clínica Veterinaria informó que BARITONO sufrió una epistaxis bilateral leve después de la carrera. Se suspende a Barítono por 30 días.

OCTAVA CARRERA: Dieron cuenta: M. Ramírez (James Bond) que se le salió un pie del estribo en los 1.000 metros y sólo lo pudo colocar en los 700 metros. C. González (Júpiter), que no pudo cumplir las instruccoines de correr con los punteros por habérsele cargado a los palos en las primeras distancias. Se suspende por 30 días a Júpiter y se notifica al preparador que lo adiestre para correr en esta cancha. J. M. Aravena (Altunes) que se le quebró la huasca a los 50 metros corridos y que su animal no respondió en las últimas distancias. Se presentó el preparador de Landing a manifestar su disconformidad con la carrera de su caballo. Se suspende por 30 días a Landing. Se presentó el preparador de Migolette a manifestar su disconformidad con la conducción de su animal. El jinete manifestó que por el tropiezo sufrido en las primeras distancias no pudo cumplir las instrucciones de correr adelante.

NOVENA CARRERA: Reclamaciones: J Pacheco (Melocotonina) contra J. Amestelly (Sister Lily) por cerrar al partir. Casual, por haberse estrellado J. Amestelly (Sister Lily) en el partidor. G. Meneses (Shelltox) contra M. Ramírez (Espuela) y éste contra R Lizama (Cochrane) por cerrar en los primeros 300 metros. Con lo visto por los jueces de cancha se multó en Eº 30 a Juan Martínez (Diorissimo) por ser el causante de estos tropiezos. Dieron cuenta: J. Amestelly (Sister Lily) que se estrelló en el partidor. Comprobado. Se presentó el preparador de Shelltox a manifestar su disconformidad con la carrera de su caballo, atribuyéndola al grave tropiezo sufrido en las primeras distancias. Se suspende por 30 días a Maestosa.

DECIMA CARRERA: Reclamó: C. Paredes (Don Nicolás) contra A. González (Tequeña) por cerrar en los 1.200 metros. Desestimado. Dió cuenta: J. Duarte (Boedo) que se le corrió la cabezada. Comprobado. Se suspende por 30 días a DON NICOLAS y PINTO.

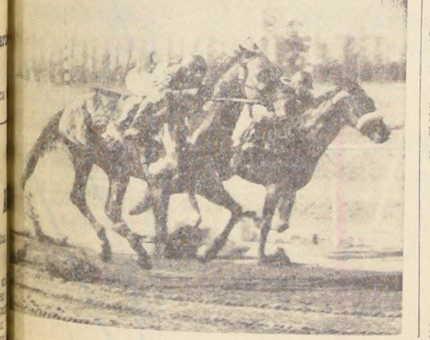
UNDECIMA CARRERA: Reclamos: J. Duarte (Cidra) contra J. Castillo (Capacitada), éste contra M. Ramírez (Tres Amores) y éste y S. Azócar (Diablillo) contra J. Torres (Artificioso) por abrir en los primeros 100 metros. Se suspende por 15 días a JUAN TORRES.

Se presentó el preparador de Cidra a manifestar la disconformidad por la carrera de su animal, atribuyéndola a los tropiezos declarados por el jinete y comprobados. Se presentó el Preparador de Diablillo a manifestar su disconformidad con la carrera de su caballo, atribuyéndola al grave tropiezo sufrido en las rimeras distancias. Se suspende por 30 días a ELKINGTON.

DUODECIMA CARRERA: Dieron cuenta: E. Naranjo (Primorosa) que su animal se cargó a los palos en el curso de la carrera. Se notifica a su preparador que la adiestre para correr a esta mano. G. Meneses (Blagueur) que su animal estaba mañoseando al darse la partida. E. Soto (Gran Soñador) que le pegaron un huascazo a 100 metros de la meta. J. Duarte (El Camaleón) que partió rezagado. Comprobado. Se suspende por 30 días a AZUL CELESTE Y SAN GENARO.



Ben Casey se impone con suma facilidad en la carrera principal disputada ayer en el Hipódromo Chile. Superó por dos cuerpos a Amigo Mío; tercero a dos y medio se clasificó Cuentapasos.



[Lu]chando con mucha entereza, Diorissimo logra imponerse sobre Matulín por medio cuerpo, que atropelló violentamente por los palos.

HIPODROMO CHILE Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. Serie.

Lugar	Caballo	Vales	Div.
1.o	PURREHUIN (8), 51; por Blakemere y Afable, del Stud Siete de Agosto. Jinete: Marcelo Ramírez	2974	
2.o	Entrerriano (1), 56; C. Sepúlveda	17877	2,20
3.o	Crazy Girl (5), 53; J. Salinas	3125	12,40
4.o	Tío Ñecla (11), 50; Jn. Martínez	4958	7,80
5.o	Higo (5), 50; J. M. Aravena	2331	16,60
6.o	Vishnu (4), 54; Fdo. Venegas	4981	7,80
7.o	Teodulo (3), 54; S. Pradenas	1701	22,80
8.o	Tsaurica (10), 50; H. Olguín	1256	30,80
9.o	Salustio (14), 45; S. Alcalde	1144	33,90
10.o	Paolo (6), 53; A. Díaz	282	137,10
11.o	La Doro (2), 56; E. Peña	2501	15.50
12.o	Agudo (12), 47; Orl. P. Castillo	2694	14,40
	lar	1704	22,70
13.o	Mi Milleray (13), 46; Hugo Pi-		
14.o	Ragunda (7), 53; I. Sandoval	6305	6,10
		53833	

GANADA: por 3 1/2 cuerpos, el 3.o a 3 1/2 cuerpos, el 4.o a 1/2 cuerpo, el 5.o a pescuezo, y el 6.o a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.27 1/5. Corrieron todos. Preparador: Salvador Alamos. DIVIDENDOS: Eº 13 y 2,90; 1,70 y 3,50. Viña: Eº 8,40 y 2,60; 1,80 y 5,20.

DESARROLLO.— Purrehuin tomó la iniciativa. A su siga quedó Entrerriano y más atrás, Crazy Girl, Higo, Tío Ñecla y Vishnu. En tierra derecha el puntero mantuvo sus ventajas iniciales.

¿QUE HIZO SU CABALLO? PURREHUIN, en punta desde la salida y el jinete hizo tren a su gusto. Entrerriano, segundo y en la recta no pudo superar al puntero, Crazy Girl; partió y remató tercero. Tío Ñecla, muy poco logró descontar. Higo, no fue capaz. Vishnu, débil su avance final.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

Lugar	Caballo	Vales	Div.
1.o	HABLADOR (6), 56; por Huxley II y Kimaña, del Stud Herla. Jinete: Pedro Ulloa	18415	
2.o	Bacul (1), 55; Osv. Hermosilla	3596	8,60
3.o	El Sokol (4), 56; J. Pacheco	2245	13,70
4.o	Manhur (7), 56; E. Naranjo	992	31,10
5.o	Troco (12), 56; M. Ramírez	978	31,50
6.o	Gitanesco (5), 56; E. Guajardo	5823	5,30
7.o	Cascabelero (2), 56; D. Cerda	528	58,30
8.o	Orifrán (9), 54; V. Bravo	1631	18,90
9.o	Novelista (8), 56; Jn. Barrios	731	42,10
10.o	Desancho (3), 52; P. Castillo	6764	4,60
11.o	Star Quality (11), 52; Orl. López	1141	27,00
		42844	

GANADA: por 4 cuerpos, el 3.o a 1/2 cuerpo, el 4.o a 4 cuerpos, el 5.o a 1/2 cabeza, y el 6.o a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.33. Retirado el (10) Red Prince. Preparador: Alejandro Váldes. DIVIDENDOS: Eº 1,70 y 1,20; 1,90 y 2. Viña: Eº 160 y 1,20; 3 y 1,70.

¿QUE HIZO SU CABALLO? Hablador, fue ganando posiciones desde el último lugar. Bacul, avanzó pero sin inquietar. El Sokol, hasta el final reaccionó. Manhur, en punta desde que se abrieron las puertas. Trece, no fue capaz de llegar más cerca. Gitanesco, decayó en tierra derecha.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.—

Lugar	Caballo	Vales	Div.
1.o	ENDIABLADO (6), 56; por Oropel y Fronda, del Stud La Jungla. Jinete, Juan García	12931	
2.o	Edredón (5), 52; J. Marín	7970	4,40
3.o	Taguao (11), 56 I. Sandoval	10675	3,30
4.o	Chicopiter (3), 56; P. Ulloa	3265	10,90
5.o	Estanquero (7), 56; L. Hevia	3647	9,70
6.o	Mercedario (10), 56; M. Ramírez	2766	12,80
7.o	Italiano (9), 54; V. Bravo	1014	34.90
8.o	Guarda Palos (8), 56; J. Martínez	5857	6.10
9.o	Zorzal (12), 52; M. Ruiz	165	220,30
10.o	Chorten (4), 56; D. Cerda	951	37,30
		49241	

GANADA por nariz; el tercero, a 6 cuerpos; el cuarto, a 3/4 cuerpo; el quinto, a 1 1/4 cuerpo; y el sexto, a 4 1/2 cuerpos.— Tiempo: 1.33 1/5.— Retirados: el (1) Bravísimo y el (2) Coloquio.— Preparador: Juan B. Arcagnon.— DIVIDENDOS: Eº 2,70; 1,20; 1,30 y 1,20. VIÑA: Eº 3,40; 1,30; 2,30 y 1,50.

DESARROLLO.— GUARDAPALOS y ENDIABLADO, se ubicaron en la vanguardia. A su siga quedó Edredón, Estanquero, Taguao y Chorten. En tierra derecha Endiablado pasó al frente. Surgió Edredón que no pudo dominar al puntero y favorito.

¿QUE HIZO SU POTRILLO?: ENDIABLADO, disputó la delantera desde la largada. Al final se descompuso su jinete; EDREDON, desde los 700 metros finales comenzó a avanzar. Cuando le pegó su jinete, se "chupó"; TAGUAO, en tierra derecha avanzó libre; CHICOPITER, tuvo contratiempos; ESTANQUERO, no se movió de la quinta colocación; MERCEDARIO, débil su avance final.

CUARTA CARRERA.— 10ª serie.— 1.400 metros.—

Lugar	Caballo	Vales	Div.
1.o	SORRELITO (9), 52; por Blue Fox y Agrarian Law, del señor Luis H. Sorrel. Jinete, Sergio Azócar	2793	
2.o	Matizado (3), 53; J. Martínez	5744	8,20
3.o	El Patrón (13), 50; O. P. Castillo	19342	2,40
4.o	Chicotín (11), 51; A. González	5848	8,00
5.o	Niguinco (1), 54; L. Hevia	4078	11,50
6.o	Giambattista (14), 49; M. Flores	583	80,40
7.o	Inapreco (6), 52; C. Sepúlveda	3583	13,10
8.o	Picarda (8), 52; H. Salas	5465	6,60
9.o	Adismón (5), 52; J. Salinas	2207	21,30
10.o	Natty (4), 53; E. Soto	5516	8,50
11.o	Ñancul (7), 52; V. Ubilla	840	55,90
12.o	London Smog (12), 51; J. Barrios	6360	7,40
13.o	Blufeadora (10), 51; E. Suárez	1307	35,90
Rodó	Virtuosa (2), 54; J. García	1579	29,70
		65245	

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el tercero, a 3/4 cuerpo; el cuarto, a 3/4 cuerpo; el quinto, a pescuezo; y el sexto, a 1 1/4 cuerpo.— Tiempo: 1.27 3/5.— Corrieron todos. Preparador: Luis H. Sorrel.— DIVIDENDOS: Eº 16,80; 2,80; 2,30; 1,60.— VIÑA: Eº 12,80; 2,40; 2,30 y 1,70.

DESARROLLO: Chicotín se ubicó al frente y puso hasta cuatro cuerpos sobre Ñancul, London Smog, El Patrón, Niguinco y Sorrelito, que faltando 150 metros para la meta avanzó por el centro para anular el avance de Matizado.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: SORRELITO, atropelló con energías desde la sexta colocación; MATIZADO, atropelló con bríos por el centro; CHICOTIN, venía cinco cuerpos en punta; NIGUINCO, mañoseó; GIAMBATTISTA, tardío su avance.

QUINTA CARRERA.— 8ª serie, 1.400 metros.

Lugar	Caballo	Vales	Div.
1.o	BISIESTO (13), 50, por Biriatou y Winka, del Stud Victoria, jinete, Hernán Olguín	9704	
2.o	Bío Bío (4), 53, D. Cerda	2507	22,80
3.o	Pudú (6), 53, J. Amestelly	26326	2,20
4.o	Quemadero (7), 53, I. Sandoval	2703	21,20
5.o	La Cámara (8), 52 (G. Jorquera	10868	6,30
6.o	Príncipe Oriental (12), 51, S. Azócar	6893	8,30
7.o	Tereshkowa (10), 52, F. Venegas	4736	12,10
8.o	El Rolo (14), 50, J. Martínez	3739	15,30
9.o	Bobar (1), 54, L. Hevia	2227	25,70
10.o	Nervi (11), 51, C. Paredes en corral con Tereshkowa		
11.o	Bongo (2), 54, A. Herrera	497	115,00
12.o	Pindaro (9), 52, S. Pradenas	3437	16.60
13.o	Constructor (5), 53, G. Meneses	5379	10,60
14.o	Raquí (3), 54, J. Barrios	395	144,70
		79411	

GANADA por: 3 cpos., el 3º a 1/2 cpo. el 4.o a 1/2 cpo., el 5.o a 1 cpo., y el 6.o a 1/2 cpo. Tpo.: 1.27. Retirado el (15), Humildad. Preparador: Roberto López. Div.: Eº 5,90, 1,60, 3,60 y 1,40. Dividendo. Viña: Eº 8,50, 2,30, 4,80 y 1,40.

DESARROLLO: Bobar dirigió las acciones. A su siga, Constructor, Bisiesto, Bío Bío, La Cámara, Tereskowa y Príncipe Oriental con Pudú. En tierra derecha Bisiesto mantuvo claras ventajas sobre Bío Bío.

¿QUE HIZO SU CABALLO? BISIESTO: con los punteros y decidió la carrera cuando se lo propuso su jinete. Bío Bío: avanzó y no fue capaz. Pudú: desde el séptimo lugar avanzó. Quemadero: muy tardío su avance final. La Cámara: corrió con los punteros y no fue capaz. Príncipe Oriental: se cargó a los palos, perdiendo mucho terreno.

SEXTA CARRERA.— 2ª serie, 1.400 metros.—

Lugar	Caballo	Vales	Div.
1.o	PALQUI (10), 47, por Pitucazo y Barquita, del Stud Viena, jinete, Hernán Olguín	10285	
2.o	Miralgo (4), 54, J. Amestelly	33165	1,50
3.o	Moody Boy (7), 53, J. Salinas	6870	7,30
4.o	Mirabella (5), 51, A. González en corral con Miralgo		
5.o	Gherenuk (2), 55, C. Astorga	5664	8,90
6.o	Ampulosa (6), 53, O. P. Castillo	10164	5.00
7.o	Lucky Ras (1), 57, M. Ramírez	1133	44,40
8.o	Gol de Chile (8), 51, E. Soto	891	56,50
9.o	El Neptuno (9), 45, S. Alcaide	524	96,00
10.o	Lakanal (3), 54, H. Salas	1226	41,00
		69922	

GANADA por: 3/4 cuerpo, el 3.o a nariz, el 4.o a 2 1/2 cuerpos, el 5.o a 3/4 cuerpos, y el 6.o a pesc. Tiempo: 1.25 2/5. Corrieron todos. Preparador: Aliro Sepúlveda. DIV.: Eº 4,90, 1,50, 1,30 y 1,40. Dividendo Viña Eº 5,40, 1,40, 1,10 y 1,10.

DESARROLLO: Ampulosa y Palqui se alternaron en la delantera en los primeras distancias. Más atrás quedaron, Lakanal, Gherenuk, Moody Boy, Miralgo y últimos Mirabella con El Néptuno. En tierra derecha Palqui mantuvo ventajas sobre Miralgo que atacó abierto.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: PALQUI: casi de punta a punta. Se defendió con guapeza. Miralgo: en los últimos 400 metros corrió libre y abierto. Moody Boy: toda la recta trató de dar alcance al puntero. Mirabella: avanzó desde las últimas posiciones. Gherenuk: con los punteros al comienzo. Decayó. Ampulosa: al principio estuvo en punta. Corrió, pegada a los palos.

SEPTIMA CARRERA.— Carrera Especial. 1.200 metros.

Lugar	Caballo	Vales	Div.
1.o	BEN CASEY (6), 50, por Bayard y Sour Kiss, del Stud Alyión, jinete: Carlos Ocampo.	11899	
2.o	Amigo Mío (4), 52, J. Salinas	9813	5,70
3.o	Cuentapasos (7), 46, O. P. Castillo	12834	4,30
4.o	Borícua (5), 51, G. Meneses	15962	3,50
5.o	Relampago (1), 56, J. Martínez	7351	7,60
6.o	Hato Rey (2), 54, A. González	2053	27,00
7.o	Homérico (3), 53, J. Amestelly	15752	3,50
8.o	Barítono (8), 45, S. Alcalde	1452	38,20
		77116	

GANADA por: 2 cuerpos, el 3.o a 2 1/2 cuerpos; el 4.o a 1 3/4 cuerpo; el 5.o a pescuezo y el 6.o a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.12. Corrieron todos. Prep.: Julio Castro R., Div.: Eº 4,70, 1,50, 1,50, 1,40. DIV.: Viña Eº 4,40, 1,50, 1,30 y 1,50.

OCTAVA CARRERA.— 3ª serie. 1.400 metros.

Lugar	Caballo	Vales	Div.
1.o	HIPOCAMPO (3), 52, por Hipo y Maretta, del Stud Rancagua jinete: Juan Amestelly	13941	
2.o	Naka (11), 48, O. P. Castillo	10777	5,90
3.o	Naipe de Oro (7), 52, J. Eguren.	2711	23,70
4.o	Jasón (4), 52, E. Soto	14720	4,40
5.o	Llama Blanca (5), 51, S. Azócar en corral con Jasón		
6.o	James Bond (2), 53, M. Ramírez	5078	12,60
7.o	Don Ciro (9), 49, J. Salinas	10551	6,10
8.o	Altunes (13) 47, J. M. Aravena	8851	7,30
9.o	Migolette (8), 50, C. Sepúlveda	11901	6,40
10.o	Marc Henry (6), 52, J. Barrios	1938	33,10
11.o	Júpiter (10), 49, C. González	748	85,90
12.o	Landing (1), 54, J. Toro	8008	8,00
		89225	

GANADA por 2 1/4 cuerpo; el 3.o a 1 3/4 cuerpo; el 4.o a pescuezo; el 5.o a 3 cuerpos, y el 6.o a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.25 3/5. Retirado el (12) Secador. Preparador: Augusto Breque. DIV.: Eº 4,60, 2, 2,10. 3,80. DIV. Viña: Eº 3,70, 1,60, 1,60 y 2,70.

DESARROLLO.— Landing, Altunes y Jason, salieron a disputar la delantera. Más atrás quedaron: Llama Blanca, Migolette, Don Ciro y Naka. En los 700 metros Llama Blanca pasó a la punta. En la recta avanzó Hipocampo que pasó con mucha comodidad al frente.

¿QUE HIZO SU CABALLO? HIPOCAMPO: partió de los últimos y en los 500 metros venía cuarto. Naka: con mucho empuje avanzó. Naipe de Oro: atropelló Jasón: no fue capaz. Avanzó por lo más pesado. Llama Blanca: como puntera ingresó a tierra derecha. James Bond: tuvo contratiempos.

NOVENA CARRERA.— 5a. serie.— 1.400 metros.

Lugar	Caballo	Vales	Div.
1.o	DIORISSIMO (2), 53; por Mío Sea y Zizim; del stud La Muñeca; jinete, Juan Martínez	19433	
2.o	Matulín (9), 51; J. Toro	9486	8,00
3.o	El Burgalés (12), 50; A. González	11317	6,70
4.o	Melocotonina (10), 51; J. Pacheco	8023	8,80
5.o	Sister Lily (8), 52; J. Amestelly	14062	5,40
6.o	Vislingo (11), 51; S. Azócar (en corral con Melocotonina)		
7.o	Koa (3), 53; J. Salinas	11249	6,70
8.o	Cochrane (1), 54; R. Lizama	8227	9,20
9.o	Espuela (5), 52; M. Ramírez	2956	25,60
10.o	Shelltox (7), 52; G. Meneses	15058	5,00
11.o	Maestosa (6), 52; E. Soto	5317	14,20
		105128	

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3.o a 4 1/2 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 2 1/2 cuerpos, y el 6.o a cabeza.— Tiempo: 1.26.— Retirado: Thubán (4).— Preparador: Fernando Gazmuri.— DIVIDENDOS: Eº 3,90 y 2,10; 2,30 y 2,10.— VIÑA: Eº 4,50 y 2; 3 y 1,70.

DESARROLLO.—Koa y Diorissimo se alternaron en punta. Más atrás quedaron Maestosa, Cochrane, Sister Lily y último El Burgalés. En tierra derecha Diorissimo pasó al frente anulando el avance de Matulín.

¿QUE HIZO SU CABALLO? DIORISSIMO, disputando la punta. Matulín, avanzó cambiando de línea. El Burgalés, abierto atropelló. Melocotonina, tardío resultó su avance final. Sister Lily, entró tercera y se cargaba. Su jinete no pudo hacerla emplearse. Vislingo, venía muy atrás.

DECIMA CARRERA.— 4a. serie.— 1.400 metros.

Lugar	Caballo	Vales	Div.
1.o	MONTINA (9), 48; por Maritain y Monrrovia II; del señor Hernán Miranda; jinete, Carlos Ocampo	15937	
2.o	Boedo (7), 50; J. Duarte	13042	6,60
3.o	Macarincho (13), 47; E. Suárez	12814	6,70
4.o	Broiler (6), 51; O. P. Castillo	6010	14,30
5.o	Manetta (1), 56; P. Ulloa	32473	2,60
6.o	Quatre Fontane (3), 55; J. Pacheco	8829	9,70
7.o	Gianpiero (2), 55; M. Ramírez	2561	33,50
8.o	Tequeña (10), 48; A. González	13845	6,20
9.o	Guaripola (5), 52; C. Sepúlveda	7076	12,10
10.o	[illegible] (12), 47; S. Alcalde	766	112,00
11.o	Don Nicolás (8), 49; C. Paredes	3037	28,30
12.o	Tinto (11), 48; S. Azócar	2919	29,40
		119309	

GANADA por 7 cuerpos; el 3.o a 1 1/4 cuerpo; el 4.o a cabeza; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.24 2/5.— Retirado: Snow Man (4).— Preparador: Hernán Miranda.— DIVIDENDOS: Eº 5,40 y 1,90; 2,20 y 2,10.— VIÑA: Eº 8,60 y 2,30; 2,30 y 2,90.

DESARROLLO: A poco de partir Montina tomó la punta. A la siga de la puntera Tintura, Boedo y Broiler. La puntera se fue distanciando paulatinamente hasta cruzar la meta con amplias ventajas.

¿QUE HIZO SU CABALLO? MONTINA, muy cómodo su triunfo. De punta a punta. Boedo, no fue capaz. Macarincho, atropelló abierto. Broiler, no pudo tomar punta. Manetta, avanzó desde la sexta colocación. Quatre Fontane, tuvo tropiezos.

UNDECIMA CARRERA.— 6ª serie, 1400 metros.—

Lugar	Caballo	Vales	Div.
1.o	TRES AMORES (1), 54, por Ben Shak y Lautarina, del Stud Lautaro, jinete: Marcelo Ramírez	12994	
2.o	La Ginda (5), 51, J. Pacheco	10889	7,90
3.o	Boston Pal (8), 50, J. Salinas	13453	6,40
4.o	Sorrentino (6), 51, C. Sepúlveda	2825	30,50
5.o	Pepe (3), 52, D. Cerda	21171	4,10
6.o	Ricachón (2), 53, C. Paredes	1459	59,00
7.o	Bucaneer (9), 50, N. González	5328	16,20
8.o	Posero (4), 52, J. Amestelly	24542	3.50
9.o	Capacitada (10), 50, J. Castillo	2544	33,80
10.o	Cidra (11), 50, J. Duarte	880	97,80
11.o	Artificioso (7), 50, J. Torres	1457	59,10
12.o	Diablillo (12), 50, S. Azócar	12230	7,00
13.o	Elkington (13) 50, Edo. Suárez	9136	8,80
		119608	

GANADA por: 1 1/2 cuerpo, el 3.o a pescuezo; el 4.o a 2 21/ cuerpos; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.26 1/5. Corrieron todos. Prep.: J[ua]n Melero. DIV.: Eº 6,60, 2,20, 2,40, 2,20. DIV. Viña: Eº 5,80, 1,80, 1,90 y 1,90.

DESARROLLO.— Artificioso salió adelante, seguido de Tres Amores, La Ginda, Boston Pal, Elkington y Sorrentino, mejorando. En la recta lucharon La Ginda con Tres Amores, que logró dominar a pocos metros del disco.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— TRES AMORES, colocada desde la salida. LA GINDA, muy al final la doblegaron. BOSTON PAL, atropelló abierto. SORRENTINO, tuvo contratiempos. PEPE, quedó de los últimos. RICACHON, tuvo contratiempos.

DUODECIMA CARRERA.— 7ª serie. 1.400 metros.—

Lugar	Caballo	Vales	Div.
1.o	PERDIDA (5), 53, por Maritain y Sultanesa, del Stud Anita, jinete: Juan Amestelly	27321	
2.o	Al Pasar (10), 50, J. Martínez	7839	13,10
3.o	Suerte Limpia (9), 51, V. Ubilla	23061	4.50
4.o	Gran Soñador (4), 53, E. Soto	11707	8,80
5.o	Chere Amie (14), 49, H. Olguín.	7759	13,30
6.o	Blagueur (3), 53, G. Meneses	12817	8,00
7.o	Morelia (7), 52, N. González	4906	21,00
8.o	Panvirel (1), 54, C. Sepúlveda	15383	6,70
9.o	Primorosa (2), 54, E. Naranjo	2437	42,30
10.o	Mercurio (12), 50, H. Pilar	26221	3,90
11.o	Nagual (13),50, J. Salinas en corral con Mercurio		
12.o	El Camaleón (11), 50, J. Duarte.	1983	52,00
13.o	San Genaro (), 52, L. Hevia	539	191,20
14.o	Azul Celeste (6), 52, L. Chávez	1167	88,30
		143140	

GANADA por: nariz el 3.o a pescuezo; el 4.o a 1/2 cuerpo; el 5.o a 1 1/4 cuerpo, y el 6.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.26 2/5. Corrieron todos. Preparador: Antonio Bullezú. DIV.: Eº 3,80, 1,80, 2,90 y 1,90. Div.: Viña Eº 0, 1,80, 4,90 y 2.

DESARROLLO — Azul Celeste salió en punta, seguido de Al Pasar, Suerte Limpia, Morelia, Nagual y Pérdida. En tierra derecha avanzaron por fuera Pérdida; por el centro, Al Pasar, y por los palos, Suerte Limpia. En los metros finales Pérdida logró dominar a Al Pasar.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— PERDIDA como tromba atropelló en los metros decisivos; AL PASAR, por el centro avanzó y reaccionó hasta el final; SUERTE LIMPIA, por los palos se hizo presente; GRAN SOÑADOR, del séptimo lugar avanzó; CHERE AMIE, tardío su avance final; NAGUAL, no fue capaz

Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	1a. Carrera	5a. Carrera	5a. Carrera	7a. Carrera	3a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
LA NACION	Antumilla Paul Tudor Batista	Adoptiva Que te imp. Renombrada	Royal Bristo S. y Sombra Menilmontant	La Prophete Vidarol Chumilla	Animoso Reforma Chinesca	Relación Telefónica	Sir Tagus Rascanio Olearia	Doblez Aromático Fils de Roi	Zaragoza Madeleine Rifeño	Feliz Lady Rapiñita Golfina
LA TARDE	Paul Tudor Batista Manifiesto	Que te imp. Good Honey Adoptiva	Royal Bristol Taranto Quillay	Vidarol Le Prophete Licaonte	Ciriaco Animos Reforma	Relación Telefónica	Olearia Sir Tagus Silvinho	Pie Ligero Aromático Doblez	Madeleine Zaragoza Rifeño	Mazarino Mount Olive Feliz Lady
HUINCHAS A META	Mengano Antumilla Paul Tudor	Adoptiva Ogaza Good Honey	R. Bristol Guillio Menilmontan	Chumilla Licaonte Ninell	Animoso Doña Tita Sierra Bella	Relación Telefónica	Silvinho Miracolo Sir Tagus	Doblez Pie Ligero C. Gitano	Liat Rifeño Zaragoza	Feliz Lady Mazarino M. Olive
ALGO NUEV	Aylin Mengano Paul Tudor	Adoptiva Ogaza Rebelión	R. Bristol Mondragón S. y Sombra	L. Prophete Tucán Licaonte	Poblador Animos Mamina	Relación Telefónica	Olearia Miracolo Rascanio	Pie Ligero F. de Roi Aromático	La Viroca Zaragoza Ñamito	Golfina Llamadora Mazarino

SPORTING CLUB

DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE DE 1966

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 12—18.

0—0—0—0—5	1	Aylin	54	4	L. Mejías	R. Saavedra
0—1—0—0	2	Cumparsita	54	11	D. Ahumada	R. Saavedra
0—5—0—6	3	Antumilla	50	1	R. Clavería	R. Saavedra
5—0—0—0	4	Patate	48	6	L. Duque	R. Saavedra
———	5	Cayayaca	54	7	F. Parisi	F. Parisi
0—0—0—0	6	Batista	51	8	R. Quiroz	E. Vidal
0—0—4—5	7	Charahuilla	50	9	C. González	O. Castillo
0—5—0—6	8	Mengano	50	5	O. Cerda	E. González
0—6—0—0	9	Yorita	49	10	P. Hernández	L. Alvarez
1—3—4—4	10	P. Tudor	48	2	C. Jorquera	D. Alvarez
6—0—0—6	11	Manifiesto	47	2	L. Arquero	I. Saavedra
0—0—0—0	12	S. Stream	47	12	V. Lobos	J. Bernal

CORRAL: 1 con 2, 3 y 4.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

———	1	La Pallice	56	1	O. Aliaga	G. Saavedra
0—4—5—4	2	Renombrada	47	4	L. E. Vásquez	L. Arquero
———	3	Therese	55	8	L. Alvarez	L. Mejías
0	4	Yarúa	54	2	E. Bravo	E. Wastavino
0—0—2	5	Adoptiva	52	10	G. Sarmiento	O. Cerda
0—0—5	6	Pagano	52	3	D. Bernal	J. Santos
0—6—6—3	7	Rebelión	47	9	D. Bernal	J. Bórquez
0—0—0	8	Shogano	52	11	D. Araya	R. Clavería
0—6—4—4	9	Good Honey	51	9	A. Martínez	P. Hernández
0—5—5—3	10	Q. Te Importa	51	13	U. Bravo	F. Catafau
4—5—6—3	11	Diola	47	5	U. Bravo	H. Bassay
0—0—4—0	12	Gorrioncita	49	12	R. Carvajal	L. Vásquez
2—3—4—0	13	Craza	47	6	D. Alvarez	C. Jorquera

CORRALES: 1 con 2, 6 con 7, y 10 con 11.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

———	1	El Chueco	56	11	E. Frías	O. Aliaga
———	2	Hércules	56	13	R. Araya	E. Vidal
0—0	3	Taranto	56	10	J. Monardes	E. Vidal
———	4	Mr. Lucky	56	5	L. Mejías	L. Alvarez
4	5	Menilmontant	57	1	G. González	G. Avila
6	6	S. y Sombra	57	3	C. Saavedra	R. Saavedra
0—0—0	7	F' Rulo	55	6	J. Manríquez	J. Arenas
0—5—0—0	8	Llaima	55	9	D. Ahumada	D. Alvarez
0—0—0—0	9	Quillay	54	12	R. Arredondo	S. Arellano
6—0—0—0	10	Guillio	53	4	J. Bórquez	A. Breque
4—0—0—5	11	Mondragón	50	7	R. Clavería	H. Alcántara
5—2—2—2	12	El Bristol	50	8	L. Yáñez	H. Navarro
0—0—6	13	Totoralillo	50	2	O. Cerda	O. Leiva

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind. 20—26. (1ª de la Triple Inicial).

1—0—0—0	1	Kubala	55	9	C. Silva	A. Padovani
2—0—2—2	2	Le Prophete	55	1	O. Saavedra	I. Saavedra
6—0—3—5	3	A. Louis	55	4	J. Farías	L. Romero
4—2—2—3	4	Vidarol	55	11	I. Saavedra	H. Jara
1—1—0—0	5	Gran Mona	54	5	S. Arellano	L. Alvarez
6—1—6—6	6	Ninell	53	8	C. González	G. Avila
0—0	7	Hipotina	52	12	E. Frías	H. Navarro
3—6—0—0	8	Bohemio	51	7	P. Hernández	L. Bernal
0—0—[illegible]	9	Los Horcones	51	10	D. D. Ahumada	E. Bravo
[illegible]—0—0	10	Chumilla	50	2	H. Bassay	U. Bravo
0—0—3—4	11	Licaonte	50	6	J. Santo	M. Maira
0—5—0—3	12	Tucán	49	3	V. Lobos	J. Bernal

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros. Ind. 26—34. (2ª de la Triple Inicial).

5—0—1—5	1	Poblador	55	2	R. Arredondo	D. Araya
3—1—0—[illegible]	2	Animoso	55	4	J. Monardes	O. Urbina
2—2—2—[illegible]	3	Chinesca	55	14	I. Saavedra	G. Sarmiento
1—4—0—0	4	Refracción	52	7	C. Silva	E. Vidal
5—2—3—4	5	Ciriaco	51	1	N. N.	H. Jara
2—[illegible]—6—1	6	Doña Tita	50	13	J. Parra	O. Castillo
3—0—6—0	7	Mataral	50	6	P. Hernández	H. Alcántara
4—0—2—2	8	Reforma	50	8	O. Cerda	A. Padovani
0—0—0—6	9	El Valiente	49	10	J. Bórquez	L. Bernal
1—0—4—2	10	Mamina	49	5	E. Vásquez	L. E. Vásquez
0—0—0	11	Sierra Bella	49	12	L. Vásquez	R. Carvajal
0—0—6	12	Alo Alo	48	9	B. Parra	L. Romero
0—1—2—0	13	Negrito	48	7	C. Jorquera	D. Aliaga
0—3—0—0	14	Casi Gana	47	1	G. Cortés	D. Leiva

CARRERA A.— 3.500 metros.— Steeplechase.

2	1	Faisán	86	2	A. Rojas	O. Leiva
—	2	Truvor	71	4	N. N.	O. Leiva
3	3	Naruz	76	5	G. Ramírez	A. Luna
4	4	Mira Ríos	71	3	L. Briones	F. Parisi
5	5	Sansón	71	4	C. Oviedo	R. Luna

Corral: 1 con 2.

SEXTA CARRERA.— Relación telefónica desde el Club Hípico.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 76.94.— (Tercera de la Triple inicial.)

	1	Silvinho	61	5	O. Saavedra	H. Alcántara
0—0—1—1	2	Sir Tagús	58	3	E. Romero	R. Bernal
3—6—3—1	3	Rascanio	57	6	G. Saavedra	G. Mancilla
3—0—2—6	4	Rissotto	56	2	L. Yáñez	D. Bernal
1—1—2—2	5	Olearia	53	6	E. Vásquez	D. Bernal
1—6—0—0	6	Tunecino	50	1	R. Clavería	H. Jara
0—2—6—3	7	Miracolo	46	7	J. Parra	R. Saavedra
2—5—4—3	8	Rotary	46	8	L. Arquero	D. Alvarez
4—4—3—4	9	Arroyo	45	8	N. N.	D. Araya

CORRAL: 4 con 5.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 60.62.— (Primera de la Triple final.)

0—2—2—3	1	Fils de Roi	57	10	S. Arellano	L. Alvarez
3—3—1—4	2	Pie Ligero	55	3	O. Saavedra	R. Carvajal
0—0—0—0	3	Ivonne	47	7	L. Duque	R. Carvajal
3—0—0—5	4	Belep	53	6	J. Monardes	O. Urbina
0—0—0—0	5	Fontency	53	13	I. Saavedra	H. Jara
0—6—6—0	6	Estallido	47	4	R. Claverío	H. Jara
0—0—1—1	7	Doblez	52	8	P. Hernández	A. Martínez
0—1—0—0	8	Extrañeza	47	12	L. Arquero	A. Martínez
4—5—5—6	9	Coronada	51	14	E. Vásquez	R. Bernal
4—2—4	10	Lipingue	50	2	J. Bórquez	E. Bravo
3—6—4—2	11	C. Gitano	46	5	J. Parra	D. Alvarez
0—0—5—0	12	Pinta Fina	46	1	H. Bassay	E. Bravo
6—2—5	13	Neveri	50	1	C. Jorquera	G. Mancilla
6—1—1—4	14	Aromático	49	9	G. Cortés	R. Saavedra

CORRALES: 2 con 3; 5 con 6; 7 con 8, y 10 con 11 y 12.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 80.39.— (Segunda de la Triple final.)

3—5—0—0	1	Coquea	53	9	R. Arredondo	D. Araya
3—0—5—1	2	Liat	53	5	B. Parra	I. Saavedra
0—0—0—0	3	Lidia	53	10	I. Saavedra	H. Jara
3—0—0—3	4	Primay	60	6	L. Arquero	D. Alvarez
1—5—0—0	5	Orilla	53	4	J. Bórquez	D. Bernal
5—5—1—0	6	Tizona	53	13	O. Cerda	G. Sarmiento
1—0—6—0	7	Don Balta	51	2	J. Parra	O. Jara
0—0—0—3	8	Madeleine	47	11	R. Clavería	O. Jara
5—4—0—5	9	Ñamito	51	7	L. Mejías	U. Bravo
5—2—3—1	10	Zaragoza	51	14	J. Monardes	O. Urbina
0—1—5—4	11	La Viroca	50	3	L. Yáñez	E. Vidal
6—5—6—0	12	Zun Zum	49	8	L. Vásquez	E. Vidal
1—2—0—4	13	Rifeño	50	1	E. Vásquez	L. E. Vásquez
6—0—4	14	El Cuatrero	48	12	N. N.	I. Duque

CORRALES: 3 con 4; 7 con 8, y 11 con 12.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 86.47.— (Tercera de la Triple final.)

5—1—0—0	1	Rapiñita	56	5	D. Bernal	E. Romero
0—0—0—0	2	M. Negro	47	1	D. Bernal	H. Bassay
1—4—2—0	3	Golfina	54	10	U. Bravo	L. Mejías
4—1—0—0	5	Bochecito	51	9	A. Padovani	L. Yáñez
2—0—3—6	6	Barrica	50	12	A. Padovani	C. Jorquera
0—2—0—0	7	Cambodia	51	11	R. Saavedra	J. Parra
2—0—5—3	8	Llamadora	51	4	G. Sarmiento	O. Cerda
0—0—6—1	9	Feliz Lady	50	9	L. E. Vásquez	E. Vásquez
4—2—1—0	10	Mazarino	49	8	A. Breque	B. Parra
0—0—2—2	11	Mount Olive	49	7	E. Vidal	J. Monardes
4—0—0—0	12	Temporalito	49	3	H. Jara	R. Clavería
1—5—0—3	13	Dussy Bird	48	2	L. Alvarez	P. Hernández

CORRALES: 1 con 2, y 5 con 6.



Carlos Sepúlveda obtuvo un holgado triunfo con Corzana en la reunión extraordinaria del Hipódromo Chile. Esta va muy bien montado. destacando las montas contratadas en el Hipódromo Chile.



Los competidores del Clásico "Carlos Pellegrini" entran a tierra derecha y Forli está al frente, seguido de Prop[illegible] tolatum. Más adelante atropellaría Aller para ser segundo. (Fotografía de José Olivieri, de "El Mundo", de Bu[illegible]



Miratgo, el hijo de Monterrey, que entrena A. Breque E., se prepara para el premio "La Huasca". Juan Amestelly lo trabajó en La Palma y su apronte fue sobresaliente.

TELEVISION

Canal 9 U. de Chile

17.32 SHOW DEL TIO ALEJANDRO
18.25 DANIEL BOONE
19.20 EL SANTO
20.18 DIA DE VALENTIN
20.44 GOLES Y MARCAS
21.07 ¿CUANTO SABE UD.?
21.10 LOS BRIBONES
22.00 TELETEATRO
23.15 CIERRE

TELEVISION

Canal 13 U. Católica

13.36 ALMANAQUE
13.40 LOS TRES CHIFLADOS
13.57 SEMANA NOTICIOSA
14.17 SINFONICA DE BOSTON
15.10 MIS HOMBRES Y YO
15.35 LA MARINA DE MC HALE
16.00 DOMINGO EN SU CASA (Emboscada Trágica)
17.24 EL INVESTIGADOR SUBMARINO
17.50 TEATRO DEL CUENTO CALAF
18.30 CARAVANA
19.11 BATMAN (2ª parte)
19.40 EL AGENTE CIPOL
20.36 MI BELLA GENIO
21.04 LOS VENGADORES
22.00 EL REPORTER ESSO
22.17 ALMA DE ACERO
23.11 RECUENTO NOTICIOSO
23.16 CIERRE DE TRANSMISION

De Norte a SUR

...UNA
Un análisis detenido se hizo acerca de la postergación ...la obra Punta Azul Vicuña. Se pidió al Gobernador ...Tapia, presente en esta reunión, la intervención ...el propósito de que estos trabajos prosiguieran. Se co... de comunicaciones de la mayoría de los parlamen... sobre la creación del 4º año de humanidades para el 1967, en el Liceo Coeducacional Vespertino, dándose la ...dad de que ello estaba resuelto favorablemente, lo ...tiene a conformar a los padres de los estudiantes que ...saran del tercer año.
Finalmente se conoció de la renuncia del Secretario del ...Octavio Catalán Becerra. Las personas asistentes ...dieron en lo positiva de la labor realizada, gracias a ...la organización de la Secretaría del Comité y su ...rrollo en todas las actividades, ha sido destacada. ...mente la mantención del espacio radial de Minería ...de la acción de este personero. Se acordó sesionar el ...les 16 del mes en curso, a las 20 horas, en el salón ...siones de la Municipalidad. Se encarece la asistencia ...as las fuerzas vivas de esta zona, principalmente de ...presidentes de las distintas instituciones.

...SERENA
El Centro Universitario de esta ciudad y el Departa... de Extensión Universitaria de la Universidad de ...realizarán, los días 18, 19 25, 26 de noviembre, 2 y ...diciembre, un ciclo de sesiones públicas que cuentan ...presencia y participación de tres catedráticos del ...to de Economía de Santiago. Los profesores metro... tendrán a su cargo las conferencias básicas de ...sesiones públicas y sus temas son los siguientes: vier... y sábado 19: Los problemas de desarrollo y subdes... Ann Zammit. Master en Ciencias Económicas de ...versidad de Cambridge y miembro del St. Anthony ...de Oxford. Actual profesor visitante e investigador ...tituto de Economía. Viernes 25 y sábado 26: La pla... ción nacional y regional, Antolín López, arquitecto y ...ista, Universidad de Chile. Master en Ciencias Eco... de la Universidad de California. Estudios de Eco... en las Universidades de California, de Holanda y ...dad de Chile. Viernes 2 y sábado 3; La investiga... ...ional: Hernán García, Ingeniero en Ciencias, gra... en los Estados Unidos. Master en Regionals Sciences ...de CEPAL en Economía Industrial.

...LLE
...dad ha adoptado un nuevo sistema de trabajo ...Jefe de Vialidad de Ovalle. Juan Astudillo Castillo ...minado "de conservación por circuitos". Este nue... de trabajo ha sido puesto como prueba a rea... en cuatro provincias del país, tocándole a la de ...en la zona del norte. El sistema consiste, en for... de acuerdo con la topografía del terreno, un plan de ...en circuito cerrado, e ininterrumpido de labor en ...la máquina que lo ejecuta siempre avanza en la ...Para hacer esta labor debe contar con el equipo ...sable para esta faena y que consiste, en una moto... un camión auxiliar para reabastecerla sin pa... combustible y lubricante, un carro dormitorio para ...sonas. Todo este personal lleva víveres necesarios ...de una quincena. De esta forma, la labor no se ...e y se cubre gran área de terreno con la positiva ...arreglo, reparación y limpieza de la red caminera

...TE
...idós años de vida cumple el Club Aéreo Universi... María, con este motivo ha organizado un fes... hoy en El Belloto. Durante sus 22 años de vida ...aviones de diversos tipos y ha formado más de ...tos, de los cuales en la actualidad alrededor de 30 ...ran participando en actividades aéreas. En este ...que se desarrollará hoy, se consulta competencias ...portivas, como aterrizajes de precisión, caza de glo... ...uarueos, lanzamiento de paracaidistas, exhibición ...helicópteros de la Armada y planeadores del Club de ...res de Santiago. (**Aldunate, corresponsal**).

...LERA
...todo entusiasmo el sector Postal Telegráfico de la ...de Valparaíso y su departamento de Quillota, es... ...rando las fiestas a beneficio del gremio para la ...La elegida para candidata de La Calera es la se... Regina Luxardo Guíñez, funcionaria de Co... de 22 abriles, soltera, ojos cafés, que reúne todas las ...s para aspirar a reina del Sector Postal Telegrá... la zona. Con este objeto el personal nombró un co... ...e se hará cargo de los trabajos: presidente, Abra... ...os; secretario, Antonio Correa; tesorero, Hilda Pi... y directores, Humberto Arancibia, Mario Godoy y Gutiérrez.

...AGUA
...Cruz Roja está realizando una campaña en favor ...co de Sangre, para lo cual utiliza el slogan: "Con ...re puede salvar una vida". El próximo jueves 17, ...y enfermeras atenderán en pabellones especiales ...en la Plaza de Los Héroes, de 9 a 12 y de 14 a 17

...EMU
...delegación de autoridades y vecinos de Pichilemu, ...por el Alcalde Carlos Echazarreta se entrevis... ...Ministro del Interior, Bernardo Leighton con el ...vitarlo a los actos con los cuales Pichilemu y Ci... ...nmemorarán el centenario del nacimiento del Car... José María Caro, el próximo 27 del presente.
...programa elaborado para recordar tan fausto acon... ...to es el siguiente: 20 al 27 de noviembre, Congre... ...menaje; 22, Día de la Joven; 23, Día del Joven; 24, ...la Mujer; 25. Día del Niño; 26, Día del Campesino ...del Cardenal Raúl Silva Henríquez, 27, Homenaje ...Pichilemu y romería a Ciruelos, con la presencia ...más altas autoridades de Gobierno, civiles y reli... 28 y 29, Festividades en Ciruelos; 30, gran fiesta ...al de San Andrés, en Ciruelos.

...A
...Servicio Nacional de Salud está batiendo records ...atención de las provincias de los extensos sectores ...La distribución de médicos, enfermeras y matro... ...dotación de equipos de trabajo y el creciente re... ...de leche, son hechos que comprueban este sistema de ...ación en las bases más necesitadas de la población. ...efe de la 7.a Zona de Salud, con sede en Talca, fun... ...estas declaraciones con cifras: "En los últimos ...hemos distribuido a provincias más de 300 médicos, ...eras y matronas. Por otro lado, hemos incorporado ...cio 460 vehículos (157 ambulancias 150 jeeps, 50 ...). La 7ª Zona de Salud ha recibido 40 vehículos. En ...al reparto de leche, en 1965 llegó a 600 mil kilos; ...presente año, va en 1.200.000 kilos, esperándose que ...alizar el año la cifra supere los 1.500.000 kilos men... Esta leche se está entregando en los Servicios Ma... ...Infantiles, y son para las familias de modestos ...res.

...RES
...ciclo de charlas de Capacitación Sindical desarro... en la ciudad de Linares el Sindicato Industrial IANSA ...colaboración del Centro de Estudios Sindicales y ...rativas del Departamento de Extensión Universitaria ...Universidad de Chile. Los cursos se iniciarán el lunes ...para finalizar el domingo 20. Las materias a tratar son ...siguientes: lunes 14 y martes 15, de 16 a 20 horas: "Aná... del Proyecto de Reforma del Libro III del Código del ...jo sobre Organizaciones Sindicales y Proyecto de Ley ...Sindicación Campesina". Miércoles 16 "Desarrollo Eco... ...". Jueves 17, "Política de remuneraciones". El vier... 18 y sábado 19 se analizará el tema "Negociación co... ...". El día domingo 20 finalizará el ciclo de estudio ...un foro en el que participarán empresarios y dirigentes ...rales.



DIA DEL TRABAJADOR PORTUARIO

Con motivo de celebrarse ayer en San Antonio el Día ...Trabajador Portuario, el puerto paralizó sus faenas. El ...afectó a los mercantes "Matías Cousiño", "Veloz" y "Al... Haverbeck", que reanudarán sus faenas en el día de hoy.

REMATE DE ADUANA

Se han agregado nuevas mercaderías al remate aduanero, ...se efectuará el 16 del presente, en Valparaíso. Más de ...entos tambores de alquitrán y asfalto, polisulfato de so... ...garrás, un auto Chevrolet del 58, etc., figuran entre las ...derías a rematarse. Hay, además, en esta subasta, una ...da de juguetes de gran variedad.

CHARLA EN PDC

Ayer fue dictada una charla en el PDC porteño, a cargo ...Ricardo Zambrano, militante de esa colectividad, quien se ...ó, en un detallado análisis, a la formación de grupos ...manos y centros juveniles. La conferencia se efectuó ...las 19 horas, y contó con numerosa asistencia de público.

VIAJE INAUGURAL

En viaje inaugural a nuestro país, arribará, el 12 de di...bre, el mercante de bandera sueca, "Hanse", de la Johnson ...que llegará a nuestras costas por primera vez. En Val...so será atendido por Grace.

JUGUETES PARA NAVIDAD

La Armada Nacional ha entregado ya en la Intendencia ...la provincia, más de 60.000 juguetes, para aportar a la ...recolección que todos los años se realiza con motivo de ...Fiestas de Navidad.

VISITA A VENTANAS

Personal de la Maestranza de EMPORCHI realizó una ...a la planta refinadora de cobre de Ventanas. Perma... ...ron en ella todo el día, invitados por el Intendente de ...provincia, Enrique Vicente. (**Corresponsal.**)



La mesa directiva de la Asociación de Jubilados y Montepiados de la Marina Mercante Nacional se encuentra organizando un importante Congreso de Unidad que se inaugura el 25 del actual en Valparaíso. En el grabado, de izquierda a derecha: los miembros de esta directiva, José Díaz Meza, Juan Palma Garcés, Jorge Schulz, Guillermo Lorca, José Toro, Delfín Cartagena, Alberto James Allen, Arturo Ibáñez Ceza, Filomena Santander y Carmen de Santana.

113 dirigentes de Centros de Madres participan en Cursos para Monitoras

VALPARAISO.— Con una exposición de los trabajos realizados será clausurado el miércoles 16 el Curso para Monitoras que se realiza en este puerto. Al acto de clausura que se efectuará en el local de INCASIS asistirá el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente Vicente, y señora Elena Molina de Vicente, el Alcalde de Valparaíso Juan Rodríguez López y señora Clara de Rodríguez, parlamentarios, regidores y dirigentes de Juntas Vecinales y Centros de Madres.

El Curso para Monitoras, que contó con gran asistencia, fue organizado y auspiciado por la Delegación Provincial de Promoción Popular, a través de su Depto. de Capacitación, ante la necesidad que sienten los Centros de Madres de la provincia de contar con recursos humanos especializados en materias propias del elemento femenino.

Al curso asistieron 115 socias pertenecientes a 55 Centros de Madres de Valparaíso y Viña del Mar durante tres meses, preparándose en materias tales como peluquería, moda infantil, corte y confección, tejidos, alimentación, economía doméstica, primeros auxilios, etc. Además se dictaron clases de metodología, papel de la mujer frente a la comunidad, organizaciones femeninas, psicología social, promoción popular, etc.

Cabe indicar que uno de los objetivos de estos Cursos es el de preparar a las dueñas de casa y poner en conocimiento de aquéllas técnicas que permitan racionalizar el presupuesto familiar. En alimentación se enseñó el valor nutritivo de las carnes y verduras y las dietas alimenticias y recetas que permitan aprovechar los alimentos marinos y vegetales en forma nutritiva y económica. En peluquería las alumnas aprendieron a peinar en frío, corte de pelo, etc.

Para el mejor resultado de todos estos cursos se contó con la colaboración de la Escuela Técnica Superior Femenina de Valparaíso, dirigida por la señora Elena Opazo, directora del plantel. Cooperaron también voluntarias de la Cruz Roja y alumnos de la Universidad Católica de Valparaíso, que dictaron las clases teóricas INCASIS y CEMA.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

H O Y :
LONDRES: En calle Esmeralda Nº 1084.
EL INDIO: En calle Colón Nº 1934.
VALPARAISO: En Avenida Pedro Montt 2727.
BAYER: En Avenida Argentina Nº 799.
M A Ñ A N A :
FRANCESA: En calle Cochrane con Márquez.
NUEVA PARIS: En calle Condell Nº 1286.
MODERNA: En calle Independencia Nº 1919.
MUNICH: En calle Victoria Nº 2811.

CONGRESO DE JUBILADOS Y MONTEPIADOS M. M. EN VALPO.

VALPARAISO.— En la moderna sede de FEMACH, en este puerto, se inaugurará el 25 del presente el Congreso Nacional de la Asociación de Jubilados y Montepiados de la Marina Mercante.

Este acto se efectuará a las 17 horas, con asistencia de las autoridades y delegados. Hará uso de la palabra el presidente de la Comisión Organizadora y tres delegados que representan respectivamente a la zona norte, central y sur del país.

El registro de poderes, nombramientos de las comisiones de trabajo, elección de presidentes de debates y relatores cuenta del consejero de los jubilados y funcionamiento de comisiones, se iniciará a partir de las 10 horas del mismo día.

El 27 de noviembre se efectuará la proclamación de las conclusiones del torneo, a las 10 horas, y a las 13 horas será ofrecido un banquete de clausura. Finalmente, el presidente de la Asociación de Jubilados y Montepiados de la Marina Mercante Nacional, Alberto James Allen, pronunciará un discurso en que resumirá la trascedencia gremial de este Congreso, que reunirá en Valparaíso a jubilados y montepiados de todo el país.

"Ciframos grandes esperanzas en este evento", manifestó a LA NACION el señor Allen, "ya que se nos ha asegurado una enorme asistencia de congresales." — (**El Corresponsal.**)

CREARAN AGENCIA DE LA CAJA DE EMPLEADOS PUBLICOS: TALCA

TALCA.—Una agencia con su respectiva farmacia para los imponentes de la Caja de Empleados Públicos, y la ampliación del Servicio de Maternidad, con 20 camas más, y para todos los imponentes de todas las Cajas de Previsión de Curicó, Maule y Talca, serán realidad a corto plazo, según manifestaron a "LA NACION", el vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos, José Torres; el Jefe del Servicio Médico Nacional de Empleados, doctor Alfredo Cárdenas; y el Presidente Nacional de ANEF, Tucapel Jiménez, en su reciente visita a nuestra provincia.

La agencia de la Caja de Empleados Públicos, y su respectiva Farmacia, se construirá en la calle 1 Norte 731, frente a la Plaza de Armas, y según el vicepresidente Torres, un arquitecto comenzará a trabajar en esta obra dentro de algunos días más.

La ampliación del Servicio Materno-Infantil se efectuará en algunos meses más en el mismo local actual, ubicado en la 2 Oriente 3 Norte. Representa una inversión de 2 mil millones de pesos. Y se considera financiada con el préstamo médico que se otorga actualmente a los imponentes, y que cancela a las Cajas en 15 cuotas mensuales.

Tucapel Jiménez, presidente de ANEF, expresó a LA NACION que estos tres logros —Agencia, Farmacia y Servicio Materno-Infantil— son realidades que realmente deben alegrar a los miles de imponentes que deseaban estas iniciativas hace muchos años.

Por su parte, los dirigentes de la ANEF de Talca, formarán un Comité Regional de Imponentes, con el afán de conseguir el apoyo de la representación parlamentaria para defender estas conquistas, que siendo una realidad, porque tienen el financiamiento, y el decidido prepósito de realizarse, podrían experimentar variaciones o postergaciones. (Veloso, Corresponsal).—

Sala rehabilitación de enfermos funciona en Hospital de Temuco

Una Sala de Laborterapia fue inaugurada en el Hospital Regional de Temuco, destinada, en última instancia, a la rehabilitación de los enfermos psiquiátricos. La nueva dependencia del establecimiento —de acuerdo a lo señalado por el médico psiquiatra Martín Cordero— tiene el carácter de provisoria, por cuanto se encuentra en proyecto la habilitación de una moderna sala de Laborterapia en el edificio del antiguo Hospital Regional de esta ciudad, el que está siendo sometido a reparaciones.

En la Sala de Laborterapia del Hospital trabajan diariamente entre 10 y 15 enfermos, durante dos horas, entre los que se encuentran hospitalizados y ambulatorios. Allí tejen, escriben a máquina, hacen trabajos manuales, y otras actividades previamente seleccionadas.

"Este taller no tiene como objetivo el conseguir que los enfermos trabajen en forma remunerada y tengan cierto rendimiento", explicó el doctor Cordero. "Con ello pretendemos que los enfermos busquen el diálogo, para que una vez conseguido este primer objetivo se logre el ingreso de éstos al medio ambiente con un trabajo determinado".

Con esta declaración el doctor Cordero sintetizó los dos primeros pasos que darán los enfermos antes de su rehabilitación definitiva.

Con el trabajo los enfermos, reunidos todos en una sala, procurarán conversar, condición esencial para escalar la segunda etapa que consiste en el ingreso al medio ambiente por medio de la realización de un trabajo normal.

El objetivo fundamental de este plan elaborado por el doctor Cordero es la preparación adecuada del medio social y económico para que acepte a los enfermos que han sido rehabilitados totalmente.

Son reliquias nacionales:

NO PODRAN REMATARSE LOS CUADROS QUITEÑOS

Un decreto fue cursado en la Intendencia de la provincia, prohibiendo el remate de cuadros quiteños, de la Colección de la Iglesia de Santo Domingo y que se iba a efectuar en Avenida Las Condes.

El Intendente, Sergio Saavedra, adoptó tal decisión después de estudiar una nota que le dirigiera el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, y en que se le hace presente que los cuadros constituyne valiosas muestras artísticas y patrimonio nacional.

Así lo fundamenta el decreto firmado por la primera autoridad provincial, que expresa que "dicha subasta constituía una infracción al Decreto Ley Nº 651, publicado en el Diario Oficial del 30 de octubre de 1925, que declara a la Iglesia de Santo Domingo Monumento Histórico. En su artículo 8, inciso segundo, se dispuso que "los objetos que se encuentren dentro del recinto del inmueble declarado Monumento Histórico, o que le pertenezcan, aunque no estén dentro de él, no podrán ser sacados ni removidos, sino con acuerdo del Consejo de Monumentos Nacionales".

Entre los cuadros que iban a ser rematados figura uno que se atribuye a José Antonio Zapata, uno de los principales artífices de la "Escuela Quiteña".

Por el Gran SANTIAGO

INFORME DE PAVIMENTACION DE COMUNA DE LA GRANJA

A raíz de reiteradas peticiones del Gobernador del Departamento "Presidente Aguirre Cerda", Francisco Rivera Abuin, relacionada con la pavimentación de la Avenida Gabriela de la Comuna de La Granja, el Director General del Departamento Relacionador del Servicio de Obras Urbanas del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, con respecto al oficio de la Gobernación Nº 525 y previo informe de la Dirección de Pavimentación Urbana, expresa lo siguiente: "Los fondos de que dispone la comuna de La Granja, para el presente año, ascienden a Eº 190.900, contra los cuales hay en ejecución una propuesta por Eº 179.947,30, adjudicada a la firma Renato Salinas y Cía. Ltda., por resolución de junio último para pavimentar 5.442 m2 de calzadas y 812 m2 de aceras en diversas calles de La Granja, indicadas en el Plan Parcial aprobado por la Municipalidad, donde no figura la Avenida a que se refiere el Gobernador. De esta manera, si esa Municipalidad estima justificables las razones expuestas para la pavimentación de esta calzada, deberá incluirla en el lugar de preferencia para el próximo plan parcial, pero naturalmente; sólo en su extensión comprendida dentro de los límites urbanos de la comuna. Agrega, el informe: "El otro sector comprendido entre el límite urbano y la Avenida Vicuña Mackenna, deberá ser pavimentado por la Dirección de Vialidad, de acuerdo con la Ley correspondiente de caminos intercomunales, (rurales). Además, por tratarse de la vía de acceso oriente de la comuna de La Granja, tal vez, sería más aconsejable promover que los vecinos afectados, parceleros o granjeros, se interesaran en hacer una erogación a la Dirección de Vialidad para que se les pavimente una franja de 4 metros de ancho en concreto vibrado de 0.15 metros de espesos en toda su extensión con un costo de Eº 250.000, aproximadamente".

Sobre el particular, el Gobernador Rivera Abuin, planteará este asunto de interés comunal, a la Municipalidad, para tomar un acuerdo tendiente a un plan de pavimentación dentro del sector urbano y a la Dirección General de Obras Públicas, a fin de solicitarse los respectivos fondos para la parte de la Avenida Gabriela, que queda fuera del radio urbano de la comuna en referencia.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALARAISO

H O Y :
AVENIDA: La vida es un tango y Los muchachos de antes no usaban gomina.
BRASILIA: Crimen en el coche cama.
COLON: Arena de Kalahari.
CONDELL: Nace una mujer y A merced del odio.
IMPERIO: El tulipán negro.
METRO: Una espía por error.
PACIFICO: Loca juventud y Canuto Cañete conscripto del siete.
REAL: La mujer casada.
VALPARAISO: Un dólar marcado.
VICTORIA: El gran gorila y Sin Dios ni ley.
VELARDE: Zorba el griego.

EN VIÑA DEL MAR
H O Y :
OLIMPO: La bahía de la emboscada.
ORIENTE: El gran gorila y Sin Dios ni ley.

LAS BARRANCAS

Hoy, a las 20 horas, en calle "Las Torres con J. J. Pérez, se inaugura el Congreso de Pobladores convocado por la Agrupación de Pobladores de Las Barrancas, con participación de Juntas de Vecinos. Comité Pro Adelanto, organismos, CORVI, Ligas Deportivas, Uniones Vecinales, Centros de Madres y otras organizaciones comunales.

Los temas a tratarse serán los siguientes: Creación de un hospital para Las Barrancas; alcantarillado; pavimentación y urbanización de las poblaciones; construcción de un Liceo y Escuela Industrial; instalación de industrias en la comuna.

Están invitadas autoridades de Gobierno, parlamentarios y comunales. La inauguración será con un gran acto artístico a cargo de conjuntos folklóricos, radiales y comunales.



QUINTA NORMAL.— Una simpática fiesta infantil ofrecerán esta tarde los padres de la niñita Eliana Angélica de Lourdes Campusano B., con motivo de su cumpleaños. Los niños del sector han sido invitados en su casi totalidad para disfrutar de una fiesta familiar con dulces y golosinas. Todos estos niños participan, junto a sus padres, en el desarrollo comunitario de la población de Quinta Normal. — (El corresponsal.)

ÑUÑOA

Cítase a los vecinos de la comuna de Ñuñoa, que residen en el sector que más adelante se detalla a una Asamblea General que se llevará a efecto hoy, a las 10,30 horas, en el Teatro Santa Gema, ubicado en calle Simón Bolívar Nº 2920, a fin de constituir oficialmente una Junta de Vecinos en el sector. **Por el Norte:** Límite Comunal, acera sur, calle Dr. P. L. Ferrer, Villaseca, acera oriente, hasta Diego de Almagro, acera sur. Diego de Almagro hasta Los Leones. **Por el Oriente:** Acera poniente, Avenida Los Leones, acera sur poniente, Diagonal Oriente, hasta Eliecer Parada, acera Eliecer Parada hasta Avenida P. de Valdivia. **Por el Poniente:** Acera oriente, Avenida P. de Valdivia, desde Simón Bolívar hasta calle P. L. Ferrer.

SAN MIGUEL

La Primera Compañía de Bomberos de San Miguel, en adhesión a los 70 años de la comuna, efectuará una exposición entre los días 13 al 27 del presente mes.

Esta constará de fotografías, reliquias de la Cía., etc. Sus finalidades son: dar a conocer a los cooperadores la obra realizada con su ayuda, también exponer a los voluntarios nuevos los sacrificios que costó la fundación de esta Compañía (durante 13 años fue la única Compañía de Bomberos de San Miguel, 1943-1956), como asimismo, dar a conocer a la juventud los principios que la orientan en su sacrificada y desinteresada labor, para que también se sientan atraídos a sus filas.

En esta forma también se cumplirá un anhelo de la dirección de la Cía., en el sentido de promover una campaña de prevención de incendios, principalmente entre los niños, los cuales debido a las condiciones de vida de la época, en su mayoría quedan solos en sus hogares expuestos a originar accidentes o siniestros de proporciones por desconocimiento de los peligros que encierra el jugar o manipular con materias inflamables, fósforos, cera, parafina, gas licuado, etc.

Sobre todo este personal especializado de la Cía. dará charlas explicativas y de fácil comprensión a las delegaciones de diferentes establecimientos educacionales que serán invitados a estos actos, invitación que también se hará extensiva a los vecinos y dueñas de casa de la comuna.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ACUARIOS

EL PEZ TROPICAL, EXTENSO SURTIDO en peces. Implementos nacionales e importados. Rancagua 320.
GC. 9—IV—67

ALMACENES

ALMACENES RODILES S. A.— CAsacas, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945.
2—III—67

ARMERIAS

CASA ITALIANA.— REPARACIONES armas de fuego. La casa del Anafe Primus. Lámparas Petromax, Coleman, Sun Flame. Repuesto en general. Arturo Prat 141 — 382235.
GP. 2—XII—66

ANTENAS T. V.

"TRANSFORMACIONES FAMMA". REguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24—XII—66

ARTESANIAS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALtado. Regalos finos decorativos. Fábrica, Alonso Ovalle 713.
GC.-30-IV-67

ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI". ROMANAS, Cortinas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1464 — 51995.
GC. 30—IX—66

"CASA BOVE". BRONCERIA, MANIllas, lápidas, reparaciones, plaqué, plata, bronce, plateados. San Francisco 363 — 383363.
GC. 30—X—66

FABRICA DE MUEBLES FIERRO MIMbre. Madera. Plástico. Avenida Matta 1357 — 713082.
GC. 14—IV—67

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182". CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas.
GC. 19—XI—66

"ADOLFO SANVILEVICH". COMPRAventa, consignaciones .Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454.
GC. 20—IX—67

"AUTO STOP". CONSIGNACIONES. Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 340.
GC. 4—III—67

ACOLCHADOS ELECTRONICOS PARA automóviles. Tapicerías de lujo. Línea europea. Tapicería San José. Copiapó 370.
GC. 17—III—67

REFORZAMOS ASIENTOS CAMIONES, camionetas. Tapicería Automóviles San José. Copiapó 370.
GC. 17—III—67

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO". FREnos, embragues Autos, camiones, tractores, maquinarias. Industriales. Avenida B. O'Higgins 2395. Teléfono 96825.
GC. 4—III—67

FRENOS BASSI. DISTRIBUIDORES BAlatas. Bendix. Shyrbestos. Embragues, repuestos frenos. Alameda 4050, Riquelme 6.
GC. 22—III—67

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago.
GC. 11—II—67

CICLISTAS BICICLETAS REPUESTOS. Casa Mena. Arturo Prat 1802, esquina Ñuble.
GC. 2—II—67

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781.
GC. 11—II—67

BALDOSAS

FABRICA DE BALDOSAS, TUBOS, TEjas. San Isidro 1722 — 51561.
GP. 21—IV—67

CAMISERIAS

"TABAL", INAUGURA VENTA DETAlle a comerciantes. Precios especiales. Loreto 341.
GC. 25—IX—66

CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638.
GC. 1—V—67

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, rematos todos los lnes, de automóviles, camiones, camionetas, motos, de diez de junio de mil novelentos motonetas, maquinarias; industria agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 392250, Oscar Zárate Oyarzún. Martillero Público.
GC. 30—III—67

"CECILIA ROMERO CADIZ", AVENIDA Matta 777 — 392960. Remates, consignaciones. Venta privada. Living, comedores, dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
GC. 15—XI—66

CASA VICTOR ARAYA, REMATES. Ventas privadas. Consignaciones. Tasaciones. Compañía 1520.
GC. 8—I—67

COCINAS

TECNICAS TRANSFORME SU COCINA a gas licuado. Repuestos. Morandé 642 — 84971
GC. 11—III—67

TECNICAS. TRANSFORMACIONES COcinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085. San Pablo 1444.
GC. 11—III—67

COLCHONERIAS

ALMACENES ALAMEDA: CATRES COLchones somieres, coches para guagua. Hernando Hermanos. Alameda 2340, Teléfono 91738.
GC. 2—III—67

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66.
GC. 30—X—66

"LA FAMILIA". CATRES COLCHONES, ropa de cama, coches sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2698.
2—III—67

CONFECCIONES

COMERCIANTES: VENTAS POR MAyor. Camisas, enaguas, soquetes, perfumes, etc. Patronato 280.
GC. 28—X 66

"EIFEL".— FABRICA CONFECCIONES señores. Venta mayor y menor. Irarrázaval 2308.
GC 31—XII 66

TEJIDOS PATITO, VENTAS POR MAyor. Todo para comerciantes. Patronato 282.
GC.-9-V-67

CARPAS

CARPAS EN GENERAL, TELONES TErrazas. Rapidez. Seriedad. San Diego 1605. Fono 50264.
GC. 9—IV—67

FABRICA CARPAS H. GARCIA. SAN Diego 1379. Teléfono 50361. Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas Camiones, Camionetas, Quitasoles, Carpas de Playa, Campaña. Reparaciones. Artículos Lona. Facilidades.
GC. 9—IV—67

"BUSTOS", LA FABRICA MAS ANTIgua de Chile. Ofrece: Carpas para camiones y toldos camionetas. Lonas Impermeables. Rosas 2010, Teléfono 83677.
GC. 16—X—66

"LAUTARO". TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas para camiones. Nataniel 2001.
GC. 31—XI—66

"EL REY DE LAS CARPAS", M. P., Carlos García. Carpas para camiones campaña, playas. Toldos, jeeps, camionetas, armada cañerías. Lonas impermeabilizadas. Hechuras, composturas. Arturo Prat 1892, Teléfono N.o 55989.
GC. 6—IX—66

FABRICA —PARASOLES— PARAGUAS. Ventas detalle. Cambios de tela. Reparaciones, repuestos. Compañía 2697.
GC. IV—67

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43 y San Alfonso 45, Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central.
GC. 30—X—66

"COLO COLO". FABRICA CONFITES, dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales: Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 — 94287.
GC. 31—XI—66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES, IMplementos motonetas, bronceados, cobrizados, plateados, vajillas. Brasil 784.
GC. 8—XII—66

CLINICA DE SOMBREROS

MAC-IVER 579 — 35106. COMPOSTUras — Hechuras finas. Pitas — Texanas — Vaqueros.
GC. 20-I-67

CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVAdoras, estufas, cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 — 711337.

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ", COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales.
GC. 23—IX—66

CRISTALERIA

CRISTALERIA EN GENERAL, MENAJE — Plásticos — Regalos. Morandé esq. General Mackenna.

CARTERAS

GABY, CARTERAS, MALETAS, BILLEteras. Artículos cuero. Precios mayor y menor. Avenida Matta 1107.
GC. 1.o—III—67

CONSTRUCCION METALICA

VENTANAS DE CORREDERA. REJAS ante-jardín, cobertizo automóviles, instalaciones comerciales. Estructuras comerciales en general. Franklin 557 — Teléfono 567692.
GP. 25—IV—67

COMPRAVENTAS

COMPRAMOS FIERRO. TODA CLASE de metales. Botellas, vidrios. Carmen 1398.
GC. 27—IV—67

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767. Fono 81715.
GC. 30—X—66

"DEPORTES SANHUEZA", FABRICA artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 5, teléfono 93166.
GC. 26—XI—66

DINAMOS AUTOMOVILES

RECAMBIAMOS DINAMOS COMPLEtos, Eº 69, todas marcas. Irarrázaval 2400 — 251066.
GC. 2—II—67

ELECTRICIDAD

"GALDAMES" CHACABUCO 9 (ESTAción Central. Artículos eléctricos. Reparaciones planchas, garantidas.
GC. 24—XI—66

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos, Pedro de Valdivia 3403.
GC. 30—XII—66

"TRANSFORMADORES GAMMA". REgulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24—XI—66

SERVICIO TECNICO. REPARACIONES artefactos eléctricos, bobinados. Enrique Quintanilla. Carmen 1443.
GC. 27—IV—67

ELECTRICIDAD. SERVICIO DE ALTERnadores. Reparación de bobinados, repuestos dínamos motores de partida. Instalaciones. Especialidad en Cav Boch - Lucas. Mapocho 2084.
GC. 1—V—67

ENCENDEDORES

REPARACIONES ENCENDEDORES ELECtricos, corriente, gas licuado. Santa Rosa 92 — 392096.
GC. 28—XII—66

ENCERADORA

REPUESTOS, REPARACIONES, DOMIcilio, aspiradoras, lavadoras, jugueras. San Martín 295 — 62956.
GC. 10—I—67

COLCHONES

"SAN PEDRO" FABRICA DE COLchones. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022.
GC. 30—X—66

"HIDALGO" FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183.
GC. 30—X—66

COLCHONES LANA ALGODON, SOmieres finos únicamente en la fábrica El Sur. San Diego 1852
GC. 24—XI—66

PALOMO HERMANOS SOMIERES colchones, catres, fundas, medidas especiales. Artículos terraza, playa. Alameda 173, teléfono 31721.
GC. 22—III—67

ROPA INTERIOR

"OSO POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352.
GC. 23—IX—66

"TEXTIL LIBERTAD" ANTIGUA FAbrica. Rop. interior. Ventas por kilos. Rosas 1357.
GC. 30—X—66

RAMONA

POR LINO PALACIO






FCAS. DE CALZADO

DEPOSITO DE FABRICA. VENTA DIrecta público. Reparado. Gran Avenida 2572.
GC. 11—IV—67

FCA. DE SOMIERES

VENTAS MAYOR Y MENOR, MEDIDAS especiales. Reparaciones. Avenida Matta 127 — 61040.
GC. 5—I—67

FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA". IMPORTADORES Propietarios. Cerrajería Deva. Puente 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948.
GC. 30—IX—66

"O'HIGGINS". VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avenida B. O'Higgins 2102.
2—III—67

FOTOGRAFIAS

RAPIDOS, INDUSTRIALES, RETRATOS. Reproducciones. Revelados. Copias, Ampliaciones. San Pablo 1483.
GC. 30—XII—66

RAMIREZ. FIESTAS SOCIALES. ALBUmes de matrimonio. Ampliaciones. Reproducciones. Teléfono 393160.
GC. 20-IV-67

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA", BRASIL 896. TEléfono 85929. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna.
GC. 30—X—66

EMPRESA LOURDES. FUNERALES. MAtucana 578 — 95622. Alameda 3547. Carlos Fernández Zavala e Hijos.
GC. 15—IV—67

FUNERALES VICTOR: FRANKLIN 570 — 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche.
GP. 21—IV—67

FILATELIA

COMPRO SELLOS, COLECCIONES Y cartas antiguas. Huérfanos 1378, local 19.
GC. 10—I—67

GARAJES

JUNGMANN Y WINKLER, ALINEACION Optica. Tren delantero. Mecánica. Coquimbo 777. Teléfono 392274.
GC. 9—IV—67

GRABADOS METAL, GOMA Y PLASTICOS

TIMBRES DE GOMA "BOLTON". SOmos fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nataniel 2129 altos .Depto. 2144.
GC. 14—XI—66

PRENDEDORES DE IDENTIFICACION grabados en plástico, con nombre personal, fuerzas armadas, hospitales, etc. Fábrica Huérfanos 1373, local 18. Fono 712172.
GC. 10—I—67

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ.— Guitarras finas. Tizones. Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Fono 392330.
GC. 29—XII—66

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS, desde Eº 190. Reparaciones. Arturo Prat 910.
GC. 10—I—67

GIRARD GUITARE. GUITARRAS EStudio y concierto. Garantía, perpetuidad. Diseños exclusivos. Reparaciones. Matta 346 — Teléfono 52709.
GP. 25—IV—67

IMPRENTAS

"JES". IMPRESOS EN GENERAL, TIMbres, bautizos, diplomas. Arturo Prat 1698 — 53598.
GC. 25—IX—66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.

"JUGUETES GAYMER", SANTA VICtoria 18. Teléfono 393534. Ventas mayor y menor. Sr. Gaymer e Hijos.
GC. 4—III—67

DEPOSITO DE LANAS

"EL ROSAL". SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio.
GC. 17—III—67

LETREROS

GUAJARDO, DIBUJANTE.— SAN Martín 720. Letreros, afiches. Precios módicos. Facilidades.
GC. 1.o—XI—66

PIZARRO: LETREROS, AFICHES, SILKScreen. Dibujos. Lienzos. Carteles. Irarrázaval 263 — Teléfono 44676.
GP. 25—IV—67

LETREROS, LIENZOS, CARTELES, SILK Screen. Todo tipo medida. San Francisco 1138.
GC. 1—V—67

LIBRERIAS

"PROFESOR MONMAR". HOROSCOPO. Envíe Eº 1.00 en estampillas. Fecha de nacimiento. Recibirá su horóscopo gratis. Arturo Prat 1619. Casilla 5111. Teléfono 54131.
GC. 15—X—66

LAVADORAS

SERVICIO HOOVER. AUTORIZADO. Repuestos, estacionamiento, frente negocio. Vicuña Mackenna 342.
GC. 10—I—67

SERVICIO TECNICO HOOVER. REpuestos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398.
GC. 2—II—67

LAVANDERIAS INDUSTRIAL

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDEría. Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleanning. Atención internados, restaurantes, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad, rapidez, economía. ¡No olvide! Andes, su Tintorería en Grajales 1887 esquina Vergara. Presentado este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento.
GC. 18—XI—67

"RIVET". ROSAS 2123. TELEFONO 65082. Especialidad en lavados de Hoteles, Restaurantes, Hospitales. Recepciones. Entrega en 24 horas.
GC. 18—XII—66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN" REFRIGERACION BAlanzas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119.
GC. 2—XI—66

ESTABLECIMIENTO TECNICO MAquinas coser, escribir, reparaciones. San Pablo 1776 — 86650.
GC. 7—XI—66

COMPRO-VENDO MAQUINAS ESCRIbir, sumar, calcular. Catedral 1396, teléfono 711640.
GC. 28—XII—66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL". ESTUCHES guitarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605.
GC. 15—XI—66

MALETERIA BANDERA. GRAN SURTIdo portadocumentos, bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735.
GC. 6—XI—66

REPARADORA DE MALETAS Y CARteras "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo. Alameda 980, local 41.
GC. 24—XI—66

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA.— Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes.
GC. 10.o—IV—67

MODAS

NOVIAS, TRAJES . . . . Eº 99.00
TOCAS 14.00
RAMOS 2.90
MAC-IVER 432 — MERCED 872.
GP. 25—IV—67

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compraventa. San Martín 91, teléfono 66969.

MECANICA

ELECTROEROSION - JAPAX - MATRIces repuestos precisión. Hileras trefilación carburo tungsteno - cavidades - entemplados - rectificación, San Francisco 1181 - 55881.
GC. 1—V—67

MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfont. Muebles cocina, lavadoras Madomsa. Arturo Prat 754.
GC. 30-XI-66

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar. Fensa, Sindelén, Hoover, Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento).
GC. 4—X—66

"HIDALGO" CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas, San Alfonso 42.
GC. 21-XII-66

"LA REGALONA", LOZA CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi, Cuchillería, plástico. Artículos para regalos, Alameda 2907.
GC. 13|VIII|66

MESAS TELEVISION

MESAS TELEVISION DESDE Eº 45, Avenida Matta 103.
GC. 2|I|67

FCA. DE MOLDES

MANCINI, SAN PABLO 1538 — 69872. Moldes para pastelería en general.
GC. 1º|XI|66

MUEBLERIAS

"VALMOY". DEPOSITO FABRICA Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia. Arturo Prat 480.
GC. 30|XI|66

"FABRICA MUEBLES MINOND". ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25.
GC. 20|XII|66

MUEBLES CENTRAL, OFRECE. LIVINGS, dormitorios, comedores modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia, Alameda 2636.
GC. 11|I|67

Eº 148.— LIVING, COMPRELOS AL fabricante. La Frontera, San Pablo 1517.
GC. 19|XI|66

INCREIBLE PERO CIERTO: LIVING Eº 155; Rinconera, Eº 275. Gran surtido en muebles. San Pablo 1455.
GC. 18|XII|66

BRICEÑO, COMEDORES, DORMITORIOS Estilo actualidad. Living. Piezas sueltas. Lord Cochrane 1134.
GC. 25|XI|66

BRISTOL, LIVING, COMEDORES, DORmitorios, estilos modernos, muebles cocinas. Independencia 869
GC. 30|9|66

FCA. DE MUEBLES

FAMEX, CARMEN 127. EXCLUSIVAmente; comedores enchapados mañío. Buffet, 6 sillas chenille de lana, Eº 600. Créditos.
GC 25|XI|66

CARMEN 12, EXCLUSIVAMENTE; LIving anatómicos, sofá, 2 sillones, tapiz lana, chenille, tevinil, Eº 280. Créditos.

CARMEN 127, EXCLUSIVAMENTE Dormitorio mañío, cómoda, toilette, 2 veladores, 2 marquesas, Eº 780. Créditos.
GC. 25|XI|66

FABRICA DE LIVING-HALL "KING". El dominador de calidad y elegancia. Invita a Ud. a la exposición de livings en sus lujosos modelos ingleses, franceses, americanos, modernos. ¡Exclusivamente primera calidad! ¡Plan de crédito para cada presupuesto! ¡Antes que decida su compra, visítenos! Despachos a provincias. Exposición: San Isidro 53.
GC. 27—IV—67

MUEBLES DE CAÑA

MUEBLES DE CAÑA "JHONSON".— Bar tres pisos, tapiz rojo, 130; living con cojines, 170; comedores 6 sillas, con cojines, 180; Santa Rosa 684.
GC. 30|XI|66

MUEBLES METALICOS

CERRAJERIA ARTISTICA, MUEBLES funcionales, comerciales a medida. Amunátegui 6 — 60905.
GC. 10|I|67

NEUMATICOS

ECONOMIA GARANTIA NEUMATIcos, llantas todo tipo. Avenida España 72.
GC. 17|III|67

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS General Insa, en todas las medidas, sucesión Jorge Castillo Bascur, J. M. de Barra 451. Fono 31396, Estación de Servicio, Maturana 1298. Fono 65744.
GC. 20-V.-67

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION". Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal.
GC. 1.o|IV|67

OPTICAS

"TALLER PRAT", CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829.
GC. 24|XI|66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33. Santiago Estación Central.
GC. 24|XI|66

"EL AGUILA", MAYORISTAS EN JUguetes. Menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.
GC. 5|I|67

PANTALLAS

"PANTALLAS", ARREGLOS, TRANSformaciones, pantallas, lámparas, Avenida Matta 203, fono 380367.
GC. 24|XI|66

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265.
GC. 30|XII|66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, laca sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda.
GC. 29|XI|66

PINTURAS

CARMEN 48 ESQ. MARCOLETA, LAtex Eº 12,50; Oleos, Esmaltes, Tierras. Brochas.
A. 27|XII|66

PINTURAS APLICADAS

PINTE SU CASA, MAESTROS ESPECIAlizados. Somos distribuidores. Carmen 48. — 31947.
GC. 2|II|67

PISCINAS

FABRICAMOS PISCINAS ECONOMICAS con facilidades, Huérfanos 1147 - oficina 643 - teléfono 68031.
GC. 1—II—67

FABRICA DE PANTALONES

"LUCKY", VENTAS MAYOR Y MENOR. Se hacen medidas. Hechuras. Mac-Iver 430.
GC. 20-IV-67

HIT ROPA SPORT VENTAS POR MAyor y menor. Argomedo 302 - 397598.
GC. 1—V—67

PERNOS Y TUERCAS

TUPERAC LTDA. LA CASA MAS Surtida. 10 de Julio 641.
GP. 25—IV—67

CUADROS Y MARCOS

SUTTER Y VARAS — PINTURAS, Oleos, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309.
GC. 30|III|67

JUAN SUTTER.— PINTURAS, OLEOS. Acuarelas. Reproducciones. Moneda 728, fono 39341.

FABRICAS DE PARQUETS

"COIGUE Y EUCALIPTO". ENTREGA inmediata. Gabriel Palma 988, por Recoleta altura 2650; Liebre 26.
GC. 11|IX|66

RADIO Y T.V.

CENTRAL TV.— SERVICIO TECNICO televisores "Geloso". Instalaciones de antenas. TELEFONO 51209.
GC. 30—IV—67

REPARACIONES DE RADIO Y TELEVIsores. Enceradoras. Lavadoras. Artefactos eléctricos en general. San Ignacio 1498.

RADIO Y T. V.

GRAN AVENIDA 2748. 55330 — 569796. Contado compro televisores. Reparaciones generales.
A 6-GC.

ELECTRONICA A. S. M. REPARAMOS Televisores, Equipos Alta Fidelidad. Instalamos Antenas. Santiago, Provincias. Antonio Varas 46. Teléfono
GC-11-III-67

MESAS TELEVISORES, METALICAS Y maderas. Todas medidas, San Francisco 466

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos, fono 51614. San Diego 1999.
GC. 17-I-67

"TELERRADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stereo. Providencia 1622, local 13. — 256577.

KEIM, VENTAS TUBOS REPUESTOS. Radios. Taller reparaciones. Teléfono 713501. San Pablo 1664.
GC. 7-XI-66

TRANSFORMADORES GAMMA, TRANSformadores todos tipo. Descuentos. San Pablo 1665 — 68386.
GC. 24-XI-66

REPARACIONES RADIO-TELEVISION. Amplificadores, Instalaciones, reparaciones eléctricas. San Pablo 1741-2834. Fonos 712695 - 734848.
GC 28-XI-66

"RADIO SERVICIO", STANDARD ELECtric. Reparaciones en general. Irarrázaval 2062-253898.
GC. 2-II-67

TELESERVICE, REPARAMOS TELEVISOres, domicilio. Técnico 25 años práctica. Rapidez, economía. Teléfono 34632.
GC. 2-I-67

"AUTO RADIO", TELEVISION SERVIcio. Reparaciones. Radios alemanas. Stereo F. M. Irarrázaval 2400.
GC. 2-II-67

RADIO Y TELEVISION. CONFECCION muebles. Alta calidad. Precios módicos. Bustamante 468.
GC. 6-II-67

"CASA R. SEPULVEDA". REPARACIOnes a domicilio. Trabajos garantidos. Santa Isabel 0200 — 495703.
GC. 6-II-67

VENTAS REPARACIONES DE RADIOS automóviles. Recambios. Santa Isabel 0149 — 252784.
GC. 6-II-66

RADIO AMERICA LTDA. ANTENAS PAra TV — F. M. Automóviles. Repuestos. San Diego 624, teléfono 85101.
GC. 11 III-67

REPARACIONES TELEVISORES. TRANsistores. F. M. Amplificadores. Enceradoras. Catedral 1040, local 16. Fono 64333.
GC. 11.I.67

REPARACIONES TELEVISORES, F. M., grabadoras, instalaciones antenas. Nataniel 2029. Teléfono 568802.
GC. 15-VI-67

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO TElevisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112, teléfono 380344.
GC. 20-IV-67

MUEBLES DE RADIO

"REAL HNOS.", FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias, San Diego 919.
GC. 14-VI-67

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"LEIVA", COMPOSTURAS RAPIDAS, garantidas. Joyas. Arturo Prat 751, local 34.
GC 27-XI-66

"JOYERIA — RELOJERIA", REPARAciones, ventas permutas, consignaciones. San Francisco 407 - 383598.
GC 27-XI-66

TRANSFORMACIONES JOYAS, COMposturas relojes. Cambio joyas viejas por nuevas. Mac Iver 731.
GC. 1—V—67

CAJAS REGISTRADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL, BALANzas. Básculas, Cortadoras. Compraventas. Reparaciones "Raga". Amunátegui 419.
GC. 24-XII-66

REPARACIONES COMPRAVENTAS, MAquinas escribir, sumadoras, calculadoras. San Martín 115 — 97775.
GC. 27-XII-66

REPUESTOS DE AUTOMOVILES

ENCENDIDO DELCO REMY, EN FERnando Ltda. Amunátegui 18, fono 713258.
GC. 10-I-67

"CATALAN & MENESES LTDA.", Repuestos automóviles, camiones Bedford, Vauxhall. Santa Rosa 90, fono 392479.
GC. 12-XII-66

FABRICA, RETENES, GOMAS EN GEneral. San Pablo 1911 — 60296
GC. 28-XI-66

DE TODO PARA SU FORD REPUESTOS accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2221 teléfono 84458.
GC. 2-III-67

SEÑOR AUTOMOVILISTA, BUSCANDO repuestos de goma llegará a "Gomatex". Alameda 2129. Teléfono 712780.
GC. 22-III-67

SERVICIO VOLVO

DESABOLLADURAS MECANICA, ALIneación óptica. Tren delantero. Balanceo. Ruedas. Lux Autos. Nueva de Valdés 935 — 31471.
GC. 14-VI-67

SERVICIO N.S.U.

ARAVENA & VIDAL LTDA. TECNICOS especializados. Ajustes motores. Tapicería - desabolladura - pintura. Victoria 530.
GC. 1—V—67

RECTIFICACION DE MOTORES

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES. Recambios Motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino. Carmen 947. Fono 391215.
GC. 9-VI-67

REBOBINADOS DE MOTORES

REBOBINADOS MOTORES INDUSTRIAles, garantizados, rápidos, económicos. Irarrázaval 2400, fono 251066.
GC 2-II 67

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA" CALZADO CABALLEros. Cosido sólo Eº 25.—, y para damas, Eº 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229.
GC. 1.o-VI-67

BULNES, REPARACIONES: CARTERAS, portadocumentos. Teniños. Renovaciones. Tarapacá 1286, teléfono 713418.
GC 27-XII-66

RESORTES

ESPIRALES, RESORTES, CUALQUIER automóvil, industrias en general. Riquelme 2, fono 63908.
GC 17-XII-66

SALONES DE BELLEZA

"ESCUELA DEL EXIAO MARINA". Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117.
GC. 1.o-I-67

SANITARIOS

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfonts, muebles cocina, lavadoras Madomsa. Arturo Prat 764.
GC. 8-XII-66

ALMANAQUE PROVINCIAL

CORRESPONSALIA **BUIN** CARLOS CONDELL 154

VERDULERIA NUEVO MODELO, BALmaceda 106 Buin, de Sara Sánchez V. Frutas y verduras frescas diariamente, atendido por su propia dueña.
C-30

"EL AGUILA", PEREZ Y CIA. LTDA.— Balmaceda esquina Pinto, teléfono 39, casilla 19. Buin. Tienda, zapatería, sombrería, Ropa hecha, depósito de catres, mueble, loza y enlozados.
C-30

SE VENDE ARADO NUEVO 3 DISCOS, levante hidráulico. Ver y tratar en el taller mecánico de San Martín 378, Buin.
C. 6-13-20-27— Almanaque

CASA "PEREZ".— PEREZ Y CIA. Ltda. Bernardino Bravo 400, Buin. Tienda, zapatería, sombrerería, ropa hecha, depósito de catres, muebles, loza y enlozados.
C-30

MANUFACTURAS DURALUMINIO SAEIta Ltda. Fábrica de botes deportivos en duraluminio para la pesca y esquí acuático en ríos y lagos. Prieto 492, fono 155, casilla 129. Buin.
C. 16, 23 y 30

SASTRERIA VERA: HECHURAS FINAS, corte moderno elegante, materiales de 1a. especialidad en trajes de huaso. Balmaceda 143, Buin.
C. 16, 23 y 30—X—66

TIENDA Y PAQUETERIA "CARMEN" gran surtido de blusas, enaguas, ropa de niño en general, medias, tejidos lana, lanas para tejer, camisas. Amalia López A., Balmaceda 245, casilla 186, fono 270, Buin.
C-30

ALMACEN MARTINEZ PINILLOS Y CIA. Surtido completo en abarrotes, enlozados y cristalerías. Precios sin competencia. Balmaceda N.o 202, Buin.
C-30

PANADERIA Y FUENTE DE SODA LA Espiga de Oro. En su antigua y tradicional dirección tiene el agrado de ofrecer a su distinguida clientela de Buin y a los visitantes del Departamento de Maipo las exquisitas y ricas empanadas de horno de la zona, que fabrica los domingos y festivos. Balmaceda 110, Buin.
C. 6-13-20-27—Almanaque

EL RESTAURANTE DE LOS RESTAUrantes. "El Tropical". Frente Plaza Buin.
C. 16, 23 y 30—X—66

RESTAURANTE CLUB DEPORTIVO "Lautaro", atendido por su concesionario. Balmaceda N.o 2, fono 254, Buin.
C. 16, 23 y 30—X—66

RADIO ONDA.— BALMACEDA 120, Buin. Técnico Jorge Bozán Covarrubias. Reparaciones de radios, planchas, licuadoras, enceradoras de todas las marcas. Instalaciones de antenas de televisión y frecuencias moduladas.
C-30

SU RELOJ ESTA MALO O SUCIO, recuerde a Tic-Tac, Santa María 247, Buin.
C-30

TIENDA Y PAQUETERIA "LA CAMpana", de Yunel Harcha. Le ofrece a su distinguida clientela un extenso surtido en general de ropa hecha y géneros de última moda, además presente este aviso y exija su regalo por cada compra de Eº 4.—. (La Campana), su única dirección: Balmaceda 318, Buin.
C-30

RADIOSERVICIO RONDA. — RADIO televisión transistores. Arriendo equipo de amplificación. Balmaceda 220, Buin.
C-30

FUENTE DE SODA Y FABRICA DE helados. Petit Lucerna. Balmaceda 61. Pedidos para fiestas. Fono 142, Buin.
C-30

JULIO PEREZ E HIJO, SUELERIA Y Maletería, artículos para deportes. Balmaceda 124, Buin
C-30

FUNERALES MONASTERIO. SERVICIOS completos con carrozas de primera. Fabricantes de lápidas en todos los tipos. Mande hacer la suya para Semana Santa. Balmaceda N.o 116, fono 232, Buin.
C-30

FUNERALES MONASTERIO. BALMACEda N.o 116, Buin, fono 232. Servicios completos para S. S. S.: Eº 260.— Carrozas de primera. Diurnos y nocturnos.
C-30



Acontece

Por YOLANDA ROSS

EL CUARTO OJO

Marcelo Silva, funcionario de la Cancillería, ha llegado recientemente al país desde Hamburgo, en donde ejercía las funciones de Cónsul. En Santiago pasará a ocupar el cargo de Jefe de Inmigración, en lugar de Carlos Souper. Para ejercer su nuevo puesto en el país, Marcelo ha traído de Alemania una amplia "visión". Confesado por él mismo ya no tiene bolsillos en su traje para guardar los cuatro pares de anteojos que necesita en las diversas circunstancias de la vida diaria. Lo explica así: "Un anteojo me sirve para leer, el otro para media distancia, en Alemania lo usan para leer el pentagrama, otro para ver de lejos". ¿Y el cuarto? ¡Ah!, me los coloco en la noche para ver a las personas con quienes sueño".

LO SALVO EL VIP

El cambio de horario de salidas de aviones, suscitó el sábado pasado dificultades en algunos pasajeros. Muchos quedaron abajo por llegar atrasados. Se libró por puntos el Padre Rogel Veckemans, sociólogo jesuita, Asesor de DESAL, quien viaja constantemente de uno a otro punto del globo terrestre para asistir a reuniones de una hora. Ese día viajaba por Air France y el avión debió (a pesar del apuro del piloto), esperarlo 45 minutos, porque junto a su nombre se le había agregado la sigla VIP, que lo acreditaba como muy importante pasajero. En esta forma, el conocido sociólogo pudo acudir a una también importante reunión, que se realizaba el lunes a las 12 del día en Frankfurt, motivo de su viaje. Permaneció sólo algunas horas en Alemania y regresó a Santiago inmediatamente. El martes estaba de vuelta. Lo salvó el VIP.

DIPLOMATICAS CON DIPLOMACIA

Ante la enorme demanda de inscripciones para optar al título de "La Debutante de 1967", que estaba organizando la Asociación de Diplomáticas Americanas, las componentes de la Asociación, muy diplomáticamente, optaron por suprimir la elección y evitarse conflictos que las harían impopulares en el país.

Al conocerse la noticia de la elección que estaba programándose para los primeros días de diciembre acudieron 100 debutantes a inscribirse. El hecho asustó a la presidenta, Margarita Summers, esposa del Embajador de Canadá, quien optó porque la elección se suprimiera expresando que "no se podía dejar a tantas chicas fuera de concurso, porque esto atraería un conflicto". Al concurso deberían optar las jóvenes "bonitas e inteligentes". De las que se presentaran debería elegirse 30 para concursar. De las 100 inscritas después que dimos la noticia el domingo pasado, deberían quedar sin ninguna chance 70 debutantes. Resultado: el concurso se cambiará por una cena bailable, que no traerá problemas humanos, y, que al fin y al cabo, cumplirá con el objetivo de reunir fondos para la obra social que desarrolla la Asociación.

COLEGIALAS CON NIETOS

Las ex colegialas de las Monjas Francesas han quedado entusiasmadas después de haberse reunido en número de 5.000, para celebrar los 125 años de la llegada al país de la Congregación que dirige el plantel. Para seguir en los recuerdos de los tiempos pasados en el colegio, Lía Pérez Cotapos de Letelier reunió en su casa a 40 ex compañeras del Colegio; a muchas de ellas hacía tiempo que no veía. Las ex colegialas tuvieron el tino de no hacer estadísticas de años, pero, sí, lo hicieron de nietos. Entre todas, juntaban 110 nietos para servir a la patria.

EL "GATO" GAMBOA

¿Cómo está el Gato en la cárcel?, preguntó un colega periodista a otro colega. El aludido contestó: "Mira, el Gato está bastante bien. Tiene una celda con sólo otra persona. Un chofer de taxi que ve muy poco, porque por su buena conducta tiene permiso para salir a trabajar desde las seis de la mañana y se recoge a la cárcel a las siete de la tarde.

Las visitas que el director de "Clarín" ha recibido en su reclusión han sido tantas, que todos han creído que se entregó para tener tiempo para hablar con sus amistades.

JEFA DE CONCRETO

Conchita Vergara de Prieto tiene a su cargo una de las secciones más difíciles de la Dirección de Pavimentación. Es jefe de la Oficina Administrativa y su trabajo comprende todo lo relacionado con el personal, tanto empleados como obreros, con toda la aplicación de la disciplina correspondiente. Es la primera mujer que desempeña este cargo desde la creación de dicha Oficina. Para poder realizar su labor, Conchita necesita tino, prudencia, comprensión y mano firme para gobernar a más de mil personas. Para esto se conoce al revés y al derecho leyes, decretos y reglamentos, lo que le da una expedición extraordinaria.

Con la misma técnica aplicada en más pequeño, su casa, con 5 hijas disciplinadas, marcha como un reloj, a pesar de las 8 horas de trabajo que cumple la dueña de casa fuera de su hogar y de tener un marido abogado que afortunadamente ejerce sus funciones "leguleyas" sólo en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Un guiso rico para las visitas

Si va a tener visitas a comer le recomendamos les sirva este guiso, muy bueno, y a propósito para la época y la hora de comida.

Calcule una alcachofa por persona. Después de cocida le saca los fondos y la comida de las hojas que le sirven para rellenar los fondos.

Cueza un huevo duro por persona y colóquelo en un pirex o budinera al lado de los fondos de alcachofa rellenos. Los huevos puede cortarlos por mitad o dejarlos enteros. Luego hace una salsa blanca que se vacía sobre la budinera preparada. Sobre ella espolvoree queso rallado y adornos de trozos de huevo duro. Después al horno para que se dore y lista para servir.

Los invitados quedarán muy contentos y usted también.



ZONTA-DAY

Una institución que tiene como lema fundamental, servir a la colectividad, no puede hacer otra cosa en su día aniversario. Por eso esta semana, un centenar de mujeres agrupadas en el Zonta Club de Chile celebraron el Día Internacional de la institución, visitando hospitales, rindiendo homenaje ante las tumbas de las socias fallecidas, y estimulando a otras mujeres que se han distinguido en sus respectivas actividades.

La historia del Zonta se remonta a un 8 de noviembre de 1919, cuando un grupo de mujeres se reunieron en Buffalo, Estados Unidos, para fundar la institución que hoy tiene filiales en casi todas las grandes capitales del mundo. El Zonta chileno nació en 1949, bajo el impulso creador y dinámico de Mrs. Marjorie Elliot, esposa del entonces Embajador del Canadá en nuestro país.

Al frente del Zonta chileno, ha habido destacadas personalidades femeninas. Tras su primera presidenta, Mrs. Elliot, siguieron Elisabeth Masson, exdirectora del Santiago College la escritora premio Nacional de Literatura, Marta Brunet; la eminente educadora, Amanda Labarca. Luego Cora Bindhoff, María Correa de Irarrázaval, las doctoras Victoria García e Ida Tierry, Aida Yávar de Figueroa y actualmente, Julia Ramírez de Romero, Directora del Liceo Nº 12 de Niñas.

Nutrido fue el programa preparado por la directiva. En la mañana del 9 del presente, una Comisión encabezada por la señoría Maggie Krarup de Gómez Millas, esposa del Ministro de Educación e integrada por Elena Yávar y Graciela Reyes, visitó el Hospital Roberto del Río, haciendo entrega de ajuares para el Ropero de servicio. La propia Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei, hizo llegar un obsequio de chalecos de lana y esponjas, por intermedio de la señora de Gómez Millas. Otra delegación, encabezada por la señora Aida Yávar de Figueroa, obsequió una máquina de coser a la Escuela Uruguay de la Ciudad del Niño.

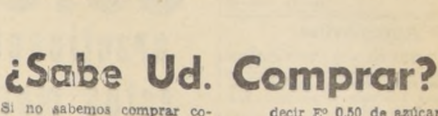
La socia Elina Zuanic de Luksic, obsequió una colección de discos de música clásica al Liceo de Niñas Nº 12.

También otras socias zontianas depositaron ofrendas florales ante las tumbas de las hermanas desaparecidas Entre ellas, la destacada periodista Lenka Franulic, la doctora Elena Ansic y la educadora Matilde Huici.

En memoria de la zontiana Leopoldina Graebher, trágicamente desaparecida en Aisén, se creará en Puerto Cisne, además de la policlínica que lleva su nombre, una pequeña biblioteca para los clubes que allí funcionan.

Las actividades aniversarias culminaron con una asamblea-almuerzo en que se hizo entrega del Premio Zonta 1966 a la señorita Raquel Varleta Cortés, por sus investigaciones científicas. Asimismo se discernieron los Premios al Esfuerzo a las señoritas Lucía Bobadilla Sagret, de la Escuela Normal Nº 2 y Olga Sandoval Ibáñez, de la Escuela de Obstetricia.

En la fotografía, aparece la directiva actual del Club Zonta. De izquierda a derecha: Graciela Leyton, Virginia Rojas, Aida Yávar (ex presidenta); Victoria García; Julia Ramírez (Presidenta); Leticia Contreras Squella, (vicepresidenta) y Elena Yávar.



Si no sabemos comprar como se debe, bien vale la pena que aprendamos a hacerlo. Algunos consejos útiles nos aliviarán esta tarea, puesto que hoy día hasta la administración del hogar debe ser planificada.

1º Calcule unos momentos antes lo que verdaderamente necesita.
2º Calcule el dinero de que dispone para sus compras.
3º Vaya dispuesta a comprar lo indispensable y no a "tentarse" con lo que ve.
4º No compremos nunca un producto alimenticio calculando en dinero vale decir Eº 0,50 de azúcar o aceite o algo semejante. Mejor es calcular en 1|2 litro o 1|2 kilo, etc.
5º En cuestiones de alimentos dele preferencia a los productos frescos.
6º Compre siempre los productos de la época, en verduras y frutas .
7º Observe muy bien el estado de los alimentos que piensa comprar; que las verduras sean frescas, la carne no tenga mucha grasa, la fruta esté en buen estado, etc. Esto nos tomará más tiempo, pero evitará que le pasen gatos por liebre y a la larga le será muy beneficioso.

Prepárese Para su Navidad

Una feliz idea permitirá a las dueñas de casa, mamás y jóvenes que lo deseen preparársele para adornar bien su casa en la Navidad próxima y además conocer todo lo que es tradicional en esta fiesta.

Para esto se reunió un grupo de profesoras, encabezado por la profesora de Ikebana, ya conocida entre nosotras, María Undurraga de Besa, Consi Pérez, Amalia Muñoz de la Peña de Spag y Gloria Latorre. Esta última con estudios en New York School of Interior Design (Universidad de Nueva York).

Las relatoras abordarán los temas de: el Ikebana y la Navidad, Cena de Navidad, Navidad y Decoración del Hogar y Tradiciones Navideñas.

Será una magnífica oportunidad para que todas se preparen a celebrar con brillo esta fiesta en sus hogares. Las interesadas deben llamar al teléfono 392963 o ir directamente a inscribir sus nombres en la secretaría de la Residencia Universitaria Costanera, dirigida por la Sección Femenina del Opus Dei, en Almirante Montt Nº 465. Las clases se realizarán en cuatro jueves seguidos. Se iniciarán el próximo jueves 17, para seguir el 14 y los jueves 1º y 15 de diciembre. Siempre a las 19.30, para que puedan asistir las que trabajan y las que estudian.

Secretaria Modelo

Por BEATRIZ BELGRAN

Circunspecta, bien vestida, eficiente y poco conversadora: es una secretaria. Ella es por excelencia "la mujer que trabaja". ¿Pero corresponde esta imagen estereotipada a la realidad?

Rara vez llega a la hora, es alta, usa anteojos, camina rápido; sus pasos de bailes y su risan son ya tradicionales en la oficina de prensa donde se desempeña como secretaria. Su sentido del humor se trasluce hasta en la manera de hablar por teléfono.

Gloria Renard Contreras, egresó del Liceo Nº 1 de Santiago en 1959. Luego estudió un año en la Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile, de la que "se salió porque encontró que era hacer una estafa a su padre". "En la Escuela me sentí libre —dice— que era tan distinto al Liceo que naturalmente no hice nada".

ENTRETENCION

Desde el Colegio, Gloria dibujaba elefantes guatones, los mismos que ahora dibuja en las libretas de taquigrafía, en los apuntes y en los papeles de "recados" junto al teléfono. "Entré a estudiar Artes Aplicadas porque me gusta el dibujo, la pintura, la creación".

—¿Como secretaria te sientes frustrada, entonces?

—No. En el trabajo que desempeño también hay creación, aprendiendo a conocer a la gente y tratándolas en la forma que ellos desea ser tratados.

La mayoría de las mujeres que trabajan lo hacen por el sueldo, sin embargo, Gloria Renard es auténtica al contestar: "Trabajo porque me entretengo y es una manera de sentirme útil. En general me gusta el trabajo de oficina y el trato con el público, como experiencia en relaciones humanas".

"En el fondo, siempre he hecho algo para ganar dinesu oficina, se levanta de su cosía para mis compañeras, hacía tejidos. Después de dejar Artes Aplicadas entré a una firma donde hice un trabajo de movimiento de ventas de específicos. Luego me desempeñé como vendedora en otra firma y por último me inicié como secretaria en mi actual puesto, que ocupo hace cuatro meses".

En un momento en que Gloria se siente desocupada en s uoficina, se levanta de su escritorio y se pasea cuidadosamente por todos los rincones. "Me parece que en este rincón no había estado nunca. Ahora es mío. Nadie me lo ocupa. ¿Oyeron?" Y vuelve al compás de una movida cumbia a revisar unos archivos o a pasar en limpio una noticia que acaba de despachar una periodista. Toma el borrador, le echa una mirada y alega: "Les he dicho que me entreguen las noticias largas por la mañana, porque a esta hora ya tengo los dedos crespos y no veo nada". Sin embargo, sus compañeras saben que trabajará sin protestar cuantos horas extraordinarias sean necesarias y confían plenamente en su buen criterio si es que por error se ha dicho en la crónica algo que no corresponde o hay faltas ortográficas.

¿MATRIMONIO?

"La convivencia pacífica y en armonía es el ideal de todo trabajo", confía Gloria. "Conversar y conocer gente nueva es para mi indispensable".

—¿Si te casaras con un hombre muy rico, dejarías de trabajar?

—No. Tal vez haría otra cosa, pero no podría dejar de trabajar. Me gustaría poner una Boutique en que no sólo se vendiera ropa, sino que también objetos de arte, artículos de adorno y me dedicaría a pintar con calma.

—Si pudieras nacer de nuevo, ¿que serías?

—FAMOOOSA —contesta sin titubear—. Me dedicaría a las artes. A reivindicar artes perdidas desplegando publicidad a todo lujo. Caerían globos sobre Santiago, afiches desbordarían las calles, etc. Y si no —dice, poniéndose turnia detrás de sus grandes anteojos de marco negro— el otro extremo: tendría una casita en el campo y 12 niños".

Gloria Renard, no tiene preferencias políticas. "Ni conocimientos sobre el tema", especifica. "Si me llegara a interesar por los partidos me gustarían todos y sería un problema más, agregado a los que tengo".

—¿Cuál es el peor de tus problemas?

—Actualmente es definirme frente a un dilema sentimental.

—¿Cómo definirías tu tipo de hombre?

—¡HOMBRE!... en todo sentido y en todo aspecto. Nada más.

REQUISITOS

Es muy difícil obtener justamente lo que se desea en la vida, pero si se lograra, ¿cómo eligiría una secretaria a su jefe y a sus compañeros de trabajo?

—El jefe debe ser capaz y decidido... en el trabajo —afirma Gloria Renard— y poseer un gran sentido del humor. Los compañeros ante todo deben tener sentido del humor y ser honestos, es decir, reconocer sus errores y no ser ni engreídos, ni petulantes. Si son mujeres deben ser capaces de decir lo que sienten y si son hombres, de no decirlo.

Quedan aún ciertos caballeros que sostienen que la mujer que trabaja abandona su hogar. Gloria no comparte esta opinión. "Las labores de la casa —dice— son totalmente compatibles con las de oficina. Además, las tareas domésticas no pueden llamarse "trabajo", depende de una misma que sean entretenidas o no".

—¿Consideras que la lectura es indispensable para tu trabajo?

—Es indispensable, sí. No para mi trabajo, sino que para mí, en todo sentido. Y Gloria es terriblemente honrada al expresar: "Leo todo lo que cae en mis manos, desde las "Confidencias" hasta esos libracos gordos y aburridos. Por supuesto que muchos libros han quedado por ahí: comenzados.

"¿Bien vestida? Sí. Todo mi sueldo me lo pongo encima, a pesar de que todos los meses me hago buenos propósitos de no comprar a crédito, de ahorrar para viajes, etc. ¿circunspecta? Desde luego que no. ¿Poco conversadora? Tampoco. La sal de la vida para Gloria Renard es "intercambiar ideas". ¿Eficiente? Sí, y mucho. Cuando un trabajo entretiene y proporciona variedad, no se hace pesado.

3) Aves, animales y pájaros

VENDO CANARIOS FLAUTA, COBRE Y rojos. Avda Portales 3185.
A. 21 Nov.—3

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? EN-tregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bunes 367.
C. 4|4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

¿QUIERE VENDER SU COCHE O COM-prar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

8) Arriendos ofrecidos

ARRIENDO BUNGALOW NUEVO, DES-ocupado, 3 dormitorios c|. su servicio, pieza empleada, ante-jardín y patio, entrada auto. Monroe esq. Los Almendros. Valor E° 550. Tratar, fono 42450.
A. 13—8

9) Compraventas varias

COCINAS Y CALENTADORES DE AGUA a leña, estufas de aserrín, salamandras. Fábrica Fada, Gaspar de Orense 885, teléfono 732407.
A. 17—9

10) Construcción y sus materiales

BALDOSAS ROJAS PRIMERA 20x20, 0,28 c|u. Otras lindos colores. Fletes gratis. Atiendo festivos. Salesianos 318.
A. 17—10

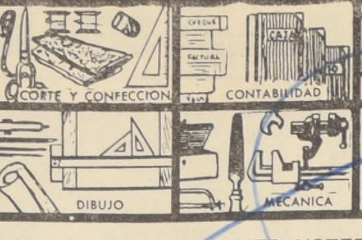
CORTINAS METALICAS "FACORMET" mallas, plegables, presupuestos, reparaciones. Atención a domicilio, provincias, precios fuera competencia, créditos, Franklin 1409. Fono 51096, casilla 7132. Santago.
A-20-10

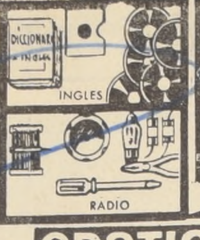
14. Estatutos y legales

JOSE ARMANDO REYES JOFRE EX-travió su libreta de ahorros CORVI, del Banco del Estado(Suc. San Miguel, N.o 1519, la que queda nula por haber dado el aviso correspondiente
Z. 14—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS CHE-ques series B. O. N.os 04233090, 04233091 y 04233092 cuenta 69018 del Banco del Estado, oficina Matriz, quedan sin efecto, por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 14—14

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS Eléctricos y de Gas. Solicitud de mantención de recargo en tarifas provisionales de gas licuado. La Compañía de Consumidores de Gas de Santiago, ha solicitado se le autorice la prórroga por el tiempo que sea necesario del recargo de E° 0.035 por kilo de venta de gas licuado, establecido por la Resolución N° 156 de la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas, de fecha 19 de agosto de 1966, publicada en el Diario Oficial del 13 de Septiembre de 1966. Solicita esta prórroga debido a las menores entradas que se obtendrán, con respecto al último pliego de tarifas provisionales autorizadas en la Resolución N° 156, cuya tramitación demoró 25 días en exceso sobre lo previsto, y otros déficits y aumentos de costos. Santiago, 7 de Noviembre de 1966. El Ingeniero Director.
A. 12—14







14) Estatutos y legales

CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía de Santiago, decretó por resolución de fecha catorce de septiembre de mil novecientos sesenta y seis que doña María Bustos Navarrete, domiciliada en calle Comandante Sepúlveda N.o 1381, no tiene la libre administración de sus bienes.— El secretario.
A. 15—14

MICRO ZONA INDUSTRIAL LO ESPE-jo. La Ilustre Municipalidad de San Bernardo, en sesión de fecha 27 de agosto de 1965 aprobó la creación y plano de la micro zona industrial de Lo Espejo, ratificando el acuerdo en sesión de fecha 1° de marzo de 1966. Esta micro zona industrial tiene los siguientes deslindes: al norte, camino Lo Espejo; al sur Carretera Panamericana (variante a Santiago); al oriente, línea férrea, y al poniente Carretera Panamericana (en proyecto). Se hacen las presentes publicaciones para dar cumplimiento a lo previsto en la Ley y Ordenanza General de Construcciones y Urbanización. La Alcaldía. Gonzalo Cortés Carrasco, Abogado Municipal.
A. 10, 13, 16 y 19—14

PARA LOS EFECTOS DISPUESTO EN la Ley, se comunica mediante esta publicación, que se han extraviado los Títulos N.os 106, 1907 y 1239, emitidos por la ex Cía. de Seguros de Vida "La Chilena Consolidada" a nombre de Matilde Caffarena de Lührs.
A. 13|14

SERVICIOS ELECTRICOS.— AUTORI-za a las Compañías de Gas de Valparaíso y Santiago para que prolonguen la vigencia de los recargos transitorios que señala.— N.o 1.570. — Santiago, 25 de octubre de 1966. — S. E. el Presidente de la República decretó hoy lo que sigue: Vistos estos antecedentes y lo informado por la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas en oficios N.os 4.947, de 15 de octubre del año en curso, y 4.950, de 17 del mismo mes, Decreto: 1.o— Autorízase a la Compañía de Gas de Valparaíso para que prolongue la vigencia de los recargos transitorios que se indican, a los consumos de gas corriente de Valparaíso y Antofagasta: Valparaíso, recargo de E° 0.015 por m3., aprobado por decreto de interior N.o 1.096, de 1965, hasta el 22 de julio de 1965, hasta el 22 de julio de 1967, inclusive.— Antofagasta, recargo de E° 0,017 por m3., aprobado por decreto del mismo Ministerio, N.o 1.096, de 1965, hasta el 30 de junio de 1967, inclusive.— 2.o— Autorízase a la Compañía de Consumidores de Gas de Santiago, para prolongar la vigencia del recargo transitorio de E° 0,009 por m3. autorizado por decreto de Interior N.o 687, de 1965, y que expira el 20 de octubre de 1966, en 164 días contados desde el 21 de octubre del año en curso. Este recargo transitorio se aplicará hasta el 2 de abril de 1967, inclusive.— Tómese razón, comuníquese y publíquese.— Eduardo Frei M.— Bernardo Leighton G.— Domingo Santa María S. C.— Lo que transcribo a U. para su conocimiento.— Dios Gue. a U.— Enrique Krauss Rusque, Subsecretario del Interior, interino.
C. 14—14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31—XII

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O C. GP.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado Rayos X. Consultas: República N° 68 Santiago. Teléfonos 94092- 465451. Atención, de 6 a 19 horas.
GP. 10—III—67

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes miércoles y viernes. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

MEDICOS

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas
TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112.
GP 8—X—66

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General.
Corazón, Hígado, Riñón. Estómago, Obesidad.
San Antonio 427 — Oficina 715. Fonos: 35361 — 495474.
GP. 10—XII—66

OCULISTA

DRA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1203.
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 6—7.30 P. M. — SABADOS: 12—1 P. M.
A GP. 2—XII—66

PEDICURO

AVILES
Pedicuro y Practicante
Mañana: Av. Cumming 662. Tardes: Domicilios. Indoloro. Pies delicados. Inyecciones, curaciones. Llámelo fonos 65842 — 89061.
A-10-Dic.

MADRID
Clínica Gamero 1817. Domicilios: FONO 371739
GP. 17—XI—66

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda N° 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9° piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287
GP. 6—XI—66

ADRIAN MOLINA.
Huérfanos 1294 — Oficina 42.
Familia, nulidades matrimoniales.
GP.-10-I-67.

EDUCACION

PREUNIVERSITARIOS. HUMANIDADES. IDIOMAS
Valentín Letelier 20. 711415 — 88315.
GP. 8—XI—66

MATEMATICAS. FISICA. BIO-QUIMICA.
Avenida Bustamante 120. 88315 — 711415.
GP. 6—II—67

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

DENTISTAS

ESPECIALISTA: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11. FONO 92768.
GP. 12—XI—66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas:
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 — Fono 85702
GP. 31—11

DENTISTA FRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90546; sábados abierto todo el día.
C. 29—XII—66

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

SERON JIROGA
MAC IVER 149 — 384025.
GP. 28—I—67

38.—Peinados, belleza modas.

PESTAÑAS, PELUCAS, POSTIZOS. MA-quillaje, horas: 86081, Ejército 102, departamento 15.
A. 30—38

40) Propiedades

VENDESE SITIO 467 MTS., PARADE-ro 21, Florida. Martínez de Rozas 4442, Quinta Normal.
A. 14—40

ATENCION: SE VENDE UN SITIO CON mejora y pandereta, con parrón y árboles frutales. Escritura al día. Tiene 10 metros de frente por 31 metros de fondo. Tres millones (al contado). Población San Francisco de Quilicura. Tratar a cualquier hora en Población Independencia 5 Oriente 5253. Conchalí.
A. 14—40

48) Remates y Citaciones.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE CO-merciantes de Las Barrancas, cita para el 17 de noviembre, a las 17.30 horas, con el fin de elegir la nueva directiva. Se hace la presente publicación conforme a lo establecido por la Ley.— El secretario.
A. 13|48

LA COOPERATIVA DE AHORROS SAN Lázaro Ltda., cita a sus asociados, para la reunión general ordinaria que se llevará a efecto en Ejército 425, Teatro San Lázaro, el día domingo 13 de noviembre 1966. Hora, 9.30 en primera y 10 horas en segunda citación. Tabla: Memoria y balance al 31 de diciembre de 1965. Elección Consejo Administración, Junta Vigilancia y Comité de Crédito.— El presidente.
A. 13|48

48) Remates y Citaciones.

REMATE CASIMIRES. ORDEN PATRI-cio Rámila, Alameda 3125, 14 al 19 noviembre, 11 y 16 horas. Germán Geell, martillero.
A. 16—48



3) Fabricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín, Nueva York 66.
C. Ind.-15

18) Instrucción y educación

ACADEMIA DE PEINADOS ZULITA. Cursos completos, rápidos, desde E° 20 mensuales, incluido diploma profesional. Alameda 3045, Galería Salech.
A. 14—18

"HENRY" PERMANENTES ...ADOS corte gratis. Teatinos 750, con sucursales en Arica y Los Angeles.
C-19 Nov.—18

18) Instrucción y Educación.-

"ACADEMIA HENRY", CURSOS DE verano. Teatinos 750.
C-19 Nov.—18

18.— Instrucción y Educación

"HENRY", PELUQUERIA SEÑORAS, Bascuñán 33.
C-19 Nov.—18

18.— Instrucción y Educación

"SUPERSECRETARIA". — NECESITA-mos señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago: Alameda 406; Rancagua, Pasaje Rex, tercer piso.
C-21-14

"HENRY" INTERNADO MODERNO. Teatinos 750
C-19 Nov.—18

"HENRY", CABALLEROS, NIÑOS. Teatinos 750.
C-19 Nov.—18

BANDONEON. ENSEÑO TEORIA SOL-feo, oriento a cantantes aficionados de tangos y melódicos. Afinación encuadratura. Ahumada 56, Of. 10.
A. 10—18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA. CA-tedral 1257. Ofrece cursos de Dactilografía, Contabilidad, Taquigrafía, ramos profesionales de Modas, Sastrería, Peluquería de Señoras y Caballeros.
A. 19—18

24) Máquinas de escribir

REPARACIONES MAQUINAS ESCRI-bir, sumadoras, calculadoras. Compra y ventas. Talleres "Continentales". Bandera 517, teléfono 85479.
A. 12—24

37) Ocupaciones ofrecen

NECESITO OPERARIAS PARA MODA-finas. Santa Mónica 2167 (por Brasil).
Z. 10—37

MATRIMONIO SOLO. DE PREFE-rencia joven, necesito atención parcela 1,5 Há. Talagante, conocimiento agrícola y jardinería, casa, luz, agua, sueldo. Participación y productos. Presentarse únicamente con recomendaciones en Almirante Barroso 770, Stgo., de 6 a 7 P. M. Los días hábiles.
A. 15—37











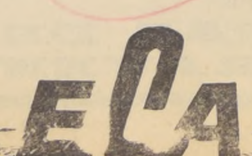
ABASTECIMIENTO Y PRECIOS DE LAS PAPAS

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA mantiene a disposición de los comerciantes la papa necesaria para el cumplimiento de la resolución dictada por el Gobierno con el propósito de evitar toda forma de especulación.

La Resolución N° 4.338 del Ministerio de Economía establece:

"Los comerciantes estarán obligados a vender la papa nueva al precio de la vieja o de guarda; en caso de no tener existencia de esta última para su venta al público".

El valor de la papa vieja o de guarda es de E° 0,32 el kilo.



En Montevideo.—

En Montevideo, Enrique Ortúzar Santa María y señora Teresa Vergara de Ortúzar.

Misa.—

Hoy, aniversario del fallecimiento del señor Patricio Domen Jara, se oficiará una misa, a las 10.40 horas, en la Parroquia del Sagrario.

Matrimonio concertado.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Cecilia Hartard Frauenberg, con el señor orge Matetic Riestra. Hicieron la visita de estilo, el señor Jorge Matetic Fernández y la señora Olvido Riestra de Matetic. Bendijo las argollas, el Rvdo. Padre Nicolás Cerisio, S. D. B.

Colectividad Italiana.—

Con motivo de cumplirse un mes del fallecimiento del Párroco de la Colectividad Italiana, R. P. Luis M. Negri, se oficiará una misa, en la Iglesia de Las Agustinas, hoy, a las 11 horas.

Unión Nacional de Combatientes.—

La Unión Nacional de Combatientes tendrá hoy, a las 13 horas, un almuerzo en el Hotel Crillón, en conmemoración del armisticio del 11 de noviembre de 1918. Adhesiones en el mismo hotel.

Nacimiento.—

Ha nacido una hija del señor José Ignacio Vives Undurraga, y de la señora Angélica Donoso de Vives.

Próximo matrimonio.—

El matrimonio de la señorita Eugenia Quiroga Cruz con el señor Horacio Barros Sánchez será bendecido el sábado 19 del presente ,a las 19 horas en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

Templo de San Agustín.—

En el Templo de San Agustín se está rezando el Mes de María, a las 20 horas.

Parte de matrimonio.—

Circula el siguiente parte:

Carlos Urzúa Barros y Mercedes Málaga de Urzúa participan a Ud. el matrimonio de su hija Luz María con el señor William Pullen Videla, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Verbo Divino, Av. Presidente Errázuriz 4055, el sábado 26 de noviembre, a las 18.30 horas.

—William Pullen Videla participa a Ud. su matrimonio con la señorita Luz María Urzúa Málaga, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Verbo Divino, Av. Presidente Errázuriz 4055, el sábado 26 de noviembre, a las 18.30 horas.

Matrimonio Bustos Martínez—Donoso Fernández



Señorita ISABEL MARGARITA DONOSO FERNANDEZ, cuyo matrimonio con el señor Patricio Bustos Martínez, será bendecido hoy, a las 12 horas, en la Iglesia de los RR.PP. Franceses. Serán padrinos de la novia, don Alberto Donoso Infante y la señora Rosa Fernández de Donoso y del novio, don Raúl Bustos Opazo y la señora Ana Martínez de Bustos. Bendecirá la ceremonia, el Pbro. Jaime Fernández Sanfuentes.

De Estados Unidos.—

De Estados Unidos, la señora Rosa González de Claro.

Bautizo.—

Ha sido bautizado Fernando, hijo del señor Guillermo Carrasco Villagra y de la señora Margarita Cruchaga de Carrasco. Fueron sus padrinos, el señor Guillermo Carrasco González y la señora Rogelina Villagra Acuña. Puso los óleos el R. P. Ricardo Teal.

Doña María Estela Concha Benítez.—

En el corazón de la villa, enfrentando con osadía las atrevidas líneas arquitectónicas del corpulento y moderno hotel de turismo de San Ambrosio de Linares, se mantiene aún enhiesta una vieja casona de un piso, que fuera otrora importante morada provista de espléndidos salones, que debieron presenciar una inacabable sucesión de animadas y exquisitas tertulias.

Alternando los días entre el formal devenir de esa vetusta mansión y la arrobadora quietud de las soleadas campiñas de Villa Alegre, creció María Estela, una de las bizarras hijas del recordado parlamentario, médico y agricultor Dn. Solano Concha Cienfuegos y la bondadosa y culta dama doña Julia Estela Benítez Astete.

Terminados sus estudios en el Sagrado Corazón, allá por la segunda década del siglo y habiéndose trasladado sus padres a la capital, se inició en los agradables veraneos en San Bernardo, donde debiera pasar tantos momentos inolvidables en aquella casa quinta de la Avda. Portales, que rodeada de frondoso y cuidado parque, invitaba a la ensoñación y era fecunda fuente de inspiración, para los místicos y delicados versos de su sensible madre

La plaza de San Bernardo, alumbrada bellamente por la tenue luz del sol poniente en aquellas hermosas tardes de estío, se vio desde ese día engalanada por dos esbeltas e imponentes jovencitas que, ataviadas con magníficos trajes y artísticos sombreros, destacaban en el numeroso y selecto conjunto de veraneantes que día a día se daban allí cita, para disfrutar de los alegres sones de una banda militar. Eran las hermanas María Estela y Julia Concha Benítez, que con su elegancia y distinción características, marcarían una verdadera época y llenarían por varios años, la activa vida social de ese entonces.

Súbitamente, cuando todo parecía sonreír, un hado traidor azotó implacable aquel cristiano hogar y, la alegre M. Estela, en la flor de su vida, vióse frustrada por grave enfermedad, de cuyos fuertes tentáculos lograría solo escapar después de treinta años, ya extinguida su familia y restando únicamente su virtuosa y anciana madre que, orando día a día, parecía solamente aguardar la realización del milagro, para también desaparecer.

Tras la prolongada ausencia, grande debió haber sido su desorientación al encuentro de una agitada existencia, tan opuesta al placentero y romántico ambiente conocido por ella. Prefirió entonces añorar silenciosamente su feliz y ya lejana juventud, desde su apartada quinta de Tejas Verdes, donde solitaria habría de pasar la última década de su vida, acompañada sólo esporádicamente por dos amigas que siempre la recordarán.

Se ha cumplido ya el segundo aniversario de la postrer partida de María Estela, ese ser que pareciendo nacido para la felicidad, estaba destinado al sufrimiento, y que hoy, ya distantes los alegres años en que su amistad era arduamente requerida, habrá pasado seguramente al álbum del olvido.

Conservando latente el afecto que ella me mereció, dedico a ella estas cortas líneas, con el objeto de revivir su imagen y mover a las personas que la conocieron, a elevar una fervorosa y sentida plegaria al Altísimo, en su grata memoria.

J. del Pulgar B.

Comida.—

La señorita Isabel Donoso Guzmán ofreció una comida a sus amistades.

Premiere.—

El 18 del presente, a las 22 horas, se llevará a efecto en el Cine Central, la premiére de la película norteamericana "Cómo robar un millón de dólares", dirigida por William Wyler e interpretada por Audrey Hepburn y Peter O'Toole. Este acto será a beneficio de las obras sociales del Centro de Educación Cinematográfica, filial chilena de la Oficina Católica Internacional del Cine, entidad dedicada a la promoción del buen cine, destacando los valores positivos que contiene el séptimo arte. Las entradas pueden solicitarse a los teléfonos 383566, 35837 y 499680.

BODAS DE PLATA CELEBRA LA PARROQUIA STA. BERNARDITA

...una misa "concelebrada" que será presidida por el Cardenal-Arzobispo de Santiago, ... Silva Henríquez, y ... "fogata de la juventud" culminan hoy las ceremonias con que la Parroquia Santa Bernardita ha estado celebrando sus Bodas de ...

...actos aniversarios se iniciaron el viernes con un ciclo ...s a cargo de Monseñor ...ardo Lecourt, quien ...s temas "La Juventud ... procreatividad" y "Las ... las formas del amor", ... en las que expuso el ... moral que rige estas ...aciones básicas de la ...mana.

...s de la Misa que a ... horas presidirá el Cardenal desde las 7 hasta las ...s de hoy se oficiarán ... corrientes dominicales ... fieles de esta parro...

...TORIA PARROQUIAL

...Parroquia de Santa Bernardita fue fundada en 1941, ...de Cristo Rey, desmembrada de la Parroquia de ...nciación, dada la im... que estaba adqui... el sector que le había ...nado por la jerarquía ...al. El P. Tomás Sgualdino de los Siervos de María ... su primer párroco y ...en es la que ha tenido ... la atención espiritual ...enso barrio donde rea... actividades y ejerce ... apostólica.

...s de las actividades ...ente religiosas des... en la Población San ... los barrios residen...nos, las principales ... Parroquia de Santa Bernardita y de la Orden ... María se han cen... en la formación y la ... de la juventud.

...rroquia mantiene un ... escuela desde don... enseñanza en for...uita, enseñanza de al... dados los excelentes ...os logrados.

...vés de estos centros ...onales se realiza tam... labor de alto con... cívico y apostólico.

...A ACCION SOCIAL

...la Parroquia de Santa ...dita están radicadas ... de actividades, ade... la educacional ya men... Existen obras de ...ado seglar y de Acción ... destacándose las tareas que cumplen las damas de la Asociación de Mujeres de la A.C. y las que realiza un pequeño pero servicial grupo de varones.

Otras organizaciones de intensa labor son la Sociedad de Obreros de San José, la Sociedad del Sagrado Corazón (mujeres), el Movimiento Familiar Cristiano, el Centro de Empleadas, los Centros de Madres, además de otros grupos, especialmente juveniles, que consideran a la Parroquia como alero acogedor de su acción.

SU PARROCO

Hoy se encuentra al frente de la Parroquia el P. Jorge Trivellin Pozzato, quien es digno sucesor del P. Sgualdino. Le acompañan en su labor apostólica el Superior de la Comunidad, Padre Dionisio Fiorese Trento, y el P. Juan Lupertin, además del Hermano Mateo. Todos estos distinguidos sacerdotes gozan del sólido aprecio de la comunidad parroquial, que hoy se ha asociado a las Bodas de Plata de Santa Bernardita.



De sobrias pero atractivas líneas arquitectónicas es el interior de la Parroquia de Santa Bernardita, ubicada en la calle "El Aguilucho" N° 3369, parroquia que hoy celebra sus Bodas de Plata con una ceremonia que será presidida por el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva H.



P. Jorge Trivellin Pozzato, párroco de Santa Bernardita.



...munidad Siervos de María ... la que tiene a su cargo ...rroquia de Santa Bernardita ... Superior de la Orden es ... Dionisio Fiorese Trento.

LA NACION

DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE
SANTIAGO DE CHILE

AGRICULTURA — MECANIZACION — VETERINARIA

Encuesta nacional sobre cooperativas agrícolas

La realiza el Instituto de Cooperación Técnica.— Con nue vo frigorífico contará Valparaíso.— Abastecimiento para Pascua y Juan Fernández (Róbinson Crusoe).— Precios de frutas y hortalizas

La prensa de Valparaíso ha comentado en forma destacada el anuncio hecho por el Vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola, don José Suárez Fanjul, en comunicación a la Cámara de Comercio de ese puerto, en el sentido de que el próximo año se iniciará la construcción de un nuevo frigorífico que atienda las más urgentes necesidades de almacenamiento en frío del comercio porteño.

La Cámara de Comercio informaba al Vicepresidente de ECA de la necesidad de contar con una área frigorífica suficiente, para el fomento de las exportaciones.

Al señalar esta necesidad hace notar que las estadísticas de la Superintendencia de Aduanas de 1965 indican un índice de exportaciones de productos que requerían de refrigeración, del orden de US$ 11.368.374. Estas cifras anotadas podrían ser aumentadas, con beneficio evidente para e lerario nacional, siempre que se encuentren facilidades para su embarque al extranjero.

El Vicepresidente de ECA, aodemás de informar sobre la construcción del nuevo frigorífico, aprovechó para comunicar a esa Cámara que el actual Frigorífico Luis Arteaga García, debidamente ampliado, funcionaría en 1967, de acuerdo a un programa de operación, en el que se dará prioridad a las necesidades de exportación, el primer semestre, y a las de importación, el segundo. De esta manera se espera organizar los trabajos en forma de beneficiar a importadores y exportadores.

ENCUESTA NACIONAL SOBRE COOPERATIVAS AGRICOLAS

El Instituto de Cooperación Técnica está realizando una encuesta nacional sobre cooperativas del sector agrícola, a fin de reunir los antecedentes necesarios que complementarán el estudio que realiza sobre esta materia el mencionado organismo.

Este estudio sobre cooperativas agropecuarias permitirá tener una visión completa de este tipo de organizaciones en todo el país y facilitará la ayuda que les proporciona el Supremo Gobierno.

Para la ejecución de este trabajo el Instituto de Cooperación Técnica le encomendó a la Empresa de Comercio Agrícola que realizara, por intermedio de sus Agentes, esta encuesta en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Aysén.

ABASTECIMIENTO A ISLAS PASCUA Y ROBINSON CRUSOE

La Empresa de Comercio Agrícola envió a bordo del barco norteamericano "Petrarca" 32.000 kilos de mercaderías surtidas a Isla de Pascua.

El embarque que zarpó ayer de Valparaíso llevaba, entre otros productos, arroz, fideos, frejoles, garbanzos, lentejas, papas deshidratadas y harina, lo que permitirá un normal abastecimiento de la población.

Igualmente se anunció que en diciembre se continuará enviando toda clase de productos a la mencionada isla, a través de los barcos de la Empresa Marítima del Estado.

Por otra parte, mañana zarpará a la isla Robinson Crusoe el vapor "Falken", con 27.000 kilos de mercaderías, consignadas a la Subagencia de ECA, en esa localidad, a fin de proveer de artículos de primera necesidad a sus habitantes.

MOVIMIENTO DE PRECIOS DE FRUTAS Y HORTALIZAS

Según informaciones del Departamento de Servicio de Noticias de Mercado de ECA, los precios de frutas y hortalizas experimentaron algunas variaciones. Respecto a hortalizas, la demanda fue firme en general y los precios bajaron en relación al día anterior, con excepción de alcachofa chilena, arvejas, coliflor, espárragos y zapallos, que no variaron.

En frutas la demanda fue normal y los precios de Peras Winter Nellis, damascos, frutillas, guindas, limones y paltas, sufrieron un descenso. El resto no presentó variaciones significativas.

Estos precios corresponden a los volumenes transados el día 10 de Noviembre.

NUMERO DE PLANTAS DE MAIZ CULTIVADAS POR HECTAREAS

El rendimiento total que se obtenga de una hectárea de maíz depende directamente del número de mazorcas cosechadas y del tamaño de éstas.

El tamaño de las mazorcas varía principalmente de acuerdo al número de plantas que haya por hectárea y el genotipo de maíz usado.

Una cantidad baja de plantas por hectárea producirá mazorcas de mayor peso pero menos producción total de maíz por superficie. Cuando se aumenta la densidad de plantas por hectárea, las mazorcas son más pequeñas pero la producción del grano por superficie se hace mayor.

Resultados experimentales han demostrado que existe una población de maíz adecuada para cada zona. En la Estación Experimental La Platina 55,000 plantas por hectárea han dado los mayores rendimientos de maíz.

Debe existir un equilibrio entre el número de plantas por hectárea, la disponibilidad de agua del suelo, los fertilizantes y la luz solar.

En suelos profundos, en los cuales se puede proporcionar el agua necesaria mediante el riego, y hacer fertilizaciones abundantes, las densidades de plantar por hectárea puede ser alta, la producción irá en aumento hasta que sea reducida por la falta de luz y el excesivo sombreamiento.

Poblaciones de 70.000 plantas por hectárea han alcanzado rendimientos cercanos a 170 qq., en el tipo de suelo descrito anteriormente.

Para conseguir un buen establecimiento de maíz, se debe sembrar una cantidad adecuada de semilla.

Las pérdidas de granos de maíz por diversas razones alcanzan alrededor de un 20% de manera que para obtener una población de 70.000 plantas por hectárea, hay que sembrar por lo menos 28. kgs. de semilla, considerando que existen alrededor de 3.000 granos de maíz por kilo.

ANIVERSARIO EN AGRICULTURA



El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, celebró la semana pasada su segundo aniversario al frente de esa Secretaría de Estado con una reunión con el personal de Secretaría y Jefes de servicio. Estos ofrecieron un ágape a Trivelli, el que fue amenizado por un conjunto de huasos que se hizo presente en el despacho ministerial de Teatinos 40. En el grabado, el Secretario de Estado y las secretarias de las distintas secciones del Ministerio.

FLORES EN EXPOSICION



La Exposición de Flores realizada el último fin de semana por el Club de Jardines de Chile, tuvo, como en años anteriores, un éxito extraordinario tanto por la calidad como por la variedad de la muestra. Diversos stands presentados por organizaciones, colegios, institutos o firmas comerciales mostraron que la f[...] es una actividad que cuenta cad[...] mayor número de cultores. En e[...] una atractiva exp[...] toques a un macetero, sobre un[...] helechos.

Equipos agrícolas donó Estados Unidos al Instituto de Promoción Agraria

Una donación de equipos agrícolas, tractores, silos, bodegas y camiones, recibió el Instituto de Promoción Agraria, de parte del pueblo de los Estados Unidos, dentro del programa de la Alianza para el Progreso. Este aporte forma parte de la donación de 329 mil dólares que dicha institución recibió en 1964 a través de la Misión Económica norteamericana.

A la ceremonia inaugural que se llevó a efecto en la Carretera Panamericana en donde se encuentra la bodega del Instituto asistió el vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, señor Jacques Chonchol; el Consejero Nacional de Promoción Popular, señor Sergio Ossa Pretot; Su Eminencia el Cardenal, señor Raúl Silva Henríquez; el Director de la FAO para Amérca Latina, señor Hernán Santa Cruz; el Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad Católica, señor Oscar Dávila; el Jefe de Proyectos de la Misión Económica de los Estados Unidos, señor Louis Sleeper; dirigentes de cooperativas rurales y otras autoridades.

El Instituto de Promoción Agraria está funcionando en Chile desde hace tres años y actualmente cuenta con 21 cooperativas que están trabajando desde el Valle de Elqui hasta la provincia de Cautín. Estas agrupaciones de campesinos reciben de parte de INPROA ayuda de los servicios de equipos, comercialización, asistencia técnica, educación, contabilidad y créditos.

En esta oportunidad, el Instituto de Promoción Agraria recibió una bodega, tres tractores con equipos de arados, rastras, sembradoras de trigo y de maíz una fábrica de alimentos para tres mil toneladas anuales; una batería de seis silos para 30.000 quintales de grano con un secador para 800 quintales diarios y tres camiones para transportes con un total de 36 toneladas.

En la ceremonia oficial hizo uso de la palabra el señor Manuel Ossa, presdente del Instituto de Promoción Agraria quien destacó principalmente esta valiosa donación que hizo el gobierno de los Estados Unidos dentro de los postulados de la Alianza para el Progreso. Expresó que INPROA nació de la mente visionaria de don Manuel Larraín y del actual Cardenal, Su Eminencia señor Raúl Silva Henríquez. Señaló que la institución —a solo tres años de vida— es una herramienta eficaz de Reforma Agraria y una sociedad de servicios para las cooperativas campesinas y agrícolas.

Más adelante el señor Ossa manifestó: "INPROA es una entidad orientadora, coordinadora y de caracter eminentemente subsidiario que tiene en su estructura interna un solo dueño: el campesino, quien desea transformarse en el mínimo de tiempo en empresario de la tierra, activo y responsable".

Leche y carne de vaca, puntales de pasticultur[a]

BRUSELAS.— (Por Robert Marchand. SEP).— Mientras que los seis paises miembros de la CEE, vistos en su conjunto, abastecen con su producción de leche el propio mercado y su exportación de productos derivados de la misma sobrepasa a las importaciones, con la producción de carne de vaca tan sólo cubren el 80% de la cantidad consumida (en años "favorables", el 90%). El análisis del futuro desarrollo de este desequilibrio en la cría de ganado vacuno —originado en gran parte por una cierta sobredemanda de carne de ternera— es un elemento importante de la política de precios. Se espera que la producción anual de leche (66 millones de toneladas) permanezca constante o como máximo, se desarrolle paralelamente al crecimiento de la población. La cantidad mencionada se viene manteniendo desde 1962.

En cambio, sobre la carne de vaca, cuya producción oscila cada año entre 3 y 4 millones de toneladas, existe la necesidad de conseguir un aumento, a pesar del hecho de que a la producción —una ternera por cada vaca, al año— se le imponen también unos limites naturales. Por una parte, el consumo por habitante crece al mismo ritmo que los ingresos de la población; por otra, tampoco se puede contar con que la evidente escasez de carne de vaca en el mercado internacional desaparezca en un futuro próximo. Según la FAO, la America Latina, por ejemplo, apenas podrá aumentar su producción hasta 1970.

La CEE considera su mercado bastante equilibrado si el volumen de importación sigue suponiendo el 15% del consumo total. Durante el presente año, la Comunidad importará probablemente 680 mil toneladas, es decir, el doble que en 1960. Caso de que los ingresos continúen subien[...]



"IANSA" HA ELEVADO EL NIVEL DE VIDA DEL CAMPESINADO

Desde el Año 1961 Hasta el Presente

Con el objeto de analizar la eficiencia del proceso industrial de producción de azúcar en las Plantas de IANSA, incluimos un cuadro sobre la evolución de dichos rendimientos y su comparación con los promedios obtenidos en los países remolacheros europeos:

Años	Rend. IANSA %
1961	82,40%
1962	85,76%
1963	87,03%
1964	88,26%
1965	86,18%
1966	86,50%
Rend. promedio en Europa %	
82,0%	

Los porcentajes representan kilos de azúcar refinada por cada cien kilos de azúcar contenidos en las remolachas que ingresan a la fábrica

Ha dado trabajo a más de diez mil obreros agrícolas

Las provincias de Linares, Ñuble, Bío Bío y Llanquihue, donde Iansa ha instalado sus fábricas, están evidenciando un incremento importante en sus actividades económicas y sociales.

El mayor ingreso de la población rural y el aumento de producción provocado, han elevado el nivel de vida y el poder de compra, intensificando el comercio en general. Las 30.000 Hás. sembradas significan trabajo para 10.000 obreros agrícolas y representan un medio de vida seguro para no menos de 30.000 personas del medio rural.

El contingente de profesionales, técnicos, empleados y obreros con sus familiares; los sueldos y salarios pagados; las poblaciones, escuelas, locales de recreación creados por Iansa han vigorizado las actividades económicas, sociales y deportivas de cada provincia.

La realización de jornadas o congresos científicos, cursos, etc., patrocinados por Iansa, y la participación de sus profesionales y técnicos en la Docencia en Universidades, Colegios Regionales, Escuelas Técnicas y de Oficios, están estimulando el desarrollo cultural de cada región.

Finalmente, el trabajo industrial especializado, creado en los medios rurales, abre nuevas posibilidades a la juventud y elimina el éxodo de las provincias.

Planta de Curicó Será la Más Grande del País

La Planta Curicó, proyectada para 1970, tendrá una capacidad diaria de procesamiento de 4.000 toneladas de remolacha. Será la más grande del país y equivaldrá al funcionamiento conjunto de las Plantas de Linares y Llanquihue, o al funcionamiento de Ñuble y Valdivia.

Para abastecerla será necesario cultivar 12.000 has. de remolacha en una primera etapa y 18.000 al momento de ser ampliada. Esto significa trabajo para alrededor de 5.000 obreros agrícolas al año.

La zona se verá beneficiada con ingresos del orden de los Eº 50.000.000.— pagados por concepto de remolacha y flete.

En la Planta Curicó trabajarán más de 400 empleados y obreros permanentes y otros tantos de temporada.

En términos de inversión, medida en valores de 1966, la construcción de la Planta significa un costo aproximado de Eº 100.000.000.—

La construcción más importante de Curicó

Curicó verá enriquecida su actividad desde el momento mismo en que comience la construcción de la Planta IANSA.

En efecto, durante el período de construcción se necesitarán, aproximadamente: a) para el montaje, 1.000.000 de hombres—hora; b) para las construcciones civiles, 3.000.000 de hombres-hora. Esto significa ocupar durante dos años un promedio de más o menos 1.000 hombres diariamente. En los períodos de máximo se llegará a ocupar 1.500 a 2.000 operarios diarios.

Algunas cifras...

En esta Planta se ocuparán, aproximadamente:

40.000 m3 de ripio y arena; 300.000 bolsas de cemento; 2.000 toneladas de fierro redondo; 5.000 toneladas de estructuras; 200.000 pulgadas de madera; y cinco mil toneladas de equipo.

FABULOSA INVERSION

Durante el año 1965 y parte del año 1966, se realizaron inversiones en las Plantas por valor de US$ 2.632.500, lo que permitió la ampliación de la capacidad de la Planta Linares en un 50% de su capacidad primitiva y en las Plantas de Los Angeles y Llanquihue, elevar la capacidad de operación a 2.000 y 1.800 toneladas de remolacha diarias.

La construcción de las Plantas de Ñuble, Valdivia y Curicó representa una inversión total de aproximadamente 230.000.000 de escudos.

"PLANTA LINARES" .— 705 agricultores; 315 empleados y obreros; 48.735 toneladas de azúcar.

Comunidad Construye su Propio Progreso

"Todas las ventajas que representa para Curicó la instalación de una Planta Iansa, constituyen un desafío que la provincia debe estar en condiciones de responder adecuadamente". "Nada llenaría más de orgullo a la Empresa y al Gobierno que poder exhibir cómo los proyectos de desarrollo se hacen realidad con la participación entusiasta y activa de la comunidad". "Yo quiero señalar el precedente admirable de la provincia de Valdivia, cuyo aporte al financiamiento de la construcción de la Planta Rapaco supera todas las expectativas".

Discurso del Gerente General de Iansa, Sr. Abraham Abusleme, al inaugurar la oficina en Curicó.

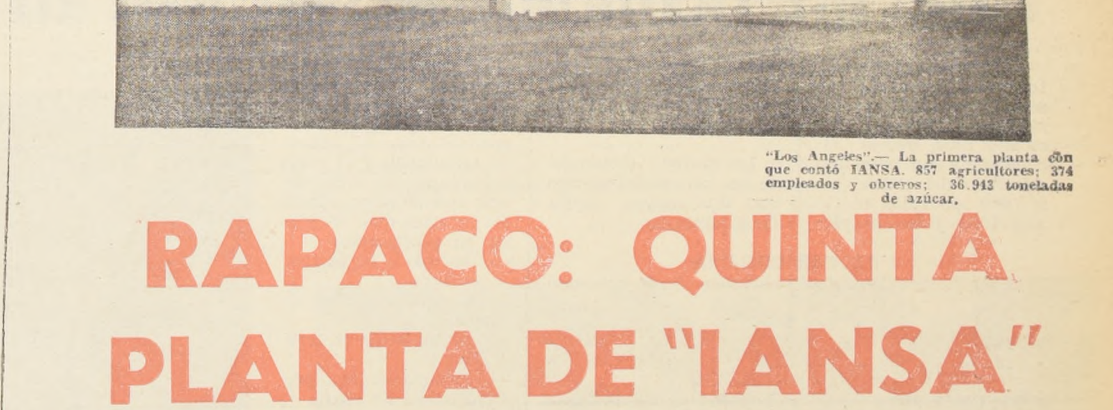
"Yo solicito a todas las autoridades presentes, a los productores y al público en general, que nos unamos estrechamente en esta gran cruzada por Curicó. Que todos nos constituyamos en colocadores del mayor número de acciones Iansa. Que tengamos presente que está en ello involucrado el progreso de Curicó y el porvenir de nuestros hijos".

Palabras del Intendente de Curicó, don Guillermo Maturana, dirigidas a la comunidad, en ese mismo acto.

La construcción de las plantas proyectadas en Valdivia y Curicó ha demostrado cómo la comunidad se incorpora generosa y activamente a los proyectos que la benefician. Para ayudar a financiar estas obras se colocaron acciones de la Industria Azucarera Nacional en La Unión y aún se están vendiendo en Curicó.

La Unión contribuyó con 622.882 escudos.

Curicó ya ha reunido 226.635 escudos y completará 1.000.000 de escudos.



"Los Angeles".— La primera planta con que contó IANSA. 857 agricultores; 374 empleados y obreros; 36.913 toneladas de azúcar.

RAPACO: QUINTA PLANTA DE "IANSA"

Los estudios efectuados por Iansa indicaron Rapaco —9 kilómetros al norte de la ciudad de La Unión— como el lugar apropiado para la construcción de la 5ª fábrica de azúcar.

La Planta tendrá una capacidad de elaboración de 1.000 toneladas diarias, susceptible de ser ampliada en un 50%. Operando a plena capacidad inicial, Rapaco requerirá un área de siembra de remolacha ascendente a 4.200 hs. Con una rotación de 5 años, significa incorporar unas 21.000 hs. a las nuevas técnicas de producción.

INVERSION

El valor de la inversión para esta fábrica, en obras civiles y equipo, es el siguiente: en moneda nacional, Eº 22.000.000; en moneda extranjera, 5.800.000 dólares.

FUENTE OCUPACIONAL

En el cultivo de la remolacha para abastecer anualmente la Planta Rapaco se ocuparán unos 2.100 obreros campesinos. La actividad industrial precisará del trabajo permanente de 260 personas entre empleados y obreros.

Durante 5 meses al año, la fábrica utilizará, además, 170 empleados y obreros, denominados de temporada.

La Empresa pagará anualmente en remuneraciones al personal de empleados y obreros permanente y de temporada, una suma del orden de Eº 4.900.000 (cifras 1966) que gravitarán provechosamente en la actividad económica valdiviana.

"Cocharcas"— Símbolo de la expansión y el desarrollo regional. Procesará 253.000 toneladas de remolacha, que cada día irán llevando hasta la Planta 400 camiones. En abril del próximo año estará en funciones.



"Llanquihue".— A su abastecimiento concurre un 75% de pequeños agricultores, de un total de 2.201.

Más de 70 millones de dólares ha

Hecho Economizar IANSA al País

Chile es un país fuertemente consumidor de azúcar. De 163 mil toneladas y fracción en el año 1950, hemos alcanzado a un consumo estimado del orden de 260.000 toneladas en el año 1966 y las proyecciones globales de consumo indican para 1970 una demanda de 320.000 toneladas.

La mayor demanda se ha ido satisfaciendo con una mayor cuota de producción.

AZUCAR CHILENA

AÑO	Ton. de Producción	% de consumo
1954	4.530	2,1 %
1966	109.317	42 %
1970	225.000	70 %

ECONOMIA DE DIVISAS

La producción de azúcar entregada por IANSA al mercado nacional, expresada en los valores bases a que se ha estado importando azúcar cruda en los años correspondientes, ha significado para el país hasta la fecha, una economía de divisas del orden de los US$ 70 millones.

PRECIOS Y COSTOS

Es indudable que el costo de producción de azúcar de caña es sustancialmente inferior al del azúcar de remolacha. Los rendimientos por hectárea de azúcar de remolacha fluctúan entre 4 y 7 toneladas. Los de caña, alcanzan cifras superiores a 15 toneladas.

La caña sembrada una vez produce hasta cinco y más cosechas, mientras la remolacha debe sembrarse todos los años y constituye uno de los cultivos agrícolas más intensivos y emplea mayor volumen de mano de obra que la caña.

Estos factores favorecen, sin lugar a dudas, los costos de la caña, a lo cual debe agregarse el hecho de que los países productores de caña tienen en general, un costo de mano de obra mucho más bajo que los países productores de remolacha.

A pesar de lo anterior, la producción de azúcar de remolacha aumenta significativamente.

CONSUMO MUNDIAL DE AZUCAR

Año	Remolacha	Caña
1920	22 %	78 %
1966	43 %	57 %

"Azúcar Chilena".— 70.000.000 de dólares de economía para el país.

La explicación de esta aparente contradicción es simple. Para hacer una comparación real entre el costo del azúcar de remolacha y el costo del azúcar de caña, deben considerarse todos los factores que inciden en su producción:

— Desarrollo de la agricultura.
Enriquecimiento del suelo.
— Aumento de la fertilidad.
—Aumento de la producción de carne y leche.
— Aumento del uso de maquinaria.
—Estímulo a la Reforma Agraria.
—Trabajo bien remunerado para el obrero campesino.
— Seguridad para el empresario agrícola.
— Desarrollo industrial en las zonas agrícolas.
— Trabajo industrial que crea obreros especializados.
— Técnicos y profesionales radicados en zonas rurales.
— Mercado para las industrias nacionales.
  — Carbón.
  — Caliza.
  — Papel.
  — Transportes.
  — Caminos.
— Sueldos y salarios que alimentan el comercio.
— Poblaciones para los trabajadores.
— Campos de deportes.
— Escuelas.

EXPANSION

El Supremo Gobierno, apreciando en toda su amplitud el aporte que el cultivo e industrialización de la remolacha azucarera proporciona a la agricultura y al desarrollo económico del país, resolvió dar un vigoroso impulso a las actividades de IANSA.

El plan de expansión se inició con la ampliación de las Plantas de Bío-Bío y Linares, que aumentaron su capacidad en un 25% y un 50% respectivamente, y la construcción de 3 nuevas plantas en el período 1965—1970.

COCHARCAS 4a. PLANTA

Los estudios efectuados por IANSA indicaron que la Provincia de Ñuble era la más apropiada para instalar una 4a. Planta y determinaron como ubicación más conveniente las cercanías de la Estación de Cocharcas. Esta Planta, que entra en producción en abril próximo, ha sido diseñada con una capacidad de elaboración inicial de 3.000 toneladas de remolacha en 24 horas. En una segunda etapa el proyecto de Ingeniería contempla la posibilidad de ampliar su capacidad de elaboración en un 50%

Cuando la Plana esté operando a plena capacidad, requerirá una superficie de cultivo anual de remolacha del orden de las 11.500 hás., lo que significará una elaboración de 420.000 tons. de remolacha en 140 días de trabajo.

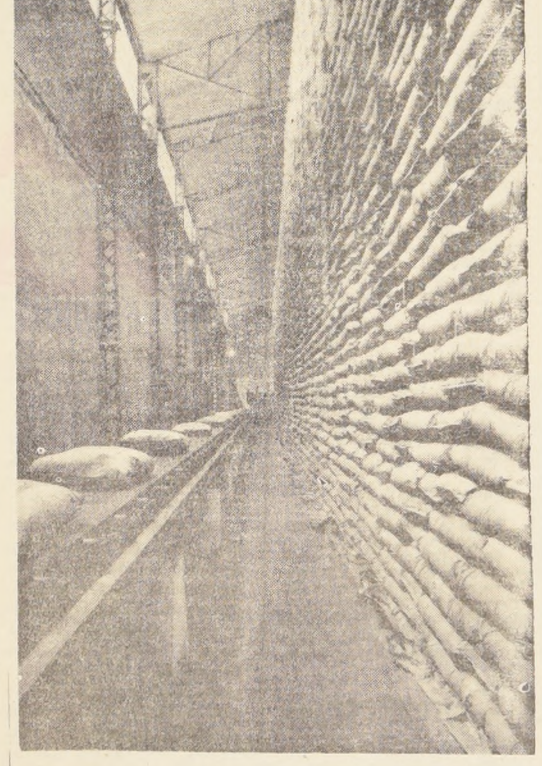
Esto permitirá producir 61.000 tons. de azúcar refinada.

Esta nueva Planta, tendrá equipos suministrados por la firma alemana B. M. A. El equipo se adjudicó a dicha firma después de una selección de propuestas entre fabricantes de 11 países.

El valor de la inversión se ha estimado en E° 96 millones, que se puede desglosar en la siguiente forma:

— Inversión en monena nacional	E° 32.000.000
-- Inversión en moneda extranjera (US$ 8.670.066) (US$ 1: E° 3,60)	31.000.000
— Capital de trabajo	33.000.000
TOTAL	E° 96.000.000

Como puede apreciarse, las 2/3 partes de la inversión son en moneda nacional, que volcada hacia nuestra industria y al sector laboral están actuando ya como impulso dinámico de nuestra economía.



1966: 110.000 toneladas — 42% del consumo nacional.
1970: 220.000 toneladas — 70% del consumo nacional.

Enormes Beneficios al Sector

Agropecuario Presta IANSA

Iansa fomenta y desarrolla la agricultura y la ganadería nacional desde Curicó a Chiloé. En el área de atracción de sus fábricas se siembran 30.000 hectáreas de remolacha, que significan 150.000 hás. en rotación que están mejorando su potencial productivo y que una vez cumplido el primer programa de expansión llegarán a 250.000 hectáreas.

Los beneficios que Iansa entrega al sector agropecuario se han logrado gracias al efecto que por sus características tiene el cultivo de la remolacha y la modalidad operativa establecida por la Empresa.

ENRIQUECIMIENTO DEL SUELO

La remolacha exige una buena preparación del suelo. Soporta una fertilización elevada que deja un efecto residual aprovechable por el cultivo siguiente, sobre todo cereales; entrega un suelo libre de malezas; requiere un mayor y mejor empleo de mano de obra bien remunerada, aporta como subproductos forrajes para ganado de todo tipo y durante el invierno; promueve la reinversión de la utilidad en el propio predio.

ESTIMULO A LA AGRICULTURA

Iansa asegura el cumplimiento integral de los efectos aportados por el cultivo mediante la modalidad que ha establecido en su relación con los productores, resumida en los siguientes aspectos: precio remunerativo; comercialización asegurada; créditos contractuales para insumos y atención del cultivo; créditos para bienes de producción, como ganado, maquinarias, equipos; semilla certificada determinada y distribuida por Iansa; servicio de siembra; asistencia técnica permanente; un programa de investigación y extensión agrícola aplicada a elevar la producción; erogación para caminos, para facilitar el transporte de las cosechas.

IANSA Y LA REFORMA AGRARIA

Uno de los objetivos principales de la Reforma Agraria es la incorporación de la gran masa campesina al proceso de desarrollo económico y social del país. Para conseguirlo, es fundamental cambiar la estructura actual de la tenencia de la tierra y el agua de modo que permita un mayor y mejor uso de tales recursos naturales.

Junto a esto, aparecen, entre otras, dos necesidades fundamentales: el **ingreso** y la **productividad.**

La modalidad de operación de Iansa permite a los pequeños agricultores, y colonos, asentamientos y comités de campesinos, aprovechar las ventajas que Iansa pone a su disposición y que hemos calificado como estímulo a la agricultura.

Hasta ahora se ha logrado incorporar al cultivo de la remolacha a alrededor de 3.000 pequeños agricultores, que representan el 65% del total de los productores de remolacha, y se está trabajando con 72 grupos pertenecientes a comités y asentamientos desde Curicó hasta Chiloé, los que reciben asistencia técnica preferencial.

RESULTADOS OBTENIDOS

En todas las zonas remolacheras se puede palpar notoriamente la incidencia favorable de la acción de Iansa.

Estudios realizados por organismos especializados del Ministerio de Agricultura han demostrado lo siguiente:

1. Mayor ingreso bruto por hectárea dedicada a la remolacha que el alcanzado en cultivos anuales corrientes.
2. Mejor uso del suelo por mejoramiento de las rotaciones culturales. Disminución de las praderas naturales y aumento de las praderas artificiales, de los cultivos anuales y de la dotación de ganado.
3. Aumento de fertilidad del suelo por: a) mejor preparación; b) uso racional de fertilizantes y mayor consumo de los mismos por hectárea cultivada; c) mayor producción de estiércol.
4. Aumento del rendimiento de los cultivos que integran la rotación.
5. Mayor disponibilidad de forrajes con los subproductos de la remolacha. Paralelamente con las raíces que se cosechan para la fábrica, se producen 20 toneladas por hectárea de alimento para ganado.
6. Aumento en la producción de carne y leche.
7. Aumento en el uso de la maquinaria agrícola y mayor capacitación técnica, tanto del empresario como del obrero agrícola.
8. Influencia en el sector agrícola como vehículo de introducción y propagación de técnicas modernas.

Las cifras y resultados que hemos señalado demuestran la importante significación de IANSA y del cultivo de la remolacha para el desarrollo agropecuario nacional, la que se resume en los puntos siguientes:

1.— Incide en forma decisiva en el incremento de la tasa de crecimiento agropecuario.
2.— Eleva el ingreso de los obreros agrícolas y contribuye a una mejor distribución del ingreso generado total del sector agrícola.
3.— Hace posible que una mayor proporción del producto del agro se invierta en el mismo sector para su desarrollo.
4.— Provoca una utilización más eficiente de todos los recursos de producción.

"Raleo".— Cultivo racional, fertilización orgánica, combate de malezas y plagas aseguran una buena cosecha y enriquecen la tierra. Los cultivos que siguen en la rotación (trigo, cereales), aumentan hasta en un 30% su rendimiento.

Estadística Positiva

	1965—66	1966—67	1970—71 Estimado
Hectáreas sembradas	20.967	29.248	45.000
Fertilizante usado:			
Tons. salitre	12.626	20.000	30.000
Tons. superfosfato triple .	13.450	19.500	30.000

El cultivo de la remolacha está usando el 7% del consumo total de fertilizantes fosfatados del país.

Mano de obra agrícola:

Nº obreros anuales	8.300	12.000	18.000
Salarios pagados	Eº 17.875.000	Eº 28.600.000	——

En 1965 el cultivo de la remolacha pagó el 5% del total nacional de los salarios agrícolas, ocupando sólo 1% de la superficie sembrada y 0,3% de la superficie arable.



"Cosecha".— Notables progresos se han obtenido en el rendimiento agrícola desde que IANSA empezó su operación: 38 toneladas de remolacha por hectárea. En un estudio comparativo realizado en 1963, Chile ocupó el tercer lugar, superado solamente por Hungría y Bélgica.



"Abonando con Salitre".— IANSA: al proporcionar asistencia técnica, créditos, semillas, abonos, poder comprador estable, estimula al empresario, protege al pequeño agricultor y facilita la aplicación de la Reforma Agraria.

HISTORIA DE UNA INDUSTRIA QUE PRESTIGIA AL PAIS.-

IANSA ESTA EN PLENO PERIODO DE EXPANSION

LA INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL CUMPLE HOY 13 AÑOS DE VIDA

Con fecha 11 de noviembre de 1953, por Decreto Supremo Nº 10.008, del Ministerio de Hacienda, se creó legalmente la Industria Azucarera Nacional S. A. como filial de la Corporación de Fomento de la Producción.

En Julio del año anterior el Consejo de la CORFO había autorizado a su Vicepresidente para concurrir a la formación de una Sociedad Anónima que se denominaría Industria Azucarera Nacional y cuyo capital social alcanzaría a $ 450.000.000.



Excmo. señor EDUARDO FREI, bajo cuyo Gobierno la industria azucarera nacional se transforma en factor determinante del desarrollo económico

LOS ESTUDIOS PRELIMINARES

En 1945 se iniciaron los estudios y los ensayos de adaptación del nuevo cultivo a lo largo de la zona agrícola del país, con resultados altamente satisfactorios. En enero de 1952, por acuerdo 509, la Corporación de Fomento acordó invertir la suma de $ 400.000.000 en la instalación de una Planta productora de azúcar de remolacha en la provincia de Bío-Bío; organizar una sociedad encargada de materializar el proyecto y explotar la Planta que se construyera.

OBJETO DE LA EMPRESA

Así se constituyó IANSA, como Sociedad Anónima, con aportes fiscales y particulares. Su misión está configurada por dos objetivos fundamentales.



Señor Mario Sárquis Presidente del Consejo de IANSA.

1.—Fomentar y desarrollar la producción agrícola y ganadera a través del cultivo y la industrialización de la remolacha.
2.—Disminuir los gastos de divisas mediante la sustitución de importaciones de azúcar y el aumento de la producción de alimentos.

El cumplimiento de los objetivos señalados permite, además, el mejoramiento social y económico del sector laboral y la dinamización de la economía general de las zonas remolacheras.

1952: Informe al Honorable Consejo... Nada más significativo que la exposición del Vice Presidente Ejecutivo de CORFO en 1952, al presentar ante el Consejo de la Corporación el informe que justificó la creación de IANSA:

"Doy especial importancia al proyecto que es objeto de la consideración del H. Consejo, porque estimo que es el paso más definitivo y de mayor trascendencia que se dará en nuestra agricultura y que será reconocida en la historia económica de nuestro país."

En general, el desarrollo económico de un país exige el crecimiento armónico de los diferentes sectores de producción, industrial, minero, agrícola, etc. Con este objeto se creó la Corporación de Fomento de la Producción, organismo que de inmediato abordó el problema más urgente estableciendo industrias básicas como el petróleo, la electricidad, el acero.

Se produjo entonces, un auge importante en todo el sector industrial con el consiguiente traslado de obreros a las faenas industriales. El sector agrícola, que hasta 1942 mantuvo un balance favorable, soportó el requerimiento creciente de productos alimenticios por parte de los trabajadores industriales, y, simultáneamente, el fuerte crecimiento demográfico.

Se hizo necesario, entonces, una preocupación mayor por el desarrollo agropecuario. Una cuidadosa evaluación de las alternativas de acción, movió a la CORFO a tomar una acción preponderante en la "industrialización de la Agricultura".

Dentro de este campo, considerando la necesidad de actuar rápida, eficientemente y con un menor costo relativo, el cultivo e industrialización de la remolacha azucarera aparece como la solución de máxima prioridad, ya que además, de ser una poderosa herramienta de desarrollo agropecuario, permite sustituir importaciones que gravitan desfavorablemente y en forma importante en la Balanza de Pagos.

El cultivo de la remolacha a nivel industrial empezó en 1954, en Los Angeles, donde se construyó la primera fábrica. Las fábricas de Llanquihue y Linares se pusieron en funcionamiento, respectivamente, los años 1958 y 1959.

Es la etapa de introducción del cultivo entre los agricultores de Linares, Ñuble, Bío-Bío y Llanquihue. La labor técnica de la Empresa, servida por su Departamento Agronómico, se concretó a la ubicación del cultivo en suelos aptos, y en la enseñanza a agricultores y obreros agrícolas de las técnicas de siembra, manejo y cosecha del cultivo. Si se considera que el cultivo y la industrialización eran rubros nuevos en nuestra economía, se llegará a la conclusión de que los resultados fueron altamente halagadores.

ETAPA DE PRODUCTIVIDAD

La segunda etapa es la Productividad y se ubica desde la creación de las plantas en 1958-1959 hasta 1964. Sin posibilidades de extender su acción, IANSA concentró sus esfuerzos en mejorar las técnicas agronómicas a industriales. Se establecieron programas de investigación aplicada, se incentivó el uso racional de subproductos en la alimentación del ganado, se establecieron campos experimentales, invernaderos, laboratorios, bibliotecas, se concertaron convenios con Universidades y organismos internacionales.

En forma paralela, el Servicio Agronómico incrementa la Asistencia Técnica, llegando al pleno abastecimiento de las tres Plantas.

EXPANSION DE IANSA 1964-1970

En 1964-65 se inicia la etapa de expansión de la Industria Azucarera Nacional, expansión cuya meta es aumentar al máximo el fomento y desarrollo agropecuario y la producción de azúcar nacional.

Para cumplir este objetivo se ha contemplado la construcción de 3 nuevas Plantas. Desde ya, la construcción acelerada de la Planta Cocharcas permitirá que entre en funciones en Abril de 1967, iniciándose la construcción de la Planta Rapaco (Valdivia) que comenzará a operar en 1969. Los estudios técnicos para la Planta Curicó están también terminados como para permitir su construcción para 1970.



Señor Abraham Abusleme, Gerente General de IANSA.

Son muchas las Industrias que Se movilizan en torno a IANSA

Los insumos —elementos que necesita una industria para realizar su faena— constituyen para IANSA una poderosa palanca de estímulo a otras actividades nacionales.

La industria de azúcar de remolacha utiliza grandes cantidades de carboncillo, caliza, coke, bolsas de papel, salitre y fosfatos.

Para la producción actual se necesitan unas 70 mil toneladas de carboncillo, cifra que en 1970 se elevará a 200.000 toneladas que representan el 10% de la producción nacional de carbón.

El consumo de caliza en las plantas de IANSA se eleva en la actualidad a 28.000 toneladas.

En cuanto al carbón de coke, se consumen 2.200 toneladas al año, que alcanzarán a 5.100.

Además, también se consume salitre en un volumen de 12.000 toneladas al año, que se triplicarán.

Finalmente, en cuanto al consumo de fosfatos, el cultivo de la remolacha requiere más de 19.000 toneladas de superfosfato triple al año, que se elevará a 30.000.

Para envasar el azúcar se ocupan 1.000 toneladas de papel elaborado.

Flete.— La explotación de las plantas elaboradoras de azúcar proporcionó en el año 1965, 130 millones de ton-km. de flete a empresas de transportes estatal y particular. Estas cifras, a las que se agregan los aportes de la Empresa para caminos, constituyen otra importante contribución de IANSA.

De este modo, otros trabajadores chilenos, especialmente los trabajadores del salitre y del carbón, ven compensados sus esfuerzos con un poder comprador sólido y permanente que permite mantener su fuente de ocupación.

SUBPRODUCTOS

—Hojas y coronas
—Coseta seca y húmeda
—Melaza y alcohol
—Fango de cal

Las hojas y coronas que quedan al cortar la remolacha, constituyen un apreciado forraje que se produce en invierno, precisamente cuando el alimento para el ganado es más escaso.

La pulpa seca, llamada coseta, er el residuo que queda de la raíz una vez extraído el jugo azucarado. Constituye un complemento alimenticio muy valioso para el ganado, que aumenta notablemente la producción de carne y leche.

El fango de cal, que es carbonato de calcio finamente precitado, se utiliza como corrector de acidez de los suelos. En general, los suelos chilenos y especialmente los situados al sur de la provincia de Bío-Bío, son de naturaleza ácida y requieren el agregado de un elemento neutralizador.

La melaza constituye también, una excelente materia prima para la fabricación de alcohol etílico, ácido acético, ácido cítrico, butanol, acetona, levadura para alimentación humana y levadura forrajera.

Alcohol.— IANSA produce 3.400.000 litros de alcohol atílico.

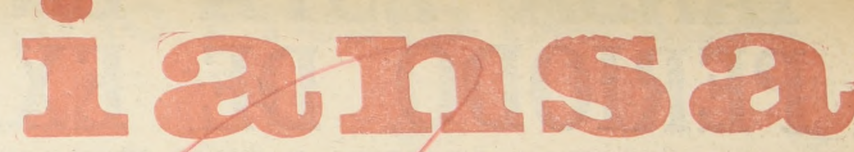


"Hojas y Coronas".— Forraje en invierno. Junto con la coseta, enriquece el forraje, elevando los rendimientos de leche y carne.

Producción de IANSA Según Programa de Expansión

		PLANTAS						
CAMPAÑA	PRODUCCION	CURICO	LINARES	ÑUBLE	LOS ANGELES	VALDIVIA	LLANQUIHUE	TOTAL
1953-54	SIEMBRA				2.389 hás.			
	REMOLACHA				37.522 tons			
	AZUCAR				4.530 tons			
1964-65	SIEMBRA		6.581 hás		7.170 hás		4.653 hás	18.404 has
	REMOLACHA		273.507 tons		263.578 tons		172.562 tons	709.647 ton
	AZUCAR		35.169 tons		35.378 tons		24.710 tons	98.257 ton
1965-66	SIEMBRA		7.383 hás		8.044 hás		5.540 hás	20.967 hás
	REMOLACHA		338.195 tons		256.501 tons		172.917 tons	767.613 ton
	AZUCAR		48.735 tons		36.943 tons		23.645 tons	109.323 ton
1966-67 (*)	SIEMBRA		10.382 hás	7.030 hás	6.586 hás		5.250 hás	29.248 hás
	REMOLACHA		373.000 tons	253.000 tons	237.000 tons		168.000 tons	1.031.000 ton
	AZUCAR		53.600 tons	36.300 tons	33.700 tons		23.400 tons	147.000 ton
1970-71 (*)	SIEMBRA	7.500 hás	9.000 hás	12.000 hás	7.500 hás	4.000 hás	5.000 hás	45.000 hás
	REMOLACHA	285.000 tons	315.000 tons	420.000 tons	255.000 tons	108.000 tons	160.000 tons	1.543.000 ton
	AZUCAR	40.900 tons	45.000 tons	60.300 tons	36.400 tons	15.000 tons	22.300 tons	220.100 ton

(*) Cifras estimadas.-



INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A.

UNA EMPRESA CHILENA AL SERVICIO DE CHILE...

